



12

СНЕЖАНЬ

МІНСК, 1970

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

Заснаваны ў 1953 годзе

МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМ БЕЛАРУСІ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

У НУМАРЫ:

Выдавецтва ЦК КП Беларусі

Кастусь ЦВІРКА. Я прыйшоў да вас. Трасе, трасе планету праз гады... Нашто нам... Далёка ад азя-родаў... Чатырохрадкоўі. Замятае лісцем, замя-тае... ВЕРШЫ	4
Марыя БАРАВІК. Верыш, дружа... Я маці з-пад блакіту неба... Яблынька-аблачынка... Восень птушкам аб'яўляе провады... Вазьму з сабой блакнот, аловак... Я бываю, як рэчка горная... ВЕРШЫ	7
Таяна ГАРЭЛІКАВА. Святая. АПАВЯДАННЕ	9
Паўлюк ПРАНУЗА. Непаўторнасць. Без трывог не пражывеш ніколі... Я вам спачуваю, дрэвы... Ні следу ад снягоў... ВЕРШЫ	15
Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА. Хмурае вока расплюшчыў... Заходзіць у сон баюся... Пля завіруха звон-ка... ВЕРШЫ	17
Алесь СТАВЕР. Ленінград! Я ўлюбіўся ў тваю пры-гажосць!.. Песня маці. Гавораць мне... Цябе яшчэ нідзе я не страчу... ВЕРШЫ	19
Іван ЧЫГРЫНАЎ. Плач перапёлкі. РАМАН. Закан-чэнне	21
Шандар ПЕТЭФІ. Патрыятычная песня. Прыснілася вайна. Навісаюць хмары. Неяк я забег на кухню. ВЕРШЫ	94
Аляксандр ПРАКОФ'ЕЎ. Пагавары са мной, таварыш мой. У чаканні зімы. ВЕРШЫ	96
Валянцін ЖДАНОВІЧ. Лагатыфмы бульбы. ФОТА-РЭПАРТАЖ	100
Аркадзь БРЖАЗОЎСКІ. Пошук вядуць маладыя	107
Лідзія МАКСІМАВА. Жыве такая традыцыя	111
Фёдар КАПУЦКІ. Пасля экзаменаў	113
Ці помнім мы ўсё! 1971 год. Студзень	115

Уладзімір ЕЛІСЕЕУ. Спатканне з Бетховенам	118
Дзмітры ЖУРАУЛЕУ. Па пучэйцы камсамола	122
Яўхім САДОУСКІ. Зайздросны лёс маладнякоў-ца	125
Алесь ВЕЧАР. Мінск. Над Нараччу рос дуб зялёны... ВЕРШЫ	126
Вячаслаў ДУБІНКА. Малююць нажніцы	128
Аляксей РАКОВІЧ. Баец рэвалюцыі	130
Ірына КЛІМАШЭУСКАЯ. На шляху да сталасці.	131
Мікола ДЗЯШКЕВІЧ. Сваё і чужое	134
Алена ТРУКШЫНА. Письмы з рукава	136
Незвычайны маятнік	149
Мікалай ЧАХОУСКІ. На старце паўмільёна	150
Надрукавана ў часопісе «Маладосць» у 1970 годзе	153
Нашы аўтары	160

ПАЭЗІЯ ❖ ПРОЗА

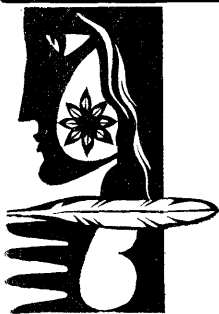
- КАСТУСЬ ЦВІРКА
- МАРЫЯ БАРАВІК
- ТАЦЯНА ГАРЭЛІКАВА
- ПАУЛЮК ПРАНУЗА
- АЛЯКСАНДР ПРАКОФ'ЕУ
- ДАНУТА БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА
- АЛЕСЬ СТАВЕР
- ІВАН ЧЫГРЫНАУ
- ШАНДАР ПЕТЭФІ

Вокладка Ю. Архіпава.

Шмукцэтулы М. і У. Басальгаў (3 стар.) і фота В. Дубінкі (99 стар.).

Галоўны рэдактар Алесь АСПЕНКА.
Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК, Генадзь АНЦІПАЎ, Мікола АЎРАМЧЫК, Генадзь БУРАЎКІН, Васіль БЫКАЎ, Арсень ВАНІЦКІ, Васіль ЗУЁНАК (нам. галоўнага рэдактара), Анатоль КУДРАВЕЦ (адказны сакратар), Міхась ЛЫНЬКОУ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.





Кастусь ЦВІРКА



• Я прыйшоў да вас

•• —

••• Нашто нам

•••• —

••••• Чатырохградкоўі

••••• —



Я прыйшоў да вас, каб сказаць,
Што за горадам ноч, як дзень:
Каля рэчак вербы не спяць,
Ясны месяц стаіць у вадзе.

Там, пры снежны, ажыны цвітуць,
Май пугае праз берагі:
Там дзве пары слядоў вядуць
У някошаныя мурагі.

Я прыйшоў да вас, каб сказаць,
Што не раз можна ў свеце кахаць:
Хоць любоў на зямлі адна,
Можна зноў паўтарыцца яна.

Хай замерла зямля, як струна,
Хай маўчыць у палоне снюў,
Цёплым крыллем махне вясна —
Расцвітаюць яблыні зноў.

Я прыйшоў да вас, каб сказаць,
Што няма на зямлі небыцця:
Будзе вечна пад сонцам граць
Залатое кола жыцця.

Як заманліва ўсё наўкол!
Правады на слупах гудуць.
Недзе рэжа сінь ледакол,
Электрычкі па свеце бягуць.

Я прыйшоў да вас, каб сказаць,
Што для нас гэта зоры гарань,
Што не гасне ў крыві малодосць
І што шчасце на свеце — ёсць!

••

Трасе, трасе планету праз гады,
І ходзім мы па ёй, як па плытах.
Трывожна ў сэрцы: можа, сапраўды,
Трымаецца Зямля
на трох кітах?

Кіты, кіты, я знаю, цяжка вам:
Ад складаў бомб — траіччыць наш шар зямны...
О як бы памагчы мне тым кітам!
Кіты, хаця б не падвялі яны!

••••

Нашто нам сваркі, людзі:
на планеце
Народ народу — друг, таварыш, брат.
Хай свеціцца між зорак у сусвеце
Зямля —
людскі наш інтэрнат!

•••••

Далёка ад азяродаў,
там, дзе між хмарамі-марамі
зоркі ледзь-ледзь мігцяць,
Гусі ляцяць.
Над стрэхамі
(што маўчаць каля дрэў нерухомах),
над блішчастых лужын холадам,
Над гарадамі-сотамі
(дзе ў светлых ад электрыкі вокнах
снуюць людзі ў піжамах биссонна),
Над соткамі
(якія хавае змроку заслона),
Над прыазёрнымі чаратамі,
над маякамі,
над вякамі,

Як гуслі —
Гусі.
У вырай, у вырай, у вырай —
Гусі ляцяць.
Ізноў ім, ізноў ім, ізноў ім
за далячынню далячын
Звонкім ключом адмыкаць.
Будуць пад імі плысці
рэк паясы
і ветрам абвешчаныя даліны
Украіны.
Са сваёй вышынні
яны павітаюцца —
на гарызонце —
З аграмадай-Эльбрусам
пад белым абрусам.
Пройдзе паціху
Пад крыламі іхнімі,

Як Зямлі блакітная латка,
Адрыятка.
А там —

мужным саванам-выганам —
гэй, прапусці, маладая вяселка-арка! —

Афрыка...
Далёка ад азіродаў —

што ім дарогі і межы,
што ім граніцы дзяржаў! —

Гусі ляцяць.
Дзікія гусі

ляцяць.

●●●●●

1

У поце, у працы здабыты зарплаты.
Нямая, драбнютка, спіць у вас Заўтра.
Спіць Час, спяць Падзеі, мае ўсе надзеі...
Хаця б зберагчы вас ад лютой завеі.

2

Жыццё адно. А мы — на чаркі, сваркі,
На модны гарнітур, на гальштук яркі,
На рабус, на чарпак, на карамель
Разменьваем яго, нібы рубель.

3

Увесь свой век — у цемры крот,
Грабе зямлю — ад году ў год.
Не знае крот, што над зямлёю
Сонца ходзіць залатое!

4

На дом бядак наводзіць лак,
І прыгажэ асабняк.
Каму відно, што ўдзень і ўночы
Яго пад лакам пашаль точыць!

5

Слаўлю саксаул я. І ў пустыні,
Дзе вятроў раз'юшаных разгуд,
Ён прабіўся скрозь пяскі крутыя
І цвіце па-свойму, саксаул.

●●●●●

Замятае, лісцем заматае
Поплаў, пасекі, раўкі далін.
Завядзі, дарожка залатая,
У краіну волях і арабін.
Там цвіце (мой сон заўсёды) верас,
Па нізах — віецца дзераза
І блішчыць расінка ранкам шэрым
На травінцы кожнай, як сляза.

Хай бягуць за голлямі аблогі...
Годы уцякаюць — не лічы...
Глянь, пад елкай — рыжык крутабокі
Ды баравічкі, нібы карчы,
Ды ў агні нягаснучым асіны —
(Не атушаць іх і туманы)
Сняць свае, зялёныя і сінія,
Чарвеньскія ночы, як чаўны...



Марыя БАРАВІК



Верыш, дружа, якое шчасце
Да зямлі дарагой прыпасці —
Паўнаводдзем сіл і пачуццяў —
І на ўлонні яе прагнуцца!
Верыш, дружа, якое шчасце
Да зямлі мне рукі прыкласці
І адчуць, як зямная сіла
Працякае у пругкіх жылах!
Верыш, дружа, якое шчасце
Да зямлі з надзякай прыпасці,
Да зямлі, як маці, адзінай,
Што з маленства заву Радзімай!

Я маці з-пад блакіту неба
Кляновых лісцяў прынясу,
Каб нагадаць, як бохан хлеба
Прымаў сапраўдную красу,

Калі ён на гарачым подзе,
На лісцях ломкіх і сыпучых,
Здабыты у салёным поце,
Рабіўся свежым і пахучым.

Я ведаю, з якой пяшчотай
Яна іх моўчкі патрымае.
І ад кляновай пазалоты
Запахне даўнім караваем.

Яблынька-аблачынка,
Можна, як для кагосьці,

А для цябе дзяўчынкай
Буду я тут і госцем.

Можа, балюча голле
Вецер падчас кранае?
Толькі на родным полі
Моцна зямля трымае.

Толькі яна нямала
Сілы дала карэніям,
Бо і сама ты стала
Болей і прыцягненнем.



Восень птушкам аб'яўляе провады,
Растрасе зранку сівізму...
Толькі шпак на тэлефонным провадзе
Слаўна так выводзіць пра вясну.

Ен сваім птушным перасвістам,
Пераборам на усе лады
Песіміста зробіць аптымістам,
Пажылога зробіць маладым.

Каб ты ведаў, друг, як ён мне дораг!
Чым яму за песню адплаціць?
Буду дні лічыць, пакуль з-за мора
Беларускі шпак наш прыляціць.



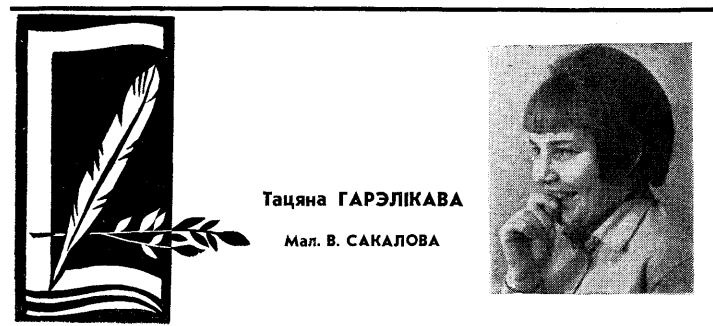
Вазьму з сабой блакнот, аловак
І успамін пра месяц май...
Прыйду к табе з гарачым словам,
А ты мне, лес, натхнення дай.

Скажы без крыўды і падману
На ўлонні добрай цішыні,
Ці верыць гэтае паляне —
Святому месцу чысціні?

Клянуся, што прыму параду
Перад каханнем і жыццём.
Бо я живу тваёй спагадай,
Тваім глыбокім пацудём.



Я бываю, як рэчка горная:
Недаступная, гордая.
Або плаўная і спакойная,
Як раўніны рачулка стройная.
Часам шумная, белапенная,
Часам ціхая, задуменная.
То упертая, непакорная,
То пашчотная, бездакорная.
У дзячэні сваім нястомная,
У пацудзіх сваіх бяздонная...
Ды якой бы я ні была,
Абы ў песню хваляй плыла.
І да вусця праз скалы, выступы
Данясла свае воды чыстыя.



СВЯТА

АПАВЯДАННЕ



зень здаўся Піліпаўне доўгім.
Ён ужо канаў. Светлыя суцёмкі паціху вы-
паўзалі з куткоў і лёгка завешвалі вокны.
Вось-вось успыхнуць вулічныя ліхтары, і тады
тут, у вестыбюлі, зробіцца трывожна і маркотна. Трэба
не марудзячы, як найхутчэй шчоўкнуць уключальні-
кам: нязыркае святло мігам залье вестыбюль, і сціш-
ная радасць тады абагрэе душу.

Але сёння Піліпаўне не трэба святло. У Піліпаўны
душа сёння поўная, як сумная песня. Нешта ў ёй спя-
ваецца і расказваецца, і цепліцца ў ёй нейкае самотнае
прадчуванне чагосьці такога жаданага і важнага, што
не выказаць... Неўзабаве Піліпаўну падменіць Арына,
рукавая на свае пяцьдзесят год і гаваркая кабета. І та-
ды Піліпаўна пойдзе...

Піліпаўне трохі болей, як Арыне, — пяцьдзесят
тры. За вахцёра ў студэнцкім інтэрнаце яна сядзіць ужо
многа-многа, не злічыць колькі дзён, але ўсе тыя дні
былі не такія, як сённяшні, — сённяшні дзень інакшы.
Не таму, канечне, што святочны. Наадварот, святы Пі-
ліпаўна не любіць, бо ў святы ёй даўно бага.

Сёння вечарам, пасля работы, Піліпаўне будзе сама
светла і цёпла, і не помніцца ёй, каб за чатыры апош-
нія гады яна гэтак чакала святочнага вечара. Нешта
спяваецца ў душы і расказваецца, і жыве тады Пілі-
паўна ці даўнім, мінулым, ці тым, што яшчэ будзе, і

нават самае маленькае раптам свеціцца чыстай, дзіцячай радасцю і здаецца чамусьці надта вялікім і значным.

— Хадзіла тут дзяўчатка адно. Позна дамоў вярталася, таму я і прыкмеціла яе. Не дзяўчатка, а радасці камячок. А то нешта раптам і раз, і другі: ідзе — вочы долу і губы трымцаць. Я і хлапца гэтага яе бачыла. Прыгожы, праўда, высокі, у шапцы такой калматай. Вочы чорныя, пранізлівыя.

Неяк зайшлі яны ў вестыбюль, спыніліся ля батарэі — мусіць, змерзлі, вецер быў на вуліцы з марозам. Стаў ён ля батарэі, і яна ля яго. Вейкі апушчаны, ціхая такая, сумная. А ён так і зыркае па баках, так і зыркае.

Я маўчу. Пазірну-пазірну на іх ды маўчу. Доўга яны так стаялі. Нарэшце, бачу, ён пайсці хоча, і ведаю, чаму: дзяўчо нейкае цыбатае міма прайшло, на вуліцу. Ён угледзеў цыбатую гэтую, яна, відаць, і сама яшчэ пазірнула на яго, я ведаю яе, яна ўмее весела глядзець, аж на душы тады цяплей. Яна на ўсіх так глядзіць. Дык ён набачыў яе і кажа той, сваёй, што з ім побач, Святанай яе звалі: «Ты, — кажа, — святая раджа». Дакрануўся ёй да пляча пальчаткай і кажа: «Бывай». І пайшоў. Яна хоць бы слова сказала, толькі галаву ніжэй схіліла. А потым устрапянулася раптам — надумалася нешта і — за ім, хуценька, падбегаю. І рукавічку сваю чырвоную на батарэі забылася.

Назад яна прысунулася няхутка, ужо недзе пад раніцу. Ідзе паволі, снегам уся зацярпаная, рукі ў кішэньках трымае. Не, думаю, не пушчу цябе адну са сваімі думкамі. Раз! — «шлагбаум» закрыла перад ёй, кажу:

— Пропуск!

А я ў тых, каго ў твар ведала, пропускаў не пыталася, і яны прывыклі, не насілі іх з сабой.

Дзяўчатка гэтае глядзіць на мяне праменька-праменька, вейкамі не мігне.

— Няма пропуска, — гаворыць, — вы ж мяне ведаеце, — а сама далёка-далёка ад мяне са сваімі думкамі.

— Нічога, — кажу, — не ведаю. Няма — не пушчу.

Яна стала ля батарэі спіной да мяне. А я сяджу, маўчу. Хай, думаю, выплачацца. Святло ціха гарыць, гадзіннік на сцяне цікае, і мы абое, ды яшчэ вецер на вуліцы скуголіць.

Нарэшце, бачу, сплыло з яе намарачы гэтаі, я да батарэі падступілася, маўчала спярша, рукі грэючы, а потым паціху разварушыла яе, разгаварыла. І яна — па слову, па слову... Усё мне сказала, усю душу выклала. І лягчэй ёй стала. Пад раніцу ўжо самую кажу ёй:

— Ідзі, дачушка, спаць. Хоць на гадзінку якую. Каб на вучанне не спазнілася.

Яна развіталася са мной і цок-цок, цок-цок па калідоры — пайшла. Раптам чую, вяртаецца, без паліто ўжо.

— Дзякуй вам, Піліпаўна, — гаворыць. — Дзякуй... — І назад хуценька. Не сказала, за што дзякуе...

Цяпер Святані няма ўжо тут, у інтэрнаце. Замуж выйшла, у горадзе жыве. Добры ў яе чалавек. (Мне толькі раз паглянуць на чалавека, і я ўжо ведаю, чым ён жыве). Яна колькі разоў з ім заходзіла сюды — тут жа аднакурснікі яе жывуць. А то адна калі забяжыць. Кажа: «Цяжка мне, дык і бягу да вас, Піліпаўна». А я рада...

— А хустка прыгажэнная! Дачка, мусіць, к святу падарыла, га, Піліпаўна?

Прыйшла Арына.

— Дачка, — ківае Піліпаўна і, занятая сваімі думкамі, не вару-



шыцца, каб аслабаныць Арыне месца. І тая стаіць воддаль, як чужая, быццам і не на работу прыйшла, а забегла на хвілінку па дарозе, і без перастанку сыпле словамі. І Піліпаўна таксама варушыць губамі, але доўга не можа дабрацца да сэнсу гамонкі. Нарэшце цеміць: Арына зноў за ўчарашняе.

— Гасцей панаехала да мяне — хата цэлая! Сын з жонкай і дзецьмі, дачка з мужам, чамаданаў, сумак — не павярнуцца. А мне работа гэтая. Куды, мама? — пытаюць. Папрасі, кажучь, напарніцу, хай падменіць, кажучь. Ой, гора маё, гора! Добра што Піліпаўна чалавек! — і Арына нацягвае рукавіцы, сунецца да дзвярэй.

Піліпаўна ўстае.

— Не, Арына. Яны да цябе на кожнае свята едуць. А я на гэты раз не вырчу: мне да дачкі трэба.

Арына нікне тварам, чмыхае носам:

— Бач, якая ты! Вы ж у адным горадзе, кожны дзень бачыцеся.

Піліпаўна мітусліва падтыкае валасы пад хустку, зашпільвае верхні гузік у паліто і, нахіліўшыся, выцягвае з-пад стала сумку.

— Паеду да сваіх. Дачка, мусіць, там зачалалася. Свята ж сёння. І дамоў заходзіць не буду. Цукерак унучаку вось раніцой яшчэ купіла...

Ідзе па вуліцы Піліпаўна ўпэўнена, горда, усміхаецца людзям, ківае знаёмым студэнтам. Яна не адчувае, што ў яе згорбленыя плечы, і ў яе нават не стынуць рукі, — светла, вольна, хораша на душы ў чалавека!

Села ў трамвай. А людзей — процьма! З дзецьмі, цэлымі сем'ямі. І куды едуць? Сядзелі б за сталом, размаўлялі б, разам усе, цёпла, светла... Дык едуць некуды — гамоняць, смяюцца. Трымае на руках хлопчыка бацька. Жонка побач — прыгажуня. А з імі старая — маці, відаць, за рукаў даччын трымаецца, гаворыць нешта... Ага, хто ж, як не маці, і па ёй відаць — шчаслівая...

Потым Піліпаўна ехала на аўтобусе. Саступілі ёй месца, села яна і ўсё ў акно ўзіралася (а за акном — агеньчыкі, як свечкі) і сама сабе ўсміхалася. Паднімецца яна на трэці паверх, кнопку націсне. Адчыніць дачка, Тамара, ураз праясніцца тварам і скажа: «А мы, мама, так доўга чакалі цябе! Нарэшце ты прыехала!» «Баба! Баба!» — закрычыць Ванечка і на рукі ёй кінецца. А потым зяць падыдзе, паліто зняць паможа...

Піліпаўна выйшла з аўтобуса, паправіла хустку на галаве і патупала з сумкаю ў руцэ цераз вуліцу. Прайшла міма аднаго дома, міма другога, павярнула направа і — спынілася: на трэцім паверсе ў трох крайніх вокнах было цёмна... «Шторы, мусіць, зацягнулі, — усцішала сябе, — і не відно святла таму». Пайшла далей Піліпаўна, але штось закалыхалася ў яе сэрцы, кепска душы стала. Ды перасіліла сябе старая, паднялася па ўсходах на трэці паверх, спынілася, пастаяла перад дзвярыма з мінуці, бо сэрца не суняць было, аблізала перасохлыя губы, уздыхнула, паправіла хустку і — пазваніла. У суседзяў музыка іграе ды галасы са смехам чутны. Зноў намацала кнопку Піліпаўна (а кнопка маленькая — пальцам не зловіць). Пастаяла, пачакала, але ніхто ёй не адчыніў. Паправіўшы хустку на галаве, патупала Піліпаўна ўніз. Самотная, нямоглая, паклывала да прыпынку.

Дзе гэта Святлана? Нешта не заходзіла апошнім часам, можа, дзіця нарадзілася. Кватэру, відаць, новую атрымалі. Добра ёй — і забылася на мяне...

На прыпынку было пуста. Тут, на самым краі горада, чамусьці не

гарэлі вулічныя ліхтары. Было свята, і свяціўся цэнтр горада, праспект, а тут — цёмна і холадна. Ваўчком віўся ў калдобінах вецёр.

І няма аўтобуса. Хоць ідзі пешшу. Праз увесь горад пешшу — і поўнач будзе. А там і да раніцы недалёка. Але Піліпаўна як скамянела. Яна нічога быццам і не думае, а галава яе нечым поўная, і нешта сціскае ёй горла, а яна ніяк не можа дабрацца, дзе што баліць.

Нарэшце, засвяціў фарамі аўтобус. Спыніўся побач з Піліпаўнай, расчыніліся перад ёй дзверцы, высыпаліся людзі, разышліся, а Піліпаўна не варушыцца, глядзіць на аўтобус і ніяк не дацеміць, што ёй трэба заходзіць у аўтобус, бо аўтобус зараз паедзе.

— Бабка, чаго чакаеш? — нехта чапае Піліпаўну за рукаў. Яна паварочвае галаву і недаўменна глядзіць на чалавека: што ён гаворыць?

А чалавек залазіць у кабінку, гурчыць матор, і Піліпаўна раптам ачынаецца, ускрыкнуўшы, яна сунецца ў дзверы, і дзверы скрыгочуць у яе за спіной.

І раптам Піліпаўне цюкнула ў галаву: гэта ж дачка, унучак і зяць сабраліся і да яе, да маці сваёй, паехалі. Яна, дурніца, цягаецца чорт ведае дзе, думае пра іх дрэнна.

І заварушылася Піліпаўна, з сядзення паднялася, паехала так ужо, стоячы. Ну, канечне! Дачка ведае, дзе ляжыць ключ, яны хату адамкнулі, чакаюць яе, відаць. Ванечка, мусіць, пытае ўсё: «А чаму бабы няма? Дзе баба?» «А і праўда, дзе гэта мама бавіцца?» — трывожыцца дачка, і зяць прыслухоўваецца, ці не тупае хто за дзвярыма.

І спахапілася Піліпаўна: а чым жа яна іх частваць будзе? Свята ж, трэба, каб па-людску. Ды няхай бы і не свята. Яны ж так даўно былі ў яе. Дамоў проці ночы іх Піліпаўна, канечне, не пусціць. Ванечку можна на канале прыстроіць, дачка з мужам на ложку яе лягуць, а ёй самой і на падлозе добра будзе. Яна можа і зусім не спаць. Будзе ціхенька сядзець за сталом у цёмнае і слухаць, як яны дыхаюць...

Піліпаўна выйшла з аўтобуса і, перш чым сесці ў трамвай, забегла ў магазін. Купіла бутэльку віна, дарагога, падумала, вярнулася і яшчэ адну папрасіла. Каўбасы ёй наважылі, сыру, торт узяла, цукерак. Хай частуюцца дзеткі, не думала ж, што прыедуць, не чакала, не рыхтавалася.

У трамваі месца вольнага, каб сесці, не было, і Піліпаўна прытулілася сярод людзей.

— Сядай, бабка, — крануў яе нехта за плячо.

— Нічога, нічога, дзеткі, — падзякавала Піліпаўна і села.

— Піліпаўна? Ці вы гэта?

— Святлана! А дзеткі мае!

І забылася на ўсё старая, падхапілася.

— Мы так даўно бачылі вас, Піліпаўна. Кватэру атрымалі, перабіраліся... У нас жа, Піліпаўна, роднёнькая, сыноч ужо ёсць, два месяцы, мама засталася з ім дома. А вы як? Можна да нас паедземце?

— Дзякуй, дзеткі, вам, — трымаючы Святлану за руку, ціха гаворыць Піліпаўна. — Дамоў трэба, дачка там з мужам і ўнучакам пераакаліся. Гэта ж я да іх паехала, а яны — да мяне, так і разышліся. Святлана, Коля, дзеткі, паехалі да мяне сёння.

— Не-е, Піліпаўна, не-е!.. — смяецца Коля.

І Святлана:

— Мама ж там адна з малым. Піліпаўна, прыязджайце да нас хоць заўтра. Адрас наш...

— Заўтра на работу мне. Другі раз як-небудзь. А сёння і заўтра не магу. Сёння мяне дачка чакае.

Развіталіся, як родныя. Піліпаўна праехала яшчэ колькі і выйшла. Як некалі даўным-даўно — лёгкая чарацінка, — панеслася яна па глухой вулачцы. Спатыкалася, упала была нават, калена трохі пабіла, торт расціснула, але падграблася хуценька, за сумку сваю ды зноў падбегам, падбегам.

Ой, што ж гэта? Цёмныя вокны. А можа не яе гэта вокны? Можа заблудзілася яна, не да сваёй хаты прыйшла? Гэта цёмныя вокны. Гэта чужыя вокны. Пуста там, холадна... І паклывала Піліпаўна міма сваёй хаты.

А раптам яе госці ўлегліся спаць? Можа чакалі-чакалі ды і пасыналі? І мільганула ў галаве ў Піліпаўны даўняе...

Ляціць яна дамоў з работы, бохан хлеба пад пахай трымае. Позна ўжо, вокны свеціцца. Задыханая, заходзіць у хату: дачушка яе, паклаўшы светлую галоўку на тонкія ў сніх пражылках рукі, спіць за пустым сталом. Не распранаючыся, Піліпаўна старанна, аж рукі трымаючы, крэмсае лусту хлеба, пасыпае яе соллю і тады Тамару сваю будзіць...

Ключ ляжыць на месцы...

Піліпаўна ўзяла яго, вобмацкам адамкнула замок, зайшла ў хату, уключыла святло. Пуста ў хаце і ціха, аж звінціць у вушах ад цішыні. Старая прыхінулася спіной да сцяны і застыла так з расплюшчанымі вачыма невядома на колькі...

Потым яна зняла з галавы чорную, з вялікімі чырвонымі кветкамі па вуглах хустку, разгладзіла яе рукамі і роўненька склала. Гэтую хустку Піліпаўна купіла гады з два назад у цыганкі сабе на смерць. Шмат святочных дзён праяжала хустка на самым дне куфэра побач з новай сарочкай, і Піліпаўна ні разу не памкнулася завязаць яе. А сёння раніцай, беручы цукеркі, што нарыхтавала для ўнука, рука раптам сама пацягнулася да гэтай хусткі...

Потым Піліпаўна нахілілася і падцягнула да сябе сумку, выняла з яе ўсё. Седзячы, адкаркавала віно, наліла ў шклянку, узяла яе, падышла да сцяны, на якой вісела невялічкая рамачка з пажоўклдай ад часу фотакарткай. На фотакартцы стаяў у вайсковым яе Іван. Ён глядзеў на яе, сваю Настачку. Доўгія, светлыя вусы яго, здалося раптам Піліпаўне, варухнуліся. Яна шмарганула па шчацэ рукой і, падняўшы ўгору шклянку з віном, прашаптала:

— Са святам цябе, Іванка...

Не адрываючыся, выпіла, вярнулася да стала, адрэзала скрылік каўбасы, палямчыла яго ў роце і, так і не расціснуўшы, праглынула. Пастаяла ў одуме, потым накінула на галаву сваю старую, шэрую хустку, узяла ў рукі пустую сумку, замок і выключыла святло. Выйшла за дзверы, намацала ў цемнаце прабой, пачапіла на яго замок, перакруціла ключом, выняла яго, патрымала на далоні і кінула на самае дно ў сумку.

У суседзяў гарэлі вокны. На фіранках варушыліся цені, і цягнулася песня. Пелі старыя. Песня была працяглай і сумнай, слоў не разабраць было, але слухаць было добра, лёгка...

Пастаяла Піліпаўна, паслухала і, чамусьці накульгваючы на адну нагу, пайшла на трамвайны прыпынак. Трэба было выручыць Арыну.



Паўлюк ПРАНУЗА



● Непаўторнасць

●●●● Ні следу ад снягоў



●
Шлях чалавека непаўторны,
Як хваля, што нясе рака,
Як непаўторны вечар зорны,
Калі ты любую спаткаў;

Як непаўторна тая радасць,
Калі зрабіў свой першы крок,
Як непаўторны квецень саду
І першы веснавы лісток;

Як непаўторна адчуванне
Ваенных баявых трывог,
Сустрэч, знаёмстваў, развітанняў,
Агністых паясоў дарог.

●●
Без трывог не пражывеш ніколі,
Без трывог жыццё — санлівы рай,
Бо трывогі — гэта тое поле,
Дзе жыццёвы спее ураджай.

●●●
Я вам спачуваю, дрэвы, —
Адважныя сведкі вайны:

Стагнали ад болю і гневу,
На вас яшчэ раны відны.

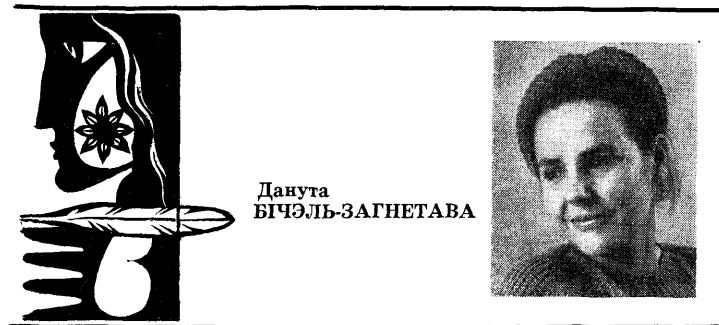
У ціхага ветру павевах
Ваш шэпат я слухаць гатоў.
Я вас, услаўляю, дрэвы,
Як помнікі мужных гадоў.

●●●●

Ні следу ад снягоў і ад марозу,
Зямлі шле сонца шчодрое святло.
Дзяўчо ідзе, галінку вербалозу
Грызе, як зайчык. Дзівіцца сяло.

Яна ж зусім на гэта не звачае.
Задумаўшыся, песеньку пяе.
Ёй васемнаццаць. А вясна гукае!
Як лёгка несці ёй гады свае.

У сэрцы многа таямніц, сакрэтаў,
Бы кропель у срабрыстых раўчуках.
Дзяўчыне той здаецца, што планету
Яна ўзяла б, як мячык, на руках.



Данута
БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА

● — ●● — ●●● —



Хмурае вока расплюшчыў
Зубр, зарыкаў у пушчы.
Ранак вітае здаля
Рыкам світальным зямля —
Яркая, чыстая, росная,
У кожным далочку розная.
На рык абудзіліся хаты.
Рытм выбіваюць салдаты.
Нехта нябачны ў эфіры
На цябе настройвае ловы.
Мая сяброўка з Сібіры
Твае адкрывае словы.
Шчасце —

цябе берагчы,
У крыўду чужым не даваць,
Недасыпаць уначы,
Дзетак табе гадаваць.

●●

Заходзіць у сон баюся.
Паддамся яму нарэшце.
...Кожную ноч бяруся
Цябе праз дрыгву правесці.
Збялелая і чужая,
Іду да святла з ценяў.
Хачу ўратаваць цябе ў дзяржаве,
Што з чатырох сценаў.
Столькі ў вачах маіх веры.
Куды ты? Не ў тыя дзверы!
Адчай ледзяніц спіну.
Жахі — на шыі маністы.

Тулюся за плечы сына,
Свайго прэм'ер-міністра.

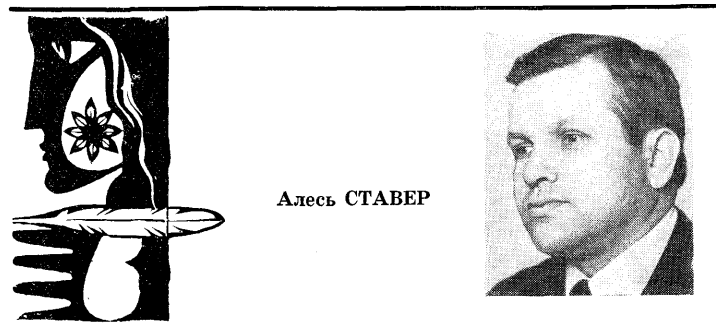
Пачуцці мае варты жалю.
Давер да мяне танны.
Шукаеш у межах маёй дзяржавы
Магнітафон тайны.

●●●

Пяе завіруха звонка.
Не міргне паночы вока.
Гарачай шчакой да шыбы
Тулюся маўкліва, нібы
Ад гэтага холад растане.
Маруднае ўзімку святанне.

Хто ў горадзе, хто ў цёмным,
Прыйдзі ў мой церам,
Разлучы з цемрай.

Сцюжа тае ледзь-ледзь.
Не стукне ў вушак мядзведзь.



Алесь СТАВЕР

● — ●● Песня маці

●●●● —



●
Ленінград! Я ўлюбіўся ў тваю прыгажосць!
Зачарован красуняй-Нявою.
Як шкада, што я тут вельмі рэдкі госць —
Мне б часцей сустракацца з табою.

Разумею, чаму у блакадных баях
За цябе паміралі салдаты...
Горад-казка, які хіба ўбачыш у снах,
Ці ўявіць можна ў марах крылатых.

Колькі слоў у мяне! Колькі велічных дум!
Я ад помнікаў воч не адводжу.
Я заўсёды, калі Ленінградам іду, —
Праз эпохі, здаецца, праходжу.

Ленінград! Ты навекі мяне паланіў.
Харастvom непаўторным мне свеціш.
Я не верыў ніколі ў мажлівасці дзіў,—
Зараз веру я ў дзівы на свеце!

●●

— Дзе мой родны сын?
Адкажы мне, вецер.
Сонца хай асвеціць, —
Дзе мой родны сын.
Ой, нічога мне
Вецер не адкажа,
Сонца не пакажа,
Ой, нічога мне.
Аб сынку сваім
Часта ўспамінаю,

Песню я пытаю
 Аб сынку сваім.
 Песня у адказ
 Ціха прагучала,
 Праўду расказала
 Песня у адказ:
 — Мужна у баі
 Сыне твой загінуў,
 Паў ён за Айчыну
 Мужна у баі.
 І пяюць аб ім
 Гэту песню людзі,—
 Вечна жыць ён будзе,
 Бо пяюць аб ім.

●●●

Гавораць мне, што я зусім не строгі
 І несур'ёзна на жыццё гляджу,
 Што не шукаю ўласнае дарогі,
 А па даўно пратоптаных хаджу.
 Няпраўда гэта! Лёгка было б крочыць,
 Папутны вечер быў бы ў плечы мне,
 Не засцілаў бы смутак мае вочы,—
 Калі б ішоў я не па цаліне.
 Жыццё пазнаў я у вайне і ў горы...
 І зараз часам знаюся з бядой.
 Ох, і дарма знаёмых гавораць,
 Што вельмі лёгкі шлях жыццёвы мой.
 Я проста перад лёсам не здаюся,
 Трымаю дзень свой моцна у руках.
 І так бывае: калі я смяюся,—
 Дык плача сэрца у маіх грудзях.
 Калі б цяпер сабраць мне слёзы тыя,
 То атрымаўся б з іх такі разліў,
 Што змыў бы хвалі сумныя, цяжкія
 І ўсю бяду і гора утапіў.

●●●●

Цябе яшчэ нідзе я не страчаў,—
 А думаю я пра цябе штодзённа...
 Я ў марах вобраз твой намалюваў —
 І ім жыву, аб ім пяю натхнёна...

Маё каханне, дзе ты? Дзе жывеш,
 Мой спадарожнік радасці і болю?
 Няўжо мяне ты ўсё-ткі абмінеш?
 Няўжо цябе я не знайду ніколі?

Цябе няма... У буру-бездарож
 Іду адзін я па зямных абшарах,
 І ў горкі час я лёсу ўдзячны ўсё ж,
 Што ты жывеш хоць у прыгожых марах.



● Іван ЧЫГРЫНАЎ

● Мал. І. ДАВІДОВІЧА

ПЛАЧ ПЕРАПЁЛКІ

РАМАН

Шарэйка па-жаночаму сашчапіў на жываце рукі, пасядзеў трохі з усмешкай, а тады сказаў:

— У нас тут таксама пагубляліся ў здагадках. Маўляў, немцы й за калгасы стаяць? Чаму тады ў сябе, у Германіі, не робяць іх? Нават некаторыя дадумаліся да глупства, нібыта Адольф, камендант, тайны камуніст. Асабліва было гаворкі, як Адольф паліцая аднаго пабіў, прымусіў вярнуць бабе мужыкова дабро.

— Але і праўда,— шукаючы падтрымкі свайму ранейшаму меркаванню, пачаў Зазыба,— дужа незразумела... усё. Мы неяк таксама гаварылі ў сябе пра ета, дак выходзіць...

— Выходзіць,— кіўнуў галавой Шарэйка,— але ж выходзіць тама, што нам усім вельмі хочацца, каб Адольф ныйначай апынуўся камуністам, бо наслухаліся рознага... Яно ж нават, калі помніш, гаварылі, што нямецкія рабочыя не дазваляць Гітлеру пачаць вайны з намі. Пралетарыят, маўляў, адразу ўзіме паўстанне альбо пяройдзе на наш бок з акапаў. А дзе ён, пралетарыят той? Ты думаеш, гітлераўскія салдаты, якія прыйшлі сюды, адны буржуйскія сыны? Не, сапраўдных буржуяў тама, у Германіі, не так ужо і багата. Цэлае арміі з іх не складзеш.

●

З мястэчка Зазыба вяртаўся надвечар. З ім у Верамскай ехаў і Брава-Жыватоўскі.

— А я думаў, ты ўжо і з хаты не вылазіш! — сказаў, выскаляючы зубы, Брава-Жыватоўскі, убачыўшы Зазыбу з канём на местачковай

Заканчэнне. Пачатак №№ 10, 11.

вуліцы. Новаспечаны паліцэйскі ўсім сваім выглядам — і чырвоным, як налітым, тварам з шэрымі вачамі, і плячystай, нібыта напаказ злепленай постаццю, здавалася, сведчыў, як можна адчуваць сябе, калі жыццё кругом па душы: мусіць, з таго часу, як прарэзаліся зубы, чалавек гэты ніколі не хварэў больш.

Зазыба меў намер праехаць міма, тады паліцэйскі пайшоў напярэймы.

— Куды ездзіў?

— Пляменніцу вазіў, — адказаў Зазыба.

— Цяпер павязеш мяне!

— А мне абы ў дарогу. — Зазыба пасунуўся на возе, даючы месца.

Але Брава-Жыватоўскі не спяшаўся скочыць на воз: карцела паказаць Зазыбу, што ў мястэчку ў яго важныя справы і што ён яшчэ не паспеў іх зрабіць усе.

— Трэба да каменданта заглянуць, — сказаў ён з выразнай значучасцю.

Пакуль Брава-Жыватоўскі ішоў — і таксама быццам напаказ — да камендатуры, якая размяшчалася ў былым будынку сельскага Савета (гэта адразу цераз базарную плошчу, непадалёк ад месцачкавай балніцы), Зазыба цяжкімі вачамі глядзеў яму ў спіну.

Пасля размовы з Шарэйкам яму ўжо не хацелася бачыць Гуфельда нават краем вока: кравец адразу быццам дзеркачом вышмарваў з яго ўсе ілюзіі і сялянскую цікаўнасць — гэта па меншай меры — да дзівакаватага нямецкага каменданта; цяпер брыдка было нават сабе прызнацца, што гэтулькі часу магла цалкам займаць яго думкі загадкавая камендантава асоба.

Сонца ўсё больш хілілася за мястэчка, і цені, што кідалі ад сябе купалы месцачкавай царквы, датыкаліся, быццам дзіды, кончыкамі крыжоў да сцен аднапавярховага будынка, у якім да вайны была кантора сельскай спажывецкай кааперацыі.

«Каб ён хоць не сказаў там чаго пра мяне, — падумаў Зазыба пра Брава-Жыватоўскага. — Тады пачнецца!.. Латвей ужо ў сваёй вёсцы адказваць на ўсё і за ўсё».

Зазыба пасядзеў трохі, чакаючы з камендатуры Брава-Жыватоўскага, затым прывязаў лейцамі каня да ліпы, а сам надумаўся зайсці ў царкву — якраз яе не зачынілі яшчэ пасля сённяшняга богаслужэння. Над брамай кінуліся ў вочы пачарнелыя ад даўняе пазалоты лічы — «1842»: у наступным годзе бабінавіцкай царкве мелася быць сто гадоў.

Царква была распачата будаўніцтвам у тую ясную, калі бабінавіцкія пані святкавалі другі век свайго (ні графскага, ні княжацкага) роду. І хоць большая частка паноў з гэтага роду належала да католікаў, у тым ліку і сам заснавальнік, на памяць аб якім і задумвалася будаўніцтва, але ў Бабінавічах жыла якраз тая частка роду, якая па прычыне змешаных шлюбаў была абруселая і праваслаўная, таму ўзводзіць намеркавана было ў мястэчку не касцёл, а царкву-храм.

Будаваў яе некалькі гадоў. Рабочыя рукі, цягло, збольшага нават будаўнічы матэрыял — гэта было сваё, мясцовае: сяляне хадзілі і ездзілі на будаўніцтва, як і на іншую паншчыну. Бадай, аднаго галоўнага архітэктара давялося выпісваць у Бабінавічы аднекуль. Час не захаваў яго прозвішча, але царква была пабудавана ў традыцыйным візантыйскім стылі і сваімі пяццю купаламі, ці як іх называлі ў забесяддзі — булавамі, нагадвала здалёку вядомы Успенскі сабор.

Працавала царква ў Бабінавічах восемдзесят гадоў, пакуль апошні

месцачковы поп, адданы прыхільнік патрыярха Ціхана, не быў па-саджаны на лаву падсудных за супраціўленне дэкрэту «аб канфіскацыі царкоўных каштоўнасцяў...»

Першае, што Зазыба пабачыў усярэдзіне царквы, была вялікая ікона цудатворнай багаматеры. Яна стаяла па правы бок ад царскіх варот. Перад іконай гарэлі тонкія свечкі з воску. Некалькі жанчын стаялі на каленях і, хрысцячыся, шчыра клалі зямныя паклоны. У царкве панавала ціша, як у скляпенні, пахла гарэлым воскам. Трымаючы шапку ў руцэ, Зазыба падшоў блізка да жанчын, якія цалкам былі захоплены маленнем, і спыніўся насупраць цудатворнай. Доўга глядзеў на твар багаматеры — здаецца, першы раз за сталае жыццё свядома і з непадробнай цікавасцю ўзіраўся ў святыя рысы, нібыта хацеў разгадаць тайну тае неадольнае сілы, якая выклікала малітвы людзей.

Божы лік быў непраглядны для вока, не паддаваўся разгадцы. Але стаяць перад іконай было цікава, нібы трымала што ля яе чалавека.

Перашкодзіў Зазыбаваму ціхманаму сузіранню Брава-Жыватоўскі. Той ужо колькі хвілін шукаў Зазыбу на плошчы і прываляўся па яго ў царкву з вінтоўкай. Але не паспеў паліцэйскі датунаць да свайго аднавяскоўца, як з бакоўкі ў прытворы выскачыў царкоўны стараста, які падлічваў дзённую выручку за прададзеныя свечкі.

— Ты што ета, анціхрыст? — накінуўся стараста на Брава-Жыватоўскага. — У боскі храм да са зброяй? Зараз жа вон, каб і нагі твае не было тут!

Брава-Жыватоўскі на нейкі момант збянтэжыўся, але саўладаў з сабой і з незалежным выглядам адхіліў рукой царкоўнага старасту — маўляў, не змаінай, шантрапа. Аднак старасту гэтая незалежнасць адно ўзбурыла. Зазыба ўбачыў, што ў царкве наспявае сварка — стараста дасканала ведаў сваю службу і таму кідаўся каршуном на чалавека, які пасмеў са зброяй пераступіць парог храма, а паліцай проста неразважліва паказаў сваю ўладу і сілу, мусіць, па-сапраўднаму не ўсведамляючы, што рабіў. Прысутнічаць пры сварцы не толькі не хацелася, але і неадарэчы было, таму Зазыба, ведаючы, што Брава-Жыватоўскі прыйшоў па яго, міргнуў вачамі, паказаў на выхад. Брава-Жыватоўскі зразумеў яго, пачаў адступіць.

— Я зараз бадоўшку паскарджуся, — не пераставаў пагражаць стараста, — знойдуць цябе і пад зямлёй, хто ты такі і адкуль! Ета табе не пры бальшавіках! — ён ужо ледзь не выкідаў Брава-Жыватоўскага з царквы.

— Нейкі памешаны, — пачаў лаяцца Брава-Жыватоўскі на цвінтары, — і адкуль яго, чорта, нанесла?

Зазыбу між тым браў смех ад гэтай гісторыі. Але ён душыў яго ў сабе. Затрымлівацца на плошчы небяспечна было: а раптам і сапраўды пачнецца вялікі шум, які прыцягне ўвагу немцаў? Зазыба доўга не думаючы адвязаў каня і наўскач пагнаў па мястэчку. Брава-Жыватоўскаму давялося чапляцца рукамі за гнушку ўжо на хаду.

Стараста тым часам ажно падскокваў на цвінтары, і здаволены, што нагнаў на нейкага абротніка страху, махаў наўздагон кулаком. Побач варушыліся жанчыны, што маліліся перад гэтым у царкве. Пры выглядзе двух мужчын, якія ўцякаюць па мястэчку, яны таксама гатовы былі атакаць услед.

Як толькі мінулася небяспека, Брава-Жыватоўскі накінуўся на Зазыбу:

— А ты чаму пайшоў у царкву? Ты ж камуніст, навошта яна табе была? Праз цябе ж усё выйшла!

— Па-першае, я цяпера не партыйны, — спакойна запярэчыў Зазыба.

— А ты перада мной не вылузвайся. Я цябе наскрозь бачу. Сора камуністы, якія ёсць у воласці, будуць рэгістрацыю ў камендатуры праходзіць, дык цябе таксама не міне гэта, няважна, што білет адабралі.

Але ў гэты час Брава-Жыватоўскі большую злосць усё ж меў на старасту, які вытурываў яго з царквы.

— Я яго прыхвачу яшчэ дзе-небудзь! — пакінуўшы ў спакоі Зазыбу, пачаў ён пагражаць царкоўнаму старасту. — Будзе ён у мяне як уюн той у кашы круціцца!

Нарэшце Брава-Жыватоўскі пачаў зусім астываць — лаянка, мусіць, задаволіла яго, і ён узяў у рукі вінтоўку, якая ляжала дагэтуль на каленнях, паклацаў, як для застрашэння, затворам.

І Зазыба, і Брава-Жыватоўскі ехалі на адной драбіне, седзячы спіной да заходзячага сонца, і Зазыба мог назіраць за паліцэйскім нават па цені, што неадлучна поўз па зямлі, то выгінаючыся на канавах, то выпрастаючыся зноў на роўным полі.

За местакковым садам — яшчэ даўнім, панскім, пачаліся калгасныя засеў.

— Сёлета, чорт вазьмі, можам застацца вось без хлеба! — сказаў раптам з сялянскім сумам у голасе Брава-Жыватоўскі.

Зазыба кіўнуў галавой.

А Брава-Жыватоўскі загаварыў далей:

— Гэта камэнданта толькі не было сёння на месцы, а то б можна было ўсё вырашыць нават у мястэчку. Праўда, у нас была ўжо гаворка пра Верамейкі. У яго зроблены поўны расклад на ўсю воласць — недзе неўзабаве павінен прыехаць і да нас, у Верамейкі. У нас таксама, як і ў Бабінавічах, калгаса не будучы дзяліць. Так што, Зазыба, можаш яшчэ застацца на сваёй пасадзе. Нават на павышэнне можаш разлічваць. Твае камуністы скінулі цябе са старшыні, а немцы могуць паставіць.

— У вёсцы цяпера, мусіць, знойдуцца ахвотнікі і без мяне старшыней быць, — усміхнуўся Зазыба. — Той жа Мікіта Драніца...

— Ну, Мікіта яшчэ не дарос, — адчуўшы Зазыбаву іронію, сур'ёзна запярэчыў Брава-Жыватоўскі.

— Дай ты во чым не старшыня?

— Але я так лічу, што паставяць цябе, — усцешаны Зазыбай увагай, сказаў памяркоўна Брава-Жыватоўскі. — У Бабінавічах жа пакінулі Абабурку. Не паглядзелі, што і пры саветах быў. Так што, на ўсякі выпадак, рыхтуйся. А мне старшыней няма чаго хацець. Мне і так няблага будзе. Набяру вось паліцэйскіх, арганізую ўчастак у вёсцы. Камэндант ставіць гэта за самае галоўнае перада мной. Думаю, што Раман Сёмачкін пойдзе, можа, Сілка Хрупчык...

— Дак ён жа сухарукі!

— Нічога, вінтоўку ўтрымае, — найначай падбэдзэрваючы сябе, кіўнуў Брава-Жыватоўскі. — Ты, бачу, ужо лічыш, што акрамя цябе ды Чубара ў Верамейках няма каму і ў начальніках хадзіць? Другія таксама не лыкам шытыя. Толькі не ўсім шанцавала. Табе, напрыклад, твой ордэн памагаў, а Чубара проста аднекуль прывезлі. Нават не спыталіся ў нас. Але я яго апошнія дні ўвесь час пільнаваў. Хацеў на мышку ўзяць.

— Ты от што, — зрабіўшы выгляд, што прапусціў міма вушэй самяя апошнія словы, сказаў Зазыба, — ты дарэмна прысылаеш да мяне Драніцу. Я табе сам скажу. Ордэн я здаў у Хатынічах. Так што...

— А я Драніцу не пасылаў, — раптам пачаў адмаўляцца Брава-Жыватоўскі.

— Не паверу ж я, што яго падбіў на эта бабінавіцкі камэндант. Да й...

Брава-Жыватоўскі адчуў, што Зазыба пачне сарамациць, як таго вулічнага блазнюка, таму натапырыўся ўвесь:

— Толькі не надумайся пагражаць!

— Я табе не пагражаю, але...

— Што — але? Што — але? — заёрзаў Брава-Жыватоўскі. — Сіла і права цяпер не ў цябе, а ў мяне! Улада перамянілася! Як кажуць, станцыя Беразай!

— І надоўга?

— А назаўсёды!

Зазыба зірнуў на Брава-Жыватоўскага — твар у таго быў як зрушаны.

— Мы тут едзем з табой адны, — сказаў ціха Зазыба, — і ты са зброяй, а я не. Так што... Але я от што павінен табе сказаць, раз ужо едзем адны. Дарэмна ты лезеш у пяццю сваёй ахвотай.

Брава-Жыватоўскі са злосцю паглядзеў на Зазыбу, але не закрычаў. Тады і наогул быццам знікаеў: Зазыбава шчырасць як раз збройвала ўжо.

— Няма чаго шкадаваць мяне, — сказаў ён неўзабаве. — Лепей вон пагразіў бы Рослаўцаву.

— І Рослаўцаў, можа, свайго дачакаецца...

— Не-е, тут ужо хто каго! — з'едліва ўсміхнуўся і крутануў галавой Брава-Жыватоўскі.

— Ну-ну...

Некалькі часу яны праехалі моўчкі, а тады Брава-Жыватоўскі, мусіць, надумаўшыся і назлаваўшыся сам-насам, пачаў раптам зноў палюхаць.

— Ты яшчэ, Зазыба, павінен маліць бога. Адным словам, каб ты быў Чубарам, то... Давялося б табе ўмыцца ўжо крывёю. — Ён паглядзеў на Зазыбу і весела ўсміхнуўся: — А ведаеш, чаму ты трымаешся яшчэ на паверхні? Цябе топяць, піхаюць уніз, а ты ўсё ўсплываеш? Не ведаеш? Не? Ды таму, што ты не сапраўдны камуніст быў.

— Цябе не зразумець! — засмяяўся, паціснуўшы плячамі, Зазыба. — Адзін раз ты кажаш, што я сапраўдны камуніст, і не быў, а ёсць, нават пагражаеш на перапіс павесці за шворку, а другі — усё наадварот.

— Сапраўдны камуніст — гэта Чубар. А ты, Зазыба... — Брава-Жыватоўскі пакурыў галавой. — О-о, не, Зазыба, ты не сапраўдны камуніст. Ты дзесяць разоў азірнешся, перш чым зрабіць што.

— Але нешта я не ўцяплю, ці ты гэтым хваліш мяне, ці ганіш? — пасля такога здзіўнага, а больш недарэчнага тлумачэння спытаў Зазыба.

— Ты вочы замазаў усім, — нібыта не пачуў Зазыбавага здзіўлення Брава-Жыватоўскі, — вось я табе скажу. Асабліва верамейкаўцам. Як жа, герой! Перад начальствам нават за каго не баішся пастаяць. Таксама пакладзісты. Людзей нібыта шкадуеш. Адным словам, свой чалавек. Думаеш, я не разумею, што цябе зацапіць нават цяпер нельга? Ого, паспрабуй толькі, дык нажывеш сабе ворагаў, бадай, у кожнай хаце. Не толькі самога звядуць са свету, але і трэцяму калену не даруюць. Я вас, верамейкаўцаў, вывучыў! Я на вас у гэтыя гадзі нагледзеўся! Кругом ажно скура дымілася на людзях, а з вас нават

валасок ні з аднаго не зляцеў! І ўсё праз цябе! Усё праз тваю паказную самастойнасць ды жаласць. Але маліцеся богу, што Чубара вам позна прыслалі. Час не той стаў. А то б пайшло і ў Верамейках усё пад грэбень. Чубар то ўжо не тое, што ты, баптыст. Ён не стаў бы шкадаваць кожнага.

Зазыбу ніяк не выпадала падтрымліваць гэтую паліцыянтаву размову: ён наогул не любіў, калі хто пачынаў гаварыць пра яго, а тут і зусім чалавек нёс непатрэбнае...

— А я нават не здагадваўся, што ты нешта маеш да Чубара, — сказаў Зазыба, каб перш за ўсё адвесці ад сябе неразумную гамонку. — На каго-каго, а на цябе дак і не падумаў бы. І наогул... От слухаў я цябе і жахаўся.

— А ты адкуль мяне ведаеш? Можна, я і праўда не той, кім паказваў сябе?

— Ну, калі і паказваў, дак умела.

Колькі часу яны зноў ехалі моўчкі. Пасля Брава-Жыватоўскі глянуў на Зазыбу, сказаў, нібыта выклікаючы на давер:

— А ты, Зазыба, дарэмна гэтак на мяне. Чалавек ты, канешне, заслужаны. Праўда, я таксама... — І павярнуў усмешлівы твар да Зазыбы. — Але няхай! — Накмурыў ён лоб. — Пра гэта пазней. Гаворка цяпер не аба мне. Дык я і кажу, чалавек ты заслужаны. Маеш свой капітал. І не толькі ў вёсцы. Дакладней, меў, бо цяпер...

— Як я разумею, дак ты падаеш мне руку на дружбу?

— Так.

— Тады дарэмна.

— Чаму?

— Да таму, што мы з табой і даўней дружбы не вадзілі. Праўда, я цаніў цябе ў калгасе, работнік ты неблагі быў. Але душы твайёй ніколі не ведаў.

— Чалавечая душа — пацёмкі!..

«Сапраўды, пацёмкі, — падумаў Зазыба. — Ці ж можна было дапусціць, што Брава-Жыватоўскі дэзерціруе з арміі і падасца ў першы ж дзень да немцаў на службу? А цяпер от наважыўся цэлую паліцыю стварыць у Верамейках!..»

Уласна, а хто больш чаго ведаў пра гэтага чалавека?

Брава-Жыватоўскі жыў у Верамейках даўно, але не належаў да карэнных жыхароў вёскі. У Верамейках ён паявіўся гадоў восемнаццаць таму, дакладней, нават не ў саміх Верамейках, а спярша ў невялікім пасёлку Стараселлі, што па той бок Бесядзі: там, у былым маёнтку белаглінаўскіх паноў, стварылася камуна, і Брава-Жыватоўскі ажно ці не паўтара года жыў сярод камунараў. Ён лічыўся там за чырвонаармейца, родам з Вілейскага павета, але паколькі мясцовасць тая адышла пад Польшчу, то яму давялося шукаць сабе прыстанку на жыццё на ўсходзе Беларусі. Камуна ў Стараселлі і стала для яго на нейкі час тым надзейным прыстанкам. Але неўзабаве камуна распалася — па той жа самай прычыне, што і большасць іншых тагачасных сельскагаспадарчых аб'яднанняў, і Брава-Жыватоўскі падаўся за Бесядзь. У Верамейках ён прыстаў да Параскі, чырвонаармейскай удавы, якая мела хоць і запущаную, але даволі зайздросную па тым часе гаспадарку: цэлы трацік, як лічылася ў Верамейках, сенажаць, няўдобишчаў і ворнай зямлі. Такім чынам, было да чаго здароваму чалавеку прыкласці рукі. А Брава-Жыватоўскі, акрамя мужчынскае сілы, меў яшчэ добрую сялянскую кемлівасць і няблага ведаў зямлю — за некалькі год ён урабіў як след пяць Парасчыных дзесяцін

і ў калгас паступаў ледзь не сярэдняком. Жыў Брава-Жыватоўскі, калі гаварыць па-вясковаму, праз тры хаты на чацвёртую — гэта значыць, перш чым выйсці на вуліцу, выглядаў з акна, каб мець пэўнасць пра суседзяў.

Але першы, хто пачуў іншую гісторыю яго жыцця, быў камендант Адольф Карл Гуфельд. Пачуў той яе ад самога Брава-Жыватоўскага.

Што ў гэтай гісторыі мела пад сабой рэальны грунт, а што было дадуманна дзеля большай важнасці, каб вырасіць ў ваках прадстаўнікоў новае ўлады, сказаць цяжка: гэта ці высветліў бы нават следчы самаго д'ябла, калі такі існуе дзе.

Брава-Жыватоўскі апавядаў Гуфельду пра сябе некалькі гадзін... Сапраўды, паходзіў ён з той мясцовасці, каб вырасіць першым годзе адышла да Польшчы, але нарадзіўся і жыў да першай імперыялістычнай вайны пад Баранавічамі. Прозвішча Брава ў дадатак да свайго — Жыватоўскі, ён атрымаў у Гуляй Полі, калі апынуўся ў бацькі Махно. Былы чырвонаармеец, які заснуў на пасту і, баючыся адказнасці — пагражаў трыбунал, — перабег спярша ў белую армію, а затым да махноўцаў. Тым часам недзе ўжо відзён быў канец вайны. Неабходна было пашукаць сабе сталае месца на жыццё. Дакументы яго не засмучалі — у бацькі Махно іх таксама няблага падраблялі. Заставалася толькі добра пачысціць кішэнні, каб пазбавіцца ад усяго лішняга. Спачатку Брава-Жыватоўскі падаўся ў Чарнігаўскую губерню, прыбіўся там да аднаго манастыра, але неўзабаве адчуў, што манахі таксама займаюцца небяспечнай дзейнасцю — манастыр быў ледзь не прытулкам для розных банд — і палічыў за лепшае ўначы адтуль. З Чарнігаўскай губерні Брава-Жыватоўскі пераехаў у Магілёўскую, паблукнуў трохі па ёй, а тады астался ўсяля Бесядзі ў Старасельскай камуне — балазе, гэта было далёка ад так званых бітых шляхоў. І ўжо зусім паспакайнеў Брава-Жыватоўскі, калі апынуўся ў Верамейках. Паступова ён стаў усім падобны да верамейкаўцаў (апрача, можа, таго, што гаварыць зусім па-верамейкаўску не навучыўся, быццам асцерагаўся, што ад гэтага задужа мяккі стане яго язык) — вядома, нікому нават і ў галаву не магло прыйсці капнуць пад ім грунт, тым больш, што ніколі не даваў зачэпкі на гэта: у ягоным становішчы за лепшае было не выклікаць нядобрай зайздрасці да сябе і сваіх спраў; між тым, самога Брава-Жыватоўскага ўвесь час не пакідала зайздрасць — з яго розумам ды з яго адукацыяй (Брава-Жыватоўскі меў не толькі вяскова-школьную адукацыю, але таксама і гарадскую, бо вучыўся некалькі ў Баранавічах) пры новай уладзе можна было мець больш за тое, што ён меў, займаючыся гаспадаркай. На наступную вайну, у тым ліку з немцамі, ён не спадзяваўся, бо не верыў, што знойдзеца такая армія, якая хоць трохі падлозе Чырвоную. І калі здарылася, што немцы раптам узялі верх з першых дзён вайны, Брава-Жыватоўскі прымусіў сябе паглядзець на рэчы іначай: здалася, што жыццё, нарэшце, можа павярнуцца да яго другім бокам. Прызваны ў армію па другой мабілізацыі, ён пільнаваў выпадак, каб адстаць ад вайскавай часці і пераचाкаць недзе альбо падацца ў Верамейкі — там схавалася да прыходу немцаў. Выпадак такі неўзабаве трапіўся — артылерыйскі полк, у складзе якога ён ваяваў, быў разбіты непадальск ад Бабруйска. У Верамейкі дабраўся Брава-Жыватоўскі ўначы, паспаў да раніцы па сямейным ложку, пасля палез на паддашак. Там яму давалося чакаць таго дня, пакуль не прайшлі праз вёску апошнія чырвонаармейцы. Тым часам разляцелася чутка, што ў Вабінавічы ўступілі немцы. Тады Брава-Жыватоўскі пакінуў сваё сховішча і рانیцой

пайшоў у мястэчка — падумаў, што першаму, пакуль яшчэ той шапачны разбор будзе, ныйначай большае што дастанецца.

Цяпер Брава-Жыватоўскі наведваўся ў Бабінавічы амаль кожны дзень, як гаварыў — хадзіў на даклады да каменданта Гуфельда. Тым часам вёска жыла нібы ў прытучаным стане, і дакладваць не было пра што: проста Брава-Жыватоўскі не хацеў, дакладней, баяўся жыць у няведанні.

Сёння ён таксама патраціў там дзень, бо Гуфельд паехаў у Крутагор'е на нараду: якраз у Чэрыкаве стваралася акруга, у якую павінны былі ўвайсці некалькі былых раёнаў, і камендантаў гарнізонаў выклікала начальства на новы інструктаж.

Х

Чубар усім цяжарам здарожанага цела ляжаў на баравым пяску непадалёк ад жоўтай ямы, што акурат нагадвала варонку ад магутнай авіябомбы. Але яма ўсё ж была ўтворана не выбухам бомбы: тады б ныйначай кінуліся вачам на блізкіх дрэвах жывыя меціны ад гарачых асколкаў, а яшчэ больш — кавалачкі паспяканага металу на самым дне, якое мела б таксама характэрны нагар сіняга колеру. Хутчэй за ўсё, паблізу недзе працаваў смалакурны завод, на якім здабывалі звычайную каламаз і шкіпінар, і яшчэ не дужа даўно — краі ямы не паспелі парасці — падрыўнікі з таго завода «апрадоўвалі» тут аманалам сасновы пень, які адзін, можа, даў ім цэлыя кубаметры патрэбнай сыравіны.

Чубар выбраў гэтае месца — бліжэй да ямы — знарок, каб у кожную хвіліну можна было не толькі схавацца, але і заняць, як цяпер належала думаць па-вайсковаму, кругавую абарону. Месца для гэтага было сапраўды прыдатнае: выносісты схон, парослы рэдкімі соснамі, навісаў, быццам уцёс, над дарогай і панаваў ледзь не над усёй мясцовасцю; прынамсі, адсюль Чубар бачыў і раку, якая блукала паміж парослымі ракітамі берагоў па шырокім лузе, і дзве невялікія вёскі — адну па левы бок ад сябе, а другую насупраць. Калёсная дарога, з якой збочыў Чубар паўгадзіны таму, вяла праз луг да другой вёскі, што была насупраць. Далей Чубар таксама меркаваў ісці па гэтай дарозе, але цяпер не хацелася рабіць з сябе жывую мішэн. Менавіта па гэтай прычыне ён і зрабіў тут прыпынак. Але ні ў хаванні ў яме, ні тым больш у кругавой абароне патрэбы, здаецца, не было.

Чубар не здагадваўся, але знаходзіўся ён ужо менш як за паўкіламетра ад Бесядзі. Рака, што цякла наперадзе, была самай сапраўднай Бесядзю. Аднак выйшаў Чубар да яе далёка па левы бок ад Верамеек.

Чубар чакаў шарай гадзіны, таму ляжаў на схоне спакойна, падкурчыўшы пад сябе ногі, якія ажно смылілі ў закарэлых анучах. Быў ён у такім стане, калі чалавек нарэшце даходзіў ва ўсім, прынамсі, у галоўным, што найперш займае галаву і сэрца, да той яснасці, якая не пакідае больш ніякіх сумненняў альбо проста выклікае ўсведамленне, што з усіх магчымых варыянтаў вось гэты калі і не адпавядае дакладнаму выбару, то ўжо найбольш мэтазгодны напэўна. Усё, што магло выпасці цяпер на долю ў сувязі з вайной, ён успрымаў ужо са спакоём і гатовы быў нават дзівіцца з таго, што столькі багата патраціў часу, здавалася, на непатрэбнае, хоць і разумеў — яснасць гэтая склалася ў яго менавіта пасля сустрэчы з палкавым камісарам. Пасля размовы з тым, а больш — з шыраеўскімі мужыкамі, калі давалося

выдаць сябе за партызана, ён ужо іначай і не называўся людзям. Але затое пачаў лавіць сябе на думцы, што багата чаго рабіў быццам наперакор сабе. Цяпер яму нават здавалася, што замест яго дзейнічае нейкі механізм, які ўстаўлены ў сярэдзіну.

Чубар такім затрымаўся тады ў Шыраеўцы на колькі гадзін. Палага не адпусціла яго задарма — праўду кажучы дасведчаныя людзі: з бабай, як з чортам, лепей не садзіся на адно чарано... Слярша, ажно да наступнай раніцы, Чубар адчуваў у сабе прыкрую спустошанасць ад выпадковай сувязі з жанчынай, але ў дарозе паступова вастрыня пачуцця страчвалася, перагараючы і астываючы ў душы і свядомасці, і цяпер пра ўсё, што адбылося тады ў вясковай хаце, успаміналася без шкадавання і згрызоты, як пра нешта далёкае і незваротнае...

Сонца ледзьве скранулася з зеніту, але далёкі заход пераліваўся ўжо найтанчэйшымі адценнямі фарбаў. Дрэвы, што стаялі на схоне, былі быццам аточаны паветрам.

Здаецца, упершыню за сталае жыццё Чубар меў сабе магчымасць думаць пра тое, хто ён, адкуль прыйшоў у гэты свет і як жыў. На другое пытанне адказ быў гатовы даўно — уласна, вось ужо амаль паўтара дзесятка гадоў, як Чубар стаў дарослым чалавекам, адказ гэты ішоў следам за ім у разлінеенай анкеце: нарадзіўся за восем гадоў да рэвалюцыі, рана застаўся без бацькоў і таксама рана трапіў на «выхаванне» да чужых людзей... Гэтыя акалічнасці, бадай, і сталі вельмі значальнымі ў фарміраванні яго як асобы. Аднак крытэрыі ацэнак у адносінах да сябе і да людзей, з якімі давалося спатыкацца ў жыцці, выпрацоўваліся пасля, калі з даўнячай працоўнай камуны ён трапіў спярша па найме да багатага хутараніна, а адтуль, незадоўга да сучаснай калектывізацыі ў вёсцы, паступіў у школу каморнікаў — трохі не звычайную межавую навучную ўстанову для вясковых дзяцей, якая адкрылася ў былым маёнтку царскага генерала, што перайшоў на службу ў Вышэйшы вайсковы савет маладой Чырвонай Арміі. На трэцяе пытанне — як жыў? — таксама няцяжка шукаць адказ. Тым больш, што яно было далейшым працягам другога пытання. Напрыклад, Чубар добра ўсведамляў сабе, што выйшаў у жыццё пасля смерці бацькоў — маці памерла ад тыфусу ўранні, а бацька надвечар таго дня — толькі дзякуючы Кастрычніцкай рэвалюцыі, якой раптам стала справа да ўсяго ў краіне, у тым ліку і да такіх васьмывых беспрытульнікаў, якім апынуўся дзевяцігадовы Родзька, сын нябожчыкаў Антона і Хадоры. У чалавеку заўсёды жыве ўдзячнасць да тых, хто рабіў калі добра яму. Ад Чубара таксама людзі мелі падставу чакаць такой удзячнасці. Але ў ягонай душы яна трансфарміравалася з нейкага часу ў адно, і ён жыў з вялікай удзячнасцю да той рэвалюцыі, якая не дала яму прапасці ў вялікім брудзе лахманноў. Можа, не кожны раз ён добра ўсведамляў сабе тое, што рабіў, затое заўсёды, ці амаль заўсёды, ведаў, дзея каго і дзея чаго рабіў. Але бліжэй да анкет! Каморніцкай школы тады Чубару не ўдалося скончыць — пачалася калектывізацыя, і ён, ужо дваццацігадовы чалавек, пайшоў разам з іншымі актывістамі «збіваць» сялянскія гаспадаркі ў адну вялікую, якая абяцала перайначыць вясковае жыццё. Усё спадзяваўся, што некалі вернецца ў школу, давучыцца, але падзеі закружылі яго ў сваёй віхуры, і праз нейкі час ён адчуў, што трэба выбіраць сабе новую лінію жыцця. На працягу наступных дзесяці гадоў, якія занялі час ад калектывізацыі да вайны з нямецкімі фашыстамі, Чубар працаваў на розных пасадах, пачынаючы ад сакратара сельскага Савета, збольшага вучыўся, а то зноў працаваў. І калі б хто старонні паспрабаваў уявіць сабе Чубара збоку, то магло б, ныйначай,

здацца, што той нечым нагадаў зрушанага з берлагу мядзведзя... Займаючыся цяпер супастаўленнем фактаў, дакладней, момантаў свайго жыцця, аналізам вызначальных альбо проста пабочных падзей, якія складалі гэтае жыццё, Чубар найбольшую цяжкасць меў адказаць на першае пытанне — хто ён? Было такое ўражанне, што сам ён наогул няздольны расказаць пра сябе да канца і што нібыта патрэбны нехта іншы, хто ведае яго і хто б сапраўды даў звесткі пра ўсё.

Чубар паспрабаваў абудзіць так званую фантазію, і неўзабаве ў галаве ўжо маляваліся карціны адна ярчэйшая за другую... Мозг у сваіх лятунках звычайна не ведае межаў, але Чубар не дазваляў яму завельмі адрывацца ад рэальнасці.

Усё ці амаль усё можна было збольшага наперад прадбачыць у думках, а вось тое, як складуцца ў Чубара справы, калі ён вернецца ў забесяддзе, нельга было нават уявіць...

Чубар пазяхнуў — ужо як брала разморанасць, аднак засынаць так небяспечна было: па-першае, зямля, нягледзячы на баравы пясок, не пазбавілася пакуль тае настыласці, якую прынеслі нядаўнія дажджы, да таго ж, справа наогул была пад восень, а, па-другое, рабіць гэтага нельга было і па самай проста прычыне, якая тлумачылася наяўнасцю побач дарогі. Чубар паклаў на далонь тварам галаву і ўбачыў паміж пасохлай травы жывую сцежку, па якой у вялікай заклапочанасці спяшаліся ва ўсё канцы рыжыя мурашкі, нібыта назнарок перавязаны пасяродзіне. Недзе пablізу павінен быў знаходзіцца мурашнік, але колькі ні азіраўся Чубар, не заўважыў яго. Тым часам мурашкі былі вялікія — значыць, лесавыя. Такія не захоцучы жыць ні ў паточаным пні, ні тым больш пад зямлёй. Чубар ведаў, што мурашкі таксама часам перавандроўваюць у іншыя месцы, асабліва калі на мурашнік нападаюць дзікі. Пэўна, і гэтыя вымушаны былі па нейкай прычыне пакінуць свой дом, і Чубар цяпер бачыў іхнюю дарогу перасялення. Дзіва, але мурашкі былі гэтак заняты сваёй справай, што нават не звярталі ўвагі на чалавека, які ляжаў побач.

Назіраць за мурашкамі раптам стала цікава, і Чубар упёрся нагамі ў зямлю, каб падацца трохі наперад, а тады лёг зусім на жывот і паставіў локці цыркулем над жывой дарогай. Ён бачыў, як дзве мурашкі спрабавалі перавалачыцца цераз сасновы карань, што выпінаўся на паверхню, пагрызенае тулава лугавой страказы, але дарэмна, у іх на гэта не хопала ні сілы, ні прыту, і страказа адно ледзь прыкметна кралася. Тым часам астатнія мурашкі працягвалі рабіць кожную сваё, а больш — проста спяшаліся некуды адна за адной і нават не звяжалі на клопат другіх. Тады Чубар зламаў сухую былінку, што стаяла на адлегласці выцягнутай рукі, і пасабіў небаракам, перакінуўшы страказу цераз карань. Захацелася наогул паваждацца з гэтымі разумнымі і ахайнымі казуркамі. З нейкай помслівай, няйначай, хлапцуюкоўскай злараднасцю Чубар паклаў упоперак мурашкавай сцежкі палец і колькі часу назіраў за раптоўнай разгубленасцю: як натыкнуліся мурашкі з абодвух бакоў на перашкоду, якая засланіла шлях, так і забегалі, устрыжованыя, паўз яе, але пераадолець цераз верх, здавалася, не думалі. Толькі адна ўспаўзла на Чубараў палец, памітусілася па ім, быццам у яшчэ большай разгубленасці, тады не ўтрымалася на схіле і паляцела потарч на зямлю.

Між тым асноўная маса мурашак ужо абмінула Чубараў палец вакол пазногця, і жывая дарога зноў пачала дзейнічаць.

«Чым бы дзіця не цешылася, абы не плакала», — успомніў Чубар нечае выслоўе ў сувязі са сваімі доследамі над мурашкамі і ўсміхнуўся, як чалавек, які даўно быў адзін: ён далёкі быў ад таго, каб рабіць,

як здараецца, нейкія аналогіі паміж мурашкамі і людзьмі, для гэтага нават у такі час патрэбна быць сама меней філосафам...

Чубар павёў вачамі па лузе, зачапіўшы позірк ад вёскі, што была злева, і да той невыразнай палоскі на небасхіле, якая нерухома стаяла ўжо столькі часу, колькі Чубар ляжаў на схоне. З вёскі, што насупраць, ішоў да ракі чалавек. Але быў ён яшчэ далёка ад яе. Чубар не здзівіўся, што ўбачыў раптам чалавека — урэшце, быў звычайны дзень, але колькі хвілін усё ж не зводзіў з яго вачэй, нібы зайздросцячы, што той ідзе вось праз луг, як кажуць, на ўвесь рост і, мусіць, без усялякае перасцярогі, а ён вымушаны туляцца, чакаць цемнаты. Чалавек адсюль здаваўся пакуль рухомай кропкай, якая патрохі набліжалася да ракі, і разгледзець яго немагчыма было, хоць паветра над лугам стаяла празрыстае, а прадметы ў ім бачыліся быццам аточаныя з усіх бакоў. Гэтак бывае таксама і з рачной вадой, але ўжо ў самую восень — некуды сплывуць летнія цвілі і шумавінне, і пад тоўшчай вады выразна прагляне тады ўсыпанае каляроваю галькаю дно. Чубару было цікава адгадаць наперад, каго раптам вывеў клопат за вёску, аднак дарэмна: цяпер, калі ўсё перайначылася пад богавай страхой і не падавалася вызначэнню, можна было меркаваць і так і гэтак. Разам з тым Чубар разумеў, што кожная сустрэча дадала яму нешта да таго, што ён ужо ведаў. Уласна, толькі сустрэчамі гэтым часам і даводзілася жыць, бо пасля гаворкі нават з самым няшуплівым чалавекам прыходзіла ў галаву новая яснасць. Праўда, на кожную сустрэчу ішло багата маральных і фізічных сіл — заўсёды неабходна было трымаць сябе як нападатоўе. Але то былі ўжо, бадай, накладныя выдаткі.

Нарэшце чалавек перайшоў раку і апынуўся на другім беразе. У хадзе яго не адчувалася імкнёнасці, якая бывае ў людзей, што спяшаюцца з прычыны пільнай патрэбы. Проста ён ішоў з той зададзенай размеранасцю, якой павінна было хапіць яму калі не да скону дня, то хоць да наступнай вёскі. Нават здалёку кідалася ў вочы, што ён асцерагаўся ступаць усёй падэшвай правай нагі.

Але вось чалавек мінуў па хмызе апошняю ручаіну на лузе, тады падыйшоў да схону, пад самы абрыў і колькі часу тупаў унізе, хаваючыся ад Чубаравага зроку. Нарэшце галава яго вынырнула паміж сосен, што на краі схону, і з гэтага часу чалавека зноў стала відаць усяго. Па баках ён не азіраўся, а глядзеў на дарогу, пад ногі, нібыта падлічваў крокі, якія рабіў з наўмыснай стараннасцю, таму Чубару варта было падумаць, каб не даць прайсці міма. Але Чубар адразу не стаў гукаць — проста спачатку сеў, паклаўшы на ўлонне вінтоўку, а тады пачаў гучна «кахыкаць», не зводзячы пры гэтым прыжмураных вачэй з незнаёмага чалавека. Той павярнуў галаву на прывторны кашаль і залаволіў хаду, быццам затупаў на адным месцы, аднак пакуль нельга было адгадаць, ці ён пойдзе далей, ці збочыць сюды.

— Што гэта за рака там? — спытаў тады Чубар, але такім невыразным голасам, быццам гаварыў у пустату і не хацеў, каб чалавек пачуў яго.

Ажно не — той разабраў Чубаравы словы і таксама не на ўвесь размоўны голас сказаў:

— Дасколь, здаецца, помніў, а цяпер, як на тое, забыў. Але пачайце, нешта падобнае на Лесядзь...

— Бесядзь?

— Здаецца, так.

— Няўжо Бесядзь? — выцягнуў шыю Чубар.

А чалавек сышоў з дарогі і, непрыступна тупаючы да Чубара, дадаў:

— Здаецца, у вёсцы так гаварылі.

Чубар сядзеў як апантаны — ён уражаны быў, што раптам наперадзе апынулася Бесядзь. Ажно не хацелася верыць, бо па ягоным меркаванні тая мусіла быць недзе далей.

— А вёска? Як вёска завецца, адкуль вы ідзеце?

— Антонаўка.

— Антонаўка?

— Так, гэта я ўжо дакладна ведаю.

— Антонаўка, — вымавіў сабе Чубар, але дарэмна намагаўся ўспомніць, ці даводзілася чуць пра яе раней.

— А тая? — паказаў ён на стрэхі другой вёскі, якая таксама стаяла за ракой і якую добра відаць было адсюль.

Чалавек запыніўся, доўгім позіркам паглядзеў на вёску, але адказаць быццам забыўся. Тады Чубар зноў запытаў:

— А не ведаеце — гэта ўжо Беларусь?

— Здаецца, ужо не Беларусь.

— Значыць, яшчэ не Беларусь? — Чубара гэта здзівіла — тады ж, у лесе за Шыраеўкай, ён старанна вывучыў па карце маршрут у забесядзе, і па ягоных разліках той павінен быў вывесці калі не проста да самых Верамеек, то ўжо не з вялікім адхіленнем ад іх.

Чалавек, між тым, падышоў да Чубара і сеў, не пытаючыся, на супраць, абхапіўшы дзеля раўнавагі рукамі калені. Яго постаць пры гэтым стала зусім сутулая, а плечы нібыта яшчэ больш павузелі. Быў ён увесь у вайсковым — як ужо ўгледзеў Чубар раней, у камандзірскай фуражцы з цёмна-зялёным акалышкам, пачарнелай дыяганалевай гімнасцёрцы і галіфе, а на нагах былі рудыя боты з мяккімі парусінавымі халавамі, якія на самых згібах пусцілі на волю пабялелыя ніткі. Сляпіш Чубар падумаў, што на чалавеку пагранічная форма, але дарэмна: пагранічнікі насілі святлейшы колер на фуражках, да таго ж — не на акалышках. Значыць, чалавек належаў да нейкага другога роду войск. Знакі адрознення на пятліцах адсутнічалі. Нават не прыкметна было цёмных лапікаў, што пакідаюць звычайна камандзірскія трохкутнікі, кубікі, шпалы і г. д. — можа таму, што даўно падзыманы былі. Чалавек пасядзеў колькі часу, быццам дзеля прыліку ці ўспамінаючы што, тады зняў фуражку, і Чубар убачыў, што галава ў таго была сівая, але не спрэс, а пасмамі — здавалася, па чорных валасах блукалі сярэбраныя ясвы. Сівізна хоць і рабіла яго старэйшым за свой узрост (без яе можна было налічыць гадоў дваццаць восьм), аднак разам з тым надавала ўсяму вобліку амаль ненатуральную прыгажосць, якая ажно выклікала недавер да сябе. І тым не менш, у яго ўсё было самае сапраўднае — і пасівеласць, дакладней, ужо, бадай, цалкам сівізна, і непадробная прыгажосць. Тым часам у вачах, колер якіх не паддаваўся вызначэнню, стаяў стомлены страх, які ўзнік, можа, даўно, але які і да гэтага моманту чамусьці не пакінуў глыбокага прадоння. У Чубара ён выклікаў дзіўнае пачуццё — было такое ўражанне, нібыта вочы ў чалавека не свае, прынамсі, здавалася, што яны не прымалі ніякага ўдзелу ў тым, што рабіў ён сам, гэта значыць, не падзялялі паводзін не толькі тулава, але і галавы.

Чубар, вядома, не сумняваўся, што чалавек бачыў яго, але глядзеў той нешта на ўсё — і на Чубара, і ў прастору перад сабой — як невідучым зрокам: вінтоўка, якую трымаў на ўлонні Чубар, напрыклад, нават не выклікала ў ім увагі.

— Вы камандзір?

— Не. Я — ваенурач. Гінеколаг.

Пачуўшы гэта, Чубар стрымаў у сабе няпрошаную ўсмішку, але не мінуў пажартаваць:

— А што рабіць у арміі гінеколагу? На службу ж пакуль бралі мужчын?

— Гэта я па колішняй спецыялізацыі гінеколаг, а так — ваенурач другога рангу.

— Адным словам, доктар?

— Так.

Мусіць, чалавеку не першы раз даводзілася мець размовы на кшталт гэтай, таму адказаў ён Чубару як не з завучанай лёгкасцю.

— А цяпер што, з акружэння выходзіце?

Ваенурач не адказаў.

— Тады чаму вось так, — дапытваўся Чубар, — на від? Можна ж да немцаў у рукі трапіць!

— Я з палону іду.

— Ці не рана гэта? Звычайна ж з палону вяртаюцца пасля вайны?

— Мяне адпусцілі цяпер.

Чубар паціснуў плячамі:

— Хто?

— Немцы.

— І куды вы цяпер?

— У Свядлоўск.

Тады Чубар плюснуў у здзіўленні вачамі.

— У Свядлоўск?

— Так.

— А як вы туды дойдзеце?

Але чалавек, здавалася, нават не адчуў Чубаравай унутранай збянтэжанасці — вочы яго былі напоўнены тым жа стомленым спахам, ад якога Чубару ўсё больш рабілася не па сабе.

— Я іду з нямецкага палону, — нібыта пераконваючы Чубара, удакладніў праз нейкі момант ваенурач: ён паводзіў ужо сябе, як на допыце, які безнадзейна зацягнуўся і які, нарэшце, стаў абыхавым для яго.

І Чубару нічога не заставалася, як чыніць гэты несвядомы допыт:

— Дзе вас узялі ў палон?

— Каля Слоніма..

— Параненага?

— Не.

Гаворка паміж Чубарам і ваенурачом увесь час ішла быццам па кругах, але якія, у адрозненне ад тых, што на патэфоннай пласцінцы, не маюць пераходу адзін да аднаго. Таму кожны раз Чубару даводзілася пачынаць яе амаль спачатку.

Тым часам Чубар ужо глядзеў на доктара, як кажуць, на ўсе вочы, аднак не з тае прычыны, што адчуваў сваю вышэйшасць над ім, хутчэй, наадварот: знешняя адчуванасць, якую доктар прынёс аднекуль, з кожнай хвілінай усё больш выклікала ўтрапёную незразумеласць.

— І вы праўда — доктар? — пытаўся далей Чубар.

— Ваенурач другога рангу. — Дзеля большай пераканаўчасці чалавек падняў угору рукі, выставіўшы іх растапыранымі далонямі — яны былі ў яго сапраўды доктарскія, як кажуць, выпенчаныя да самых пазногцяў, быццам ён толькі што выйшаў з аперацыйнага пакоя.

Тады Чубар падаўся наперад усім тулавам і, робячы як найбольш даверлівы голас, усклікнуў:

— Гэта добра, што я вас затрымаў!

— Што, захварэлі?

— Не, сам я здаровы.

— А хто хворы?

— Пакуль няма хворых. Але могуць быць. Дакладней, параненыя, — сказаўшы гэта, Чубар дастаў з кішэні скарачаны тэкст прамовы таварыша Сталіна, атрыманы ад палкавога камісара, падаў доктару. — Пачытайце вось.

Той разгарнуў складзеную лістоўку, прабег вачамі: «У занятых ворагам раёнах трэба ствараць партызанскія атрады, конныя і пешыя, ствараць дыверсійныя групы для барацьбы з часцямі варожай арміі, для распальвання партызанскай вайны скрозь і ўсюды, для ўзрыву мастоў, дарог, псавання тэлефоннай і тэлеграфнай сувязі, падпальвання лясоў...» — Доктар дачытаў дагэтуль, адвёў позірк і нібы задумаўся.

Тады Чубар сказаў няпэўна:

— Вось бачыце!

— Але я не разумею, якое дачыненне... словам, навошта мне чытаць гэта?

— Я ж вам казаў, нас, мусіць, пчаслівы выпадак звёў! Мне во як доктар патрэбны будзе! — І Чубар правёў па шыі рукой.

У прадонні доктаравых вачэй зварухнулася штосьці падобнае на свядомую зацікаўленасць.

— Урэшце, хто вы? — спытаў ён.

— Я маю заданне стварыць партызанскую групу. А лістоўка гэтая — мой мандат.

— Вон што...

Яны памаўчалі.

— Вы тутэйшы? — праз нейкі момант спытаў ваенурач.

— Не. — Чубар падумаў і дадаў: — Але думайце ўжо, што тутэйшы. Праўда, вы мяне трохі здзівілі. Мне здавалася, што Бесядзь гэтая яшчэ недзе там, — ён махнуў рукой перад сабой. — Але вы кажаце...

— Бо я так у вёсцы пачуў...

— Я не дакараю вас, — усміхнуўся Чубар. — Гэта нават добра, што Бесядзь тут. Я гэту раку ведаю. Працаваў каля яе. У Верамейках. Гэта збоч. Але вы не хвалойцеся. Мы цяпер з вамі хутка дойдзем туды. Там лясы кругом.

— І мы іх паліць павінны?

Доктарава някёмнасць здалася Чубару знарочыстай. Але Чубар не дазволіў сабе зазлаваць. Наадварот, прыгтворна засмяяўся і кінуў з ледзьве прыкметным ушчуваннем:

— У лістоўцы ж не адно гэта сказана. Трэба чытаць правільна. А то вы неяк...

— Большага не прачытаеш, як напісана, — зацята сказаў ваенурач.

— Аднак абы-што гаварыць таксама не варта, — з выразным падтэкстам параіў яму Чубар. — Тым больш, што асабіста вам нічога не давядзецца паліць. Рыхтуйцеся партызан лячыць.

Здавалася, гэтым размова магла і скончыцца. Але не — Чубар спытаў яшчэ:

— Дык прымаеце маю прапанову?

— Не.

— Чаму? — здзівіўся Чубар.

Ваенурач, не задумваючыся, адказаў.

— Разумеете, я не падыду вам.

Чубар зрабіў незразумелыя вочы, сабраўшы гармонікам шырокі лоб.

— Не ведаю, як растлумачыць, — сказаў тады ваенурач, — але я ўжо не падыходжу для вашай справы. І наогул...

— Доктар, вы на сябе паклѐп узводзіце, — засмяяўся Чубар.

— Не, я праўду кажу. Мне давялося багата перажыць апошнім часам. Пра гэта доўга раскажаш. Але няўжо не відаць па мне, што я...

Чубар павёў да пляча галавой — маўляў, не відаць.

— А я ўжо каторы дзень баюся на сябе глядзець не толькі ў люстэрку, а і ў вадзе, калі, бывае, нахіляюся ды п'ю. Не, я ўжо нікуды не варты. Нават людзей лячыць. Бо хворы чалавек не можа другіх лячыць.

— Але па тым, як вы разважаеце, зусім не чуваць...

— Не далікатнічайце, гаварыце, — на доктаравым твары з'явілася штосьці падобнае на пагардлівую ўсмешку.

Тады Чубар загарэўся чырванню і сказаў быццам у злосці:

— Я хацеў сказаць, што вы не падобны на таго, кім хочаце выдаць сябе. Свядомасць ваша, мяркуючы па размове, таксама ў поўным парадку. Нават злосці хапае, нягледзячы, што з выгляду абіячавы да ўсяго.

— Гэта, бадай, не злосць, а хутчэй — бездапаможная зласлівасць.

— Бачыце, нават самі разумеете. А навошта тады гаварыць абы-што? Самі ведаеце, за такое...

— Вы думаеце, гэта цяпер самае страшнае?

Чубар не адказаў, уражаны нечаканым адкрыццём — з кожнай хвілінай яму ўсё цяжэй становілася размаўляць з гэтым чалавекам.

— Самае страшнае, — тлумачыў тым часам доктар, — бадай, усведамленне таго, што ты ўжо ні на што не варты.

— А вам не здаецца, таварыш ваенурач другога рангу, — прыжмурываючы вочы Чубар, — што гэтыя словы могуць нагадваць самыя звычайныя хітрыкі чалавека, якому па нейкай прычыне вельмі патрэбна выдаць сябе... ну... за вар'ята, ці што?

— Вось бачыце, гэты раз вы ўжо больш дакладна называеце рэчы, — не мяняючыся ў твары, сказаў ваенурач, але ў голасе ягоным пачулася дрэнна схаваная злараднасць, нібыта чалавек нарэшце атрымаў тое, чаго дамагаўся.

Чубар пакруціў галавой.

— І тым не менш у сваім вар'яцтве вы мяне не пераканалі, — жорстка сказаў ён.

— А я і не імкнуўся рабіць гэта, — спакойна запярэчыў доктар. — Проста я хацеў сказаць, што мне давялося перажыць момант такога нервовага напружання, якое чалавека робіць у канчатковым выніку калі не вар'ятам, як вы гаворыце, то ўжо непрыгодным ні для якой справы.

— Але ж вы не будзеце адмаўляць, што сур'ёзная справа вяртае чалавеку яго сапраўдны воблік? — Чубар колькі часу чакаў, што адкажа на гэта ваенурач, але той унурыў галаву і сядзеў зноў безуважна. — Добра, я абяцаю забыць пра ўсё, — быццам ратуючы становішча, сказаў тады Чубар, — што вы нагаварылі тут, але далей вам ісці не варта, трэба выкінуць з галавы, мярка кажучы, ненармальную ідэю дайсці адсюль у Свядлоўск, зрэшты, пасмяяцца з яе!..

— Паверце, мне зусім не цікава — забудзеце вы пра нашу размову ці не. Да таго ж нічога асаблівага, што падлягала б пакаранню, я не нагаварыў тут. Таму пагрозы вашы...

Чубар не даслухаў.

— Мне доктар патрэбны, разумеце? — хвалючыся, затрос галавой Чубар. — Таму я і ўгаворваю вас. Урэшце, таму я і не кажу вам, што непадалёк адсюль спыніўся фронт і што вам засталася ўжо нядоўга ісці да яго!

— Але я няздольны на тое, чаго вы хочаце ад мяне, — упарта паўтарыў ваенурач.

— А я вам не веру! — сказаў, як падначыўшы, Чубар.

— Тады паслухайце.

І ваенурач пачаў расказваць роўным і глухім голасам, але зноў быццам з завучанай лёгкасцю.

...На тую ноч, як выбухнуць вайне, ваенурач паехаў на чыгуначную станцыю ў Баранавічы сустраць малодшага брата, які толькі што скончыў школу малодшых палітрукоў і накіроўваўся ў 10-ую армію для праходжання далейшай службы. Штаб 10-й арміі тады знаходзіўся недзе каля Беластока, калі нават не ў самім Беластоку. Вядома, туды хутчэй было ехаць праз Брэст. Але тым жа цягніком і з той жа школы малодшых палітрукоў у Асобую Беларускаю ваенную акругу ехаў служыць не адзін доктараў брат — з выпуску сорак першага года сюды атрымалі прызначэнне некалькі чалавек: напрыклад, пяць малодшых палітрукоў мелі накіраванне ў палітупраўленне 3-й арміі, амаль столькі ж выпускнікоў атрымалі накіраванне ў 28-мы стралковы корпус, штаб якога быў у Брэсце. Жыццярадасныя і яшчэ амаль па-студэнцку бесклапотныя, яны нават называлі адны адных пажым сабой — «беластоцкімі», «гродзенскімі», «брэсцкімі». Кажуць, за кампанію і цыган павесіўся. Дык вось і з малодшымі палітрукамі нешта падобнае было — «беластоцкія», у тым ліку і доктараў брат, вырашылі ехаць да месца службы кружнай дарогай, праз Гродню, баллазе быў час, і яны, такім чынам, ніколі не пазніліся.

У Баранавічы пасажырскі цягнік прыйшоў па раскладзе, але там яго затрымалі. Прычыны ніхто ў цягніку не ведаў, пасажыры — пераважна вайсковыя людзі — казалі, што наперад прапуюцца нейкі другі цягнік. Аднак вагоны на запасныя рэйкі не заганялі, і гэта трохі дзівіла. Тым часам для братаў, якія колькі гадоў не бачыліся, затрымка цягніка была дарэчы. Яны пахаджвалі пад занавешанымі вокнамі вагонаў, паціху гаманілі і нават не заўважалі, што ўжо радчэла цёплая ноч і ўвачавідкі світала. Ніхто не здагадваўся, што заставалася мала часу да таго моманту, калі на савецкую зямлю разам з раніцай упадуць варожыя бомбы, і даваеннага жыцця больш не будзе, і наогул — багата для каго яго зусім не стане. Тым не менш нават тады, як на падлёце да горада пачуўся гул фашыцкіх самалётаў, ваенурач, а разам з ім і іншыя людзі, якім здарылася не спаць, не падумалі, што гэта вайна — урэшце, маглі ляцець таксама саветскія самалёты, да таго ж, немцы ў канцы мая ўжо рабілі такія масавыя палёты, дасяглі Баранавічаў, але павярнулі назад: і дасведчаныя, і недасведчаныя людзі, якім давялося бачыць майскі палёт, палічылі яго за звычайную правакацыю, хоць то была ўжо генеральная рэпетыцыя... У тую ноч, дакладней — раніцай 22 чэрвеня, у Баранавічах рабілася аднолькава, як і ва ўсіх больш-менш буйных гарадах, што знаходзіліся не вельмі далёка ад дзяржаўнай граніцы. Пакуль суд ды справа, цягнікоў на захад не пускалі. Вайсковыя людзі рушылі натоўпамі да каманданта горада. Ваенурач і ягоны брат разам са сваімі таварышамі таксама падаліся туды. Каля гарадской камендатуры неўзабаве сабралася багата камандзіраў у розных званнях — і тыя, што вярталіся з чарговага адпачынку, і тыя, што ехалі яшчэ

толькі па накіраванні. Камандант раіў, каб усе як найхутчэй дабіралися ў свае часці. На каманду малодшых палітрукоў — іх з чамадачыкамі зайшло ў кабінет да яго дванаццаць чалавек — глядзеў не столькі з заклапочанасцю, колькі з неўразуменнем і разгубленасцю, быццам сапраўды не ведаў, што з ім рабіць: усё круціў у руках іхнія прадпісанні ды моршчыў, як ад вялікай пакуты, лоб. Хоць камандант і разумеў, што буйныя штабы ўжо найначай занялі падрыхтаваныя ў іншых месцах камандныя пункты, але і малодшым палітрукам парайў тое, што раіў другім камандзірам — хутчэй дабірацца да месцаў прызначэння. Малодшым палітрукам давялося вяртацца зноў на чыгуначную станцыю. Але дарэмна: цягнікі па-ранейшаму стаялі на рэйках. Нават ваенурач не мог даць сабе рады, хоць яму, здавалася, было прасцей: артылерыйская брыгада, дзе той меў сабе медыцынскую службу, стаяла на паўдарозе ад Гродні сюды, і туды па чыгунцы было зусім не багата ехаць. Але чыгунка пакуль не дзейнічала, спадарожныя машыны таксама дарэмна было шукаць; апрача таго, ваенурач ведаў, што брыгада па камандзе ўжо найначай рушыла з вайсковага гарадка. Ваенурач, адчуўшы раптам адказнасць за малодшых палітрукоў, павёў так званых «беластоцкіх» і «брэсцкіх» за горад, на скрыжаванне дарог, бо ў яго была надзея, што там натрапіцца нешта спадарожнае. Аднак за ўвесь першы дзень «беластоцкім» палітрукам ледзь пашанцавала апынуцца ў Альберціне: дзіва, але да самага паўдня на шашы, акрамя як на Брэст, не было ніякага руху; уздоўж граніцы ўжо на ўсю моц грукатала вайна, а тут, непадалёк ад Баранавіч, нібыта сціскалася ўсё ў задуманай нерашучасці, нібыта шукала сабе яшчэ нейкае пэўнасці. З Альберціна — гэта на другую раніцу — тры малодшых палітрукі на чале з ваенурачом другога рангу рушылі далей, трымаючыся дарогі на Ваўкавыск, але за Слонімам пачаліся бамбёжкі, і неўзабаве ўжо амаль нельга было рухацца наперад. Давялося паварочваць на прасёлкі. Нарэшце пайшла паміж чырвонаармейцамі чутка, што неўзабаве ўсе войскі, якія запоўнілі лясныя і палявыя дарогі ў чатырохкутніку Слонім — Ваўкавыск — Перазава — Ружаны, увойдуць у непасрэднае сутыкненне з праціўнікам. І тады ваенурач убачыў, як ажылі духам ягоныя малодшыя палітрукі. Яны з усёй ахвотаю прагнулі бою з ворагам, пра якога за гэтыя дні ці мала чаго наслухаліся. Тым часам каторы дзень ужо далятала з захаду канаада, а ўначы стала чуваць, як страчылі за Зялёвянкай кулямёты.

Непадалёку ад вёскі Чамуры раптам усчалася страляніна, яна чулася з усіх бакоў. Пачуліся крыкі — танкі!.. Сапраўды, з-за пагорка, што быў ад дарогі метраў за сямсот, ужо выпаўзалі нямецкія «панцыры», пакідаючы за сабою шлейфы пылу — акуратна палеглы над зямлёю саломенны дым. Артылерыйская батарэя, якая рухалася па дарозе паміж пяхотных падраздзяленняў, тут жа з'ехала на абочыну, і коні, нібыта ўпершыню адчуўшы на сваіх крыжах паспешлівыя ўдары ездавых, памчалі саракапяціміліметровыя гарматы на невысокі ўзлобак, аслонены з тыльнага боку маладым сасняком. Было відаць, як услед за гарматамі беглі на той узлобак ланцужкамі артылерыйскія разлікі.

Але фашысты прыкмецілі артылерыйскія запрэжкі яшчэ тады, як тыя збочвалі з дарогі і накіроўваліся на ўзлобак, адкуль можна было страляць прастай наводкай без малое перашкоды, бо адразу некалькі танкаў застылі жоўта-зялёнымі купінамі на схіле пагорка, сталі варушыць гарматамі, пільнуючы «саракапяткі». Іншыя танкі тым часам працягвалі падмінаць цяжкімі гусеніцамі нейкую збажыну ў нізіне,

набліжаючыся з правага боку да дарогі, на якой, бы ў чаканні самага сапраўднага дзіва, спыніліся чырвонаармейскія падраздзяленні. Нарэшце пачуўся першы гарматны стрэл: штосьці бліснула, як маланка сярод белага дня, на схіле пагорка, а тады насупраць першай артылерыйскай запрэжкі, якая ўсё яшчэ імкліва рухалася наперад, раптам вырас пясчаны куст. Пасля першага выбуху снарады пачалі рвацца зусім густа, высаджваючы на ўзгорку цэлы пясчаны зараснік, і хутка там не стала відаць ні коней, ні артылерыстаў. Гэта раптам нібыта ачомала ўсіх на дарозе, і чырвонаармейцы, паўзводна, а то і паротна, кінуліся ў поле займаць абарону. Ваенурач з малодшымі палітрукамі знаходзіўся якраз у пачатку калоны, паміж двума невялікімі пяхотнымі падраздзяленнямі, з якімі яны рухаліся з учарашняга дня. Па гэтых падраздзяленнях, як па самых блізкіх, ужо страчылі з кулямётаў варожыя танкі. На дарозе застаталі параненыя. Ваенурач кінуўся дапамагаць ім. Ён ратаваў на абочыне параненага ў жывот незнаёмага лейтэнанта, як адчуў раптам, што танкі перасталі страчыць з кулямётаў і вакол усталявалася незразумелая цішыня, быццам зноў нечага ўсе насцярожыліся і чакалі. Тады ён падняў галаву і глянуў у той бок, адкуль рухаліся танкі. Тыя сапраўды больш не страчылі з кулямётаў. Аднак за час, пакуль ваенурач быў заняты параненым лейтэнантам, некаторыя з іх паспелі апынуцца на дарозе і цяпер рухаліся па ёй. Ды не гэта выклікала нечаканую цішыню. Усё ўбачылі, як раптам насустрач танкам рушылі па дарозе на ўвесь рост камандзіры. Ваенурач пазнаў іх адразу. То былі ягоныя малодшыя палітрукі. І вёў іх на танкі доктараў брат!.. Самаахварнасць і палюхаючая недарэчнасць гэтага гераічнага ўчынку нийначай і прывялі ва ўтрапненне ўсіх, хто здольны быў назіраць цяпер за ім. Паміж пярэднім танкам і доктаравым братам заставалася ўжо некалькі метраў. З кожным імгненнем адлегласць усё скарачалася. Тады ваенурач ад жаху скапіўся за галаву і закрычаў на ўвесь голас...

Ваенурач, на вачах якога здарылася гэтая непаспраўная з'ява, паваліўся камяком на зямлю і сутаргава пачаў раздзіраць рукамі, быццам грудзі сабе, прыдарожны дзірван. Трагічны ўчынак малодшых палітрукоў падзейнічаў на яго так, што сівець ён пачаў, мусіць, ужо да таго, як зніклі на дарозе варожыя танкі і сціхнула ў наваколлі страляніна...

— Тады вось ва мне і зламалася штосьці ў сярэдзіне, — ківаў галавой Чубару ваенурач. — Здавалася б — урач, бачыў нямала смерцяў нават у мірны час, бо наша прафесія па сабе такая, аднак вось жа зламалася нейкая спружына, на якой трымалася ва мне ўсё. Можна таму, што брат быў. Словам, цяпер вы не павінны сумнявацца. Я сапраўды нікуды не варты ўжо!..

Чубар дзеля прыліку пачакаў, а тады сказаў, маючы намер адным часам і паспакуваць чалавеку, і падняць дух у яго:

— Гэта вы толькі ўзялі сабе ў галаву. Проста вам адпачыць трэба перад тым, як...

— Вы думаеце, я стаміўся? — Доктараў позірк быў накіраваны на Чубара, але вочы здаваліся ўсё ж невідучымі.

— Не можа ж быць, каб тое, што здарылася з братам і яго сябрамі, прыгнятала вас увесь час! Урэшце, не павінна быць! Вось адпачнеце...

Але ваенурач зноў перахапіў размову і пачаў тлумачыць:

— Гэта толькі здаецца так. А на самай справе было ўжо часу на адпачынак. Аднак скальпяля ў рукі ўзяць вось не магу і цяпер.

Баюся. Адно на што здатны яшчэ як урач — гэта прاپісаць лекі ад жывата ці галавы.

— Значыць, не ўсё яшчэ страчана, — наўмысна весела сказаў Чубар.

— Але дзе цяпер тыя лекі?

— Лекі ў нас таксама знойдзецца, будзе чым лячыць, — наперад паабяцаў Чубар.

Але ваенурач быццам не пачуў гэтага.

— Я разумею, — гаварыў ён далей, — вас павінна бянтэжыць неадпаведнасць паміж тым, як я разважваю, дакладней, лагічная прыстойнасць маіх разважанняў, і тым, што гавару аб сабе. Але можаце паверыць, што адно другое не выключае.

Тады Чубар пажартаваў:

— Аднак жа дастоль было вядома, што... словам, што людзі з хвораў свядомасцю звычайна даводзяць, што яны самыя разумныя на свеце!.. — Зноў доктарава гаворка пачынала выклікаць у Чубара насцярожанае адчуванне, нібыта ў доверлівым тоне яе яўна хавалася нейкая знарочыстасць; Чубару рабілася зразумела, што калі гэтая гаворка будзе працягвацца і далей ў такім тоне, то вышэйшасць, якую ён меў дагэтуль над сваім субяседнікам, можа быць страчана. Тым часам Чубар чамусьці самым сур'ёзным чынам лічыў, што для справы, якую ён наважыўся распачаць у забесядзі, гэты чалавек са сваёй прафесіяй патрэбны быў перш за ўсё; Чубару здавалася, што небарак дастаткова будзе адпачыць у ціхім закутку, каб ачомцацца ад нервовага ўзрушэння і набыць душэўную раўнавагу, і таму ён гатовы быў настойліва паўтараць тую ісціну, што сур'ёзная справа сапраўды вяртае чалавеку страчаны воблік...

— Дык я кажу, што адно другога не выключае, — працягваў разважаць ваенурач з ранейшай непраніклівасцю на твары. — У чалавека ў галаве заўсёды знойдзецца месца і для разумных думак, і, як вы кажаце, для вар'яцкіх. — Чубар, вядома, гэтага не гаварыў, але не запярэчыў. — Часам нават цяжка правесці мяжу паміж імі. Асабліва калі чалавек трэніруе свой мозг у адным і тым жа напрамку. А ў мяне для гэтага часу хапала. Таму я паспеў багата чаго перадумаць нанова, нават пераасэнсавач. Таму няхай вас і не здзіўляе, што я хапаюся адразу за тыя недакладнасці, якія да гэтага атрымалі ў маёй галаве пэўнае вытлумачэнне. І наогул, я... Але не, пра гэта лепей не гаварыць, бо вы пагражалі ўжо, здаецца, паставіць мяне да сценкі.

— Вы залішне перабольшваеце, да сценкі ставіць вас я не збіраўся, але рашылі правільна, — сказаў Чубар. — Абы-што гаварыць не варта. Раскажыце лепей, што было з вамі потым?

— Трапіў у палон.

— Выходзіць, пра акружэнне?..

— А неўзабаве мяне выпусцілі з лагера назусім.

— Чым вы патрапілі гэтак фашыстам?

— Я і сам задаваў сабе такое пытанне. Але пасля разважыў, што нічога дзіўнага не было ў гэтым. Проста камэндант лагера першы прыкмеціў тое, чаго не хочае бачыць, напрыклад, вы: гэта — што я сапраўды ні на што ўжо не варты. З нейкага часу, як выпадала яму ісці праз лагэр, ён кожны раз падзываў мяне пальцам да сабе і распытваў пра ўсё, што датычыла майго жыцця. Цікавіла яго таксама мая думка пра вайну, пра немцаў. Словам, мяне ён настойліва вылучаў сярод іншых ваеннапалонных. А праз два тыдні выклікаў у кабінет, выпісаў пропуск і загадаў немцу-салдату, каб той вывеў мяне за

вароты лагера і адпусціў на волю. І вось я каторы тыдзень ужо тупаю па Беларусі, цяпер...

— І ні разу не здаралася па дарозе, каб фашысты зноў не спрабавалі загнаць вас у які-небудзь лагер?

— У мяне ж пропуск ад камэнданта. — Ён расшчапіў рукі на каленях, выпрастаў правую нагу і дастаў з кішэні галіфе кардоначку, выразаную прамавугольнікам: да вайны на такіх друкавалі розныя мандаты для канферэнцый.

Чубар узяў кардоначку ў рукі, пакруціў з абодвух бакоў, а тады пачаў глядзець на тое, што напісана друкаванымі літарамі па-руску і па-нямецку. Вядома, Чубар па-нямецку не разумеў, таму чытаў тое, што было па-руску: маўляў, ваеннапалоннаму, урачу другога рангу, і прозвішча — Скарцоў Аляксей Ягоравіч, дазваляецца следаваць па тэрыторыі, акупіраванай германскімі войскамі, да месца жыхарства ў горад Свардлоўск; і далей, ужо ў якасці так званай заўвагі, — прыпынак на начлег рабіць толькі ў межах населеных пунктаў, на даўжэй, чым суткі, у адным населеным пункце не затрымлівацца, прад'яўляць пропуск кожны раз, як таго запатрабуюць мясцовыя ці вайсковыя ўлады... Адным словам, то была самая сапраўдная бестэрміновая падарожная, нахштальт тых, што выдавалі ў царскі час катаржанам, якіх выпускалі на волю, але якім не было вызначана месца жыхарства ва ўсёй краіне: рэшту жыцця, якое яшчэ заставалася за імі, належала пражыць у дарозе...

— Можна падумаць, што камэндант гэты вялікі жартаўнік, — аддаючы пропуск, пакруціў галавой Чубар.

— Так, пачуцця гумару ён не пазбаўлены, — згадзіўся ваенурач, мусіць, не цалкам усведамляючы, што меў на ўвазе Чубар. — Але ж зразумеў мой стан...

— Скажыце, а вам раней, ну, да сустрэчы з камэндантам, не даводзілася думаць пра сябе вось гэтак?

— Як?

— Ну, так, як гаворыце пра сябе цяпер?

— Не.

— А калі ж гэта пачалося?

— Мусіць, тады, як я паглядзеў на сябе ў камэндантвым кабінце ў люстэрка.

— Тады скажыце яшчэ, — паглядзеў на ваенурача прыжмуранымі вачамі Чубар, — а вам не здаецца, што вы сталі проста несвядомай цацкай, якую надзвычай разумна выкарыстаў нейкі мацёры фашыст?

— Як гэта?

— Вы ж, пэўна, паказваеце пропуск не толькі фашыстам?

— Так.

— Нашым, савецкім людзям, таксама?

— Ну і што? — нібыта насцярожыўся ваенурач.

— А тое, — ужо абуралючыся, падаўся тварам наперад Чубар, — што камэндантвым пропускам вы шкоды напай справе наносіце больш, чым!.. Калі, дык вы разважаеце вельмі ўжо разумна. Нават дзівішся, адкуль гэта ў вас бярэцца. Хоць чорт вас ведае, мусіць, усе вы, інтэлігенты, такія. Але ж думаць і вам таксама трэба. І не трэніраваць мозг у адным кірунку, а наогул думаць. Каб ніякі фашыст не абвёў вакол пальца. Людзі ж глядзяць на гэты пропуск і вочы талопяць: фашысты калі сёння і не ўзялі яшчэ Свардлоўска, то заўтра ці паслязаўтра браць напэўна што збіраюцца, бо нездарма ж нават палонных адпускаюць туды. А Свардлоўск — ён далей за Маскву. Зна-

чыць, фашысты ўпэўнены, што і Маскву забяруць, і далей пойдучь. Ніхто іх не здолее запыніць. А вы валачэцеся ад горада да горада, ад вёскі да вёскі і, самі таго не разумеючы, разносіце гэтую ўпэўненасць. Жывая рэклама фашысцкіх пераможцаў! Ды калі хочаце пачуць праўду, то за такое вас нават мала да сценкі паставіць!

Мусіць, на Чубарым твары не толькі была напісана пагроза, але і рашучасць прывесці яе ў выкананне, бо ваенурач, нягледзячы на ранейшую знешнюю аб'явакасць — здавалася, не яму гаварылася! — раптам зварухнуўся ўвесь. Можна было падумаць, што ён зрабіў гэтак, каб адно перамяніць позу, ад якой, можа, мулка стала, але не — позірк ашклянялых вачэй таксама пачаў блукаць, нібыта яны ўпершыню здолелі зрушыць з месца ў вачніцах і цяпер шукалі, за што б зноў зачэпіцца, а тады спыніліся на вінтоўцы, якая ўсё яшчэ ляжала ў Чубара на ўлонні. Чубар адразу ўнутрана насцярожыўся і, дзеля большай пэўнасці, паклаў сваю правую руку на прыклад.

Чубар хоць і перастаў кідаць абвінавачанні, аднак глядзеў на ваенурача з неастылым абурэннем, не маючы сілы дараваць ягоную няцямлівасць.

Нельга было вызначыць, колькі такіх вось спустошаных і захварэлых душой, што наўмысна павыпусканы з канцлагераў, бадзялася на акупіраванай тэрыторыі. Немагчыма было таксама дакладна меркаваць, якую шкоду нанеслі яны ўжо справе вызвалення краіны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Адно было зразумела — Чубара звяла дарога з адным з такіх. Той сядзеў цяпер насупраць. І Чубар быў адказны за яго.

Здавалася, нішто не пагражала гаворцы, якая ўжо колькі часу вялася паміж Чубарам і ваенурачом, перарасці ў трагедыю. Праўда, Чубара яна пачала абурць па-сапраўднаму, дакладней, не сама гаворка, а тое, пра што паступова даведваўся ён ад ваенурача.

...І раптам ваенурача нібыта ўдарыла што знутры. У адно імгненне ён адкінуўся на спіну, перакуліўся, як гүллівы мядзведзь, цераз галаву, а тады гэтак жа хутка і амаль незаўважна ўскочыў на ногі і кінуўся бегчы паміж соснаў ад Чубара, які ад нечаканасці таксама адшаснуўся назад і не ведаў, што рабіць.

— Стой! — нарэшце крыкнуў ён як не сваім голасам наўздагон.

Але ваенурач не слухаўся. Ён моцна кульгаў на правую нагу, аднак бег, як пры вялікай неясцёцы. І тады Чубар ускінуў на ўзровень вачэй вінтоўку перад сабой і стрэліў.

ХІ

Гэты раз нават хадзіць пад вокнамі ды загадваць не спатрэбілася. Народ паваліў у Паддубішча — палетак каля трох дубоў — ледзь не на самым святанні. Там быў асноўны масіў калгаснага жыта — праўда, сёлета сеялі яго і на былых наддатках, і непадалёк ад Кулігасёўкі, але ў Паддубішчы было найначай каля сотні гектараў. Расло жыта на так званых схілах верамейкаўскага кургана, на якім стаяў драўляны маяк, звычайная трыянгуляцыйная вышка. Цяпер маяка на кургане не было — яго спілалі яшчэ ў пачатку ліпеня, калі прыйшоў у сельсавет Ягору Піліпчыкаву пісьмовы загад: казалі, што па маяку лёгка арыентавацца варожым самалётам.

Але як настаць сённяшняй раніцы, амаль скрозь ноч у памяшканні калгаснай канторы засядалі верамейкаўскія праўленцы. Вядома, не даваеным складам, бо маладзейшыя члены калгаснага праўлення падлягалі мабілізацыі і цяпер былі недзе на фронце.

Зазыба, як прыехаў з Бабінавіч, паклікаў на двор Гаманьковага Івана, балазе, недалёка было, і папрасіў, каб той прывёз на буланым з Кулігаўкі Сідара Раўнягіна. Тым часам Марфа Зазыбава збегала па Кузьму Прыбыткова і Парфёна Вяршкова. То былі старэйшыя людзі ў вёсцы, і Зазыба не хацеў вырашаць калгасныя справы без іх.

Хоць Бравы-Жыватоўскі і папярэджаў Зазыбу, каб у Верамейках дачакаліся камендантавага распараджэння, а тады ўжо вырашалі справу з калгаснай маёмасцю, але Зазыба надумаў сваё. Бабінавіцкі кравец Шарэйка разважлівасцю і цвярозым стаўленнем да падзей як наава адкрыў Зазыбу вочы на тое, што адбывалася навокал. Зазыба разумев, што цяпер, калі не было ў Верамейках Чубара, адказнасць за калгасную маёмасць, за лёс калгаса наогул зноў ляжала на ім; менавіта за ім было апошняе слова і менавіта з яго першага маглі спытаць за ўсё як свае, так і фашысты. З усіх бакоў выходзіла, нібыта Чубар цалкам меў тады, у Зазыбавай хаце, падставу — была свая суровая праўда ў тым, каб любым коштам пазбавіцца ў калгасе ад усяго, што магло трапіць да немцаў. Па гэтым часе ды пры такім павароце падзей Зазыбу найначай ужо і прызнавацца нельга было, што ён таксама меў не меншую падставу, калі бараніў у размове са старшынёй калгаса сваю пазіцыю...

Пакуль не прывёз Іван Гаманькоў у Верамейкі Сідара Раўнягіна, мужыкі сядзелі ў калгаснай канторы і, як звычайна, гаманілі.

Кузьма Прыбыткоў, напрыклад, успомніў, як біліся верамейкаўцы пасля рэвалюцыі за Зінкевічаў луг. Той належаў бабінавіцкім панам, але быў па гэты бок Бесядзі: бадай, гэтая акалічнасць і стала прычынай, што на луг пасягалі адразу некалькі вёсак, і верамейкаўцам даводзілася адстойваць свае правы на яго сілай — рабіць уноч перад касавіцай засады, нападаць на касцоў з лесу... Скончыліся бойкі тым, што Панцялей Казёл паслаў на той свет мужыка з Малога Хоцімска. Міліцыі давялося ці не тры гады ездзіць у Верамейкі, каб выкрыць забойцу, але дарэмна — ніхто не выдаваў свайго чалавека, хоць усе і ведалі, што мужыка таго Панцялей забіў дарэмна: небарака не прымаў удзелу ў бойцы, проста сядзеў каля вогнішча на ўскраіне лесу і пёк бульбу, а Панцялей наскочыў на яго таксама выпадкова, можа нават старонячыся бойкі, аднак жа ўдарыў калом па галаве... Зінкевічаў луг верамейкаўцы адваявалі сабе ў дзевятнаццатым годзе: з Клімавіч і Чэрыкава, тагачасных павятовых гарадоў (Малы Хоцімск належаў да Чэрыкаўскага павета) былі накіраваны ў забесяддзе каморнікі, і тыя, пад аховай узброеных міліцыянераў, паставілі межавыя слупы.

Амаль усе, хто прысутнічаў у калгаснай канторы, ведалі пра тыя падзеі не горш за Кузьму Прыбыткова, але слухалі старога з нейкай новай настроенасцю, нібыта непакоіліся, што можа ўсё паўтарыцца.

Іван Падзеры, які прыйшоў у кантору пазней за ўсіх, сказаў:

— Дак эта ж нашы выйгралі тады, што большага хабару далі начальніку міліцыі. А калі раптам перайграць цяпер захочуць і ў Малым Хоцімску, і ў другіх вёсках да таксама хабар свой павязуць? Улада ж памянялася!

— Навошта казаць абы-што, — паглядзеў на яго Парфён Вяршкоў. — Ніякага хабару не давалі верамейкаўцы. Само выйшла. А болей таму, што на нашым баку луг. Не дай бог, каб ён на тым баку Бесядзі быў, не бачыць бы нам сена з Зінкевічавага луга, як чорту салодкіх вушак. Не, хабару мы не давалі. Эта плёткі пусціла тады пакрыўджаная старана, маўляў, верамейкаўцы падкупілі начальніка міліцыі.

— За луг не давалі, — згадзіўся з Парфёнам Кузьма Прыбыткоў, — эта праўда, а от за Панцялея Казла ці не вазілі кадушку мёду.

Парфён Вяршкоў наморшчыў твар:

— Ты такс-а-а-ама!.. Самаго ж у Верамейках найначай не было тады!

— Не знаю, ці быў я, — запярэчыў Кузьма, — а помніць дак яшчэ помню, як збіралі па ўсіх пасеках па пяць хунтаў мёду. Няхай во Дзяніс скажа.

— Дак і Зазыба недзе не вяртаўся тады са службы, — па-ранейшаму не пагаджаўся з Прыбытковым Парфён Вяршкоў.

Але ўсе павярнулі ўжо галовы да Зазыбы, што сядзеў за доўгім канторскім сталом, за якім у звычайны працоўны дзень было месца падліковых работнікаў, а ў часе агульных калгасных сходаў — прэзідыума. Зазыба таксама слухаў аднавяскоўцаў, але быццам з вялікай паблажлівасцю.

— Вам, як кажучы, хоць каліўца, хоць цвінку, — звухнуўся ён. — І якое ета цяпер значэнне мае?

Пасля гэтага мужыкі таксама заўсмехаліся — маўляў, тут як на морозе, абы лічыць лысых...

— Панцялей во паспеў памерці, — нібы паміж іншым сказаў праз нейкі момант Іван Падзерын, — а то б цяпера, пры такім часе, калі памянялася ўсё, магло яшчэ адыграцца яму.

— Не палохай ты нас, Іван Хаміч, — зноў усміхаючыся, паўшчыў Зазыба, — а то бытта крыві захацелася. Дак ці мала яе льецца цяпер без этага.

— Дак жа мы, беларусы, не такія, каб... — спрабуючы ўнесці пэўную яснасць, сказаў Парфён Вяршкоў. — Эта на Каўказе дак... А беларусы кроўнай помсты не маюць.

— Не ма-а-а-аюць, — пакруціў недаверліва галавой Іван Падзерын, — а помніш, як Маслюкі адпомсцілі таму лесніку з Гончы, што падстрэліў іхняга бацьку?

— Маслюкі — эта асобая рэч, — не пагадзіўся Парфён Вяршкоў. — Яны і без кроўнай помсты маглі каму хочаш юшку пусціць. А ў таго чалавека з Малога Хоцімска, здаецца, ужо нікога і не засталася ў вёсцы. Жонка ці не да калгасаў яшчэ памерла, а дзеці разбрыліся.

— Эта праўда, — падтрымаў Вяршкова Кузьма Прыбыткоў, — сям'і таго чалавека няма ўжо ў Малым Хоцімску. Але сына яго некты бачылі з Пракопам сваім. Тады якраз у кажлаёў дошкі пілавалі. Дак гаспадар адзін і сказаў мне, што ягоны падпасак і ёсць сын хоцімскага мужыка, якога нашы верамейкаўцы забілі. Я дак ажно паглядзець пацікавіўся. Гадоў дванаццаць хлопцу было. Дужа кніжкі чытаў. Можа, вывучыўся недзе.

— Яно па-вучонаму дак яшчэ...

Але дагаварыць Івану Падзерыну перашкодзіла Ганна Карпілава, якая раптам падала аб сабе голас:

— Пусцілі б вы мяне, мужыкі, дамоў. А то калі той Сідар прыедзе? Да і ці прыедзе яшчэ?

— Сядзі, — строга сказаў ёй Зазыба.

— Дак малец ця хворы. У жары цяпера недзе ляжыць! Да і рабіць мне няма чаго з вамі. У амбарах жа хоць шаром пакаці. Адна старызна — некалькі скур папрэлых да хамуты, у якія даўно не запрагалі коней. Так што і дзяліць няма чаго.



— Парадак ёсць парадак,— адварнуўся неадвольны Зазыба, але дадаў: — Ты б хоць папрасіла каго тады паглядзець за тваімі хлопцамі на еты час. Ведала ж, куды ідзеш і зачым?

— Дак...— Ганна адно сцёпанула плячамі ды туга пацягнула за рог чорную хусту вакол шыі, якая была завязана на галаве так званым вясковым буданком.

Мужчыны адчулі на нейкі момант сябе быццам ніякавата, але за-

ступіцца за Ганну ніхто не падумаў. Затое колькі хвілін сядзелі прымоўклія. Курыў толькі Кузьма Прыбыткоў, але смаліў як за ўсіх, таму пад столлю ў канторы, што была слаба асветлена пузатай лямпай на крывых ножках, плаваў дым. Свята ад лямпы трапляла больш на Зазыбу, які сядзеў насупраць, тады на Івана Падзерына, што на правах рахункавода таксама прыладкаваўся паблізу, локці за тры ад намесніка старшыні калгаса; астатнія верамейкаўцы — і члены праўлення, і радавыя калгаснікі — сядзелі на сусоннай лаўцы ўздоўж сцяны з вокнамі, але не адзін каля аднаго, а наводдаль, з няроўнымі прамежкамі, быццам прыехалі аднекуль на суд; далей за ўсіх ад стала, ужо ледзь не ў парозе, выбрала сабе месца на лаўцы Ганна Карпілава.

На дварэ была невысокая поўня, і святло месяца, якое трапляла праз вокны, коса ляжала на дошках падлогі, адбіваючы ледзь не карункавыя абрысы аконных рам. Паверхня месяца яшчэ нядаўна была ўся аранжавая, серабрыцца пачала якой паўгадзіны таму, бо святло не набрала пакуль таго зачараванага бляску, што стварае ўражанне, быццам знаходзішся ў нерэальным свеце.

Першая чвэрць перайшла ў поўню ўжо ці не тры дні таму, але надвор'е мянялася марудна, быццам ледзе страчаны былі законы фазовага пераўтварэння: толькі гэты, мінуўшы дзень, выдаўся наскрозь з сонцам; на ноч неба таксама першы раз засталася чыстым, і цяпер вось месяц шастаў за вёскай, якраз над ровам з глінішчам, зазіраючы ў цёмна-чырвоныя папчы круглых пячурак.

Мужчыны, здаецца, перагаварылі ўжо ўсё, што хацелі і не хацелі, і ў чаканні Сідара Раўнягіна паступова трацілі цікавасць адзін да другога.

Кузьма Прыбыткоў перастаў нават курыць, пачаў патрохі драмаць на лаўцы. Парфён Вяршкоў тым часам талопіў у цёмную пустоту позірк сваіх пацяжэлых вачэй і барабаніў пальцамі сагнутай у локці левай рукі па гладкім падаконніку. А Іван Падзерын выйшаў на колькі хвілін у двор, вярнуўся адтуль, як аблегчаны, і сказаў, пацёпваючы плячамі:

— Але ж і вечар сянні!

— Ета Чубар любіў за ваколіцу такімі вечарамі хадзіць,— млява ўсміхнулася на Іванавы словы Ганна Карпілава.

— Успомніла! — зарагатаў тады на ўсю кантору Іван Падзерын.

Ганна нечакана залавала:

— Чаго ржэш? — і як з нянавісцю паглядзела на рахункавода.

Той праглынуў рогат, але пакпіў:

— Кажу, успомніла!..

Даволі было ўнесці ў кантору гэтую ўзбуджанасць, як зноў пачулася бязладная гаворка, якую спярша падтрымаў Парфён Вяршкоў, надумаўшы абараніць жанчыну.

— Прыемнае заўсёды прыемна ўспомніць,— падаў ён голас,— але скажу праўду — як быў я летася палявым сторажам, дак Ганну з Чубарам ніколі не бачыў, ета праўда. Другія хадзілі, а яе не бачыў.

— Дак навошта ёй было хадзіць за вёску,— не сунімаўся, як пакрыўджаны, Іван Падзерын,— калі ў яе месца хапала і ў амбары, на збожжы яно яшчэ лепей, чымся на тым сене.

— Ета ты так гаворыш, бо сам не паспытаў этага рабіць на тым збожжы,— сказаў Падзерыну Парфён Вяршкоў.

Мужчыны зарагаталі.

Але Ганну, здавалася, ужо не кранала гэта — яна адно пакутліва сказала, звяртаючыся да Зазыбы:

— Адпусціў бы ты мяне, дзядзька Дзяніс, дамоў адсюль. Хрыстом богам прашу. А то нават не ведаю, як тама малыя мае.

Зазыба ад яе голасу плюснуў вачамі, быццам ачомаўся ці прагнаў ад сябе насланнё, а тады неяк нанава абвёў позіркам прысутных — наколькі хапала святла (і таго, што давала на кантору лямпа, і таго, што кідаў у вокны месяц).

— Нешта і праўда няма Сідара...— пашкадаваў ён.

— Можа зусім не прыдзе? — падаў няхітрую думку Кузьма Прыбыткоў.

— Павінен прыехаць, — пачаў тады супакойваць дзядзькоў намеснік старшыні калгаса. — Я ж яму паперку напісаў, каб верна было.

— А калі ён ланню топіць для бабінавіцкага каменданта? — засмяяўся раптам Кузьма Прыбыткоў. — Яны ж тама, на сваіх пасёлках, прывыклі ўсякаму начальству дагаджаць. Дак можа і цяпера во забегалі, балазе, начальства новае.

Нечакана Кузьмоў жарт выклікаў ва ўсіх рогат, нават Зазыба, да чаго ўжо маўклівы апошнім часам ды пануры, але і той адпіхнуўся ад стала рукамі і, датыкаючыся спіной да тынкоўкі на сцяне, ажно закалаціўся ў сваім нягучным рогаце: у Верамейках наогул, быццам ад зайздрасці якой, мелі звывчку злосна пацвельвацца з кулігаўскіх і мамонаўскіх мужыкоў, можа таму, што тыя багацей жылі нават у адным калгасе. Насмяяўшыся ўволю, Зазыба выпіснуў вялікім пальцам левай рукі слёзы з вачніц, спытаў Кузьму Прыбыткава:

— Кажаш, ланню топіць для каменданта?

Але Кузьма ўжо нібыта засаромеўся сваёй дасціпнасці, сказаў, як перапрашаючы:

— Дак ета я...

— Давайце-ка пачынаць будзем без Сідара, — прапанаваў тады Парфён Вяршкоў. — А то ноч ета скоро кончыцца.

— Трэба яшчэ трохі пачакаць, — паглядзеў на яго Зазыба. — Няхай хоць Хрысцінін хлопец вернецца. Тады будзем, няйначай, ведаць.

— А знаеце каго я сустрэў сяння? — успомніў раптам Іван Падзерын.

Дзядзькі павярнулі да яго галовы.

— Кулака таго з Гончы, што некалі вывезлі ўсю сям'ю.

— Ета каго ж? — выцягнуў шыю Кузьма Прыбыткоў.

— Да, мабыць, Шкроба, — падказаў Парфён Вяршкоў.

— Во-во! — падхапіў Іван Падзерын.

— Дак самага ай сына? — папытаў Кузьма Прыбыткоў і дадаў: — У Шкроба ж сын сямейны быў.

— Самага, — сказаў Іван Падзерын. — Ішоў каля Стаючага возера, відаць, на Гончу. Але як пабачыў мяне, дак запыніўся. Кажы, а цябе ведаю. Ну, мы і пагаварылі. Змарнелы такі, зарослы. Пытае, ці даўно я ў Гончы быў. Нядаўна, Кажу. А што там новага, пытае. Як і паўсюды, Кажу. А ён мне таксама — пайду хоць з забідчыкамі сваімі паквітаюся.

— Ну і час настася...— пакруціў, як у адчаі, галавой Парфён Вяршкоў. — З кулакамі етымі таксама...

— Час якраз такі, каб пашкадаваць кулакоў, — кпліва ўсміхнуўся Зазыба.

Тады Кузьма Прыбыткоў паглядзеў задзірыста на Парфёна Вяршкова і сказаў:

— Ета Дзянісу дзякуй трэба сказаць от. Праз яго ў Верамейках раскулачаных не было.

Але Зазыба сам не захацеў Кузьмовай пахвалы.

— Прычым тут Зазыба? — паморшчыўся ён і сказаў, нібыта ў разліку на кагосьці яшчэ, хто неўпрыкмет прысутнічаў у канторы. — У нас і папраўдзе кулакоў не было!

— Да ўжо ж! — як несвядома кінуў галавой Прыбыткоў.

— Але каб тады да замест Зазыбы хто іншы быў, дак знайшліся б і ў нас кулакі, — сказаў Парфён Вяршкоў. — Вон як у Бабінавічах. Тама, калі спатрэбілася, дак і незгаворлівыя сярэднія сьпілі за кулакоў, абы аднаасобнікаў менш.

— А яно і трэба было б забраць таго-сяго з вёскі, — кінуў вокам на Зазыбу Кузьма Прыбыткоў. — Цяпера во спакайней жылося б.

Вядома, усе разумелі, каго меў на ўвазе рахункавод — таго ж Бравы-Жыватоўскага, можа, нават Рамана Сёмачкіна, аднак гатовы былі паадварочвацца адзін ад аднаго, каб не большыць гаворкі, бо справа тычылася аднавяскоўцаў, а ў такіх выпадках верамейкаўцы звычайна давалі пасу: было ў вёсцы нешта як ад несвядомай кругавой парукі. Праўда, гэта магло не датычыць Бравы-Жыватоўскага, бо той быў прышлы, але гады, што пражыў ён у Верамейках, таксама незвычайны характар, які ажно вунь як умеў вытрымліваць у патрэбных межах былі махновец, адыгралі сваё. Якраз па гэтай прычыне не прагучала па-належамаму ўжо і наступная заўвага Івана Падзерына, сказаная ў сувязі з Кузьмовымі словамі:

— От бачыце, а вы казалі пра грузінаў! Яно і беларусы няпроць калі... Нездарма ж Шкроб еты пагражае каму-небудзь кроў пусціць у Гончы, а не дак...

— Але і праўда, табе бытта крыві захацелася!..— здзіўлена паглядзеў на рахункавода намеснік старшыні калгаса.

— Нешта Хаміч сянні дужа настырны, — авзалася тады ледзь не сонным голасам і Ганна Карпілава: яна была сцішылася адна на лаўцы, але ж у канторы паступова зноў рабілася голасна.

— А яшчэ Цукар Мядо-о-овіч! — пажартаваў Кузьма Прыбыткоў.

— Дак яму ці засталася ўжо таго мёду! — засмяяўся на гэта Парфён Вяршкоў. — Бацька ўвесь спажыў. Той дак і праўда быў і Цукар і Мядовічам. Здаецца, і праўду цярэбіць у вочы, а от жа неяк... далікатна ўсё, бытта пад цябе што сцеліць пры етым, як анёлу таму, калі з неба падае. Не, бацька яго мянушку ету па праву насіў, а Іван ужо не заслужвае — нейкі натапыраны, бытта шышка тая з хвоя.

— Ета ў яго, мусіць, ад дзеда, — нязлосна сказаў Кузьма Прыбыткоў, — ад Хомкавага бацькі. Той таксама жыў, як ты кажаш, бытта пышка натапыраная. А бацька Іванаў чалавек быў ласкавы.

Падзерын, апусціўшы ў нецярплівай усмешцы галаву, чакаў, пакуль выгаварацца мужыкі, каб усё ж давесці сваё — нечага прычапілася да яго гэтая кроўная помста!.. Але раптам пад вокнамі калгаснай канторы пачуліся паспешлівыя крокі. Зазыба падегнуўся да акна, нагнуўся да шыбіны і засланіў рукой з левага боку ад сябе святло, каб паўглядацца на вуліцу.

— Нарэшце-такі, — з палёгкай сказаў Парфён Вяршкоў, думаючы, што гэта Сідар Раўнягін.

Усе заварушыліся, быццам ім патрэбна было з воза злезці, але дарэмна. Замест Сідара ў дзвярах, калі адчыніліся напята, алынулася залітая мясяцавым святлом нязграбная постаць Мікіты Драніцы. Мікіта затрымаўся трохі на самым парозе, стаўшы на яго абедзвюма нагамі, пасля нібы саскочыў на маснічыны і спыніўся пасярод канторы, паспяваючы адным часам пазнаць у прыцемках аднавяскоўцаў. Быў ён у звычайнай сваёй форме — тыя ж закарэлыя на запятках і

на саюзках боты, якіх яму ставала, здаецца, на круглы год, калі яшчэ не болей, таксама доўгая фуфайка, пад якой нават штаноў не ўгледаецца, і плісавая шапка, нібыта набітая лішайём. Але гэты раз Мікіта чамусьці зусім не вупакоміўся — ёсць у Верамейках такое слова, значыць, не задаваўся, як то ўмеюць рабіць недалужлівыя людзі; затое паглядаў ён па баках з тою несхаванай сялянскай патурбаванасцю, калі кожнаму ўжо зразумела — найначай прыйшоў чалавек на выведкі.

— І ты, як тэй таго, тут? — казаў ён Парфёну Вяршкоў.

— І я, — адказаў той.

— І ты, як тэй таго? — называў далей Мікіта Кузьму Прыбыткова.

— Як бачыш, — ківаў галавой стары.

Усе, каго Драніца надзяляў сваёй увагай, адказвалі яму з вясёлай прыжмуранасцю ў вачах, быццам распачыналі гульню і чакалі ад яе нейкай асаблівай уцехі. Нарэшце чарга дайшла да Зазыбы. Але Мікіта чамусьці не адважыўся папытацца і ў таго — ці то сумеўся раптам, ці можа захрасла што ў горле. Тады Зазыба па-змоўніцку падміргнуў Мікіту і сказаў сам, маючы ў гэтым патаемны сэнс:

— Мы, бачыш, тут, а вы дзе?

— Мы? — ныкнуў галавой Драніца.

— У Брава-Жыватоўскага?

— Так...

— Хто ж тама?

— Ну, Брава-Жыватоўскі, як тэй таго...

— Ета мы ўжо знаём.

— Раман Сёмачкін...

— І пра ета мы маглі здагадацца.

— Сілка Хрупчык...

— Ета ўжо нешта новае!

— Тады, як тэй таго, Раманаў татарын, што ў Бабінавічах паліцаем. Так прыйшоў, як тэй таго, у госці. Раман казаў, што да Ганны во начаваць павядзе яго.

Ганна, пачуўшы гэта, не ўзбурылася, адно сказала, як пра нешта зусім вясковае:

— Няхай толькі напалохаюць мне дзяцей тама, дак!..

— Значыць, цябе яны паслалі сюды? — не зводзіў з Мікіты насмешлівых вачэй намеснік старшыні калгаса.

— Чаму ета яны? — як не залюбіў Мікіта. — Сам ішоў міма, дак бачу, як тэй таго, цяпло ў вокнах.

— Не хітруй ужо, Мікіта, прызнавайся, — кінуў тады з лаўкі сваю заўвагу Парфён Вяршкоў.

Мікіту яўна прыпіралі да сценкі. Ён гэта адчуваў. Таму сказаў на ўвесь голас, бы вельмі пакрыўджана:

— Ну, як хочаце, — і павярнуўся ісці да парога.

Але над сталом падняўся вялікім ценом Зазыба.

— Нікуды ты не пойдзеш, раз прыйшоў сюды! — Ён не хацеў выпусціць Драніцу з канторы, каб той не ўзварушыў сваіх сабутэльнікаў раней часу. — Сядай во з мужчынамі да таксама пагавары. Ты нават не здагадаешся, чаму мы сабраліся тут?

— Так усе праўленцы!..

— А Кузьма во?

— Так...

— А Парфён?

— Так...

— Сядай, сядай! — ужо ледзь не хапаючы Драніцу за крысё, казаў Зазыба. — Будзеш таксама голас мець, калі што якое.

Драніца муляўся, але не паслухацца не мог.

— Калі трэба, як тэй таго, — робячы выгляд, што з неахвотай даецца на ўгаворы, паціснуў плячамі ён.

А мужыкі, наадварот, засмяяліся — маўляў, не шлындай ад кампаніі да кампаніі.

Праз нейкі момант Парфён Вяршкоў падначыў Драніцу:

— Ты б расказаў, як тама ў Бабінавічах вам было з Брава-Жыватоўскім? Як немцы?

Але Драніца сцяўся ўвесь на лаўцы:

— Ніяк, як тэй таго...

— Чаму ета?

— Таму!

— Ладна, Мікіта, не будзь!..

— Што вы ка мне прысталі, як тэй таго? Вон Зазыба таксама ехаў праз Бабінавічы, дак і ён бачыў немцаў! Няхай і раскажа!

— Ён раскажаў ужо.

Драніца недаверліва цыўкнуў вачамі — мусіць, яму не надта хцелася апавядаць пра свой добраахвотны паход у занятае немцамі мястэчка. Але ён добра ведаў верамейкаўскіх мужыкоў: раз тыя прычалілі ўжо, то ўсё роўна на чым-небудзь заблытаюць. Напрыклад, на той жа торбе, якую выкапалі вясковыя хлапчкі тады на гародзе. А якраз гэтага Мікіта сама больш баяўся. Таму нічога не заставала, як зрабіць згаворлівы выгляд.

— Так мы тама кожны па сабе-е-е, — яўна адмяжоўваючыся ад Брава-Жыватоўскага, пачаў Драніца. — Ён жа мяне за перакладчыка, як тэй таго, браў. Але тама адзін пайшоў да каменданта, бо Адольф, як тэй таго, сам разумее па-нашаму. Я застаўся ля ганку. На вуліцы грузавікі нямецкія стаялі акурат. Так я і застаўся, як тэй таго. Спярга боязна было — а раптам, як тэй таго, які дурны герман возьме да трахне ў жылот з аўтамата. Так і я, думаю, мабыць, дарэмна, як тэй таго, увязаўся за Брава-Жыватоўскім! Лепей дома б сядзеў! Але бачу, як тэй таго, немцы нават не звяжаюць на мяне. Сядзяць сабе на мураве паўз платы, гяргочуць, як тыя яўрэі, бывала, нават і мне зразу мець цяжка, да ядучь нешта ў золаце. Ну, я тады, як тэй таго, і пасмялеў. Балазе, галодны пабег з Брава-Жыватоўскім.

— Няўжо ў немцаў чаго папрасіў? — як не злякаўся Іван Падзерын.

— Так бы яны яму і далі! — ажно з зайздрасцю сказаў на гэта Кузьма Прыбыткоў.

Але Драніца запярэчыў:

— А можа б і не пашкадавалі, як тэй таго! Падыходзілі ж местачковыя падшывальцы, дак немцы ім давалі.

— Не, мусіць, усё ж пашкадавалі б, — пакруціў галавой Іван Падзерын, — бо... у золаце...

— Так у іх жа, як тэй таго, усё загорнута ў золата, — ужо падскокваючы на лаўцы, пачаў даводзіць Мікіта.

Тады не ўтрымаўся Парфён Вяршкоў.

— Ета саўсім і не золата, — падаў ён свой усяведны голас. — Ета, мусіць, папера такая ў іх. Так у яе яны і загортваюць... тама сыр, масла рознае... І не з золата яна, а як пасярэбраная.

— Ну, як на абразях,— падказаў Кузьма Прыбыткоў.
— Дак чорт жа яе ведае! — пачухаў патыліцу Драніца.
— Адным словам, пакаштаваць табе нямецкіх прысмакаў не да-
вялося? — глянуў на Драніцу Іван Падзерын.

— Дак...

— А Брава-Жыватоўскаму? Яго ж хочь немцы накармілі?

— Не ведаю, як тэй таго. Але быта не. Адно вінтоўку далі з пат-
ронамі бяльгійскімі да паліцаем залічылі ў Верамейкі. Кажа, скоро
хворму палуча.

— Да ўжо ж, як тэй таго,— уздыхнуў Кузьма Прыбыткоў, і ўсе
раптам засмяяліся з гэтага пераймання.

На вуліцы зноў пачуліся крокі. Але гэты раз парог ужо сапраўды
пераступіў Сідар Раўнягін.

— Цябе як чакаць,— сказаў з папрокам Зазыба,— дак хутчэй
жабу ў Кулігаеўку пугаю гнаць.

— От,— махнуў рукою Сідар,— тута часам і не думаеш, а клопат
цябе сам знойдзе. Так і ў мяне сянні. Карова была правалілася ў баг-
ну, што ля Святога возера, дак пакуль выпягнулі з гразі, усе вяржкі
парвалі ў карчак.

Выходзіць, і дакараць чалавека няма за што.

Сідар падышоў да стала, сеў там спіной на кантору, засланіўшы
ўсё святло.

— Чаго клікаў? — уставіўся ён на Зазыбу.

— Дак...— Зазыба таксама глядзеў на Раўнягіна.

— З калгасам трэба нешта рашаць во,— нібыта памагаючы Зазы-
бу, растлумачыў Кузьма Прыбыткоў.

Але Сідар нават не глянуў на старога, сказаў яшчэ да Зазыбы:

— Дак чаму б тады не склікаць агульны сход, раз ужо дайшла
справа, каб распускаць калгас?

— Ніхто не збіраецца яго распускаць,— спахмурнеў Зазыба.—
Пытанне аб роспуску мы не павінны ставіць. У іншых вёсках няхай
робяць, як знаюць. А мы свайго не будзем распускаць. Падзелім адно
па спісках калгасную маёмасць. Проста будзе лічыцца, што раздалі
яе на захаванне да прыходу Чырвонай Арміі.

Усе, у тым ліку і Парфён Вяршкоў, здзіўлена паглядзелі на на-
месніка старшыні калгаса.

— Гм,— усміхнуўся, як збянтэжаны, Кузьма Прыбыткоў.

Сапраўды, мудрэйшага нельга было прыдумаць: Зазыбава прапа-
нова, па сутнасці, ратавала ўсё — як кажучь, і ваўкі маглі быць сы-
тыя, і авечкі заставаліся цэлыя.

— А як прыдуць нашы,— працягваў тлумачыць Зазыба, каб не
пакінуць наперад чаго няпэўнага,— дак людзі і вернуць усё.

— Так яны табе і панясуць! — заёрзаў на лаўцы Мікіта Драні-
ца.— Я верамейкаўцаў, як тэй таго, знаю! Будзеш пасля па дварах бе-
гаць, як тэй таго, да па аборцы збіраць!

Зазыба глянуў на яго з пад ілба, сказаў:

— Я таксама іх ведаю. Калі ў калгас ішлі, дак, здаецца, нічога
не ўтоівалі.

— Тады от што,— паклаў руку далонняй на стол Сідар Раўня-
гін,— вы нам аддасце тое, з чым мы прыйшлі да вас, калі далучаліся
да калгаса. І зямлю, і маёмасць. А мы тама самі памяркуем, што да
чаго.

Сідаравы словы выклікалі ў верамейкаўцаў рогат.

— Во куркуль! — пакупіў галавой Іван Падзерын.

— Як Жыватоўшчык кажэ, як тэй таго, воўчы дух да лесу цяг-
не,— пакпіў Мікіта Драніца.

— Вы са сваім Жыватоўшчыкам ужо абгадзіліся! — злосна кінуў
у адказ Сідар.

Тады раптам узбурыўся Парфён Вяршкоў:

— Пабачым яшчэ, як вы тама, на сваіх пасёлках, абгадзіліся.
А прапанова твая нам не гадзіцца!

— Дак...

Зазыба пакутліва наморшчыў твар:

— Ладна, перастаньце, мужыкі, бо яшчэ ж, можа, і чэрці сяння
на кулаках не біліся, а вы... Парфён праўду кажэ,— паглядзеў ён на
Сідара,— прапанова твая нам не падыходзіць. Разам аралі, разам сея-
лі, разам і жаць павінны, а тама... Словам, заўтра перамераем жыта,
да пачнем.— Пасля гэтага перавёў позірк на Івана Падзерына.— Ся-
дай во, Хаміч, бліжэй да лямпы да пісаць будзеш. Спярша пратакол,
а тады спіскі трэба складаць.

Рахункавод дастаў з расчыненай шафы стос чыстай паперы:

— Як пісаць?

— А так от і пішы,— паказаў пальцам Зазыба зверху на аркушы
паперы,— маўляў, праўленне калгаса на сваім пасяджэнні ад такога-
та чысла адна тысяча дзевяцісот сорок першага года пастанавіла раз-
даць сялянам калгасную маёмасць, у дужках — на захаванне, да пры-
ходу Чырвонай Арміі...

— А от етага і не трэба пісаць,— спыніў Зазыбу Парфён
Вяршкоў.

— Чаму? — хацеў не паслухацца Іван Падзерын.

— Дак не хачу, каб Зазыба павіс на той сасне, што за Кандрусеві-
чавай хатай!

Кузьма Прыбыткоў таксама заварушыўся.

— Парфён праўду кажэ,— падтрымаў ён Вяршкова.— Трэба па-
меркаваць.

— Ага, парахавацца трэба,— паклаў ручку пяром на чарнільніцу-
двухдонку Іван Падзерын.

— А што тута рахавацца! — з пагардаю ў вачах паглядзеў на ве-
рамейкаўцаў Сідар Раўнягін.— Ета Дзяніс не падумаў, што прыму-
шае пісаць. Пратакол такая рэч — у яго нікому не забароніш глянуць,
дужкамі не закрыешся, дак от і скажа хто, можа, той камендант —
значыць, Чырвоную Армію чакаеце, хлеб для яе запасаеце? А нутка
пакажыцеся тады, якія вы смелыя!

Але Зазыба крутануў галавой і настойліва патычкаў пальцам у
паперу:

— Пішы, Хаміч, пішы, як я табе кажу! Тута ўжо не схаваешся!
Дай навошта?

— Дак вайна ж цяпера,— паціснуў у неўразуменні плячамі Кузь-
ма Прыбыткоў.— Нездарма кажучь: у голад людзі намруцца, а ў вай-
ну налгуцца.

...Усё гэта адбывалася ўчора, дакладней, сёння ўначы, а ўранку
Зазыба таксама меў клопат падавацца за вёску ды мераць на палосы
ў Паддубішчы калгаснае жыта.

Снедаў ён похапам, адно выпіў з акрайцам пазычанага ў Прыбыт-
ковых хлеба карэц халоднага, з сенцаў, малака. Марфа і яшчэ нава-
жылася наліць яму — нават стаяла з гарлачом напатагове, але гас-
падар, як спаражніў карэц, то накрыў яго рукою.

Марфе нібыта ўжо і самой не хацелася гаварыць пра гэта.

адзін з усходнім небакраем, але трох сонцаў ужо не пабачыў. Як і звычайна, на небе было адно сонца. Прапаў кудысь і той круг, што блішчэў вакол яго і на якім трымаліся два меншыя сонцы. Затое вялікае сонца цяпер падпіралі чырвоныя слупы, і яно ляжала на іх, як казанчая істота.

У Паддубішчы ўжо было поўна народу. Зазыба нават здзівіўся, што ў Верамейках яшчэ столькі яго: апошнім часам, як у восеньскую золь, усе сядзелі па хатах, таму можна было падумаць, што вёска апусцела не менш як напалову ад даваеннае. Нездзе яно і сапраўды было так, бо мужчыны з вёскі пайшлі па колькіх мабілізацых амаль усе, за выключэннем старых ды белабілетнікаў, але на поле выйшлі падлеткі — шаснаццаці-семнаццацігадовыя хлопцы-камсамольцы, цяпер яны браліся быць заместа бацькоў гаспадарамі, хоць пакуль і не адчувалі сябе вольна паміж дарослых, а стаялі пры боку сваіх мацерак, якія прывялі іх ледзь не сілком сюды.

Дзіва, але без абрадавай песні сёння таксама не абышлося — акурят у сапраўдныя зажынкі, Рыпіна Ціткова сустрэла Зазыбу яшчэ на краі нівы:

А што ета ў полі гудзець?
Наш Зазыба-пасол ідзець,
Вясёлыя весці нясець!..

Старая пэўна блазнавала, спяваючы гэта, але Зазыба раптам намурмыў лоб, ссунуўшы бровы на пераносі:

— Ты яшчэ ў скокі пусціся! — сказаў ён.

Рыпіна адчула дакор у яго тоне, пляснула, бы вінаватая, рукамі:

— Дак ці ж ты забыў, Яўменавіч? Ета ж кажыннае лета так! Як першы сноп, дак і... Во, раней дак і з гарэлкай нават хадзілі зажынаць. Бывала першы сноп паставіш, а тады за пляшку адразу...

Жанчыны — іх стаяла багата тут з абодвух канцоў вёскі — засмяяліся з Рыпініных слоў, быццам таксама хацелі пераканаць у нечым намесніка старшыні калгаса. Але той не прымаў іхняй вясёлай узрушанасці. Як і ў хаце, калі снедаў, у душы яго зноў стаяла раўнівае пачуццё, і ён ажно не мог глядзець на знаёмых кабёт, было жаданне не затрымацца каля іх і прайсці міма. Тым часам Рыпіна Ціткова не зводзіла з Зазыбы вінаватых вачэй.

— Дак ты ж і сам, — казала яна, — калі старшыней быў, ставіў гарнец бабам за першы сноп.

— Некалі я вам ставіў, а цяпера вы мне павінны паднесці, — як дзеля адчэпкі кінў бабам Зазыба.

Па правы бок ад дарогі нехта варушыўся ў жыцце — найначай, ужо смуржыў сярпом. Зазыба прыўзняўся на дыбачкі, каб угледзець.

— Ета Гаўрыліха, — падказалі кабеты.

Зноў сярод жанок пачуўся смех, а Драніцава Аксюта, якая стаяла на абочыне ў лапцях, сказала як у здаўнелую помсту:

— Привыкла за мужыком уладаць, дак і цяпера закону няма ёй!

Зазыба ступіў на травяністы копчац і абочынай, уздоўж заплылай разорыны, ад якой пачынаўся засеў, падаўся да жанчыны, што, не звважаючы на галасы, то згіналася, то выпроствалася ў жыцце. Сапраўды, то была Гаўрыліха. Пакуль верамейкаўцы збіраліся ў гурты ды гаманілі, абмяркоўваючы вясковыя навіны, а больш — тое, што павінны былі сёння рабіць, Гаўрыліха паспела нажаць снапоў на цэлы ўмалот на таку, займаючы паласу як найшырэй. Аксюта Драніцава дарэмна казала — жанчына гэтая ніколі не «ўладала», хоць

была замужам за чалавекам, які доўгі час працаваў старшыней суседняга з Верамейкамі сельскага Савета, бо ў хаце мела багата малых дзяцей, здаецца, пяцёра ажно, і ёй ці было калі нават адысці ад ночваў. Цяпер яна таксама была цяжарная. Але прывяла свой вывадак поўны, і дзеці, адно драбней за другое, распаўзліся ў забаве па калючым іржэўніку, а два большыя хлопчыкі — старэйшаму, Хведзьку, добра калі споўнілася чатырнаццаць гадоў, — памагалі маці ў рабоце, вяжучы саломённымі перавясламі цяжкія снапы. Зазыба падышоў крокаў за шэсць да Гаўрыліхі, пастаяў, не падаючы голасу, колькі моманту, быццам хацеў паназіраць, як спрытна і нізка рэжа яна сярпом, пасля ступіў яшчэ трохі наперад і сказаў ціха, з папрокам:

— А Хадоска дак нават дачакацца не магла!

Кабета глянула з-пад рукі на Зазыбу, выпрасталася.

— Дак... — вымавіла яна ў разгубленасці.

— Я кажу, не магла дачакацца, пакуль дзяліць пачнем, — сказаў другі раз Зазыба.

— А чаго мне чакаць? — раптам перамянілася ў твары Гаўрыліха і ўжо нібы залавала: — Чаго я з імі во дачакаюся? — Яна паказала на дзяцей. — Колькі ўхаплю сярпом, дак і маё!

— Як у той казцы, — усміхнуўся Зазыба, — колькі абягу зямлі, тая і мая.

Гаўрыліха не адказала. Апанутая, як назнарок, у лахманы, з вялікім жыватом, яна стаяла з растапыранымі рукамі на выжатым лапцку і падобна была на пудзіла, што выстаўляюць на гарадах ад птушак. Меншыя дзеці яе тым часам абступілі ўжо намесніка старшыні калгаса і, ледзь не трымаючыся за боты, з цікаўнасцю пазіралі ўгору, нібыта лавілі пагляд ягоных вачэй. Затое памочнікі матчыны стаялі наводдаль натапыраныя, мусіць, з крыўдаю думалі: маўляў, гэта крычыш ты на нас цяпер, бо бацькі няма, на вайне, а то б не пасмеў праганяць з поля!..

Зазыба і дагтульшоў да Гаўрыліхі без малое злосці, проста хацеў паўшчуваць, што палезла з сярпом абы-куды, не падумаўшы, дзе выпадае на яе двор паласа, а тут убачыў столькі дзіцячых вачэй і вачаняг, скіраваных з дакорам і неўразуменнем на яго, і здрыгануўся сэрцам.

— Ну, а калі тваё, што нажала во, да пападзе каму другому? — сказаў ён, тлумачачы.

— Як ета?

— Мы ж дзяліць зараз усё поле будзем, дак... калі табе паласа тут-та не выйдзе?

Жанчына адчула, што Зазыба сам ці не збянтэжаны гэтым, адпусцілася, памянчалася голасам.

— Неяк жа тады ў палажэнне трэба ўвайсці, — ужо лісліва пачала яна. — Не магу ж я з другімі раўняцца, бо дзяцей етых ажно во колькі, плойма цэлая, дак... Ты ж Гаўрылы майго ведаеш, помніш, дружылі дайжа?..

Мусіць, недалёка было да жаночых слёз.

— Не хвалойся, не пакрыўдзім, — паспяшаўся тады супакоіць цяжарную кабету Зазыба. — Гаўрылавых дзяцей не дадзім у крыўду. Але жаць тута, Хадоска, перастань. Няма чаго надрывацца, бо невядома каму пасабляеш.

Зазыба з вінаватым выглядам падміргнуў мурзатым Хадосчыным дзецям і бокам, баючыся наступіць на якога, выйшаў з іхняга круга, а тады расхінуў перад сабой сцяну вырасллага, бы на кучках, жыта і рушыў па ім напрасткі да другой дарогі, што была на краі нівы

і аддзяляла яе ад свойскіх гарадаў, утвараючы жытні трохкутнік. Зерне на каторых каласках ў трохкутніку было ўжо аж чорнае, а з якіх дык і павыпадала на зямлю, і Зазыба са шкадаваннем падумаў, што сёлета не толькі не давядзеца як мае быць распарадзіцца ўраджаем, аднак і страціць багата яго. Тым не менш калоссе было тугое, у ім яшчэ хапала тае хлебнае важкасці, якую адчувае чалавек нават у часе хады, калі яно хвосціца па твары, лапача па закарэлым адзенні на грудзях.

Верамейкаўскія дзядзькі, сярод якіх стаялі і пасялкоўскія, адасобіўшыся ад жанок, гаманілі на дарозе, і Зазыбу, пакуль клычыў нагамі густое жыта, былі відаць іхнія галовы.

— Каторыя, мусіць, дак і начавалі тут! — усміхаючыся, сказаў Іван Падзерын, калі намеснік старшыні калгаса нарэшце выйшаў на абочыну.

Зазыба не абазваўся. Дагэтуль яму рупіла адно — дазнацца спярша ў дзядзькоў, ці бачыў хто нядаўна на ўсходзе тры сонцы, але Падзерын сваёй кліпай заўвагай, здаецца, выбіў з галавы запытанне. Зазыба павітаўся за руку з мужыкамі, скоса глянуў на татарына Рахіма, які сядзеў на капцы, трымаючы на правым плячы вінтоўку. Няйначай, падумаў Зазыба, Раман Сёmachкін прывёў паліцэйскага сюды паўмысна, каб стварыць псіхалагічную насяцярогу. Як і ў той дзень, калі верамейкаўцы першы раз пабачылі яго на бэрнах ля стайні, Рахім сядзеў аб'якавы да ўсяго, але таксама з ранейшай зацятасцю на скуластым твары, акурат з насяцярожанай рашучасцю — адно загадай яму, і ён зробіць усё, што трэба будзе: нездарма казалі ўжо, што Рахім паказаў сябе, можа, самым заўзятым паліцэйскім у Бабінавічах.

— Ну што, пачнем? — знарок весела кінуў мужыкам Зазыба.

— Да ўжо ж... — плаксіва пазіраючы нявыспанымі вачамі на сонца, матнуў галавой Кузьма Прыбыткоў.

Тады сказаў сваё Раман Сёmachкін:

— Мы яшчэ пабачым, як вы тама падзялілі ўсё!

— Рашылі правільна, — кінуў Раману Парфён Вяршкоў.

— Тады навошта было запірацца ў канторы? — пайшоў у наступ Сілка Хрупчык: гэтага, здаецца, больш за ўсіх укалола, што не паклікалі ўчора ў кантору.

Зазыба, хмурачы лоб, пачакаў, пакуль улягунца незадаволеныя галасы, затым узяў з рахункаводавых рук складзеныя спісы, разгарнуў.

— Рашылі правільна, — павысіў ён голас, паўгараючы Парфёнавы словы, і дадаў: — Дзялілі на душы.

— Ета дэла! — заківаў галавой, як узрадаваны, Сілка Хрупчык.

— Узялі даваенныя спіскі, — гаварыў далей Зазыба, — да і прайшліся па іх, ад двара да двара.

— Значыць, і на тых давалі, каго няма цяпера ў Верамейках? — здагадаўся і заплюскаў вачамі Раман Сёmachкін.

— І на тых, — не адрываючыся ад папер, адказаў быццам у задуманасці Зазыба.

— Дак чаму? — высунуўся наперад стары Ціток.

— Во так справядліва будзе! — з незалежным выглядам буркнуў Парфён Вяршкоў.

— Але тады адны хлеб будуць есці, — як не закрываў Раман Сёmachкін, — а другія дак зубы на паліцы трымаць?

— Во-во! — учапіўся за Раманавы словы Сілка Хрупчык, мусіць, шкадуючы ўжо, што незнарокам пахваліў быў праўленцаў. — Ета ж

выходзіць, што Гапка Лапэзава атрымае паласу большую, чым Сілка. — Ён гаварыў пра сябе, як старонні. — У Гапкі трое сыноў, і ў Сілкі трое. У Гапкі мужык, Лапэза, а ў Сілкі жонка, Хрупчыха. Здаецца, па-вашаму, так? Але Сілковы дак усе дома, а Гапка цяпера адна на ўвесь двор!

— Гапчыны на вайне, — сказаў Парфён Вяршкоў. — І мужык, і хлопцы. Дак пра ета таксама няварта забываць.

— Але ж есці не просяць! — працяў яго раззлаваным позіркам Сілка Хрупчык.

— Нешта вы тут дадумалі, — не пераставаў падаграваць вяскоўцаў Раман Сёmachкін: яму ажно не месцілася ў ватоўцы.

— Канешне, не дапёрлі, — бадай, не зусім свядома, але далучыўся да яго Ціток: старому, як напраўду, то ўсё роўна было, ён аднолькава меў бы ад дзяліцбы пры ўсіх варыянтах, бо заўсёды жыў толькі з Рыпінаю.

З гаваркіх ды настырных адзін Мікіта Драніца не прымаў удзелу ў спрэчках — круціў вялікай галавой, быццам не толькі не дачуваў, але і да канца не разумеў аднавяскоўцаў, хоць Зазыба здагадаўся, што той няйначай пабег яшчэ ўначы з калгаснай канторы да Брва-Жыватоўскага, адсутнасць якога паміж людзей цяпер дзівіла.

— Не дадумалі, не дадумалі, — робячы нібыта здзіўлены твар, круціў галавой Раман Сёmachкін. — Яно ж праўду кажа Сілка, Лапэзіха пасля такой дзяльбы будзе хлебам раскідвацца, а Сілку дак хоць торбы заказвай шыць. — Ён павёў вачамі на Зазыбу. — Што на душы дзяліць будзем, на ета мы згодны, але толькі каб на тыя, якія дома цяпера жывуць.

— Будзем рабіць так, як надумалі на праўленні, — вяртаючы Падзерыну спісы, непахісна сказаў Зазыба.

Але Сілка Хрупчык не хацеў слухаць.

— Якое ў вас тама праўленне было! — з пагардай паморшчыўся ён.

— І праўда, тры чалавекі, дак ета не праўленне! — зноў падаў голас стары Ціток. — Во, бывала, пры Чубары!..

Здавалася, гэта найбольш узбурыла Зазыбу, і ён рашуча сёкануў у паветры рукой:

— Раз вы лічыце, што намі былі дапушчаны парушэнні, дак завіце тады ўсіх сюды! Тут, ля етага капца во, будзе вам і агульны сход, і праўленне зараз!

XII

Яшчэ дыхаў недзе доктараў мозг, а Чубар кінуўся ў роспачы, хоць, можа, болей са страху, на край схону — спіскаючы вінтоўку і зусім не адчуваючы яе ў руцэ, ён з'ехаў нагамі наперад па абрывістым схіле і апнуўся якраз на той дарозе, па якой прыйшоў з-за Бесядзі ваенурач. Патрывожаны пясок на адкрытым і выветраным схіле пасыпаўся ўніз, але Чубар шоргату не чуў: лучыў як далей адбегчыся ад таго месца, дзе адбылося забойства. Пра тое, добра ён зрабіў ці не, стрэліўшы ў чалавека, які неспадзявана кінуўся наўцёкі, у галаве не стаяла, ды і ці можна было ў такім стане прыйсці да якой пэўнасці.

Хоць Чубар і ахоплены быў гарачай тлумнасцю, але дарогу выбіраў акурат, гэта значыць, не памкнуўся праз увесь луг да ракі, дзе была Антонаўка, а цяляў у той бок, куды клаўся ягоны цень, якому

ён, сігаючы з усяго спрыту, ледзь не наскокваў на галаву: наперадзе відаць быў невялікі, як астравок, бярозавы гай, мусіць, адзін з тых, што, уратаўваючыся ад плуга, часам застаюцца нейкі паміж сенажаццю і ворнай зямлэй.

Нейкі час Чубар бег, нават не адчуваючы свайго цела. У вушах, можа яшчэ ад стрэлу, калыхаўся балючы звон. Здавалася, зусім дзеравянелі ногі. Але паступова замест гарачай тлумнасці, што засціла вочы, і гэтага звону, які ажно распіраў вушы, у сярэдзіне, зусім як жывая, пачала варушыцца млосная прытарнасць, і Чубар, нібыта наперакор сабе запавольваючы бег, раптам паляцеў потарч у высахлую копанку, дно якой было зацягнута ліпучай цінай. Здарылася гэта ўжо амаль на краі лугу, калі да бярозавага астраўка заставалася не болей сотні метраў... Выбраўся Чубар з копанкі спалатнелы і абыякавы да ўсяго ад унутранай спустошанасці, акурат звер пасля хваробы ці залечвання ран. Хістка стаўляючы ногі і валочучы за рамень вінтоўку па траве, ён патупаў далей па лузе, беручы перад сабой за арыенцір белую кару маладых бяроз. Калі ён нарэшце апынуўся там, то адразу лёгка грудзёмі па дол, паклаўшы правай шчакой халодную галаву на яккі сівец. Праз колькі хвілін у галаве прасвятлела, быццам разднела дзе, і чырвоныя мятлушкі, што пырхалі дагэтуль перад вачамі, паляцелі прэч. Але па-ранейшаму грукала, быццам драўляным пранікам па зямлі, патрывожанае сэрца.

Сонца яшчэ стаяла высокая, і кусты, што раслі вакол бярэзніку, не заміналі яму высьвечаць крамяныя шапкі бардовых падсінавікаў, якія багата дзе выпіналіся з папараці, закіданай леташнім хлабыззём.

Пра ваенурача, што паваліўся ад яго стрэлу на схоне, яшчэ амаль не думалася, можа з тае прычыны, што гэтак выпетрала нечаканае нервовае ўзрушэнне. Чубар адно глядзеў перад сабой — паўзверх злімаванага мурату, бо нават заплюшчыць вочы не адважваўся, і ўсё, што трапляла ў поле зроку, успрымаў як нешта нерэальнае. Але вось на бярозавы выварачень, што быў крокі за два ад яго, выпаўзла шэрая яшчарка, і тады Чубару, нарэшце, свядома кінулася ў вочы, што тая не мае хваста — няйначай адкінула, трапіўшы нейкім чынам у небяспеку, затое цяпер стала падобная на жабу-рапуху: гэтак жа хаўкала ротам, трасучы адвіслым падбародкам, і бяздумна талопіла вочы. Чубару зрабілася гідліва глядзець на яе. Ён паварушыўся. Ды яшчарка не спалохалася, не саскочыла з вываратня. Тады Чубар адвярнуў ад яе галаву і ўжо не стрымаўся, павёў вачамі далей. Тут, на гэтым бярозавым астраўку, аказваецца, быў свой свет, сваё жыццё, і з'яўленне чалавека зусім не парушыла яго. І зноў, ужо другі раз за бясконца доўгі для яго сённяшні дзень, Чубар пачаў з цікавасцю назіраць за так званымі ніжэйшымі істотамі, жыццё якіх, можа, не менш было загадкавае і поўнае нягод ад людскага. Але цяпер гэтае як міжвольнае параўнанне ў ягонай галаве набыло амаль закончаную асэнсаванасць, асабліва пасля таго калі ўбачыў, як па камлі бярозы поўз угору рагасты вусень, які нават не здагадаўся, што з макаўкі за ім сачыў лесавы жаваранак...

Чубар ляжаў у здранцвелага нячутнасці свайго цела — дзіўна, але ўсё магутнае тулава яго нібы паралізавана было чым, і доўга не спрабаваў стаць на ногі. А як нарэшце падняўся, то адразу прыхінуўся плячом да дрэва. Ды дарэмна асцерагаўся — ногі ўжо моцна трымалі яго на зямлі.

Ад ракі, якая цякла ў гэтым месцы метраў за трыста, цераз кусты тхнула ёдам.

Бярозавы астравок, на якім знайшоў Чубар часовы прытулак, ля-

жаў паміж лугам і яравым клінам: адразу за крайнімі дрэвамі пачынаўся здзірванелы ўзмежак, парослы быльнікам. Бадай, па ім і трэба было падавацца адсюль, бо, як Чубар разумеў сабе цяпер, да Верамеек заставалася кіламетраў трыццаць. Прынамсі, можна было не хвалявацца — Верамеек у кожным выпадку не прамінеш нават з звязанымі вачамі, абы шоў паўз раку. Да таго ж, пільнай пазрэбы адразу ісці ў Верамейкі не было, даволі спярша зайсці ў Мамонаўку, да Аграфены Азарай, а гэта ўжо скарачала ўвесь шлях кіламетраў на сем, бо да пасёлка вяла дарога проста з Малаго Хоцімска.

Чубар, як і кожны так званы ўдзядзельны халасцяк, вядома, таксама не абыходзіўся без жанчын. Але няйначай з тае прычыны, што даволі часта пераязджаў па рабоце з аднаго месца на другое, сувязь з жанчынамі была ў яго выпадкова, нават не пакідала глыбокага следу ў душы, не кажучы ўжо пра высокія пачуцці. Праўда, Чубар таксама перажыў сапраўднае каханне — не без таго, і яму напаткаўся ў жыцці чалавек, які паланіў усяго. Было гэта першы год, калі вучыўся на саўпарткурсах. Там ён сустрэў прыгожую дзяўчыну, якую звалі Фанай і якая перад тым працавала ў палітадзеле машынна-трактарнай станцыі ў Аршанскім раёне. Ды каханне тое было зусім нядоўгае: дзяўчына пыхала аднаго разу да бацькоў і трапіла на чыгуначным пераездзе пад таварны цягнік. Жалобу па ёй Чубар насіў ажно колькі гадоў... Але выйшла пасля так, што стаў неразборлівы ў адносінах з жанчынамі. Апошняй была мамонаўская Аграфена. Моцнага пачуцця да яе Чубар тады не меў. Але цяпер, за час гэтай сваёй непрыкаянасці, адчуў раптам штосьці зусім новае да Аграфены. І не адзін раз па дарозе ўжо ўяўляў сабе, як прыйдзе, нарэшце, у Мамонаўку, і ўзрадаваная Аграфена ўзбегаецца за гарадамі, каб напаліць у лані.

Схон, на якім зусім нядаўна разыгралася трагедыя, узвышаўся па правы бок, хапала адно павярнуць галаву, каб убачыць знаёмыя сосны на ім, але ў Чубара яе не ставала рашучасці...

Пасля стрэлу ў вінтоўцы яшчэ заставалася гільза ў патронніку, і Чубар зусім самахаць клацнуў затворам. Вліснуўшы, гільза скокнула ўгору, адляцела крокі за два ўбок. Парахавы дымок, які тады не паспеў вытхнуцца ўвесь, забытаўся цяпер маленькім жоўтым воблачкам між зялёнай травы.

Час быў ісці далей. Чубар ступіў на ўзмежак, і, не азіраючыся, зашастаў нагамі па быльніку, які ўжо стаў руды. Неўзабаве ўзмежак пашырэў і нейкі амаль неўпрыкмет перайшоў у звычайны лог з пасохлай белаю канюшынай. Лог быў аслонены — з аднаго боку, якраз ад Бесядзі — ракітавымі кустамі, і чалавека нельга было убачыць з тых дзвюх вёсак. Але ж па гэты бок ракі маглі трапіцца другія вёскі!..

Бадзянне па чужых ваколіцах шмат чаму навучыла Чубара. І што-то, а ён то ўжо няйначай мог расказаць каму, як трэба прыходзіць у незнаёмыя вёскі, каб пазбегнуць небяспекі. Сям Чубар рабіў гэта цяпер звычайна надвечар, калі ў вёсцы наставала нарэшце стомленая спішанасць. Але перад тым ён доўга цікаваў за вуліцай паміж сялянскіх двароў з якой-небудзь схованкі. Здавалася б, зусім няхітрая навук, аднак да яе Чубар даходзіў праз вялікую, амаль інстынктыўную насяцрожлівасць. Праўда, тут маглі мець значэнне таксама асабістыя Чубаравы якасці. Але ўжо напэўна, што насуперак ранейшым уяўленнем ён асцерагаўся прасіць сабе прытулку альбо кавалка хлеба ў так званых бедных ці багатых хатах. Самым надзейным было выбраць у вёсцы тыя сялянскія двары, якія не кідаліся табе вонкавым выглядам. Гаспадары ў такіх хатах звычайна прымалі без асаблівай перасіярогі — не скардзіліся на нястачу, шкадуючы накарміць, і не

паглядалі скоса, загадваючы наперад. І, бадай, самае павучальнае адкрыццё зрабіў Чубар тады, калі пераканаўся, што ў тых вёсках, дзе паспелі пабываць немцы і стварыць так званую адміністрацыю, акружэнцаў і розных «бадзяг» пасылалі калі не проста да бургамістра ці старасты, то ўжо да былой старшынкі з кучай дзяццельнайначай. Што да старасты ці бургамістра — тут зразумела. Брала сваё даўняе звычайнае вясковых людзей выбіраць на розныя кіраўнічыя пасады памяржоўных мужыкоў, каб не мець пасля лішніх згрызот (дарэчы, фашысты таксама спярша падтрымлівалі сярод сялян свабодную выбарнасць), а вось чаму накіроўвалі да «старшын», Чубар доўга не мог даўмецца.

Былі ў Чубара і іншыя назіранні над жыццём ва ўмовах акупацыі, хоць тая пакуль не лягла ўсім сваім цяжарам. Праўда, багата якія з гэтых назіранняў патрабавалі яшчэ праверкі. Аднак Чубара ўжо багата што пачынала бянтэжыць. Напрыклад, вельмі незразумела была яму недаверлівая маўклівасць людзей. Чым далей ён адыходзіў ад лініі фронту і паглыбляўся на тэрыторыю, занятую ворагам, тым мацней адчуваў яе.

Прыгадваючы свае сустрэчы з людзьмі, Чубар успомніў таксама, як прабываў адну раніцу сярод жней. Тыя завіхаліся з сярпамі ля ўскраю лесу, жалі калгаснае жыта. Вёсачка, з якой яны былі, таксама стаяла пры лесе, але трохі наводдала ад дарогі, што вывела Чубара на тое поле. Кабеты заўважылі чалавека з вінтоўкай, сталі і пачалі ўглядацца з-пад локцяў. Першая да Чубара, калі ён спыніўся нарэшце на іржышчы, падышла рукавая і вясёлая з твару жанчына сярэдніх гадоў. Вочы яе, здавалася, ніколі не хмурнелі.

— Глядзіце, бабы, хто да нас прыйшоў! А мы думалі ўжо, адным векаваць давядзецца!

Яна акурат сыпала словамі. Смяялася сама і нібыта прымушала смяяцца другіх. Можна было падумаць, што сярод гэтых вясковых кабет, як у тым бабінным царстве, наогул была забаронена самота, а гаспадыні, як маладзейшыя, так і старэйшыя, яшчэ недзе да вайны папраганялі ад сябе мужыкоў.

Можна, зусім за лічаныя хвіліны Чубар быў і накармлены, і напоены, адно толькі спаць не пакладзены. Жанчына, што першая загаварыла з ім, была старшынёй мясцовага калгаса. Гаспадарку яна прыняла зусім радаўна, можа, паўмесяца таму, а да таго была ў калгасе так званай незамужняй актывісткай. Чубар калісьці таксама нямаў вылучаў такіх жанчын — за тое, што на сходах выбіралі членамі ў розныя камісіі, у вёсках іх называлі «членамі»: напрыклад, Польшка-членка, Лёкса-членка і г. д. Калі Чубар сказаў, што і ён працаваў старшынёй калгаса, жанчына ажно пляснула рукамі.

— Вось добра! Гэта ж вас як ветрам нагнала. — І пачала ледзь не ўшчыуваць: — Хопіць ныкаць па кустах! Вярцеце ад мяне калгас!

Чубар, блазняючы, замахаў рукамі:

— Пашкадуйце! — Але тут жа зрабіў строгі твар, сказаў: — У самой жа, бачу, няблага выходзіць.

Жанчына пасля гэтага як сумелася, задумліва ўздыхнула:

— Гэта здаецца. А як на паверку, то... Вёсялю-вёсялю сваіх баб, а самой тым часам ажно плакаць хочацца. Не, я папраўдзе, станавіся ў нас за старшынню, — ёй, мусіць, лягчэй было звяртацца да Чубара на «ты». — І зброя вась у цябе... — Яна паглядзела на вінтоўку так, нібыта сапраўды надавала гэтаму рашаючае значэнне.

Чубар зноў паспрабаваў адбыцца жартам — маўляў, навошта яму другі калгас, калі ён ужо ўцёк ад аднаго? Тады жанчына павяла вачамі вакол, сказала:

— Ужо другі дзень жнём... калгасам...

Чубар спытаў:

— А немцы?

— Яны ў нас яшчэ пакуль праездам усё.

Чубар зноў спытаў:

— А як пажнеце, а яны возьмуць ды забяруць зерне ад вас?

— Ім жа не забароніш! Раз прыйшлі, значыць...

— Тады навошта наогул жаць?

Але жанчына на гэта не адказала, адно з дакорам паглядзела на Чубара і зноў нібыта павесялела.

— Так вось, калгасам, і жывяць? — спытаў праз нейкі момант Чубар.

— А нам іначай не выпадае. Мужыкоў жа ў вёсцы зусім няма. Нават старых мабілізавалі. Засталіся адны дзяды. Дык што нам пасля, бабам, выдумляць? Будзем жыць як набаяжыць.

Гаманілі яны гэтак доўга — Чубар давольны быў, што зноў прытарнаваўся на час да людзей, тыя таксама нічога не мелі супроць, наадварот, пры чужым ды неблагім чалавеку не толькі душу можна адвесці, а і працаваць быццам спарней...

Мясцовасць паўз Бесядзь была няроўная — то над усім узвышалася ўзлюбам, парослым дробналесем, па краях якога відаць пясчаныя плешавіны, акурат пасля апоўзняў, то цераз жоўтае поле нібыта прагіналася раптам, утвараючы глыбокую расколіну, якая нагадвала высахлую дзебру.

З адной такой дзебры нарэшце вынырнула стаптаная сцэжка і павяла Чубара паміж кустоў па хвойніку, на краі якога скончыўся лог. Але ў тым месцы, дзе паабалал сцэжкі стаялі — як падняць чалавеку руку — маладыя елкі, дарогу перагарадзіла вялікая, бы нацягнутая з суравых нітак, павуціна, якая ў лясным сутонні, здавалася, блішчэла. Чубар прыкмеціў яе яшчэ крокі за два і ажно спыніўся, як у той казцы. Павуціна, можа ад парушанага паветра, калыхнулася. Як зачараваны, зрабіў Чубар яшчэ крок наперад. Гаспадары, які назнарок сплёл паміж елак гэты адмысловы карунак, не было дома. Адны ахвяры яго — мусіць, даўно нежывыя вёсенскія мухі — віселі, забытаныя на павуціне. «Значыць, даўно не хадзілі тут ні чалавек, ні звер», — падумаў Чубар. Ён наважыўся быў парваць локцем павуціну, каб пайсці далей, ды нечага стрымаўся, нібыта ў забабонным страху. Тады саступіў у малады хвойнік і, аберагаючы рукой твар, пачаў прадзірацца скрозь яго, каб абмінуць павуціну і ўзысці пасля зноў на сцэжку. Аднак ужо лягчы было падраць на сабе адзенне, скрываючы рукі і твар, чымсьці патрапіць на яе: дужа густа стаялі тут адна каля другой маладыя елкі. Таму Чубар збочыў яшчэ, дзе раслі вялікія дрэвы, і колькі часу воляна ішоў паміж імі. Убачыўшы чалавека, кінулася ад пагрызенага баравіка доўгая, быццам надвязаная чым, вавёрка. Нездзе мякка зашпокаў па кары дзяцел. Нарэшце Чубар убачыў верасовую прагаліну, павярнуў туды — прагаліна пэўна ўжо выведзе яго на сцэжку. І праўда, не зрабіў ён і паўтараста крокаў, як вачам адкрылася сцэжка. Яна ўжо выпрасталася і спускалася з горкі: там, над непрыкметнай рачулкай, якая ныйначай упадала ў Бесядзь, былі перакінуты дзве кладкі. Вада ў рачуццы была чамусьці дужа цёмная, як палітая чым, і наўрад ці толькі цень ад кустоў ствараў гэтае ўражанне. Гледзячы пад ногі сабе, Чубар мінуў кладкі, якія ажно ўгіналіся пад ягоным цяжарам. Густы хвойнік, па якім Чубар ішоў да самага лугу, тут канчаўся: адразу за кустамі на ўсю шырыню развіналася поле. Непадалёку на

ім стаяла нейчая сядзіба — старая, з нізка пасаджанымі вокнамі ды памшэлай страхой хата, пад якой туліўся свіронак пры хлеве, тады сад, што зусім не меў агарожы і, нарэшце, так званы гарод, але ўжо абнесены шырокімі абапалкамі і сукаватым жардзём. Трохі навод-даль — як прабегчы на адным дыханні — кідаў на зямлю цень другі сад, аднак пры гэтым ніякіх гаспадарчых пабудоў не было. Тут, му-сіць, стаяў населены пункт, які ці то пачалі звозіць, ды не скончылі, ці наогул людзі паяхалі жыць адсюль у іншае месца.

Чубар ішоў і ўглядаўся ў сялібу — здаецца, небяспека не пагра-жала. На гародзе была пакапана бульба, а на галым месцы, з якога пазносілі бульбоўнік на плот, ляжаў вялікі гарбуз. На падворку, ад-крытым з усіх бакоў, ганяліся адзін за адным маладыя пеўнікі — яшчэ з ломкімі, таму ажно непрыемнымі галасамі; такія асабліва смачныя бываюць з маладой бульбай, маласольнымі гуркамі і кро-пам... Але з-за хаты раптам выйшла на падворак накуцшаная кабе-та — мажняя, з мускуламі на шыі і зямлістым тварам. Яна нават не прыгледзелася да незнаёмага чалавека, а забухкала адразу, быццам у трубу, нізікім, акурат балотным, голасам:

— Ідзі адсюль, прахадзі, а то ў нас і без цябе ўжо хапіла!..

І выгляд, і голас яе былі такія, што Чубар не мог памыліцца — гэта яго не столькі папярэдзвалі пра штосьці небяспечнае, што ма-гло б здарыцца, калі ён сапраўды ўздыдзе на падворак, колькі прага-нялі, як таго коршуна, які пачаў кружыць над дваром, прэч.

Збянтэжаны, Чубар нават не ўсчынаў гаварыць: моўчкі, быц-цам з падцятым хвостом, абыходзіў сялібу, адчуваючы, як на скро-нях набухалі жылы пад скурай.

Жанчына тым часам стаяла на падворку, цікавала з-пад ілба за кожным Чубаравым рухам.

У садзе, які абмінаў Чубар, стаялі вуллі. Каля абвошчаных лят-ковых шчылін там мітусіліся пчолы. Але на дрэвах пладоў не бы-ло — найначай сёлета сад ялаваў. Адны пабурэлыя слівы грувасці-ліся на напятай галінах, ды чырванелі на мякы жытнёвага поля са-довыя рабіны.

Не паспеў Чубар прайсці паўз сады — дарэчы, хацінчаў на полі было больш, можа нават, за дзесяць, але астатнія не мелі садоў, таму і не кідаліся вачам здалёк, — і падняцца на ўзгорак, што пачы-наўся ці не адразу за жылой сялібай, як убачыў забітага ваўка. Той ляжаў на калёснай дарозе, ужо амаль на самым скрыжаванні, якое было ўтворана гэтай калёснай дарогай і бальшаком, што ішоў ад Бесядзі. Абмінуць ваўка не было як, і Чубар падышоў да яго зусім блізка. Забіты звер нечым, можа сваёй прыгожай сівізнай, нагадаў раптам... ваенурача. Ад гэтага параўнання, а дакладней — ад гэтае недарэчнае згадкі Чубар ажно заплюшчыў вочы і здрыгануўся. Ад-нак сівыя абрысы прывіду, прынамсі, так хацелася спадзявацца, яшчэ з большай выразнасцю адбіліся ў цёмным прадонні вачэй. Тады Чубар скокчыў цераз ваўка і рынуўся на злом галавы па дарозе да бальшака.

Мусіць, як і ўсе больш-менш прыгодныя дарогі цяпер, бальшак таксама выглядаў наезджаным аўтамашынамі. Адно што не хапала сёння руку на ім. Але то з'ява была найначай часовай. І Чубар, як толькі выбег на скрыжаванне, кінуў хуткім позіркам у два канцы бальшака. У тым канцы, дзе павінна была цячы Бесядзь, штосьці чарнела на абочыне, як абгарэлы карабок. Чубар прыўзняўся на ды-бачкі, каб лепей бачыць, але пазнаць не пазнаваў: да карабка яшчэ было не меней паўкіламетра.

Супроць карабка, але па другі ўжо бок бальшака, высіўся над полем шырокім голлем дуб.

Як не ў палахлівым утрапенні, Чубар патупаў да Бесядзі, і неўза-баве яму стала відаць усё, што заставалася дагэтуль скрытым ад ва-чэй — за ракой, на самым далёкім плане шырокая лугавая пойма, за якой сінеў, быццам прарэзаны бальшаком, лес, пасля сама рака, цераз якую на другі бераг вёў па доўгім пясчаным насыпу драўляны мост, а тады ўжо і ўвесь гэты схіл са счарнелым карабком, што перш за ўсё кінуўся Чубару, калі ён апынуўся на скрыжаванні.

Чым бліжэй падыходзіў Чубар да карабка, тым выразней бачыў, што гэта стаяла падбітая нямецкая бронемашына. Яна была нахілена правым бокам у прыдарожную канаву. Мусіць, нядаўна на бальшаку адбыўся бой: на самай паласе дарогі жаўцелі круглыя лапікі зямлі, найначай, хтосці засыпаў ямкі ад выбухаў. Чубар павёў вачамі да-лей па схіле. Па правы бок за канавай тырчэлі драўляныя крыжы — па тры ў двух першых радах, а тады яшчэ два. Нават на адлегласці можна было здагадацца, што пастаўлены яны на варожых магілах: чырвонаармейцам крыжоў наогул не рабілі, а мясцовыя людзі хавалі нябожчыкаў з большай павагай, прынамсі, ніхто не дазволіў бы ста-віць нячэсаныя круглякі з вузкімі дошчачкамі.

На крайняй дошчачцы, насупраць якой спыніўся Чубар, было вы-ведзена бліскучай фарбай: «Werner Holzmacher, Leutnant, Kompanien-führer des Grenadierregiments»*. Нават не ведаючы нямецкай мовы, Чубар разабраў па напісанні лацінскіх літар, што пад трыма іншымі крыжамі ў першым радзе ляжалі два Гансы, пасля Макс.

«Хто ж пабіў іх тут? — з помслайвай зайдраццю падумаў Чубар і пачаў старанна азірацца, каб адшукаць яшчэ якія-небудзь сляды нядаўняга бою, а тады рушыў пад дуб, што стаяў наўскасок ад пад-бітай бронемашыны. Першае, што прыкмеціў Чубар, падыходзячы да дрэва, — гэта вялікую, з няроўнымі краямі адтуліну, якая глядзела, быццам акно ў хаце, на бальшак. Праз яе магла вольна праляцець птушка і не зачэпіцца крыламі. У дрэве, найначай, было дупло.

Чубар заглядаўся на дуб і не заўважыў, як наступіў правай на-гой на мяккі грудок зямлі. Грудок быў насыпаны таксама нядаўна і акурат па чалавечым росце, калі палажыць таго ды выпрастаць. Мусіць, тут і знайшоў сабе спачын той, хто напаў на гэтым бальшаку на немцаў.

Чубар нагнуўся, зруйнаваў неасцярожны свой след на грудку і на колькі хвілін нібы схаладнеў над магілай. Хацелася ўведаць хоць што пра чалавека, які ляжаў у ёй. Але дарэмна. Ніякіх адзнак не было, па якіх можна зрабіць гэта. І тады Чубар падумаў, што гэтым часам некай лёс дужа несправядліва паварочваецца да герояў: вора-гаў, якія прыйшлі захапіць краіну і заняволіць яе народ, нават і ў зямлю хаваюць па-чалавечы, а людзі, якія абараняюць гэтую зямлю ад іх і гінуць у жорсткіх баях, застаюцца безымяннымі, добра яшчэ, калі захаваюцца сведкі ці ўдзельнікі гэтых баёў...

У дубе сапраўды было дупло. Але Чубар убачыў яго толькі тады, калі абышоў дрэва вакол. Дупло мела незвычайны выгляд — быццам хто выбраў цяслом у дубе сяродак ад поля, і цяпер там мог вольна стаяць чалавек. Зямля пад дубам ці не на два яршкі ўгору была засыпана гільзамі, а той бок, якім дрэва стаяла да бальшака, быў пасечаны скрозь кулямі — як кажуць, не хапіла б нават дзятлу дзе стукнуць дзюбай.

* «Вернер Хольцмахер, лейтэнант, камандзір роты гренадзерскага палка». (ням.).

Чубар колькі часу патаптаўся па гільзах, а тады разважыў сабе — значыць, нейкі герой вёў па фашыстах агонь менавіта адсюль, і гэтая адтуліна з няроўнымі краямі служыла яму амбразурай.

Здавалася, апроч васьмі крыжоў, кучы стральных гільзаў ды магільнага грудка нічога ўжо нельга было прыкмеціць тут. Але хапіла Чубару адно прайсці па ўзмежку, як у жыцце трапілася на вочы жалезная ламачына. То быў ручны кулямёт сістэмы Дзегцярова. Перш чым закінучь яго сюды, нехта ў лютай злосці біў ім па зямлі і па дрэве, бо кулямёт ляжаў пагнуты, а каторых дэталей, напрыклад, дыска-магазіна, спускавой рамкі з ручкай кіравання, правай сошкі дык і зусім не было. Крокаў за пяць ад пакарабачанага кулямёта — і таксама ў жыцце, раскінуўшы крылы, бы вялікая птушка, чарнела казацкае сядло. Чубар падышоў і стаў перад ім на калена, каб адшпіліць вайсковую торбу, прытарочаную да сядла, тады сунуў туды руку. У адной з перагародак пальцы намацалі прыліплую да адсырэлай скуры паперку. Асцярожна, каб не пакамычыць і не падраць, Чубар выняў яе і, прытуліўшы ствалом на сагнуты локаць вінтоўку, разгарнуў перад сабой. Літары, напісаныя хімічным алоўкам, зацяклі ў торбе, і прачытаць збольшага можна толькі першы сказ, але таксама не цалкам, затым амаль усю сярэдняю частку тэкста ды ўвесь апошні сказ. Быў тут і подпіс. Аднак і ён зацёк у торбе, акрамя аднаго радка зверху: «Старшы палітрук...» Чубар пачаў разбіраць почырк. Гэта было, ныйначай, баявое данясенне ніжэйшага па званні камандзіра вышэйшаму альбо проста лісток з запісной кніжкі. «Пасля таго, — сляпіў вочы Чубар, — як па непацверджаных дадзеных дзсерціраваў Мануйла, я прыняў камандаванне батальёнам, які на 10.00 6.8.41 г. займаў абарону...» — На гэтым першы сказ станавіўся неразборлівы, і Чубар зноў меў магчымасць чытаць тэкст толькі з сярэдзіны: «...вызначыліся камрот 1, 2, 3 — Салаўёў, Зазуля, Рагімаў, чырвонаармейцы Прыходзька, Кажанаў, Леўчык, Боня, Гайдук, Аношкін...» — Празвішчаў пералічана было ажно колькі радкоў. Пасля іх тэкст зноў зусім не прачытваўся. Нарэшце, ішоў апошні сказ, ужо над подпісам: «Па дадзеных праведзенай разведкі можна меркаваць: праціўнік заўтра з надыходам раніцы пачне наступач у паласе абароны батальёна на населеныя пункты Чудзяны, Вушак, у квадраце 62—35».

Чубар доўга глядзеў на заплямлены подпіс, сіліўся хоць што прачытаць, але дарэмна. Нарэшце склаў нанава паперку, сунуў назад у торбу, бо не адважваўся распарадзіцца ёю.

Зарупіла яшчэ, але ўжо быццам па абавязку, схадзіць да грудка, і Чубар неўзабаве патупаў туды, а там зняў з галавы мяккі, пашыты з зялёнага сукна, картуз і стаў над магілай, месцячы ў сэрцы чалавечы сум па загінуўшым.

Можна таму, што ўжо столькі часу думалася пра адных забітых, зноў наперакор жаданню згадаўся ваенурач, нават не згадаўся, а быццам з туману выплыла ягоная кашчавая постаць. Галава доктарава за гэты час яшчэ больш пабралася ясвамі і стала зусім сівая, акурат у таго ваўка, што ляжаў на дарозе. Гэта было ўжо ныйначай насланне, быццам паступова сілу браў страх перад немінучай расплатай за нядаўні стрэл. Чубар падумаў пра гэта і скалануўся. А тады паспешліва накрывь сваю галаву картузом і вярнуўся паўз дуб у жыта. Яму можна было ісці адсюль і па бальшаку, каб затым павярнуць на паўночны ўсход і ўжо не аддаляцца зашмат ад ракі. Аднак бучная збжына пакуль найлепш магла схаваць ад чужога вока.

Крокаў праз дваццаць Чубар убачыў на камлякаватай зямлі ча-

лавечыя сляды (нехта паклычыў жыта, пазначыўшы ледзь прыкметную слежачку), а між слядоў — кроплі счарнелай крыві. Чалавек, які пакінуў гэтыя сляды, чамусьці наступаў больш на наскі, калу-паючы імі, бы капітамі, закарэлы пясок.

Чубар падаўся па слядах.

Заўважыў ён чалавека не адразу: давялося нямала паўгледзяцца, да таго ж, ляжаў той у зялёнай і кволай траве, якая кучомілася па самым нізе ў жыцце, і адзенне яго колерам амаль зусім не адрознівалася ад гэтай травы.

Там, дзе ляжаў чалавек, — то быў чырвонаармеец, жыта было ўсё выкачана. Ныйначай, небарака доўга пакутаваў перад тым, як да яго назусім падступілася смерць.

Зямля вакол таксама была заліта чорнай крывёю.

Ляжаў чырвонаармеец на баку, падкурчыўшы ногі ў абмотках. Рукі, запэчканыя чырвонай крывёю, ён трымаў на жываце, дакладней, уцапіўся імі за скрываўленую гімнасцёрку на жываце, а галава з распушчанымі і нібыта здзіўленымі вачамі, у якіх застыла можа ўчарашняе неба, была вымазана ў шэры, як глей, пясок.

Зброі пры чырвонаармейцу не было. Але затое з кішэняў тырчэлі пучком доўгія макароніны, і кроў на іх мела яшчэ першародную і палыхаючую чырвань.

«Значыць, старшы палітрук не адзін біўся там?» — азірнуўся Чубар на дуб і ўспомніў адразу пра ямкі ад выбухаў на бальшаку, што былі засыпаны зямлёй: аднаму чалавеку, бадай, сапраўды не па сіле вытрымаць такі бой!..

Сёння Чубар, здаецца, першы раз на свае вочы бачыў вынікі вайны. Нават не вынікі, а ўжо, бадай, сапраўдную вайну з яе ахвярамі, бо дагэтуд — і тады, як пачалася яна, і тады, як дакацілася ад Сажа да Бесядзі, і, нарэшце, тады, як ужо даганяў сам, ідучы са Шпаківічам і Халадзілавым следам за фронтам, — ён пазнаваў яе нібыта здалёку. Але свежыя могільнік, што вырас раптам ля бальшака, чысьці безыменная магіла недалёка ад дуба, пасля гэты чырвонаармеец, які памёр ад ран, атрыманых у баі на бальшаку, а больш, мусіць, уласны стрэл на тым схоне гаварылі за тое, што Чубар ужо самым непасрэдным чынам сутыкнуўся з вайной. Цяпер яна станавілася і жахліваю яваю, і пачварным успамінам для яго.

XIII

Сходу не склікалі.

Як толькі раззлаваны Зазыба загадаў збіраць да капца народ, што сышоўся к таму часу ў поле, Раман Сёмачкін і тыя, хто яго падтрымліваў, схамянуліся: галасы на сходзе ў сваёй большасці напэўна былі б пададзены за праўленцаў, бо рашэнне, якое прынялі праўленцы, адпавядала багата каму як у саміх Верамейках, так і на пасёлках.

— Дак ета, тады як хочаце, — разгублена паціснуў плячамі Раман Сёмачкін і, нібыта наеўшыся якой мыльнай травы, падаўся да Рахіма, ныйначай шукаючы абароны ў таго.

Цітог таксама як не закрычаў на Зазыбу:

— Да не трэба таго сходу! — Тым больш што старому і сапраўды ж аднолькава было б хоць са сходам, а хоць без яго.

Іншая справа Сілка Хрупчык. У гэтага была вялікая сям'я, і яму хацелася неяк ускламуціць ваду, каб паспрабаваць злавіць у ёй ка-

лі не цэлага шчупака, то ўжо хоць балабку тады. Але і Сілка даволі хутка адчуў, як можа абярнуцца справа на сходзе — мёду пэўна што не накатаеш, адно да астатку пчол разлуеш, і адразу панікнуў, знійкавеў, ажно змяніўся ў твары, быццам пачаў прыслухоўвацца да нечага забалеллага ў сярдзіне.

Астатнія мужыкі, таксама і Мікіта Драніца, які нечага ў сваёй нязвыклай маўкліваасці быў сёння як не падобны на сябе, зарагаталі — тады навошта было дарэмна на хвост станавіцца!

Але Зазыбу, здавалася, гэтай перамены ў паводзінах верамейкаўцаў мала ўжо было.

«А дарэмна, няхай бабы ім вушы пазатыкаюць лаянкай», — са злараднасцю падумаў ён пра тых, хто ўсчынаў сёння гэтую сварку, і з ранейшай упартасцю сказаў:

— Не, склікайце людзей, раз на тое!

Ніхто вакол нават з месца не крануўся. Тады Зазыба ссунуў бровы, загадаў Івану Падзерыну:

— Пакліч сюды жанок! — І паказаў на гуцянскую дарогу: — Да і ўсім гаварыце, хто стаіць дзе!

Вачачы, як упарта цяпер стаяў на сваім Зазыба, мужыкі з сарамлівай вінаватасцю заплюскалі вачамі — маўляў, з гэтым Раманам заўсёды а ні прышыць, а ні залатаць, а ні палец абгарнуць. Мікіта Драніца і той быццам занепакоіўся.

— Дак навошта, Яўменавіч? Раман, як тэй таго...

— Ета ён ляпнуў, бы з пастала, — палічыў патрэбным азвацца і Сілка Хрупчык.

— Ага, меле, як тэй таго, не падсяваючы.

Але Зазыба ўсё яшчэ нібыта не жадаў вырацца з чортавых зубоў:

— Не, няхай ужо будзе па законе! — не слухаўся ён: намесніку старшыні калгаса не тое каб вельмі хацелася распачынаць сярод поля сход ды хахлы вязаць у людзей, але матыліцу выгнаць з дапамога салдатак з такіх вась гарлапанаў, як Раман Сёмачкін, варта было б.

Тым часам Раман шаптаўся ўжо аб нечым ля капца з татарынам Рахімам, і той зіркаў, быццам запаленым позіркам, на верамейкаўцаў — маўляў, пакажы мне, каторага?!

Неразбярыха пэўна што зацягвалася ў полі, і Парфён Вяршкоў, ляніва кратаючы сківіцамі, сказаў мужыкам:

— Во дастаімся тута, пакуль не возьме каго за жылот.

— Дак, як тэй таго...

Тады ступіў наперад Сідар Раўнягін — ён трохі спазніўся, а цяпер падышоў і ціха стаў у натоўпе:

— Трэба ўважыць Мікіту! — зусім як недарэчы ўсміхнуўся ён і міргнуў правым вокам Зазыбу.

— Дак, як тэй таго...

— Ува-а-ажыць!.. — загаманілі адным голасам мужыкі. — Канешне, уважыць!.. Трэба ўва-а-ажыць!..

Але ў іх выходзіла гэта нейк не сур'ёзна — быццам усёй вёскай у кульгавага кій адбіралі.

Кузьма Прыбыткуў ажно паморшчыўся.

— Вам абый!.. — буркнуў ён і са злосцю торкнуў дубцом, бы казёл нагой, у пясок: — Пастойце во, дак дачакаецца, пакуль можа і праўда масол абрасце пер'ем у пячурцы.

— Гы-гы-гы...

Між тым, жанчынам не застаялася адным на гуцянскай дарозе, і яны пачалі сыходзіцца купкамі, як у кірмашовы дзень, да капца.

— Што ж ета вы думаеце сабе сянін, мужчыны? — з дакорам загаварыла яшчэ здалёк Сахвея Меляшонкава — пасля таго як яна нарадзіла, салдатка была нібыта налітая нанаво жыццёвай сілай. — Няўжо лічыце, што і ў нас часу багата?

— А куды табе цяпера дзяваць яго без Меляшонка? — кінуў ёй Іван Падзерын, які любіў пры выпадку павыскаляцца з жанчынамі. Але Сахвея ссунула бровы:

— Ты не дужа клапаціся пра ета. Без цябе нейк патрачу. Лепей паласу во паказвай. А то мне яшчэ ж люльку трэба прыносіць да вешаць недзе!

— Бачыш, як не круці, а папросіш...

— Дак ужо не цябе, — паспяхалася перабіць Падзерына Сахвея. Услед за Сахвеей пачалі абурацца іншыя кабеты:

— А і праўда, мужчыны, што ета вы сабе думаеце сянін?

Тады Зазыба ўзняў галаву, сказаў:

— Мужыкі от разважаюць, што сход калгасны трэба сабраць.

— Дак навошта?

— Во не давяраюць праўленню.

— Чаму ета? — выйшла наперад Дуня Пракопкіна. — Мы ж сваімі вушамі чулі, бытта правільна зроблена!

— Правільна! Правільна! — узбурыліся навокал кабеты.

Зазыба пачакаў, пакуль яны сціхнуць, тады пачаў:

— Вы лічыце, правільна, а Сілка дак — не! — З усіх гарлапанаў ён выбраў чамусьці аднаго Хрупчыка.

— Етаму Сілку-мылку, — крыкнула з натоўпу Гануса Падзерына, — хоць урві да падай!

— Яны во тута пааставаліся, дак ім канешне, — заківалі галавамі маладыя салдаткі. — Не трэба слухацца іх! Як парашылі на праўленні, так і няхай будзе!

— А можа?.. — сіліўся перакрычаць кабет намеснік старшыні калгаса.

— Што можа?

— Дак...

— Ты таксама ўжо іхні бок бярэш?

— Ладна, сціхніце, — нарэшце зажмурыў вочы і падняў угору растапыраную далонь намеснік старшыні калгаса.

Але ўжо не лёгка было суняць кабет.

— Цыцьце, бабы! — пачаў памагаць Зазыбу Парфён Вяршкоў.

Нарэшце спакой быў усталяваны, і ўсе — мужыкі і бабы — сталі чакаць, што скажа Зазыба. Але перад тым сваё слова сказаў яшчэ Кузьма Прыбыткуў. Водзячы галавой па жытнёвым палетку, стары пакахыкаў, быццам прачысчаў гэтым горла, пасля прамовіў:

— Ета ж во пакуля мы мак таўчом, як камары, дак жыта і сыплецца на зямлю па зярнятку. Вецер калыша яго, а яно сыплецца. І не чутно. Ета ж не звон, каб на ўсю ваколіцу чуваць было...

— Яй-божачку ж праўда! — падхапіла Кузьмоў дакор Рыпіна Ціткова.

Каб не даць узнікнуць нанаво шматгалосаму пустамалоту, Зазыба глянуў на Рамана Сёмачкіна, які зноў далучыўся да калгаснікаў, а тады спытаў, быццам з усіх Раман быў самы найпершы чалавек у Верамейках:

— Як рабіць будзем? Са сходам ці без сходу?
— Як хочаце,— яхідна ўсміхнуўся Раман: — Я толькі пагледжу, колькі вы мне намераеце!
— Як і ўсім,— замест Зазыбы адказаў Парфён Вяршкоў.
— Дак у мяне ж цяпера яшчэ чалавек во! — паказаў Сёmachкін на Рахіма.

— Нічога, татарын твой палуча пайком у бабінавіцкага Адольфа. З гэтай Парфёнавай дасціпнасці сярод мужыкоў і кабет выбухнуў рогат, а Мікіта Драніца нечакана сказаў:

— Калі ўжо, як тэй таго, на татарына таксама даваць, дак яго паласу трэба клапаўшчыцы аддаць.

Верамейкаўцы пераглынуліся. Тады Драніца дадаў яшчэ:

— Снедаў жа сянні ён бытта ў яе! — І ўсміхнуўся, плюскаючы вачамі.

Тыя, хто прысутнічаў учора ў калгаснай канторы, успомнілі раптам, як гаварыў Мікіта, што Раман збіраўся павесці татарына да Ганны Карпілавай. Падзерын цяпер ажно змераў вокам паліцэйскага.

— Але такі карантыш да каб дагадзіў Ганне? — зарагатаў Падзерын. — Нешта не верыцца, каб ён саўсім дачакаўся сняданку! Не такія ў яе хаце не вытрымлівалі, а еты!

Жанчыны ад гэтай Іванавай гамонкі пачалі адварочваць галовы, а Раман Сёmachкін кінуўся напярэймы Падзерыну, каб абараніць паліцэйскага.

Тады павысіў голас Зазыба:

— Ну, от што, хопіць-ка нам блынды правіць! — Ён убачыў у нагоўпе Розу Самусёву, спытаў цераз галовы: — А Ганна? Дзе ета Ганна сянні?

— Дак не ведаю,— паціснула плячамі салдатка.

— Во, а яшчэ амаль побач жывяце! — з дакорам сказала ёй Рыпіна Ціткова.

Тады людзі вакол, нібыта злоўлення на чым, пачалі азірацца, ныйначай, каб ведаць, каго яшчэ, акрамя клапаўшчыцы, няма сярод іх тут.

— Ты от што,— падумаўшы, сказаў Розе Зазыба,— пакуль мы да цябе дойдзем па спіску, дак схадзі ў вёску. Паглядзі, можа тама...— Але не стаў дагаворваць, адно гляннуў пахмура на паліцэйскага.

Сонца ўжо не толькі высока паднялося над зямлёй, але трохі збочыла на ўсходзе, каб паплысці па небе паўз вёску і ўвечары, перагараўшы на гарачае вуголле, схавацца за возерам паміж зубцоў недаўкага лесу.

На траве блішчэла, якая была з начы, вільгаць, а бульбоўнік, што пачынаўся па той бок гудзянскай дарогі, меў акурат падсвечаны выгляд і зелянеў так, што ажно рвала па-вяснаму вочы.

Уласна, і жытнёвы палетак, і бульбяное поле ляжалі тут на самым хрыбце нейкага мясцовага ўзвышша, які ці быў нават пазначан дае на тапаграфічнай карце агульнага карыстання. І калі Верамейкі са сваімі землямі размяшчаліся яшчэ амаль на аднолькавым узроўні з хрыбтом, то па правы бок узвышша мела круты схіл, які сыходзіў на роўны, нібыта ўкатаны сухадол. Правей было зноў поле, але ўжо не верамейкаўскае. Тое належала адразу тром невялікім вёскам — Мяльку, Гарадку і Дзяржынню. Перад гэтымі вёскамі тануў у ранішняй смуге лес, што асланяў сухадол, удаючыся мысам, быццам карабел, у самую сярэдзіну яго.

Мікіта Драніца ведаў, што гаварыў — і тады, у калгаснай канторы, і цяпер, у Паддубішчы: Раман Сёmachкін сапраўды вадзіў уначы Рахіма да Ганны Карпілавай.

Рахім прывалокся ў Верамейкі яшчэ задоўга да таго, як вярнуліся з Бабінавіч на возе Брава-Жыватоўскі і Зазыба. І калі перад заходам сонца Брава-Жыватоўскі нарошце ўзышоў на свой двор, то Рахім, Раман Сёmachкін і Мікіта Драніца ўжо чакалі яго на загавальні. Яшчэ не кончыўся спас, і верамейкаўскія мужыкі былі апрануты па-святочнаму: у Мікіты Драніцы з-пад расшпіленай фуфайкі бялела вышываная чырвоным крыжам манішка, а Раман распалавініў вайсковую форму, у якой уцёк з дзеючай арміі, і замест гімнасцёркі надзеў бліскучую сацінавую кашулю са стаячым каўняром, падперазаўшы яе амаль па клубак кручаным поясам. Перад тым Мікіта Драніца збегаў — як на адной назе — ў Дзяржынне да Хвядоса Стражэвіча, прынёс адтуль разбаўленага спірту. Хвядос быў даўні Мікітаў пастаўшчык. Але раней ён забяспечваў Драніцу больш самагонам, які яму неяк удавалася гнаць, хаваючыся ў кустах ад участкага міліцыянера. Тым часам у Бялынкавічах заўсёды прадаваў спіртзавод. На ім выраблялі хоць і не зусім ачышчаны, але прыгодны для ўжывання спірт: даволі было разбавіць крынічнай вадой, які ён траціў ці не на семдзесят працэнтаў непрыемны пах і рабіўся падобны на гарэлку, ажно не кожны мог адрозніць ад «маскоўскай». Вядома, у мірны час такім, як Мікіта Драніца, доступу на бялынкавіцкі спіртзавод не было, і калі здаралася, што ў верамейкаўскай краме па нейкай прычыне не хапала гарэлкі, то даводзілася здольвацца Хвядосавай кустоўкай. Але перад адступленнем на тым тыдні чырвонаармейскіх часцей бялынкавіцкі спіртзавод таксама быў разбураны, а спірт, які яшчэ заставаўся ў склепе, было вырашана ўпотаў выліць з цыстэрны, каб усмактала зямля. Ды не. Бухгалтар спіртзаводаўскі выдаў гэтую «патаемнасць» у Бялынкавічах свайму сваяку, а той шапнуў пра яго сямую-таму з добрых суседзяў. І вось яшчэ да таго, як павернуты быў на цыстэрне з рамонкавым ўзорам венціль, на тэрыторыю завода сышлося багата народу з біклагамі, вёдрамі, збанамі, гарлачамі, слоікамі — хто які посуд здолеў звываліць у гаспадарчы дзеля гэтакай справы. Назапасіў колькі вёдраў спірту сабе і Хвядосаў браценік; яго чэрпалі проста з лужыны, якая набягала на заводскі двор са склепа. Неўзабаве добрая палова спірту ад Хвядосавага браценіка была перанесена ў Дзяржынне. А далей ужо свая хамянея — раз нешта апынулася ў Дзяржынні ў Хвядоса Стражэвіча, значыць, будзе яно і ў Верамейках, у Мікіты Драніцы, бо яны, апрача ўсяго, па якойсьці далёкай лініі лічыліся сваякамі таксама.

Пакуль мужчыны чакалі дамоў Брава-Жыватоўскага, Мікіта Драніца паспеў пахваліцца Раману, як яны выпілі яшчэ ў Дзяржынні па поўным карцы з Хвядосам і як ён, нягледзячы на ўсё, данёс адтуль бутлю ў Верамейкі і нават не разліў. І наогул, Мікіта ўжо ледзь не вышэйшасць сваю адчуваў над усімі, што здолеў і сёння расстарання гэтулькі спіртнога: у бутлі змяшчалася ныйначай літры чатыры, а Хвядос, як на тое, не пашкадаваў напоўніць яе па самае шырокае рыльце.

Брава-Жыватоўскі яшчэ ад варот адчуў Мікітаву ўзварушлівасць і па тым, як не месціўся Драніца ў скуры свай, зразумеў, што мужыкі на яго загавальні не так сабе, значыць, і сёння прыйшлі з выпіўкай. Але Брава-Жыватоўскі не спяшаўся ні з гаворкай да іх, ні з ру-

кою. Спярша паставіў да плота — як гэта робіць пасля работы руплівы гаспадар з сельскагаспадарчай альбо цялярскай прыладай — сваю вінтоўку, тады прагна, нібыта дражнячы гасцей, напіўся чарпаком з вядра, якое стаяла на лаўцы ля ганка, а ўжо затым здагадлівымі вачамі паглядзеў на Драніцу.

— Ну, што? Не адмовіў табе Хвядос?

— Дак, як тэй таго... — паказаў Драніца на бутлю, што ўвесь гэты час стаяла на зямлі і была заціснута ў яго паміж ног.

Брава-Жыватоўскі здаволен пацёр адна аб адну свае вялікія рукі.

— Як тэй таго, дзеля спасу!

Ці то сумысна, ці ў яго выходзіла так, аднак перамаўляўся Брава-Жыватоўскі пакуль з адным Драніцай, і гэта выклікала ў зайздрослівай душы Рамана Сёmachкіна непрыемнае, нават нейкае помслівае пачуццё, нібыта гаспадар ганьбіў яго перад Рахімам. Але рахунак Раман усё ж браў, здаецца, не столькі да Брава-Жыватоўскага, колькі да Мікіты Драніцы. Брава-Жыватоўскі тым часам гукнуў з гароду сваю гаспадыню. Весела сказаў:

— Бачыш, хлопцы да нас прыйшлі, трэба спас нека правесці. Ты б сабрала чаго на стол.

Брава-Жыватоўскі гаварыў гэта голасам, які не дазваляў пярэчанні, але Параска і сама кінулася выконваць мужаў загад з тою паспешлівай ахвотаю, якая бывае, калі людзі жывуць у добрай згодзе ці доўга не бачаць перад тым адзін аднаго: толькі на хвіліначку прыпынілася калія цэбра з зялёнай сечанкай ды развязаў на спіне матузы фартуха, каб вытрасці з яго лебяду, якую нарвала на бульбоўніку. Брава-Жыватоўскаму таксама быццам не стаялася на месцы. Ён засігаў пад павець, да распрэжанага воза з сенам. Касіла сена Параска за Халахонавым хацішчам яшчэ, мусіць, тыдні са два, калі нават не спадзявалася на Брава-Жыватоўскага, які быў на фронце... Брава-Жыватоўскі цяпер падышоў да воза, сеў на дыбачкі, глянцуюшы паміж колаў пад калёсы — ці хопіць месца, а тады падскочыў і лёгка, быццам дзеля адной забавы, каб паказаць сваю дужасць, таркануў воз правым плячом. Воз ад яго штуршка здрыгануўся, і сена, зляжалымі пластамі, акурат шапка за шапкой, пачало паволі валіцца зверху на трэскі, вызваляючы калёсы па самыя гнужкі.

— Ты, як тэй таго, не падумаў, — гукнуў гаспадару пад павець Мікіта Драніца. — Трэба было б вынесці траву на сонца, можа ж, як тэй таго, сырая яшчэ?

— Дзе ўжо тое сонца! — смыкнуў шчакой Раман Сёmachкін, але не з таго, каб дагadzіць Брава-Жыватоўскаму: проста ўжо карцела хоць чым ды пярэчыць Драніцы.

— Дак уначы ж дажджу, як тэй таго, бытта не будзе, — не дачуваў Раманавай злосці Драніца.

Брава-Жыватоўскі, між тым, зрабіў выгляд, што не слухае іхнія падказкі. Хвілін праз колькі ён выйшаў з-пад павеці, забраў ад плота вінтоўку.

Мікіта Драніца, які назіраў за гэтым, сказаў:

— Ты б, як тэй таго, хоць паказаў Раману патроны, а то ён, можа, яшчэ і не бачыў, якія яны, бяльгійскія, цяпера.

Але Раман Сёmachкін на гэта адно ўсміхнуўся:

— Дак яны во і нашы, рускія, не горай за вашы, бяльгійскія! — І паказаў кіўком галавы на трохлінейку, якую трымаў на ўлонні маўклівы татарын.

— Дак, як тэй таго... А дзе ж ты сваю падзеў? Мусіць жа, таксама давалі?

— А чаму ты лічыш, што падзеў? — не залюбіў Раман. — Можа мая таксама ляжыць змазаная. Выцягну во з-за страхі калі, да...

Брава-Жыватоўскі тым часам стаяў пасярод зацененага падворка і кradком зайздросціў Рахіму: маўляў, з чалавека ці звязаш добры вузел, калі нечага спатрэбіцца, а ў Гуфельда сярод паліцэйскіх у гарнізоне татарын карыстаецца найбольшым даверам! І ўжо невядома чаму раптам прыгадаў выпадак, як у дзевятнацатым годзе за Растовам яны вешалі на ўкапанай у зямлю чыгуначнай рэйцы бальшавіцкага камісара, татарына па паходжанні. Той таксама быў не гаваркі і вельмі заняты, адно крыкнуў напаследак: «Са-а-ба-акі!». Абознікі пасля расказвалі Брава-Жыватоўскаму, што камісар хоць і быў бальшавіком, але веры мусульманскай трымаўся строга — не еў сала і не піў гарэлкі.

«А як гэты?» — адвёў ад Рахіма Брава-Жыватоўскі вочы і стаіў у сабе ласкотную думку — маўляў, зараз паглядзім!

Пакуль Параска завіхалася ў хаце, збіраючы гасцям на стол, а самі госці сядзелі на загавальні, неба над Верамейкамі з цёмна-блакітнага стала неўпрыкмет пазалочаным, пасля наогул як загарэлася ўсё: нарэшце хавалася за лесам сонца, якое за адзін дзень ужо ледзьве не вярнула тую цеплыню жніўняскага лета, што была страчана ў непагадзі.

Над вёскай, акурат над мостам, які падзяляў яе на два канцы, ляцелі за возера, цяжка махаючы крыламі, вароны: птушкі таксама не хацелі абначыцца абы-дзе!

Над падворкам таўклі на заўтрашні дзень мак камары.

Раман Сёmachкін змераў вачамі жывы слуп, схіліў, бы певень да сонца, галаву.

— Ці будзем ета мы сёлета рабіць што па гаспадарцы? — успомніў раптам ён і падлашчыўся Брава-Жыватоўскаму: — Ты ж цяпера ў нас таксама начальства, дак трэба некаму каманду падаваць ужо. А то пагода настае, а мы ўсё Зазыбавых слоў чакаем, бытта апроч яго і распарадзіцца ў Верамейках няма каму!

Але Брава-Жыватоўскі не падаў здаволенага выгляду — падкусіўшы, быццам у развазе, ніжнюю губу, ён пагіпаўся на падэшвах, а тады сказаў няпэўна:

— Зараз вось пакліча Параска да стала, там і пагаворым за чаркай. — І зноў звярнуўся да Драніцы: — Так, Мікітка?

— Дак ужо, як тэй таго!

Нарэшце Параска таўханула з хаты ў акне фортку, гукнула:

— Дак вядзі ўжо, Антон!

Брава-Жыватоўскі адразу паспяшаўся да высокага ганка і спыніўся там як гаспадар, прапускаючы паперад гасцей, якія заходзілі ў хату адзін за адным: першы, вядома, няўрымслівы ў прысутнасці Брава-Жыватоўскага Мікіта Драніца — абедзвюма рукамі ён моцна трымаў пад крысом фуфайкі цяжкую бутлю, за ім Раман Сёmachкін, тады татарын Рахім. Мікіта Драніца паставіў у хаце бутлю на стол і нечага глянцую вінаватымі вачамі на гаспадыню, быццам асцерагаўся яе, хоць з усяе кампаніі адзін ён прыйшоў у госці, як кажучь, са сваім. Але ў гэтай хаце вось ужо колькі гадоў сапраўдным гаспадаром быў Брава-Жыватоўскі. Той зачыніў за сабой дзверы і, агледзеўшы застаўлены паліванымі міскамі стол, а тады — бутлю з разбаўленым спіртамі, сказаў нібыта паміж іншым:

— Тут у нас столькі ўсяго, што наўрад ці здужаем мы гэта адны.— Стаўшы паліцэйскім, ён раптам памеў жаданне бачыць у сваёй хаце як пабольш верамейкаўскіх мужыкоў — ужо час быў нескіхляць іх да сябе.— Можна, яшчэ каго паклікаць тады, га? — Разам з тым ён не траціў цвярозага пачуцця, бо наперад ведаў, што не кожны ў Верамейках цяпер кінецца нават на запрашэнне да яго.

— Можна тады Сілку Хрупчыка? — зрабіў круглыя вочы Раман Сёмачкін.

Але ягоная прапанова раптам узбурыла Мікіту Драніцу:

— Навошта нам, як тэй таго, Сілка тут? — Мікіта занепакоіўся не таму, што Бржава-Жыватоўскі меўся заставаць Хрупчыка ягоным спіртам; Драніцу больш за ўсё бянтэжыла тое, што нікому іншаму, як яму, давядзецца яшчэ і ісці ажно ледзь не ў самы канец вёскі па Хрупчыка.

Бржава-Жыватоўскі адчуў гэты сэнс Драніцавага пярэчання, таму, падтрымліваючы Раманаву прапанову, паспяшаўся адным часам за-спакоіць і Мікіту:

— І праўда, чаму б не паклікаць нам Сіланця? Параска мая, ныйначай, схадзіла б па яго?

Гаспадыня і тут нават не павяла брывом — паслухмяна накінула на галаву вялікую гарусоўку і, затрымаўшыся ўсяго на адзін момант супроць люстра, якое вісела на паклеанай шпалерамі сцяне, выкацілася з хаты. Бржава-Жыватоўскі паказаў гасцям на табурэты:

— Сядайце!

Вінтоўку сваю ён павесіў перад гэтым на цвік у прасценку паміж вокнамі, што выходзілі на падворак.

— Што гэта, кустоўка? — спытаў ён назнарок Мікіту, беручы ў абедзве рукі пузатую бутлю.

— Зноў спірту Хвядос наліў! Спірт, як тэй таго!

— Але ж разведзены, адна вада бытта,— пачаў пацвельвацца Раман Сёмачкін.

Тады Бржава-Жыватоўскі кінуў вокам на абодвух:

— Нічога, што разведзены, булькае вось, як спраўдны!

Падбэдзёраны, Мікіта Драніца кінуў Раману:

— А ты, як тэй таго, не пі тады, раз лічыш!

Бржава-Жыватоўскі яшчэ на падворку адчуваў, што паміж Драніцай і Раманам Сёмачкіным быццам чарцяня якое бегаць пачало, таму цяпер паспрабаваў злавіць таго за нябачны хвост.

— Нешта вы, як калгасныя пеўні,— засмяяўся ён,— лепей давайце вып'ем, пакуль дзяўбсці адзін аднаго не пачалі.

Ён паказаў рукамі на поўныя шклянкі, а тады перанёс адну, чацвёртую па ліку, аспярожна цераз увесь стол, каб не скрануць кволы нават на вока калтарок, і паставіў перад татарынам. Але той адмакнуўся. Зрэшты яго вачэй пры гэтым загарэліся нейкай зусім нечалавечай злосцю. Бржава-Жыватоўскі ажно збянтэжана ўскінуў бровы.

— Ты яго не рух з етым,— сказаў тады Раман.— У яго з етым...— І памахаў перад сабою рукой.

Бржава-Жыватоўскі падняў сваю шклянку, пахмура сказаў:

— Нам болей будзе.

— Гы-гы-гы,— затрос галавой Мікіта Драніца.

— Ну, выпілі,— сказаў гаспадар.

Але Раман Сёмачкін быццам не пачуў гэтых слоў:

— Ты, вухаед, дужа не строй з сябе тут,— сказаў ён да Драніцы,— а то ж Рахым во не п'е, ён не паглядзіць, што твой спірт.

— Мусіць, тання ён абыходзіцца табе? — амаль ва ўпор, доўгім позіркам, паглядзеў нечага на Рамана Бржава-Жыватоўскі.

— Не так мне, як Адольфу,— пажартаваў той.

— Ну-ну,— кіўнуў галавой Бржава-Жыватоўскі.— Выпілі, Мікіта!

— Угу, як тэй таго...

Раман таксама не захацеў адставаць ад верамейкаўцаў.

— Во, хоць пап'ем цяпера сабе,— хукнуў ён ротам.

— А ты не дужа, як тэй таго, хукай,— параіў яму Драніца,— бо спірт.

— Ад спірту таго тут ужо і пахнуць не пахне,— засмяяўся Раман.

— Але не дарэмна гаварылі,— спаражніўшы сваю шклянку, успомніў Бржава-Жыватоўскі,— на спіртзаводзе ў Бялынкавічах і на самай справе шмат хто...

— Блым-блым, як тэй таго,— паблагенску апярэджваючы гаспа-дара, захітаў галавой Драніца.

А Раман дык ажно пазаздросціў:

— Во недзе раскашуюць цяпера ў Бялынкавічах!

Мікіта Драніца не мог дараваць за «вухаеда» Сёмачкіну, таму адразу ўчапіўся:

— А ты б, як тэй таго, не сядзеў на столі да таксама з вядром збегаў у Бялынкавічы.

Якраз гэтым Драніца, здавалася, даваў вялікі козыр Раману Сёмачкіну.

— Што ты плявузгаеш? — зрабіў той пагардлівую гримасу на твары.— Адкуль табе што ведама? Антон во таксама сядзеў, дак і пра яго будзеш? Ета табе...

Аднак Раману дагаварыць не дазволіў Бржава-Жыватоўскі. Яму раптам не спадабалася, што той пачаў ківаць на яго. Не перастаючы чаўкаць гурком, ён строга сказаў Сёмачкіну, каб адбіць надалей ахвоту:

— Толькі не трэба чапаць мяне — не блытай хрэн з... І наогул, што ў вас сёння за размовы? Мы ж ці не збіраліся аб справах пагаварыць?

— З ім пагаворыш, з етым шпегам! — буркнуў тады Раман Сёмачкін.

Бржава-Жыватоўскі паморшчыўся і незадаволена паціснуў плячамі:

— Не трэба так!..

— Дак можа яшчэ і не ведаеш тады? — усхапіўся ўжо Раман.

— Чаго не ведаю?

— Да пра тое, што еты Мікітка твой можа на цябе калі адпісваў у раён?

— Каму? — перавёў незразумелы позірк Бржава-Жыватоўскі на ўнуранага Драніцу.

— Няхай сам скажа! — ужо ледзь не з радасці крычаў Раман Сёмачкін.

— Дык на каго ты пісаў і каму? — спытаў у Мікіты Бржава-Жыватоўскі.

Драніца злякнуўся:

— Не бойся, як тэй таго, на цябе я нікому не пісаў...

Але Бржава-Жыватоўскі ўжо як не верыў:

— Ну, доо-о-обра-а-а,— неяк нутраным горлам выдыхнуў ён.— Зараз вось вып'ем яшчэ па адной, а потым ужо ты, Мікіта Ляксеевіч, усё па парадачку і раскажаш!

— Во-во! — не пераставаў злараднічаць Раман Сёmachкін.

Тады Мікіта Драніца, здаецца, пайшоў на алошныя — памкнуўся нагадаць яму пра Домну Вароніну:

— А ты, а ты, як тэй таго!... Але ўголос усё ж не адважыўся ўспомніць пра зайбства.

Брава-Жыватоўскі зноў пачаў наліваць з бутлі. Але рукі яго чамусьці цяпер былі не такія ўпэўненыя, як раней, і спірт з шырока-га рыльца плёхаўся на абрус.

Драніца тым часам лавіў здаровым вухам, як булькала вадкасць у шклянках, а сам быццам астываў і пакутліва думаў, што гэтак недарэчы ўсчаў спрэчку са звяглым чалавекам: спыраў іх абыходзілася аднымі кепікамі, а тады перайшло ў зацятае недалюбства, і вось, нарэшце, Раман нагадаў за сталом пра... ягоныя пісьмы. Не-здарма ў Верамейках кажуць — лепей з Меляшонкам згубіць што, чым з Раманам знайсці дзе тое самае. Але гаворкі з Брава-Жыватоўскім, якая мелася адбыцца неўзабаве, Мікіта дужа не пахоўваўся. Перад Брава-Жыватоўскім ён быў усё ж невінаваты. Мікіта не пісаў на яго, бо Брава-Жыватоўскі ў Верамейках ніколі не вытыркаўся, каб звярнуць на сябе чыю-небудзь увагу, і таму нікому не быў патрэбны. Іншая справа Зазыба, Чубар, Ягор Піліпчыкаў, дырэктар сямігодкі Бутрыма, нават участковы міліцыянер Ляўшоў. А гэты!.. І тым не менш Мікіту вывелі з раўнавагі Раманавы словы пра «шпегар» — дужа не хацелася, каб цяпер, пры двух паліцэйскіх, пачалася гаворка пра торбу і пра тое, што ў ёй... Ну, няхай бы крычаў у прысутнасці аднаго Брава-Жыватоўскага, гэта б яшчэ так сабе, бо Жыватоўшчык, урэшце, свой чалавек, зразумее, а вось навошта было плявузгаць пры гэтым недарэку-татарыну? Мікіта ўжо гатовы быў варсануць чым душагуба. Разам з тым не мог дараваць ён і сабе, што нечага прынёс торбу з паперамі ў Верамейкі, нібыта ёй і папраўдзе не знайшлося іншага месца.

Падбіваў — ці як гэта кажуць, вербаваў — на нячыстую справу Драніцу Злотнік, які быў раней начальнікам раённага аддзела НКУС. Невядома па чый падказцы выбраў той менавіта яго, але Мікіта пачаў выконваць нязвычайнае даручэнне нават без усялякае мужыцкае хітрасці. Не перастаў ён дасылаць свае лісты ў Крутагор'е і тады, калі, нарэшце, знялі з пасады Злотніка — за злоўжыванне службовым становішчам і няправільныя адносіны да савецкіх і партыйных кадраў, а начальнікам раённага аддзела НКУС паставілі Шчамялёва. У Верамейкі Шчамялёў таксама наведваўся, але дано-саў ад Мікіты не толькі не патрабаваў, а і ні разу не пагаварыў з ім — здавалася, Шчамялёў нават не здагадваўся пра Мікітаву дзейнасць, і Драніца па-ранейшаму працягваў «збіраць звесткі» на аднавяскоўцаў альбо заездных людзей, нібыта памеў салодкі смак да гэтага і ўжо нестала сілы адвыкнуць ад яго; праўда, быў і другі бок у гэтай справе — адпісваючы ў раён на людзей, ён адчуваў над імі, бадай, упершыню, сваю вышэйшасць, нібыта ў выніку гэтага меў над імі патаемную ўладу...

Ды дарэмна Драніца чарнеў цяпер душой — гаворкі пра злашчасную торбу паміж ім і Брава-Жыватоўскім не адбылося: раптам грукнулі дзверы, і ў хату, следам за Параскай, зайшоў Сілка Хрупчык. Хоць яго і чакалі тут, аднак ніхто не спадзяваўся, што можна гэтак хутка прыйсці з другога канца вёскі. Брава-Жыватоўскі ажно пажартаваў:

— Ты, Сіланці, быццам нюхам аднекуль пачуў, што ў нас тут!

— Дак я ў праўленне хацеў, а Параска во перастрэла па дарозе. Ну, я й парашыў — дай, думаю, лепей да вас пакуль зайдзі.

— Няблага падумаў, — усміхнуўся Брава-Жыватоўскі — ён усім выглядам паказваў, што рады ў сваёй хаце новаму чалавеку; аднак Сілкава гаворка насцярожыла: — А што там, у праўленні? — спытаў ён, хоць і голас паспрабаваў захаваць абыякавы.

— Дак Зазыба нечага збірае ў кантору праўленцаў. І мужыкі нашы некаторыя падаліся ўжо туды.

— Ціка-а-ава! — наліваючы Хрупчыку ў шклянку спірт з бутлі і не ўзімаючы ад яе вачэй, прамовіў Брава-Жыватоўскі.

Тады зварухнуўся Раман Сёmachкін:

— Праўда, ета ж некуды ці не ездзіў сянні Зазыба!

— Ездзіць то ездзіў, — сказаў Брава-Жыватоўскі, — але ж не гаварыў, што думае збіраць праўленне.

— Дак вы што, разам з ім былі?

— З Бабінавіч ехалі.

— Ета ён, як тэй таго, вазіў у Латоку пляменніцу Марфіну.

— А табе ўсё ведама! — пакасіўся на зацкаванага Драніцу Раман.

— Баба, як тэй таго, казала.

— Ну, калі баба, — засмяўся Раман. — У бабы ў твае дак праўда вочы, як у савы. Нават уначы бача.

Брава-Жыватоўскі тым часам сядзеў і думаў. Але вось ён бліснуў вачамі і назіраюч зусім бесклапотна махнуў рукой:

— Ат, няхай сабе праўленцы рахуюцца там, а нам спяшацца няма чаго! — Аднак тут жа глянуў на Мікіту Драніцу і як успомніў. — Хоць што я кажу! Мы ж можам зрабіць па-другому. Няхай ад нас пойдзе туды Мікіта!

— Толькі каб слухаў тама на абодва вухі, — засмяўся, здаволенны гаспадаровым рашэннем, Раман Сёmachкін.

Брава-Жыватоўскі падміргнуў Драніцу:

— Згода?

Мікіта ажно не даў сябе ўпрошваць — адно перакуліў у рот перад усіх сваю шклянку і, кусаючы на хаду ацеслы хлеб, спехам падаўся да парога: ён, бадай, з ахвотаю адмаўляўся ад далейшае выпіўкі, абы не даць магчымасці варушыць колішнія грахі.

Як не пад грукат дзвярэй выхлебтаў, быццам не ўмеючы, першую шклянку Сілка Хрупчык. Яму адразу налілі другую.

— Частуйся, частуйся, — не шкадаваў дармаўшчыны Брава-Жыватоўскі, а Сілку неак нязвычайна было чуць таго гэтакім тараватым.

Адсутнасць Мікіты зусім не адбілася на «застоллі». Неўзабаве верамейкаўцы зрабіліся п'яныя — хоць Хвядос і разбаўляў спірт у дзяржынні адзін да трох, але і гэтая прапорцыя моцна біла па галаве, асабліва калі ўлічыць, што наогул цяжка было вызначыць нейкую пэўную мерку для ўжывання. Як і заўсёды здараецца ў такіх выпадках, у хаце пачалася бязладная гамана, якую маглі слухаць усяго два чалавекі — татарын Рахім ды Параска. Нават Брава-Жыватоўскі, які не дужа дазваляў сабе распускаяць язык, а і той пачаў расказваць Сілку Хрупчыку і Раману Сёmachкіну, як хадзіў першы раз да немцаў у Бабінавічы: яго ўжо нібыта чорт выклікаў на непатрэбную шчырасць, і ён стаў неўпрыкмет сабе пераказваць амаль слова ў слова тое, што апавядаў тады ў Бабінавічах каменданту. Брава-Жыватоўскі не бачыў, як усё большыя рабіліся ад здзіўлення вочы ў ягонае жонкі і як яна, нарэшце, схпілася за галаву і хістка выйшла...



Скончылася за сталом гэтая спасаўская выпіўка тым, што Раман Сёmachкін неяк адчуў, як надыхоў позні час і пацягнуў Рахіма за рукаў — хоць ён таксама быў п'яны, але не забыўся, што абцяў павесці таго да Ганны Карпілавай.

— Ты нам ліні каліва ў якую пляшку, — папрасіў ён Брва-Жыватоўскага, — а то ў нас яшчэ сянні марцовыя справы з Рахімам.

Брва-Жыватоўскі нават не спытаў, дзе гэта: нацадзіў спірту ў паўлітровую бутэльку з недапітых шклянак і сунуў Раману ў кішэню.

Ганны Карпілавай не было дома — не вярнулася пакуль з калгаснай канторы, дзе яна прымала ўдзел у пасаджэнні праўлення, і Раману Сёmachкіну з яго цвярозым татарынам нічога не заставалася, як запаліць у чужой хаце лямпу і чакаць гаспадыню.

Дзеці — два хлопчыкі — былі паўскоквалі з лахманоў, прачнуўшыся за дашчанай перагародкай, але неўзабаве сцішыліся: папершае, адразу пазналі верамейкаўскага чалавека, а, па-другое, ім наогул не за вялікую нечаканасць было бачыць у сваёй хаце знаёмых і незнаёмых дзядзькоў.

Раман выбавіў з глыбокай і перакручанай кішэні паўлітэрку, хацеў пашукаць у хаце заесці чым, аднак расчаравана паціснуў плячамі — наўрад ці пашанцуе, бо як і кожная ўдовіная хата, гэтая таксама палохала вока сваімі пустымі кутамі і голымі сценамі. Тады Раман зацята пабоўтаў перад сабой бутэльку, нібыта сіліўся ўбачыць там нейкі схаваны дасюль непарадак, а можа нават чуд, затым з астылаю аблякавасцю паставіў на стол. Сядзець ды чакаць гаспадыню проста так, без усялякае справы, было ажно мутарна, і Раман неўзабаве пачаў нудзіцца, шкадуючы ўжо, што надумаў усё гэта.

Адчуваючы, што можа неўпрыкмет заснуць за сталом, Раман сказаў нягнуткім языком Рахіму:

— Дак ета, глядзі ўжо, каб у нас усё... каб у нас ажур быў.

— Мая панімай, — падняў у адказ руку паліцай — на твары яго пры гэтым не расслабіўся ні адзін мускул.

— Ну, ну, — падахвоціў Раман, а сам абвіснуў ад п'янай знямогі, наваліўшыся грудзмі на край стала.

Кнот у лямпе патрэскаў і не даваў на хату патрэбнага святла — можа стаў закароткі, і гаспадыні давалося даліць у лямпу вады, бо газы ўжо нехапала ў вёсцы.

За перагародкай, тонка пасопваючы, спалі дзеці. Якраз у тым куце, дзе стаяў іхні ложкак, нешта пачало шкрэбацца — найначай, мыш: было чуваць, як яна перабягала з аднаго месца ў другое.

Раман ужо мармытаў у сне.

У татарына таксама зачочваліся пад лоб вочы.

Пасля другіх ці трэціх пеўняў адчыніліся раптам дзверы, і парог пераступіла стомленая Ганна. Святло ў хаце яна заўважыла з вуліцы. І яшчэ там падумала:

«Прывалакліся-такі!» — Яна была падрыхтавана да гэтага Драгнідай.

Татарын ажно ўпіўся вачамі ў яе. А Ганна прайшла за перагародку і нават не глянула на яго. Супакоеная, што дзеці спяць і што ўсё добра з імі, яна павесіла на цвічок хустку, а тады вярнулася на хату. Раман Сёmachкін к таму часу паспеў ужо прахапіцца — яго пакратаў за плечы паліцэйскі.

— Дак от, — павёў Раман да бутэлькі рукой, — дала б толькі заесці чым...

— Дзе я табе ета вазьму?

— Дак...

— Ідзі во сам на гарод да пашукай тама на градах чаго.

— Як ета ты жывеш, Ганна, што ў цябе і на зуб няма чаго палажыць? — прытворна здзівіўся Раман.

— А да мяне прыходзяць са сваёй гарэлкай і са сваёй капустай.
— Гм...
— От і гм!
— Мда...
— От і мда!
— Ладна, тады нясі хоць шклянку на стол. Я налью ўжо кроплю табе, так і быць, а ты як хочаш. Хочаш закусвай, а хочаш не. Я сваю долю дамоў панясу. З Хрысцінай мо вып'ем.
— А ён? — кінула Ганна на паліцэйскага, які стаяў ледзь не па камандзе.
— Мусульма-анін, — пакруціў галавой Раман, — не п'е. — І хученька дадаў: — Але навучым!

Ганна пасля гэтага ажно паглядзела на татарына: што ні кажы, а цікава бачыць мужыка, які не па хваробе, зусім не бярэ ў рот гарэлкі! Але глядзець, як ёй падалося адразу, надта не было на каго — Раман у татарын натапыраным і нібыта абгарэлым выглядам падобны быў у нязыркім святле лямпы на таго драўлянага чалавечка, якога некалі знайшлі верамейкаўскія школьнікі ў сваім лесе і якога пасля забралі ад іх у горад, ці не ў музей нават. Ганне ад нечаканага параўнання зрабілася смешна, аднак яна, дзеля прыстойнасці ў хаце, здушыла яшчэ ў сярэдзіне няпрошаны смех, а цяпер адно спытала ў Рамана:

— Што ета ён у цябе нейкі?..
— А ты не будзь дурніцай, — ківаючы галавой над сталом, пачаў павучаць Раман. — Прывёў во табе чалавека, дак глядзі не дужа каб, а то!..

Ён, мусіць, палічыў ужо, што галоўнае гэтым зроблена, што, нарэшце, звёў Рахіма з Ганнай, і, не чакаючы пакуль тая сапраўды прынясе шклянку, пачаў соваць бутэлку назад у кішэню. Тады абалёўшы далонямі аб стол, пасядзеў колькі моманту над ім, выпрастаны ў гарбе.

— Ну, вы тут ужо мілуйцеся, як і трэба, а я тым часам дамоў... Але Ганна заступіла дарогу.
— Ты от што, — тупнула яна ў раптоўнай злосці, — забірай свайго паліцая да!..
— Аксісія, Ганна! — залыпаў вачамі Раман.
— Ты носа не настаўляй тут!
— Ну, чыстая дурніца, — ляпнуў сябе па клубах Раман. — Ета ж табе не абы-хто. Рахім — найпершы цяпера чалавек у воласці. Ведаеш Гуфельда?

— Здаўся мне твой Гуфельд!
— Нядобра так, Ганна! — як не з жахам пакруціў галавой Раман. — Перад ранейшымі начальнікамі, дак!.. А як цяпера во, дак!..
— Ладна, — не слухалася гаспадыня, — ты мне тут язык не глытай, а забірай свайго Рахіма да каціцеся яечкам!

— А ён жа табе можа якія хочаш падаркі прыносіць. Цэлае багацце пасля сабяярэш.
— Дзе ета ён возьме цяпера тое багацце?
— Да! — І Раман распасцёр перад сабой рукі, нібыта кажучы, што цяпер цэлы свет у іх.

— Не трэба мне ні ваша багацце, ні вашы падаркі. Мне спаць па-ра. А калі хочаш прыстроіць да каго татарына, дак вядзі тады ўжо да Хрысціны сваёй.
— Ну, ты!

— П'яны, п'яны, а шупіш трохі, — засмяялася Ганна.
— А ты думала!

Нарэшце Раман выйшаў з-за стала і крадком, быццам сумысна блазнуючы, пачаў абыходзіць гаспадыню, каб пракласці сабе шлях да дзвярэй. Тая, вядома, не стала лавіць за карак яго. Адно скрывіла, як ад болю, вусны ды пагардліва, нават перастаючы злаваць, паківала галавой услед. На парозе Сёмачкін запыніўся, каб падміргнуць цераз плячо татарыну — маўляў, а ты не варонь тут! Тады і Ганна павярнулася да татарына, крыкнула:

— Ну, а ты чаго зенкі вылупіў? — І ў гэты момант пачула, як ляснулі дзверы — Раман, уцякаючы з хаты, ужо недзе тупаў па маснічынах у сенцах.

Татарын між тым ад яе голасу нават не звухнуўся — было та-кое ўражанне, нібыта яго паставілі, ныйначай, сцерагчы яе.

— Ціфь, не чалавек, а чорт нейкі, — ужо пацішэлым голасам сказала яна. — Але стой сабе, можаш хоць скрозь усю ноч стаяць!

Зусім назарок яна зрабіла колькі крокаў за перагародку і схілілася там над дзіцячым ложкам. Хлопчыкаў нават не пабудзіў матчын крык. У хаце было цёпла, і яны параскрываліся. Большы, Петрачок, закінуў сваю голую ручку на шыю браціку, і Ганна прыбрала яе, паклаўшы пры боку ўздоўж цела. Шыя ў меншага хлопчыка пад рукой спацела, давялося абцерці яе рогам лахмана — дзеці гэтую ноч спалі абы на чым, бо сяннік іхні быў вытрасены і памяты, каб за жыво напхаць свежай саломой. Меншы хлопчык часам яшчэ, здаралася, цурбоніў пад сябе, таму Ганна памацала пад ім рукой. Але дарэмна непакоілася. Лахманы былі сухія. Тады яна ўзяла сына за ножкі, прыўзняла за іх і выпрастала за край доўгую кашульку. Хоць у хаце і гарэла лямпа, аднак за перагародку святло не даходзіла, апрача як праз той занавешаны праём, што быў тут замест дзвярэй, і дзіцячыя тварыкі адно па-васковаму жаўцелі ў прыцемках. Ганна вельмі любіла сваіх хлопчыкаў. Можна своеасабліва, не так, як другія маці сваіх. Але нават ёй іншы раз здавалася, што яна не аддавала ім усяе свае цёплыні, на якую тыя адны мелі падставу...

Ганна яшчэ больш нахілілася над ложкам, а тады аблакацілася неяк там і ўзяла ў далоні свой гарачы твар.

Неўзабаве пачуліся сцішаныя крокі. Ганна сцэпанулася, спалохана павярнула галаву — паліцэйскі стаяў у праёме, трымаючы над сабой саматканую коўдру.

«Яшчэ мне этага не хапала!» — абурылася Ганна, але выпрастала-ся і, каб не патрывожыць дзяцей, самахоць падалася назад на асветленую палавіну хаты. Пакуль яна ішла туды, паліцэйскі адступаў перад ёю, але вось падскочыў і раптам накінуўся на яе, чапляючыся рукамі за грудзі. Ад яго рэзка патыхнула ў твар ёй гнілым і зусім не мужчынскім пахам, быццам чалавека толькі што выпусцілі аднекуль з мышынае саламарэзкі. Рукі яго, акурат сляпуочы, сутаргава коўзалі па блуцы, спрабуючы знайсці разрэз на манішцы. Мусіць, паліцэйскі дужа хваляваўся, таму рухі яго былі нязграбныя, а кожнае дакрананне рабіла яе цёлу балюча.

Ганна не памылялася адносна таго, навошта прывёў Раман да яе гэтага чалавека. Але тое, што паліцэйскі нападаў гэтак, было ўсё ж нечакана. Колькі часу яна стаяла як прымораная альбо ў здранцвенні, быццам сілілася і не магла даўмецца, што ад яе патрэбна цяпер і што яна павінна рабіць у адказ. Але паступова свядомасць вяртала ёй здольнасць разумець усё, і тады жанчыне стала брыдка за самое

сябе; з пакутлівай прыкрасцю, якая адбілася нават на твары, яна намаглася сабрацца ўся і штурханула татарына ў кут, туды, дзе ў яе стаялі проста на падлозе чыгуны. Штуршок удаўся моцны, мусіць, яна такі сабралася ўся, бо паліцэйскі не паспеў утрымацца на нагах і адляцеў да самае сцяны, выцяўся там аб нешта хрыбінай. Ад такога свае рашучасці Ганна збянтэжылася, але ўсяго на адзін момант, бо татарын пружыніста ўскочыў на ногі і зноў падаўся наперад, шалёна бліскаючы зронкамі. Можна ад злосці, а можна ад болю, калі ўдарыўся хрыбінай, пальцы яго сталі цяпер больш учэпістыя, яны ажно праціналі яе цела; разяўлены рот цягнуўся да грудзей, намагаўся ўкусіць...

«Бог ты мой, што эта сянні на мяне за наважджэнне такое?» — жакнулася Ганна і, нібыта паддаючыся татарынавай настырнасці і пэўна ўжо нечалавечай заюшанасці, пачала патрохі адступаць да ложка, які стаяў з неразабранай пасцеллю пры сцяне паміж сталом і перагародкай. І тады заплакаў за перагародкай меншы хлопчык:

— Ма-а-ма-а-а...

Татарын раптам спыніў свой націск, а Ганна, нібыта ўспомніўшы аб нечым і адным часам жакнуўшыся гэтага ж, зноў штурханула з усяе моцы гвалтаўніка. Дзіва, але гэты раз той таксама адляцеў — аж на сярэдзінку хаты, нечага падкаўзнуўся там і гакнуўся ніцма на падлогу.

Малы яшчэ больш заплакаў за перагародкай. Тады прачнуўся — мусіць, ад ягонага плачу — і Петрачок.

— Мама! — паклікаў ён Ганну і, саскочыўшы з ложка, выбег з-за перагародкі на хату.

— Ідзі, дзіцятка, ідзі, спі, — сказала яму расчырванелая і запыханая Ганна, а сама не зводзіла вачэй з татарына, які ўжо станавіўся на карачкі: ёй бы цяпер што-небудзь у рукі, але ўзяць нечага было.

Тым часам паліцэйскі гопнуўся на ногі і неяк утрапіла, нібыта аглавушаны ці з вялікае п'янкі, павадзіў галавой па хаце, затым патупаў да ўслона, дзе ляжала яго вінтоўка. Вачачы гэта, Ганна яшчэ больш жакнулася, скапіла за плечыкі Петрачка і як не запіхнула за перагародку. Але татарын нават не дакрануўся да зброі. Адно сеў на ўслоне ды насцярожана сцішыўся, нібыта атрымаў дазвол на перадышку.

Ганна таксама адышлася да ложка, спярша села там на самы край, а тады павярнулася бокам і ціха, без голасу, заплакала, уткнуўшыся галавой у падушку. Ёй шкада было сябе, якую няма каму нават абараніць, і таму ці мала хто можа рашыцца пакрыўдзіць. У горкай і бездапаможнай роспачы, здаецца, упершыню яна праклінала сваё так званае саламянае ўдоўства.

Лёс да яе чамусьці быў вельмі ж нялітасцiвы — пра гэта звычайна перш за ўсё і лепш ад усіх ведаеш сам, а тут, у Верамейках, і кожны, каму не бракавала сэрца і розуму, мог паспагадаць, што жыццё ў маладой кабеты сапраўды не складалася па-людску, адно што бог даў (калі гэта сапраўды неяк ад яго залежала) не апошнюю з усіх прыгажосць, якую ці абмінала чыё вока, ды лагодную, быццам назнарок выхаваную душу, можа якраз з тым, каб у ёй неўпрыкмет патаналі нават чужыя заганы: іншая справа, што Ганна сама не скардзілася ні на лёс, ні на жыццё, але то ўжо было, бадай, прычынай яе хартару.

Бацька ў Ганны, Карпіла Самбук, быў чалавек, як кажуць, тутэйшы, хоць і не з Верамеек — жыў ён да хлопавых гадоў па той, не лясны бок Бесядзі, недзе за Вітунём, затое маці Ганчына паходзіла

з мяшаных чарнігаўскіх хахлоў: браў яе бацька тады, як працаваў на будаўніцтве цяперашняй чыгункі Унеча — Орша, што павінна была найкарацей злучыць вугальны поўдзень краіны з другой сталіцай. Чыгунка пачыналася ад Унечы. Але да Оршы здолелі давесці яе толькі ў савецкі час. Тады ж, перад вайной з кайзерам (ды і ў самую вайну), будаўнікі паклалі рэйкі з таго канца адно да Клімавіч. Вядома, як і паўсюль на гэтакім будаўніцтве, землякопы і возчыкі з цяглом набіраліся найперш з навакольных вёсак — нарэшце тым, хто меў пільную патрэбу, хоць не трэба ехаць было далёка на заробкі, а то дзе яшчэ шукаць тыя цукровыя заводы ды шахты, і мужыкі з ахвотай (пакуль не пачалася гужавая павіннасць пад час вайны) наймаліся там на розныя работы, асабліва ў каго былі свае фурманкі. Падаўся на будаўніцтва чыгункі і Карпіла Самбук — гаспадарка ў іх была невялікая, і бацька з ёй упраўляўся адзін. Спярша арцель, да якой дзесятыкі неўзабаве далучыў хлопца, вазіла пясок да чыгуначнага насыпу з-за Бялінкавіч, пасля арцельшчыкі пераехалі на работы да Суража, а ў пятнаццатым годзе сталі ездзіць па будаўнічы камень і па смалу бліжэй да Чарнігава. Там Карпіла Самбук і ўпадабаў сабе жонку. Здаецца, ці не за трэцім ужо разам прывёз яе ў Сураж, дзе тады быў на сезонным пастоі. Тут маладыя пражылі да таго дня, як былі спынены будаўнічыя работы на чыгуны. Але дамоў, у сваю вёску, Карпіла не павёз цяжарную жонку, палічыў за лепшае падаць да жончыных бацькоў. Там, у вялікім сяле за Сновам, нарадзілася ў іх Ганначка. З таго часу, ажно да трыццаці трэцяга года, Карпіла Самбук і не наведваўся ўжо на радзіму. Прывёў яго зноў за Бесядзь голад, які пачаўся тады па ўсім поўдні, таксама і на Чарнігаўшчыне. Карпіла паклаў у мяшок найлепшыя рэчы, якія можна было абмяняць на харчы, дабраўся пехатою да Унечы, а адтуль паехаў далей цягніком па чыгуны, якую некалі будаваў. Ён не дужа каб спадзяваўся на свае рэчы, затое меў надзею разжыцца збожжам найначай у бацькоў ці родзічаў, што жылі ў вёсцы. Але напаткала няўдача — у вёсцы калгаснікі ўжо таксама ледзь перабіваліся з мякіны на лебяду, і толькі касцам — была ж пятроўка, значыць, касавіца, — да рэздзенькага крупніку давалі па кавалачку «пушнога» хлеба, які яны ўвесь прыносілі дамоў дзецям. Карпіла тады нібыта ўпершыню зразу меў, як далёка пайшоў голад. Аднак тут, у гэтых беларускіх вёсках, у адрозненне ад украінскіх сёл, хоць не паміралі людзі... Адно што па ўсім наваколлі хадзіла багата старцоў, асабліва тых, што неяк датэпалі сюды з паўднёвых раёнаў. Тым часам Карпіла таксама павінен быў хоць што якое прывесці дамоў. І ён пацёрся са сваёй колішняй хаты па знаёмых вёсках, спрабуючы ўсё ж вымяняць што на рэчы. У Прусінскай Будзе яму пашанцавала: тамашні аднаасобнік насыпаў ў мяшок за пяць аршынаў сукна пуд грэчкі. Нарэшце, можна было хоць з гэтым вяртацца назад. І ён перадаў цераз знаёмага мужыка бацькам, што пойдзе ўжо на станцыю, каб ехаць дамоў. Але на другі ці нават на трэці дзень небараку знялі нежывога з бярозы, што на Чортавай гары паміж Крутагор'ем і Збужарам. Ніхто не ведаў, чаму павесіўся чалавек — дарэчы, яго ўсе называлі «ўкраінцам». Аднак прайшоў погалад, што перад гэтым яго «вадзілі» ў Крутагор'е ў міліцыю: казалі самыя дасведчаныя (а такія заўсёды знойдзецца), што «ўкраінец» нібыта ўкраў нешта ў Прусінскай Будзе... Як бы там ні было, а старшыні мясцовага сельсавета давялося выклікаць тэлеграмай Самбукову жонку з Чарнігаўшчыны. Прыехала тая з семнаццацігадовай дачкой Ганнай, калі мужа даўно пахавалі. Прыехаць неяк прыехала, а назад вяртацца ўжо неставала сілы ў яе. Тады і прывёз

Дзяніс Зазыба з Бялынкавіч у Верамейкі дзвюх незнаёмых жанчын, якіх падабраў нядужых на чыгуначнай станцыі. У Верамейках ужо каторы год стаяла пустой хата — пераехаўшы жыць у другое месца, гаспадары аднак не прадалі яе, і Зазыба на сваю адказнасць пасяліў Карпілавых жанок у тую хату.

Але на гэтым пакуты не скончыліся...

І ўжо зусім як нешта надзвычай кашмарнае ўспаміналася Ганне тая вясенняя ноч, калі яна ішла ў вёску з хатомкаю бульбы на плячак. Тады яшчэ была жывая маці, і дачка ратавала яе як магла. Хоць верамейкаўцы і дужа спагадліва ставіліся да іх, аднак жа маці пасля бацькавай смерці ўвесь час хварэла сама, і на Ганне адной ляжаў клопат пракарміць дзве душы, асабліва калі ўлічыць, што вынікі галоднага году не адразу мінуліся. Даць у хатомку бульбы паабяцаў дзяўчыне з калгаснага кагату палявы вяртаўнік Пахом Палабок. І яна, дурніца, пайшла ўначы да кагату, бо не здагадалася, чым павіна была заплаціць за бульбу...

Калі ўжо Ганна зацяжарыла, Палабок спалохаўся, што ўсё можа высветліцца і наўрад ці даруюць тады яму ў вёсцы за гвалт над дзяўчынай, таму завербаваўся кудысьці на шахты і перавёз туды сям'ю.

Але Ганна не выдала, хто бацька яе большага хлопчыка, дарэчы, як не гаварыла таксама пазней, ад каго ў яе быў і меншы сын.

...У лямпе дарэмна выгарала газа, і Ганне шкада было яе, бо другім разам ужо не будзе чым нават пасвяціць дзецям за вячэрай, але яна не адважвалася тушыць святло: татарын усё сядзеў на ўслоне, бы сых, адно не кутакаў.

Няйначай, гэтая ноч была недзе на хуткім сконе, а Ганна яшчэ не прылягла нават на гадзіну. Але яна рада была, што хоць не захварэў меншы хлопчык — цяпер галава ў таго больш не гарэла, мусіць, усё ж перастае ў ёй трохі на сонцы. Пасля ёй прыйшло ў галаву, што нядрэнна было б заўтра (калі ўжо не сёння) таксама прагнуцца як раней ды разам з іншымі верамейкаўцамі пайсці ў поле... Чым больш галаву займаў звычайныя жыццёвыя турботы, тым далей яны адсоўвалі ад яе крыўду на лёс, які хвіліну назад здаваўся надта нялітасцёвым; і неўзабаве Ганна неўпрыкмет забралася з нагамі на ложка і яшчэ больш неўпрыкмет заснула, хоць гэтак працівілася ўсё, што было свядомага ў ёй. Яна не ведала, колькі праспала гэтак, але раптам пачала адчуваць, што на яе хтосьці наваліўся і душыць. Тады Ганна расплюшчыла вочы. Першае, што ўбачыла яна над сабой, быў Рахімаў твар. Але не гэта было самае жаклівае — яна не магла паварушыць рукамі, бо тыя былі прывязаны дзягай да ложка. Змагацца з татарынам, пэўна, ужо не было як. Нават закрычаць Ганна не мела магчымасці: з-за перагародкі тады на яе голас прыбеглі б дзеці, а яна не магла дапусціць, каб тыя пабачылі яе ў такім стане...

Усю светлую раніцу затым Ганна прахадзіла па двары, бы апушчаная ў вадзі. Ёй нікога не хацелася бачыць. І нават тады, як з кожнае верамейкаўскай хаты пайшлі ў Паддубішча людзі, яна не памела ахвоты падавацца за імі.

Роза Самусёва, якую Зазыба выправдзіў з Паддубішча ў вёску, знайшла сяброўку ў хаце: Ганна сядзела, нібы адчужаная, ля акна і нават не павярнула галавы на Розіны крокі — няйначай, мала хто паверыў бы ў Верамейках, але Ганна перажывала татарынаў гвалт над сабой, як самы вялікі здзек.

Роза паклала на плечы сяброўцы рукі, сказала:

— Ну, што ты?

Тая сцёпанула плячыма, як ад холаду.

— А ў Паддубішчы збіраюцца па дварах жыта дзяліць, — сказала Роза яшчэ: яна адчула ўжо, што з Ганнай нешта здарылася...

Ганна маўчала.

— А мяне па цябе Зазыба паслаў, — пачала паціху тармасіць Роза сяброўку за плечы.

І тады, нарэшце, Ганна паглядзела жоўтымі ад бяссонніцы вачамі, крыкнула:

— Ён бы лепей, Зазыба ваш!.. — Але не скончыла крыку і заплакала наўзрыд, склалынаючыся ўся.

Роза збятэжана пастаяла над ёй, а тады з болей спытала, павышаючы голас:

— Ну што? Што здарылася?

Ганна раптам як ачомалася, перастала плакаць.

— Нічога, — сказала сумна.

— Можна, пакрыўдзіў хто?

— Не.

— Дак чаму тады сядзіш? Зазыба вон турбуецца, кажэ, без кладушчыцы яму тама як без рук.

— Абыдзецца...

— Дак...

— А я думала, што вы ўсе — і Дуня, і Сахвея, і ты вэ пайшлі ў Яшніцу?

— Дак забегалі ж сянні з гэтым перадзелам!

У размове Ганна паступова спакайнела, і неўзабаве Роза сказала ёй:

— Дак бяры таксама серп, пойдзем у Паддубішча. А то паласу ўжо, можа, вызначылі?

— Я не пайду.

— Дак жа Зазыба наказваў!

— Ну і што?

— А тое, што я цябе нешта не разумею сянні!

— Ідзі, Роза, ідзі на поле, — уздыхнула Ганна, — а я сваю паласу паспею пажаць.

Роза спытала:

— Можэ і праўда татарын Раманаў што?..

— Адкуль ета ведама?

— Дак...

— Тады не гавары абы-што!

— Ну і то ладна! Што сказаць Зазыбу?

— А нічога. Скажы, што прыйду.

Можэ б Роза была даўжэй у хаце, але адчувала, што Ганна хачеца як хутчэй застацца адна. Напаследак Роза яшчэ сказала:

— Можэ трэба што, дак...

— Ідзі, Роза, ідзі ўжо.

— А хлопцы твае дзе?

— Хто іх ведае? Можэ, таксама пабеглі за ўсімі ў Паддубішча?

— Дак і табе няма чаго сядзець адной тут.

— Ладна, ідзі, Роза...

Ганна зноў павярнулася тварам да акна, а Роза пастаяла колькі моманту за ёй, тады зусім ціха, быццам крадком, выйшла за парог.

За коўратамі, якія выводзілі за вёску на гуцянскую дарогу, яна дагнала Брава-Жыватоўскага. Ускінуўшы вінтоўку прыкладам на плячо, той ішоў, цяжэйшы за хмару. Розін муж, Іван Самусь, даводзіўся Жыватоўшчыкавай Парасцы раднэй, таму Роза магла загава-



рыць па-свойску з Брава-Жыватоўскім нават цяпер, калі ён быў паліцэйскім у Верамейках.

- Што эта вы так позна, дзядзька Антон?
- Праспаў,— буркнуў Брава-Жыватоўскі.— А ты?
- Дак бегала во па Ганну Карпілаву. Зазыба пасылаў.
- Угу.

— Дак нешта не пайшла во.
 — Ты не клапаціся пра Ганну,— павучальна сказаў Брава-Жыватоўскі.— Ёй і прынясуць, калі трэба будзе.
 — Што вы гаворыце, дзядзька Антон? — заступілася Роза за сяброўку.— Многа ёй напасілі!

— А ты быццам ведаеш?

Брава-Жыватоўскі перайшоў на другую абочыну дарогі. Колькі часу яны ішлі моўчкі. Тады Роза сказала, нібыта хацела пахваліцца:

— А мы ўжо сянні збіраліся з бабамі ісці ў Яшніцу глядзець сваіх мужыкоў. Тама ж цяпера лагер ваеннапалонных. Дак, можа, і наш чый тама. А тута Зазыба раптам падняў людзей!

— А я вось спаў сабе і не ведаў, што ўсе ў Паддубішча падаліся.

Але Брава-Жыватоўскі гаварыў няпраўду. Пра ўсё ён ведаў. Ды каб не ісці ўранні разам з усімі ў Паддубішча, на тое ў яго былі свае прычыны. Па-першае, Брава-Жыватоўскі разважыў наперад: яшчэ ж чэрці на кулачкі не пабіліся, каб яму шукаць сабе на лоб гузакоў, а вось як справа з падзелам калгаса будзе скончана ці хоць бы пачнецца па-сапраўднаму, тады і ён з'явіцца — і перад бабінавіцкім камендантам апраўданне ёсць, маўляў, без яго рабілі ўсё, і верамейкаўцам пакуль на мазоль не наступіш. Па-другое, штосьці незразумелае рабілася з жонкай. Учора ён зп'яну нагаварыў за сталом, а сёння Параска ажно не хацела глядзець на яго. З заплаканымі вачамі яна ныкала з кутка ў куток па хаце і пачынала адразу галасіць, як толькі Брава-Жыватоўскі спрабаваў загаварыць з ёй. Ёй нечага пачало здавацца, што менавіта цяперашні яе муж, які, як высветлілася ўчора, служыў і ў белых, і ў махноўцаў, забіў на грамадзянскай вайне яе Рыжанка. І яна ўжо адчувала вялікі грэх перад сваім першым мужам за тое, што пасля яго жыла з чалавекам, якога не толькі не ведала, але і магла цяпер падазраваць...

Калі Брава-Жыватоўскі і Роза Самусёва, нарэшце, прыйшлі ў Паддубішча, мужыкі, якія наразалі палосы, паспелі прамінуць па спіску як не сярэдзіну вёскі і ўжо ці не дзялілі палетак на канаплёўскія двары.

Брава-Жыватоўскі адразу падышоў да Зазыбы, спытаў:

— Мо забыў, пра што ўчора з табой гаварылі?

— Дак...— Зазыба ўзяў у Івана Падзерына спісы і стаў шукаць там, памагаючы пальцам, наступнае прозвішча.— Калгаснікі так самі вырашылі,— дадаў ён праз нейкі момант, але галавы на Брава-Жыватоўскага не падняў, быццам зусім ігнараваў таго.

— Ну што ж, наракай пасля на сябе,— пагразіў тады Брава-Жыватоўскі.

XIV

Сонца стаяла супроць верамейкаўскага кургана, а Чубару нейкі час здавалася, што яно найначай меціла сесці ў тым месцы, дзе нядаўна ўзвышаўся маяк, таму нібыта спыніла свой рух па небе, як дзе-ля нядоўгай раўнавагі, каб потым лучыць акурат на жоўтую і бухматую седлавінку.

Жыгнёвы палетак на схілах кургана быў скрозь пачапаны жнеямі, найбольш паўз гуцянскаю дарогу, адкуль верамейкаўцы пачыналі мераць палосы, і цераз сухадол былі відны і снапы ў бабках, і кабеты, якія хапаліся жаць іх. Цікаваў Чубар з мыска таго лесу, што асланяў сухадол з усходу і што засціў верамейкаўцам адразу тры вёскі. Гля-

дзець пад сонца з кожнай хвілінай рабілася цяжэй, бо гараным бляскам ажно калала ў вочы, і Чубар, стоячы ў зацёні дрэў, зага-роджаных спераду кустамі ядлоўцу, шкадаваў, што амаль немагчыма пры гэтакім святле адгадаць людзей — і тых, што былі ў Паддубішчы, і тых, што ўсё падыходзілі туды па дарозе з вёскі.

Калі Чубар гадзіну назад выйшаў на ўзлесак тут і вачам яго адкрыўся гэты, пакошаны яшчэ ў чэрвені, сухадол, а за ім — знаёмы курган з цяперашнім чалавечым мурашнікам, у яго было такое адчуванне, быццам ён вынырнуў на паверхню вады, тоўшчу якой, лічы, ад самага дна, давалася прабіваць без жывога паветра ў распёртых грудзях.

Хоць Чубар і не адважваўся пакуль ісці да верамейкаўцаў, аднак патрохі ўжо адчуваў тую ўтульную, як праз сон, палёжку і тое душэўнае, няхай нават часовае, заспакаенне, якія, не зважаючы ні на што, прыходзяць пад канец доўгай і невядомай дарогі. Можна якраз таму, што Чубар быў у такім стане, але вострага эгаістычнага пацунця. якое ўзнікае тады, калі чалавек, вярнуўшыся нарэшце дамоў, раптам пачынае свядома разумець, што ў процівагу яго спадзяванню там усё ідзе як і трэба, да таго ж без ягонага ўдзелу, — дык вось такога пацунця ў чубаравым сэрцы пакуль не было. Яно заварушыцца ў сярэдзіне пазней, як толькі стане да канца зразумела, што гэтым часам адбывалася ў вёсках па два берагі Бесядзі. А пакуль Чубар адно стаяў, углядаючыся наперад, ды быццам усё нанава і нанава перажываў сваю радасць, што гэтак шчасліва датупаў сюды. Калі ж пераставаў глядзець на жытнёвы палатак і пераводзіў позірк бліжэй, каб такім чынам расслабіць вочы, то кожны раз крокі за чатыры ад сябе бачыў, як трымцела, ажно лыскала круглай, нібыта бляшанай лістовай маладае асіна, што вытыркалася сярод купы сасонак, якія не паспелі падняць над зямлёй натапыраныя крыжыкі сваіх першых лапін. Ветру, бадай, не было, прынамсі тут, у гэтым зацішкі, які ахоўвалі разам і кусты і дрэвы, аднак асіна чамусьці ніяк не магла суняцца, быццам была жывая і баялася чаго — здавалася, на яе дзюмуў хтосьці схаваны, з вялікай лашчы альбо, яшчэ горай, падпякаў агнём ці труціў ядам карані ў чорнай глебе. І кожны раз, як Чубар бачыў гэтую незразумелую ліхаманку няўдачлівага дрэва, яму рабілася не па сабе, карцела ступіць да яго і, шкадуючы, прытрымаць рукі, каб памагчы супакоіцца...

Ужо зусім на сконе быў жнівень, бо тыя колькі дзён, якія заставаліся ў ягоным календары, ці маглі дадаць яшчэ што важнае на нябачныя шалі, на якіх і ўпрыкмет, і неўпрыкмет сіліліся падолець адно аднаго сёлетнія лета і восень, але ў наваколлі зноў было, як улетку, нават там, дзе не пашархала вакол кустоў спрытнае касе, паранейшаму чырванелі, жаўцелі і сінелі ў высокай траве лугавыя раскі. Пахла мёдам, нібыта паблізу дзе была пасека, хоць Чубар ведаў, што ніводнага вулля за паўтара кіламетра на ўсё бакі не павінна стаяць, значыць, усё яшчэ паўнюць і моцныя былі меданосы, што як нанава пачыналі духмяніць пасля нядаўняе золі.

Неяк самахоць успомнілася раптам, што недалёка адсюль, на пячыхчы, дзе ў старыя гады гналі каланіцу з бярысты, была верамейкаўская лупільня — станок з зубчатым колам і невялікая, аршынаў на пяць, хатка. Будаваў лупільню пры калгасе, але да Чубара, калі ў Верамейках кіраваў Зазыба: тады якраз выйшла забарона смаліць свіней, каб кожны гаспадар здаваў скуру дзяржаве. Але ж ці гэта са-ла ў вёсцы, калі без паджоўклае шкуркі, прапахлай саламяным дымам? І вось паступова, азіраючыся двор на двор, але не выдаючы

адзін аднаго, верамейкаўцы заняббалі гэтай забаронай, прынамсі, за свае гады, якія пражыў у Верамейках, Чубар не помніць, каб хто-небудзь з калгаснікаў прывозіў па сваёй ахвоне на лупільню хоць занябналага парсюка. Што ж датычыла калгасных, то тут рабілася ўсё па законе, як і належыць... Цяпер недзе хатка тая стаяла вольная, і ў ёй, найначай, можна было перабыць да вечара.

А ўчора Чубар не збіраўся адразу ісці ў Верамейкі.

Яму рупіла тады пахаваць забітага чырвонаармейца, якога знайшоў ля бальшака ў жыцце, і ён пайшоў дзеля аднаго гэтага ў вёску, што была таксама па правы бок ад ракі, каб папрасіць там у каго рыдлёўку. Але пажылы, з неспакойнымі вачамі селянін, якога Чубар сустраў за дварамі, не пусціў назад аднаго — ці пашкадаваў, што незнаёмы чалавек знясе рыдлёўку з двара, ці сапраўды захацеў памагчы яму.

У Чубара было жаданне выкапаць магілу побач з тым пясчаным грудком, дзе, па ягоным меркаванні, ляжаў старшы палітрук. І ён сказаў пра гэта селяніну. А той нядобра пажартаваў, цыўкаючы вачамі:

— Ну, а як немцы паедуць зараз па дарозе? Мне то яны што? Мне можа і нічога не будзе ад іх за гэта. Трупы ж усё роўна каму-небудзь трэба закопваць. А вось ты, што табе яны загадаюць, калі заспеюць з вінтоўкай?

Тады Чубар, як са злосці, вырваў з рук у селяніна рыдлёўку і моўчкі, націскаючы ботам на загнуты брыж, пачаў капаць зямлю проста ў жыцце, крокі за два ад скурчанага чырвонаармейца.

Селянін трапіўся пранырлівы — не стаў чакаць, каб хутчэй падманіць далакопа, а кінуўся адразу да бальшака, пабегаў там, быццам ганчак, па слядах, і калі вярнуўся да Чубара, то ўжо нёс на сабе казакцае сядло.

— Вось, знайшоў! — сказаў ён, не хаваючы здаваленасці.

Але Чубар не павярнуў галавы і не паглядзеў на яго.

Тады селянін зноў сказаў:

— З яго падэшвы — насіць не перанасіць. — І калупнуў чорным пазногцем крыло.

Чубар адчуў, што селянін будзе стаяць гэтак над ямай і гаварыць пра сядло бясконца, таму разагнуў спіну, паказаў на рыдлёўку:

— На-тка, пакадай і ты зямлю...

Селянін кінуў галавой:

— Угу.

Чубар выцер крысом «талстоўкі» гарачы лоб, сеў на жвір.

Селянін тут жа заняў яго месца ў яме, але перад тым як працаваць, спытаў:

— Ведаеш яго?

— Не.

— А то ж учора тут цэлы бой быў. Нездарма ж вунь крыжоў ля дарогі колькі. Бранявік таксама падбілі...

І ён пачаў расказваць, як чулі яны са свае вёскі гэты бой і як пасля туды наскочылі раз'ятраныя фашысты, пагражалі спаліць да аднае хаты, калі, не дай бог, знойдуць у каго схаванага чырвонаармейца ці камандзіра...

Чубар слухаў селяніна і зноў нібыта шэрхнуў сам — надта багата давалася яму за адзін дзень наслухацца, пабачыць і перажыць, ужо не ўсё нават успрымалася так, як хацелася б таго нармальнаму чалавеку; ён сядзеў з апушчанымі плячамі, талопіў позірк на растапы-

ранае сядло, якое абеглівы селянін клапатліва паклаў зводдаль, але з усяго там выразна бачыў толькі шрамок, які быў зроблены пазногцем на крыле: скура жаўцела, як незагрубелая кара на сасне.

У яме скрыгнула раз і другі рыдлёўка па камені, і Чубар па гуку зразумеў, што селянін капае зямлю.

— Можаш узяць яго сабе,— быццам падахвочваючы таго, сказаў Чубар пра сядло.

Селянін выпрастаўся, бліснуў вачамі:

— Вось дзякуй табе! — У душы ён і дагэтуль ныйначай спадзяваўся, што сядло дастанецца яму, а як пачуў ад Чубара дазвол, то і наогул несхавана ўзрадаваўся.

— І торбу таксама бяры,— сказаў далей Чубар.— Там паперчына адна ёсць, дык не выкінь калі. Пасушыць трэба...

Хвілін праз колькі ён глянуў уніз, на самае дно:

— Бадай, хопіць ужо...

— А і дос,— не прымусіў сябе чакаць селянін.— Тут і зямлі яе столькі трэба, адно каб сабакі пасля косці не вырылі.

Пакуль ён падчышчаў рыдлёўкай дно, Чубар падышоў да чырвонаармейца, бо падумаў абшукаць таго — калі раптам знойдуцца ў кішэнях якія дакументы, то і іх можна будзе сунуць у торбу, каб пасля, як вернуцца свае, паказаць каму трэба. Але ў кішэнях гімнасцёркі было пуста. Тады Чубар успомніў, што вайскоўцы звычайна хаваюць самае «найпершае» на выпадак смерці ў патаемную кішэньку, што на поясе штаноў. Ён адкінуў край закарэлай гімнасцёркі і далікатна, быццам то быў не мёртвы, а жывы чалавек, стаў мацаць пальцамі, складзенымі ў шчопаць, абалал брызентавага пасака. Тут таксама нічога не было. Заставалася абшукаць кішэні, з якіх тырчэлі макароны. Чубар павярнуў мерцвяка дагары і, перасільваючы ў сабе гідлівы страх, але баючыся глянуць на зашклянелыя вочы, пачаў патрохі выграбаць макароны рукой. Кроў у кішэні нацякла густа, ды ўжо зусім засохла, нават набралася шорсткімі камячкамі, таму цяжка было адрозніць, калі сыпаліся на зямлю пакрышаныя на дробныя кавалачкі і акрываўленыя макароніны, а калі сама зацвярдзелая кроў...

Селяніну, мусіць, няўцяям было, чаму Чубар гэтак шнарыў па кішэнях забітага, бо раптам падаў як не насмешлівы голас:

— Што ў яго магло быць? Відаць, салдат жа... калі, вядома, не надзеў салдацкае... — І параіў Чубару: — Не забудзь хоць чаравікі зняць. Абмоткі не трэба, а чаравікі разуй. Яго зямля і босага прыме.

Селянін вылез з ямы, атрос запэцканыя ў гліну карговыя штаны, якія дудурыліся ў яго, быццам у малага, на каленях, таксама падышоў да забітага. Чубар чакаў, што селянін сапраўды стане звуаць чаравікі, і рыхтаваўся ўжо накрываць тады на яго, але той раптам здзіўлена войкнуў і сеў.

— Немцы! — шапнуў ён.

Чубар ад нечаканасці ледзь не ўскапіўся, аднак стрымаў сябе і ў той жа момант кінуўся, бы малпа на чатырох, да сваёй вінтоўкі, якую паклаў на кучомістую траву яшчэ да таго, як брацца за рыдлёўку.

— Не гоцай! — сыкнуў на яго селянін.

— Дзе яны? — шэптам спытаў Чубар.

— Не чuess, на дарозе едуць!..

І праўда, на балышаку гуло ўжо ад матораў, і гул, здавалася, станавіўся да неба, нават дзіўна, што Чубар не пачуў яго раней...

— Як думаеш, ці ўбачылі яны цябе?

Селянін у адказ адно зрабіў дурнаваты твар ды паціснуў плячамі. Гусіным крокам, каб не вытыркацца з жыта, Чубар вярнуўся да селяніна і, кладучыся, прыткнуўся левым плячом побач, акурат выконваў гэтым на агнявым рубяжы першую вайсковую каманду.

Ці то на твары ў яго была рашучасць, якая не пакідала сумнення, ці можа ўражанне зрабіла тое, як браў ён, быццам «напагатаўку», зброю, але селянін раптам ухапіўся за Чубараву штаніну і пачаў тармасіць:

— Ты што гэта надумаў? Хочаш пагубіць нас? Не страляй, кажу!

Чубар вырваў з рук штаніну, пасунуўся трохі далей. Да гэтага яму і ў галаве не стаяла страляць адсюль: па-першае, скрозь жыта не праглядаўся бальшак, на якім гулі машыны, а, па-другое, станавіцца на ногі ды вытыркацца і зусім нельга было — не паспееш падняць вінтоўку, як цябе апярэдняць. Тым часам побач, бы дэкор, ляжаў мёртвы чырвонаармеец, які, мусіць, таксама мог адсэдзецца ў гэтым жыцце, каб толькі захацеў, а вось жа не стаў хавацца... Аднак Чубар ужо нібыта прырос да зямлі, і ў яго не было рашучасці выпаўзіць на край поля альбо стаць на ногі...

Селянін між тым не пераставаў кленчыць за спіной:

— Пашкадуй хоць мяне, раз сябе не думаеш. Што ты адзін зробіш ім, а сябе, ды і мяне вось, пагубіш... Можна, хочаш ляжаць, як гэты?

«Ды змоўкні ты!» — нарэшце з агідай падумаў Чубар, бо ў яго паднялося ўсё ў сярэдзіне супроць гэтага чалавека: захацелася нечакана выцяць кулаком наводмаш альбо піхнуць нагой, каб пакаціўся куды. Але ці гэта зробіш? Не халала распачаць тут валтузню!.. І Чубар свядома рабіў выгляд, што не спяшаецца страляць толькі таму, што ўважае селяніну, хоць самому было прыкра і сорамна — і за сваю нерашучасць, дакладней, страх, які ён мог апраўдаць і растлумачыць, і за забітага чырвонаармейца, які ўжо не меў такой магчы масці. Гэтая прыкрасць не пакідала Чубара ажно доўга: і тады, як зноў аціхла на балышаку, і яны ўдвох — ён і селянін — амаль похапам апускалі на руках у магілу чырвонаармейца, а пасля закідвалі па чарзе зямлэй, і тады, калі Чубар вырашыў з жыта і папраставаў да бакавой дарогі, мяркуючы выйсці да Бесядзі ў другім месцы.

Але ў той дзень, як на тое, Чубара чакала яшчэ адна сустрэча.

Кіламетраў праз колькі, ужо, бадай, у самыя прыцемкі, пазнаў на лясной дарозе, за распрэжаным возам, знаёмага чалавека. То быў бабінавіцкі яўрэй Хоня Сыркін, той самы бежанец, у хату якога Зазыба з Шарэйкам пасялілі Марылю.

Да вайны Сыркін працаваў нарыхтоўшчыкам спажывецкай кааперацыі, ці як гаварылі мужыкі — каравачнікам, і яго добра ведалі ва ўсіх вёсках па Бесядзі, бо наведваўся ён са сваёй пукатай скрыняй, напіханай гарусоўкамі, гузікамі, грабенчыкамі і яшчэ рознай патрэбшчынай, усюды, нават не мінаў заехаць за межы раёна. Тым часам у Бабінавічах, ды і ў бліжэйшых вёсках ведалі яго і па другой прычыне: у Сыркіна была найтаўсцейшая сярод мэтачковых яўрэяў жонка. Сам ён ростам і плячамі не выйшаў, а жонку ўзяў як на дваіх, і калі, бывала, ішоў з Цыляй па мястэчку, то ў людзей на тварах узнікалі ўсмешкі. Праўда, знаёмыя ўсміхаліся заўсёды за вочы. Аднак у кірмашовыя дні цікаўныя вясковыя людзі хадзілі за ім ўжо ледзь не натоўпам. Адным словам, чалавек Сыркін сапраўды быў вядомы ў Бесядзі, і Чубар, напаткаўшы, не мог не пазнаць яго нават далёка ад мястэчка.

У бежанства Сыркін паехаў у адзін дзень з іншымі бабінавіцкімі яўрэямі, балазе каня яму не трэба здабываць было, бо некаторым давялося выбірацца з мястэчка на валах, а то і на каровах, але ў дарозе здарылася няшчасце: у жонкі пачаўся цяжкі сардэчны прыступ. Доктар, таксама бабінавіцкі яўрэй, які ехаў разам у бежанцы, не парайў везці Цылю далей: дрогкая дарога, да таго ж вельмі небяспечная, калі наляталі самалёты, магла каштаваць хворага жыцця кожную хвіліну. Тады Сыркін даехаў з абозам да першай вёскі, якая трапілася на шляху, аглядзеў млын, што стаяў на водшыбе, па невялікай рэчцы, і пачаў падганяць сыноў, каб тыя пераносілі з воза скарб усярэдзіну млына. Але выпратаваць жонку не пашанцавала. Тая памерла акурат праз два тыдні, калі ехаць далей у эвакуацыю не было як: нямецкія войскі выходзілі ўжо за Іпуць да Дзясны. І вось Сыркін з двума хлопцамі, аднаму з якіх, старэйшаму, споўнілася якраз у пачатку гэтага жніўня пятнаццаць гадоў, вяртаўся назад у Бабінавічы. Чубару сваё рашэнне падацца назад у мястэчка ён растлумачыў так:

— Ты паглядзі на мяне — морда, нікуды яе не схаваш. Хоць тут мяне пазнаеш, што я яўрэй, хоць там. Дык няхай лепш здарыцца гэта там. Бог ведае, я нічога дрэннага людзям не рабіў...

Прыгнечаны горам (памерла жонка), няўдачамі (асабліва тады, як ужо на зваротнай дарозе нямецкі лётчык пацэліў у канёву галаву і воз з хатнім скарбам давялося цягнуць на сабе), а больш, можа, пакутлівым чаканнем, што яшчэ магло стацца наперадзе, Сыркін быў у роспачы, хоць знешне здаваўся спакойным. Але роспач яго лёгка адгадвалася і па тым, як са скрухай і жалем пазіраў ён на сваіх маўклівых сыноў, лупатых і кучаравых, з чырвонымі тварамі падлеткаў, і па тым, як гаварыў, часам абы-што, нібыта пераконаны быў, што дагджае гэтым кожнаму, хто мае хоць якую перавагу над ім.

Пакуль яны стаялі ды гаманілі ля воза, у лесе пацямнела больш, аднак не настолькі, каб не бачыць паперад сябе дарогу і ўсё, што магло рабіцца на ёй. Сыркін, акурат па-сялянску, папільваў сабе на рукі, пацёр адна аб адну і, як навучаны карэннік, заняў месца ў аглоблях. Хлопцы яго таксама хуценька пасталі абапал. Утрох яны паднялі ўгору аглоблі за перакладзіну, прывязаную лейцамі. Большы хлопец вырас з бацьку, таму перакладзіна даставала яму да грудзей. Горай было ў прыпрэжцы малодшаму, які браўся па левы бок — перакладзіны хапала гэтаму па самыя ключыцы, і небараку даводзілася альбо вісець на ёй, альбо ступаць на дыбачках, з паднятымі рукамі.

Чубар зайшоў ззаду і таксама стаў памагаць каціць воз, беручыся папераменна то левай, то правай рукой за гнушку і тым жа часам перахопліваючы з аднае рукі ў другую вінтоўку. Хоць быў ён здарожаны, але цягавітасці пакуль хапала. Яму толькі не зразумела было, навошта Сыркін гэтак падрываецца, няўжо брудныя бебехі сапраўды вартыя таго, каб нагнаць праз іх і сабе, і дзеям конскую зацінку? Яму нават карцела крыкнуць аб гэтым. Аднак гаворка адбылася толькі пасля начы. Сыркін спыраша не надаваў ёй значэння: найначай, было няўцям чалавеку, як гэта можна кінуць абы-дзе і абы-каму тое, што нажывалася па нітачцы гадамі!.. Тады Чубар больш настойліва і ўжо як са злосці пачаў пераконваць, нават кліць з Сыркіна:

— Ты са сваім дабром, як той мужык мілаславіцкі, хоць жыва-том качацца згодны, абы сваё г... на чужым гародзе не пакінуць.

Здавалася, на Хоню нішто не магло падзейнічаць, ён адно хітра ўсміхаўся — маўляў, табе лёгка раіць, бо ў самога нічога няма. Але вось перавёў вочы на сваіх хлопцаў і раптам знякаваў: у дакорлівых

позірках абодвух сыноў убачыў, што тыя нібыта саромеюцца чаго, а да гаворкі паміж дарослымі прыслухоўваюцца з несхаванай надзеяй... Для яго гэта было як нечаканае адкрыццё: штосьці адразу абарвалася ў сярэдзіне, ажно плечы звяло, быццам у вадзе сутаргай, і ён няздольны стаў нават узбурыцца, каб прыструніць дзяцей.

— Вы думаеце, што я?.. Вы думаеце?.. Не, я не Гітлер вам, каб так!.. — усхваляванай скарагаворкай, але ўжо, найначай, апраўдваючыся, вымавіў ён, тады падскочыў да воза, выхапіў з-пад лахманаў сякеру з новым, нешараваным яшчэ тапарышчам і сёкануў у двух месцах па вяршчы, якой накрыж было ўвязана радно з хатнім скарбам. Вяроўка адскочыла, як высушаная ды напаятая на канёк бала-лайкі жыла. Але Сыркін на гэтым не спыніўся, а замахнуўся зноў сякерай і шыбнуў яе ў вялікі каўбук, напіханы прыёнамі, падушкамі і яшчэ ўсякай усячынай. Сякера ажно каўзанулася вастрыём па зашмальцаваным і вільготным ад халоднае ночы радне, затое распарола яго на цэлыя тры чвэрці ўдоўжкі і засела ў сярэдзіне па канец тапарышча. Сыркін ухапіўся рукамі за распораныя краі радна, як мог ірвануў па два бакі ад сябе. І раптам над возам, над дарогай і над палаяй, на ўскраі якой стаялі, выбухнула і паляцела ўгору паскубанае пер'е, нібыта дасюль скрозь тут буйў дзядоўнік, які акурат даспеў, а цяпер вецер, што прарваўся аднекуль з поля, пачаў выдзімаць з лускаватых гарлачыкаў белы пух. Тым часам Сыркін не пераставаў шалець, трыбушыў і раскідваў вакол воза хатылі, скрынкі. Збоку здавалася, што рабіў ён усё як бы ў адпомсту: калі хацелі пабачыць гэта, то глядзіце ўжо!.. Але вось у руках у яго апынуўся ці не апошні хатыль з усяго скарбу — важкі і нібыта з якімі рэбрамі, і тады Сыркін раптам ачوماўся, быццам, нарэшце, зноў адчуў вагу, а праз яе і значэнне ўсім гэтым рэчам, што валяліся на паліне. Пастаяў так хвіліну ці дзве ў задумлівай збынтэжанасці, пасля хістка, бы выцягваў з багніва ногі, абышоў воз, каб сесці спераду на аглоблю. Аддыхаўся ён з гарачкі доўга і ўсё не хацеў падняць вочы. А як падняў, то гыркнуў на сыноў:

— Ну, дэрварт зіх дэм шалапаі? — І ўжо другім голасам дадаў: — Ану гіб а кук, вос із дорт айерэ, аніт вэт дыр ойскумэн гейн он гейзн *...

Тыя паслухмяна, як наперагонкі, кінуліся падбіраць свае транты. Сыркін смаркануўся на траву, паглядзеў прыжмуранымі вачыма на Чубара, які ўвесь гэты час стаяў крокаў за пяць ды спакойна, з усмешкаю на твары назіраў за ўсім. Сказаў:

— Можаш і ты сабе ўзяць што...

Чубар ад такой прапановы зарагатаў. Затым, ужо быццам спахаліўшыся, падышоў да Сыркіна, пакратаў рукамі за плечы:

— Пара ісці, Хоня! — І дадаў зусім весела: — Былі б жывыя косці, а на іх ужо што-кольвеч ды мусіць нарасці!

Сыркін уздыхнуў, але словам не азваўся. Пасядзеў, пакуль Чубар не зняў свае рукі з ягоных плячэй, тады падхапіў за самы вузельчык той хатыль, які браў апошні з воза, і пачаў прыспешваць сыноў.

...З тае паланы дарогу сюды, да Верамеек, паказваў ужо Хоня Сыркін: ездзіў той некалі ад вёскі да вёскі недарэмна, бо цяпер мог ісці за праваднікам ў каго хочаш. Знаёмых у Сыркіна таксама хапала ў вёсках, але патрэбы пакуль не было ў іх, і яны — двое дарослых, і двое падлеткаў — паспелі прайсці за першую палавіну дня нават

* — Ну, дачакаліся, бланюкі?.. Але паглядзіце, што там ваша, а то без штаноў хадзіць дзяцця... (яўр.).

нямераных трыццаць кіламетраў. Чубару падабалася, што Сыркін гэтак дасканала ведае мясцовасць — акурат мог спатрэбіцца і яшчэ калі. І Чубар спакваля пачаў гаварыць яму пра гэта. Аднак Сыркін з першага ж разу з недаверам паглядзеў на свайго спадарожніка, нібыта баяўся падману, хоць па вінтоўцы ў чубаравых руках ужо мог бы здагадацца, што верамейкаўскі старшыня не так сабе завадзіць гаворку...

Перад самымі Верамейкамі яны пайшлі рознымі шляхамі: Чубар напраткі, праз лес, каб выйсці на гуцянскую дарогу пасля і непрыкметна, а Сыркін павёў туды хлопцаў зусім у абход гэтага лесу.

Як прыйшло ў галаву, што недалёка, на пячышчы, ёсць хатка — лічы, гатовае прыстанішча, Чубару карцела падацца туды. Тым не менш ён, пакуль не рушыў з месца, нібыта раздумваў ці шкадаваў, што не ўсё за гэты час згледзеў у Паддубішчы. І чым надаўжэй ён затрымліваўся, чым больш углядаўся ў знаёмыя краявіды, якія, бадай, упершыню па-сапраўднаму ўсхвалявалі яго, тым хутчэй забывалася, што было з ім у дарозе ад самага першага дня, прынамсі, ужо аддалялася яно на такую адлегласць, пры якой нават неадчэпны ўспамін пра забойства ваенурача не прымушаў скалынацца...

Неба сёння было чыстае. Гэта Чубар помніў яшчэ ад таго, як стаялі ў лесе, край палыны, а бабінавіцкі Хоня махаў ля воза сякерай, расшэлючы сваё дабро. Але цяпер Чубар здзівіўся, калі задраў галаву і ўбачыў над сабой замураны белымі пісягамі блакіт: акурат мастак паклаў там лёгкаю грунтоўку на палатне.

Недзе ўжо Хоня Сыркін павінен быў вывесці на гуцянскую дарогу сыноў, ды пакуль не відаць было за лесам, і Чубар падумаў, што таксама пойдзе адсюль, як толькі пабачыць іх. Але раптам штосці хруснула за дрэвамі. Чубар крута павярнуў у той бок галаву. І нічога падзронага не ўбачыў. Тады зусім блізка, можа за пятнаццаць крокаў, задзгалі ногі — яўна ішоў міма вялікі звер альбо тупала капытамі жывёліна. Чубар выцягнуў шыю, адарваў абцасы ад прыматага балотнага моху. На луг выходзіў рагаты лось. За ім неяк бокам, быццам на моцны вецер, тупала па зялёнай атаве маленькае ласяні. Дасюль сахаты вадзіў яго за возерам, па імшарах, а колькі дзён таму адшукаў дарогу і сюды, у гэты змешаны лес. Чубару не даводзілася бачыць жывых ласёў... А ласі тым часам узышлі на сцежку, якая вяла да бульбянога поля. Там, у неглыбокай лагчыне, біла з зямлі, ўзятая ў дубовую кадушку, крыніца, і яны, ныйначай, хацелі напіцца з яе. Па тым ужо, як вёў сахаты па сцежцы ласяні — зусім не насцярожваючыся — можна было меркаваць, што рабіў ён гэта не першы раз тут.

Неўзабаве заўважылі ласёў і ў Паддубішчы. Чубару было відаць, як пасталі там верамейкаўцы сярод жыта і пачалі ўглядацца з-пад локцяў на невядомага прышэльца з малым, а нейкі мужчына нават кінуўся бегчы напярэймы. Чубару заманулася пазнаць яго. Але дарэмна. Здалёку відаць было, што чалавек не тутэйшы. Прынамсі, нікога ў Верамейках, таксама як і ў Мамонаўцы, у Кулігаўцы, нельга было параўнаць з ім. У руцэ незнаёмы (то быў татарын Рахім) трымаў вінтоўку. Але Чубар не адразу прыкмеціў яе — падумаў, звычайны дубец. Спахапіўся ён тады, як чалавек ускінуў той «дубец» перад сабой ды стрэліў у сахатага. Стрэл выйшаў нечаканы і сухі, быццам паламалася што крохкае ад першага ж дотыку, але рэха, якое паляцела адтуль па ўзлеску, раптам калнула Чубара ў сэрца. «Ах ты, падлюга!» — спіснуў ён вязанку пальцаў на свайго вінтоўцы і паспя-

шаўся глянуць у той бок, дзе былі ласі. Куля Рахімава пацэліла ў самы раз, каб адабраць жыццё ў сахатага, і той ужо стаяў на пярэдніх каленях, апускаючы ў поўнай непрытомнасці галаву на тупкую сцежку. «Ах ты, падлюга!» — зноў вылаяўся Чубар і перавёў позірк на чалавека, які выпусціў кулю па сахатым. Але нават каб ён і рашыўся адпомсціць за прыгожага звера з магутнымі рагамі на галаве, то ўжо не было як: з Паддубішча да крыніцы спяшаліся верамейкаўцы... Затое цяпер Чубар меў магчымасць пазнаваць сваіх калгаснікаў. Паперадзе, у расхрыстанай фуфайцы, бег, ажно як не каціўся па ўзгорку, Мікіта Драніца. Яго не паспывалі апярэдзіць нават падлеткі, якія ўслед за дарослымі кінуліся з усіх ног да крыніцы. Ubачыў Чубар і свайго рахункавода Івана Падзерына. Той таксама спяшаўся паглядзець на забітага звера. Але крочыў ён пасярод жаночага натоўпу, быццам гэта кабеты абкружылі яго знарок і вялі на якую расправу. Па іхняй нетаропкай хадзе і па тым, як заўзята гаманілі аб нечым, Чубар мог пераканацца, што яны і ў галаве не мелі сабе спяшання да крыніцы, ныйначай, былі ўпэўнены, што без іх не пачнецца там ніякі фэст. За плячамі ў Брава-Жыватоўскага вісела вінтоўка. Чубар згледзеў яе і толькі цяпер успомніў — Брава-Жыватоўскага ж яшчэ ці не ў пачатку ліпеня бралі па мабілізацыі!..

Між тым пярэднія верамейкаўцы ўжо абступілі забітага лася. Нехта з дарослых, можа шкадуючы, паспрабаваў злавіць растаптыранымі рукамі ласяні, якое неспакойна мітусілася вакол, але тое не далосся. Тады за ласянем пагналіся падлеткі. Ласяні адбеглася трохі на коўзкі сухадол. Але зноў не далосся ў рукі. Тым часам і не ўцякала далёка. Адно рабіла, як птушка, кругі вакол натоўпу, пасярод якога на сцежцы ў лужыне крыві ляжаў лось. І толькі пасля, як хлапчукі моцна заганялі яго, яно павярнула шукаць ратунку ў лес.

Чубар адступіў далей за кусты ядлоўцу і, нібыта баючыся прапусціць галоўнае, талопіў вочы на тое, што адбывалася ля крыніцы, дакладней, чакаў, што мелася адбыцца там з прыходам верамейкаўцаў. Захоплены гэтым, ён нават не заўважыў, як трохі вышэй, на ўзгорку — і таксама на нядаўні стрэл, выскачыў перадавы раз'езд нямецкай вайскавой часці, якая ўступала ў Верамейкі паўз хату Юхіма Кандрусевіча.



Шандар ПЕТЭФІ



● Патрыятычная песня

●● Прыснілася вайна

●●● Навісаюць хмары

●●●● Неяк я забег на кухню



●
Я сэрцам і душою твой,
Мая краіна.
Бо прысягнуў табе адной
Любоўю сына.

Мая душа — прасветлы храм,
Яснота неба.
Я за цябе яе аддам,
А калі трэба, —

Няхай з грудзей юначых кроў
Струменем хлыне,
Каб шчасце вечнае было
Маёй Айчыне.

Я назаўсёды прысягаў
Высокай мэце.
Бо толькі ты адна ў мяне
На гэтым свеце.

Твой сын, і заўжды за табой
Я мушу крочыць.
Ці будзе радасць, ці бяда
І ўдзень і ўночы.

Канае дзень, гусцея цень
І змрок кладзецца,
А сум вузакаю паўзе
І поўніць сэрца.

Я да тваіх іду сыноў,—
Там, за бакалам,
Мы паклянемся, каб хутчэй
Ты вольнай стала.

І ўжо віно з венгерскіх лоз
Я піць павінны.
У ім нямала горкіх слёз,
Мая Айчына.

●●

Аднойчы мне прыснілася вайна,
На бойку ўсіх паклікалі мадзяраў.
Крывавы меч над краем залунаў
У водбліску народнага пажару.

На кліч яго паўстаў хто толькі мог,
Хто не загинуў ад крывавых ранаў.
Не громай зvon, а радасць перамог
Найлепшаю адплатаю была нам.

Той дзень быў нашага высяння днём,
І я, лачуўшы грозны вопліч бою,
Каб за радзіму ўмерці пад агнём,
Апоўначы развітваўся з табой.

У дзень высяння цяжка йсці на смерць,
Але той сон мне быў зусім не страшны.
Як грымне бой, дык я пайду, павер,
Як і пайшоў на бой святы ўчарашні.

●●●

Віснуць хмары над зямлёй,
Дрэвы ліст губляюць свой.
Дождж асенні зноў ліе,
А салоўка ўсё пяе.

Надыходзіць ночы ціш...
Што ж, красуня, ты не спіш?
Можна слухаеш, як я,
Сумны голас салаўя?

Не спіхае дождж, ліе,
А салоўка ўсё пяе,
Песні гэтай кволы сум
Нараджае многа дум.

Ці ты спіш, краса мая?
Чуеш голас салаўя?
Будзь удзячна салаўю, —
Гэта я табе пяю.

●●●●

Неяк я забег на кухню,
Думаў, люлька зноў патухла.
Так на кухню мне карцела,
Люлька — дык яна ж гарэла.

Ды не ў люльцы той прычына,
А ўся справа, што дзяўчына
Завіхалася ля печы
Вось у гэты самы вечар.

Жар у ямку заграбала,
Бы румянай кветкай стала.
Вочы зыркля — здаецца,
Праціналі аж да сэрца.

Я забег — яна зірнула,
Мне думу перавярнула.
І хоць люлька не гарэла, —
Сэрца ў грудзях палымнела.

З венгерскай
пераклаў Мікола ХВЕДАРОВІЧ.



Аляксандр ПРАКОФ'ЕЎ



• Пагавары са мной, таварыш мой •• У чаканні зімы



Пагавары са мной, таварыш мой,
Мой шчыры друг, пагавары са мной.
Пагутарым аб славе той, што ззяе,
Як зорка закаханым маладым.
Хто ёю заўладаў —
Не адпускае,
А адбіваць?
Не тыя ўжо гады!
Яна надзьмутаў нейкай, важнай стала,
І калі ўжо спрыяць нарастае,
Нібыта ціха сходзіць з п'едэстала,
Не глянэ ў твар,
Руку не падае.
Дарэчы, мы за ёй не калясілі, —
І хоць бы што —
Працуй сабе, жыві...
Пагутарым жа лепей аб Расіі,
Айчыне, дарагой нам па крыві.
Тут, у Расіі, дні ў крутым разгоне,
Яна расла, змагалася з вайной.
Пасуцца ў лузе вогненныя коні,
Якіх не падлічыць, таварыш мой.
Яна прайшла скрозь годы агнявыя,
І там, ступала дзе яна нагой,
Стаяць палкі яе перадавыя
Пад крыламі чырвонымі сцягоў!
Над ёю грае сонца маладое,
Ну а па ёй, як глянэ ва ўсе канцы,
Сінее даль Шалонію або Мстою,
Як сонейкі, палаюць казьяльцы!

У каляровым там стаіць раздоллі
І на гары і пад гарой крутой,
І на лугах, і ў полі, і ў заполлі
Чаромха, што пад белаю фатой,
І яблыні ў такім вясновым дыме,
Што нават нізка пакланіцца ім
І іх крануць губамі маладымі
У Расіі нам не сорамна зусім!
Да мораў так,
І так да акіяна,
І так на сотні вёрст — на ўвесь прастор —
Да стапаў так, дзе ноччу спяць курганы
Пад светла-сінім ззяннем рускіх зор!

1

Зноў лістапад... Лістоты вырай.
А дзе ж заваяў сутурма?
Дзеся затрымалася ў Сібіры,
Саяны белячы, зіма.

Ды ўсё ж яна не за марамі,
І хоць нябёсы без красы, —
Зачырванелі снегірамі
Мае прынеўскія лясы.

Ля мора не зацішна далей,
Там, дзе ў граніт сасна ўрасла, —
Кіпенне, шум халодных хваляў,
Уключын скрып і ўсплёск вясла.

І ўсё ж вось-вось заваяў ахне
І войкне спюжаю зіма,
Ужо зазімкам востра пахне,
Ну а за ім — яна сама

Надыдзе, прыляціць, ёй мігам
Цераз Урал пераваліць —
І, як папругай, сцягне крыгі,
З шарошам закуе заліў.

2

Лясы ўжо досыць парадзелі,
Сінь здзьмута з неба колькі дзён,
Снег толькі выпаў у нядзелю,
Яна мінула — згінуў ён.

Відаць, не тыя б'юць паклоны
Вятры з зары і да зары,

Іаноў вiной ацтыцклены,
І хлусяць зноў календары!

Імгла над рэчкай навакола,
І ўжо зазімкам трызніць край,
Бо зачапілася падолам
Зіма за вузенькі прыпай.

Шчэ двоеўладдзе у прыродзе,
Ўсміхнецца пахмурны абшар,
Ды коні белыя дзесь ходзяць,
Вось-вось уздыбацца з-пад хмар.

І на саях памчаць палянай
З вясёлай рускаю зімой,
З такой да зайздрасці румянай,
З брывом, падведзеным сурмой...

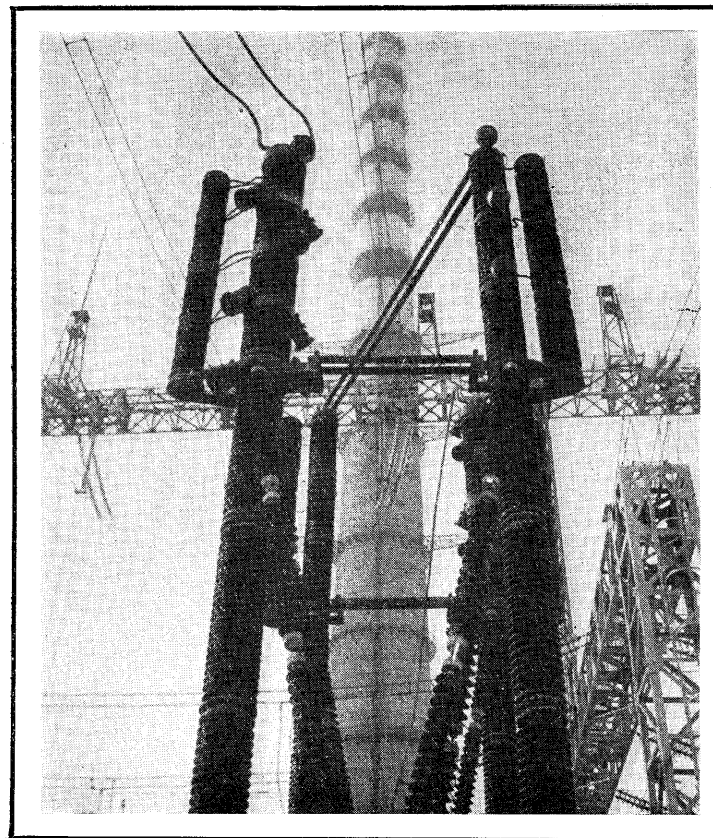
З рускай
пераклаў Мікола АЎРАМЧЫК.

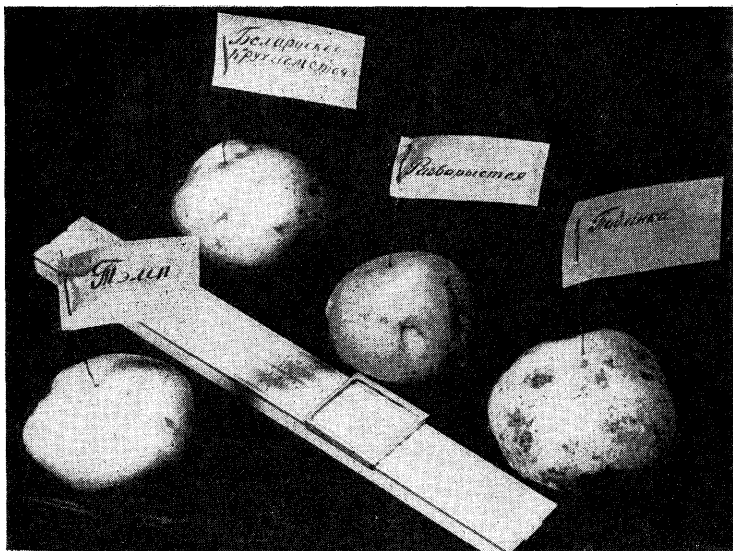
ПУБЛІЦЫСТЫКА

- Валянцін ЖДАНОВІЧ
- Аркадзь БРЖАЗОЎСКІ
- Фёдар КАПУЦКІ
- Уладзімір ЕЛІСЕЕЎ
- Дзмітры ЖУРАЎЛЕЎ
- Яўхім САДОЎСКІ

- Алесь БЕЧАР
- Вячаслаў ДУБІНКА
- Аляксандр РАКОВІЧ
- Ірына КЛІМАШЭЎСКАЯ
- Мікола ДЗЯШКЕВІЧ
- Алена ТРУКШЫНА

● Мікалай ЧАХОЎСКІ





• ЛАГАРЫФМЫ БУЛЬБЫ •

РЭПАРТАЖ З УСПАМІНАМІ, КАМЕНТАРЫЯМІ ВУЧОНЫХ І АДСТУПЛЕННЯМІ

Гэты заглавак нарадзіўся ў той момант, калі Пятро Іванавіч Альсмік, славеты селекцыянер, доктар навук, акадэмік, Герой Сацыялістычнай Працы, старанна хаваючы пад стол ногі, абутыя ў кірзавыя боты (ён толькі што вярнуўся з поля), узяў лагарыфмічную лінейку і пачаў адказваць на мае пытанні.

Пытанні былі не дужа трапныя і не вельмі сфармуляваныя, на ўзроўні сярэдняга радыёінтэрв'ю, калі рэпарцёр больш спадзяецца на аўтарытэт выступаючага, чым на сваё веданне прадмета. Мае веды ў такім звычайным прадмеце, як бульба, былі чыста спажывецкімі. Я мог зацята спрачацца з якім-небудзь саманадзейным жыхаром вінаградарскіх краёў, пералічваючы — у адказ на абразлівае, па яго меркаваннях, слова «бульбаш» — сотні страў, якія можна прыгатаваць з бульбы. Параўноўвалася лютая «чача» з духмянай «жытняй», называліся крухмальныя бісквіты і цукеркі з патакі, што вырабляе фабрыка «Камунарка», а калі ж і гэтага было мала, каб ганарлівы бічо заткнуў вушы, таямнічым голасам ставілася суперпытанне: «А ці ведаеш ты, браце, што такое шайморы?» — «Яны таксама з бульбы робяцца?» —

«Так, з бульбы, але не робяцца. Іх знаходзяць на полі, дзе летась расла бульба». Шайморы, тыя шайморы, якія ратавалі нас ад голаду ў першы пасляваенны год, збівалі з панталыку хоць каго.

Усё гэта бульбяное захапленне не трэба было выкладаць Пятру Іванавічу. Ён сам усё жыццё пражыў на Беларусі і ўсё жыццё прысвяціў бульбе. І даруючы мне маю наіўнасць і недасведчанасць, ссівелы акадэмік з дапамогай лагарыфмічнай лінейкі растлумачыў сэнс сваіх навуковых даследаванняў.

§ 1

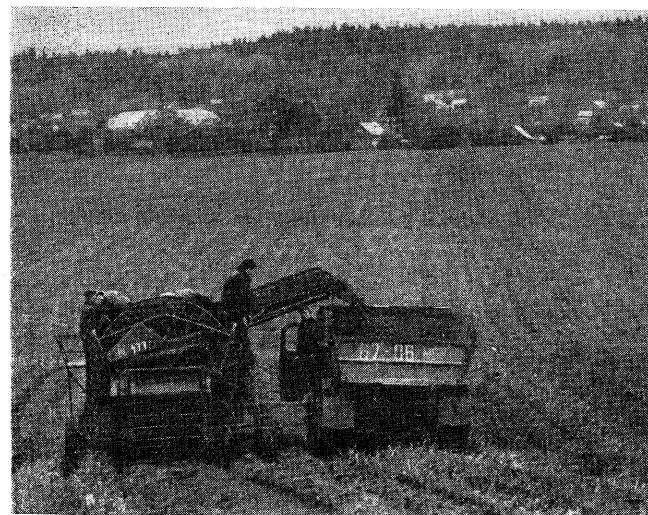
КАБ НЕ НАСІЦЬ ВАДУ РЭШАТАМ

— Маем два гібрыды бульбы. Адзін даў ураджай 460 цэнтнераў



Пятро Іванавіч Альсмік.

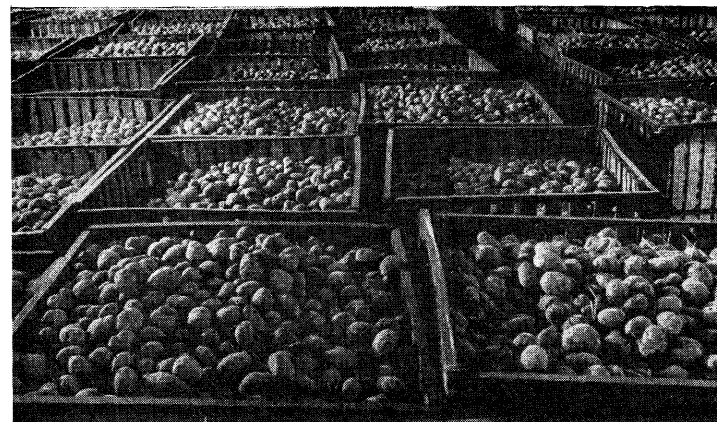
Камбайн «Дружба» на паллях налгаса «Бальшавік» Лагойскага раёна.



рэпартаж з роздумам



На мосціку камбайна — не у баразне...



Так захоўваецца бульба на лепшых складах.



з гектара пры 16,4 працэнта крухмалу, а другі—408 цэнтнераў, за тое крухмальнасць яго—24 працэнтны. З першага гектара атрымалі 75,5 цэнтнера крухмалу, а з другога—96 цэнтнераў. Якую бульбу вы пасадзілі б?

— Зразумела, больш крухмалістую...

— ...хоць і менш ураджайную. Тут, бачыце, залежнасць адваротная. Таму бульба на тарфяніку родзіць добра, а нясмачная.

— Як у мінскіх магазінах?..

— Ну, навошта вінаваціць магазіны?— сказаў мне пазней намеснік дырэктара Мінскага нарыхтоўчага гандлю садавіны і гародніны Іван Ільіч Русакоў.— З 64 тысяч тон бульбы, што прададзім у гэтым сезоне насельніцтву сталіцы, толькі 45 працэнтаў— сталовыя гатункі. Астатняя— кармавая. Мы бярэм тое, што даюць калгасы і саўгасы.

— Тут няправільная палітыка

Саюз навукі і практыкі. Інжынеры: кандыдат тэхнічных навук Дзямян Бельчын, Віктар Алесенка, Леў Аляксейчык і механізатар Алесь Лапковіч.

цэн,— зазначае Пятро Іванавіч Альсмік.— Здае, скажам, калгас бульбу на крухмальны завод. На Беларусі базіснае ўтрыманне крухмалу прынята за 16 працэнтаў. За цэнтнер такой бульбы дзяржава плаціць калгасу 6 рублёў, а за кожны наступны працэнт крухмалу— яшчэ два рублі. Калі ж крухмалістасць бульбы складае ўсяго 10 працэнтаў, то і тады дзяржава плаціць, як за базісную. Хітры старшыня крухмалістую бульбу пакідае сабе, каб карміць жывёлу: больш крухмалу— больш кармавых адзінак. А благую здае на завод— свае 6 рублёў ён атрымае ў любым выпадку. У выніку калгасу— выгада, дзяржаве— шкода.

Яўген Аляксеевіч Стальмашок, галоўны аграном па бульбе Міністэрства сельскай гаспадаркі БССР, на гэты конт выказаў іншую думку.

— Міністэрства харчовай прамысловасці і Дзяржаўны Камітэт

Галіна Парфяновіч— повар з першай мінскай «Бульбяной».



цэн пры Савеце Міністраў БССР ужо сварыліся з намі з-за крухмалу. Выканаць іх патрабаванні—значыць падарваць эканоміку гаспадарак. Бо, першае, сабекошт бульбы ў калгасах—4 рублі 84 капейкі, а ў саўгасах—5 рублёў 89 копеек за цэнтнер. Па-другое, галоўную «бульбяную плошчу» ў рэспубліцы займаюць малакрухмалістыя гатункі: «зазерскі», «фаран», «ротбот», «берліхінген». Гадзі праз 3—4 мы іх заменім на крухмалістыя: «беларускі ранні», «агеньчык», «тэмп», «кандыдат», «разварысты», «лошыцкі».

У заключэнне выказваецца Іван Пятровіч Альсмік:

— Цана на ўсю сталовую бульбу таксама не павінна быць пастаянная. Гараджанін плаціць цяпер па 8 копеек за кілаграм бульбы любога гатунку. А няхай бы плаціў дзешавей за «фаран» і даражэй за «тэмп» ці за «лошыцкі».

Гатунак «тэмп» выведзены Іванам Пятровічам. Цудоўная гэта бульба! Круглая, крыху пляската, белая, важкая, да жніўня наступнага года захоўвае свой смак і пах, разварваецца, калі не дагледзіш, у кашу, бо мае крухмалу 22 працэнты. І не баіцца хвароб.

Самыя страшныя бульбяныя хваробы—рак і фітафтора, з-за якой сёлета страчана столькі бульбы, што ў параўнанні з мінулым годам у нас не адбылося ніякага росту ўраджайнасці. Між тым пасяўныя плошчы пад бульбу вырашана надалей не пашыраць, а павялічваць збор яе толькі за кошт ураджайнасці. У 1970 годзе яна склала 120 цэнтнераў з гектара.

А як можа ўраджэй «тэмп»? На добра ўгноенай глебе—400 цэнтнераў з гектара.

Ураджайныя і высокакрухмалістыя іншыя гатункі Пятра Іванавіча: «разварысты», «кандыдат» і больш даўні—«лошыцкі». «Лошыцкага» на Беларусі развівалася многа—ім было занята сёлета 44,6 тысячы гектараў. Дзве вялікія перавагі над іншымі гатункамі вывелі яго на шырокае поле. Па словах Пятра Іванавіча, гэта белая, буйная, з моцнай скурай бульба «лёгка пераносіць усялякія бесталковыя механізмы».

Намаганнямі Навукова-даследчага інстытута электрыфікацыі і механізацыі сельскай гаспадаркі нечарназёмнай зоны СССР у доследных гаспадарках механізавана дзевяноста працэнтаў уборкі бульбы. Так выглядае справа ў калгасе «Большавік» Лагойскага раёна, дзе інстытуткія вучоныя ўкаранілі паточны метад. Ён даволі рацыянальны: камбайн «Дружба», які абслугоўвае шэсць чалавек, самазвал (яшчэ адзін чалавек) і сартыроўка (таксама адзін чалавек, які ў дадатак абслугоўвае трактар з прычэпам) ўбіраюць і сартыруюць за дзень 1,5 гектара бульбы. На адным полі ўбіралі бульбу камбайнам і бульбакапалкай. Камбайн узяў 190 цэнтнераў з гектара, а людзі, што збіралі яе за капалкай—толькі 120 цэнтнераў. Больш як трэцюю частку ўраджаю закідала зямлёй машына.

Але і камбайны, і капалкі маюць адну вельмі значную загану: псуюць многа бульбы.

Інжынеры многіх краін свету ўжо даўно ўдасканальваюць бульбаўборачныя машыны, бо ўборка—самы працаёмкі працэс. Каб не псаваць бульбу, транспарцёры, ролікі, валікі, барабаны абліцоўваюць гумай. Каб скараціць колькасць работных, спрабуюць ставіць на камбайны сартыровачныя прыстасаванні з электронным начыннем або з рэнтгенаўскай трубкай. Ускладняецца канструкцыя, расце кошт машын, большая кваліфікацыя патрабуецца ад механізатара.

Якой жа тады павінна быць бульба? Мацнейшай за гуму і сталь? Ва ўсякім разе—мець пэўную форму і моцную скуру.

А селекцыянера цікавіць і яшчэ адно пытанне, надзвычай важнае ва ўмовах сённяшняга існавання чалавецтва, калі кожны трэці жыхар планеты галадае.

§ 2

ЗАЧАРАВАНЫ ПРАТЭІН

З кілаграма «лошыцкай» можна атрымаць 23—27 грамаў пратэіну. Вучоныя-бульбаводы ГДР аптымістычна сцвярджаюць, што каб удалося атрымаць 30 грамаў бялку з кілаграма бульбы, то ў жывёлагадоўлі адмовіліся б ад канцэнтраваных кармоў. А самыя вялікія аўтарытэты сельскай гаспадаркі сцвярджаюць: больш бялку—меншы ўраджай. Зачараванае кола!..

Каб весці наступленне ў напрамку «ВЫСОКІ УРАДЖАЙ+3% ПРА-ТЭІНУ», акадэміку Альсміку патрэбна не 152 тысячы сеянцаў бульбы, з якімі ён працаваў сёлета, а ўдвая больш.

Не ўсім вядома, якая карпатлівая праца селекцыянера. Гатункі, звезеныя з ўсяго свету, і ўласныя гібрыды высяваюцца кожны ў свой грашчочак. Высяваюцца, бо бяруцца не клубні, а тыя зярняtkі, што спеюць у зялёных «яблычках», пра якія вядома, што імі—па цёмнаце сваёй—ласаваўся іспанскі каралеўскі двор, калі ўпершыню прывезлі бульбу ў Еўропу. Пятро Іванавіч сеў раней у керамічных гаршчочках—яны вельмі прыдатныя для такой мэты. Ды іх не набярэшся, і прыйшлося тэрмінова прасіць дапамогі ў хіміі—у Наваполацку заказалі поліэтыленавыя. Увосень з кожнага гаршчочка бяруць па адным клубні, і кожны клубень змяшчаецца ў асобны пакет. Пранумараваць 150 тысяч пакетаў—таксама работка.

А тут яшчэ неадступная, і эню жа першай важнасці

ПРАБЛЕМА УРАДЖАЙНАСЦІ, АБО...

§ 3

Галоўны аграном па бульбе Яўген Аляксеевіч Стальмашок:

— За пяцігодку намячаецца павялічыць ураджайнасць бульбы ўдвая. Тры фактары выступаюць супраць нас у гэтай праблеме.

УТНАЕННІ. Іх пакуль яшчэ малавата: і мінеральных, і, асабліва неабходных бульбе, арганічных. Бульба гной любіць...

НОВЫЯ, ураджайныя і крухмалістыя, гатункі размнажаюцца па законам адзін да двух (напрыклад, летась гатунак займаў 10 га, а сёлета—20 га). Выключэнне—«тэмп». Ягонны тэмпы 1:3. Праўда, Беларусь на першым месцы па насенняводстве бульбы. Будзем мець вялікую карысць і ад тарфянікаў. Гатунковая бульба, вырашчаная на іх, значна аздараўляецца і дае ўраджай на бяднейшых землях.

І, УРЭШЧЕ, практыка сяміпольнага севазвароту падказвае, што пакуль культура не пройдзе поўны круг, вялікіх змен ва ўраджай не чакай.

240 цэнтнераў з гектара—многа ці мала?

Калі параўнаць з 1913 годам—многа: тады ў Беларусі сярэдні ўраджай быў 69 цэнтнераў з гектара.

Між тым у 1967 годзе Галандыя, ФРГ, Швейцарыя бралі па 300—350 цэнтнераў на круг.

У нашай рэспубліцы па 370 цэнтнераў бульбы з гектара стабільна атрымлівае на тарфяніках саўгас «Любанскі», а сёлета 12 звенняў у розных гаспадарках рэспублікі змагаліся за права называцца пяцісотнікамі. 500 цэнтнераў з гектара—лічба рэальная.

На радзіме бульбы, у ЗША,— па рацэ Каломба, дзе самыя спрыяльныя ўмовы,— зафіксаваны рэкорд: 1.200 цэнтнераў з гектара.

— Рэкорды рэкордамі, а пераліваць вадзіцу не будзем,— рэзюміруе доктар Альсмік.—Бульба павінна быць паўнацэнная: з крухмалам і бялком.

§ 4 (Ад аўтара)

З чым яе есці?

Ды з чым хочаш, з тым і еш. З салам, яечняй, цыбуляй, з кіслым або салодкім малаком, з агурком і рэдзёйкай, з квашанай капустай, з саладухай, з мочанымі брусніцамі, грыбамі, маслам або смятанай, з селядцом, з аўсяным кісялём, з алеем, з мачаннем... Абы смачна было.

Іншая справа — дзе можна з'есці смачна прыгатаваную бульбу?

Дзевяць гадоў назад быў пакладзены добры пачатак: у Мінску адкрылася спецыялізаванае кафэ «Бульбяная». Праз два гады, упэўніўшыся ў поспеху новага кафэ, гарадскі трэст сталовых і рэстаранаў адчыніў яшчэ адну «Бульбяную» — на праспекце Партызанскім.

Смажаная бульба з мясам у гаршчочках, аладкі, фаршыраваныя мясам, бульбяныя пончыкі, дранікі — гэтыя стравы з аднолькавай ахвотай ядуць рабочыя і студэнты.

Але на гэтым добрая справа скончылася. У дзвюх «бульбяных» заўсёды цесна ад шматлікіх наведвальнікаў, а новых «бульбяных» не адкрываюць. Мала таго, усе беларускія рэстараны і сталовыя не любяць займацца прыгатаваннем беларускіх нацыянальных страў з бульбы. Сапраўдная «каралева» нашых палёў падаецца там у дзвюх «мадыфікацыях»: пюрэ-гарнір, і... азу па-татарску. Нават славуты сталічны рэстаран «Журавінка» можа пахваліцца толькі адной-дзвюма беларускімі стравамі. І яго фірменнае ад-розненне ад віцебскай «Дзвіны», гродзенскага «Нёмана», гомельскай «Беларусі» выклікае сумную ўсмешку: у гарнір абавязкова пакладуць некалькі журавін — беларускі стол, маўляў.

Можна класіці ў крывавы біфштэкс жменьку кіслых ягад і дзеля гэтага мець спецыяльны рэстаран. Але не грэх было б адкрыць у вялікім горадзе хоць некалькі палатак, дзе прадавалі б, скажам, гарачую бульбу з кіслым малаком, дранікі, бабку. Хто б не зайшоў на знаёмы, апетытны пах бульбы?!

Мы добра ведаем, што Беларусь дае 15 працэнтаў усесаюзнага збору бульбы, што дзякуючы бульбе маем моцную жывёлагадоўлю, што без спірту, зробленага з беларускай «картоплі», немагчыма існаванне электроннага і звышдакладнага прыборабудавання.

А бульбу, відаць, гатаваць развучыліся.

Ці на вінаград перайсці збіраемся?

Валянцін ЖДАНОВІЧ.

Фота аўтара.

ПОШУК ВЯДУЦЬ МАЛАДЫЯ

Гэты звычайны будынак па вуліцы Друкарскай з поўнай падставы можа быць названы Домам Цудаў. Тут рэальнасць мяжуе з фантастыкай. Адчыніўшы дзверы аднаго з пакояў, вы раптам адчуваеце, што стаіце на парозе ХХІ стагоддзя, а вакол — героі Аляксандра Казанцава і Станіслава Лема...

ТУТ НАРАДЖАЕЦЦА СОНЦА

Паэт калісьці, вядома, жартаваў, запрашаючы на шклянку чаю нябеснае святла. Лірыку, які адпачывае на дачы, няцяжка ўявіць, быццам сонца прыйшло да яго ў госці. А калі б на самой справе?

— Гэтага не можа быць! — катэгарычна запярэчыў сур'ёзны чалавек, знаёмы з элементарнай фізікай. — Па-першае, закон сусветнага прыцягнення. Па-другое, звышвысокая тэмпература...

Я таксама быў такім скептыкам, пакуль не наведваў Інстытут фізікі Акадэміі навук БССР, дзе ўбачыў сонца ў гасцях у маладога вучонага, сакратара Інстытута камсамольскага бюро Валеры Снапко. Яно з'явілася на нейкую долю секунды з такім аглушальным трэскам, што ў мяне пасля цэлы дзень звінела ў вушах. Магутны імпульсны разрад прабіў паветра, і шар, які ўспыхнуў на імгненне, напоўніў лабараторыю азонам, нібыта сюды раптам уварваўся подых навальніцы. Гэта была плазма — кіпучы газ, матэрыя, з якой складаецца сонца...

Праўда, «штучнае сонца», з якім эксперыментуе Валеры Снапко, не такое гарачае, як сапраўднае. Гэта плазма называецца нізкатэмпературнай. Але таму, хто ўздумае «пагрэцца» каля яе, ба-



Камсамольскі важак Інстытута фізікі Валеры Снапко.

дай, не пазайздросціш: нізкатэмпературная плазма мае ... сто тысяч градусаў.

Для чаго ствараецца гэтая пякельная гарачыня? Ні ў якім стане рэчыва не тоіць у сабе гэтулькі загадак, колькі іх у плазме. Раскрыць яе сакрэты, прымусяць «сонечную матэрыю» працаваць на чалавека — такая задача вучоных.

Перспектывы прыручэння плазмы вельмі спакуслівыя. Вучоныя падлічылі, што каменнавугольны шар такой жа вагі, як сонца, цалкам згарэў бы праз шэсць тысяч гадоў. Сонца гарыць ужо больш двух мільярдаў гадоў і ў наступныя два мільярды, напэўна, будзе гарэць па-ранейшаму. Калі запаліць такі ж агонь на зямлі і выкарыстаць яго для патрэб чалавека, знікне неабходнасць у зямным па-

ліве, запасы якога ні ў якім разе не бязмежныя. Першая кропля штучнай сонечнай масы, якая пачне гарэць у кантралюемым катле зямной электрастанцыі, адразу ж вырашыць усе энергетычныя праблемы свету. «Сонечная матэрыя» здольна зарадзіць рухавікі касмічных караблёў такой энергіяй, якой падуладны любыя адлегласці. Згодна тэарэтычных разлікаў, плазменны рухавік можа развіць хуткасць, блізкую да хуткасці святла. Кіруемая тэрмаядзерная рэакцыя таксама праходзіць праз «сэрца» плазмы...

Але перш чым ушчыльную падсыці да рашэння гэтых няпростых задач, трэба вывучыць усе ўласцівасці «сонечнай матэрыі». Адна з лабараторый Беларускага інстытута фізікі займаецца спектральнай дыягностыкай плазмы. У гэтым напрамку працуе і кандыдат фізіка-матэматычных навук Валеры Снапко. Маладому вучонаму ўдалося сфармуляваць заканамернасць, прынцыпова важную для дыягностыкі плазмы: адпаведныя лініі яе спектра вельмі чулівыя да змен электроннай канцэнтрацыі. Гэтае заключэнне, у сваю чаргу, лягло ў аснову новага метаду даследавання плазмы — аднаго з многіх спосабаў пранікнення ў таямніцы цацвёртага стану рэчыва.

Пакуль што «штучнае сонца» ўдаецца ўтрымаць на электродах усяго адно імгненне. Прадоўжыць

яго жыццё хаця б на сотую долю секунды не так проста. Яшчэ адна праблема — атрыманне так званай чыстай плазмы пры тэмпературы звыш дзесяці тысяч градусаў па шкале Кельвіна. Для таго каб рашыць гэтую задачу, беларускім вучоным давялося стварыць спецыяльную ўстаноўку, на якой можна атрымаць азотную плазму з дапамогай электрычнага разраду вялікай магутнасці. Гэтай работай кіраваў настаўнік Валерыя Снапко — доктар фізіка-матэматычных навук Л. І. Кісялеўскі. У выніку беларускім фізікам удалося вызначыць выпускальную здольнасць чыстай плазмы пры высокіх тэмпературах. Зроблены яшчэ адзін крок у вывучэнні загадкавай матэрыі. Яшчэ адзін крок насустрач сонцу...

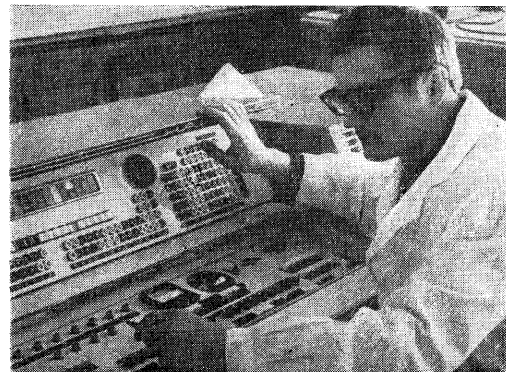
ЭЛЕКТРОННАЕ «ВОКА»

Якасць адлюстравання... З гэтай праблемай большасць з нас сутыкаецца амаль штодзённа: не зразумееш, бывае, што раптам робіцца на экране тэлевізара! І далёка не заўсёды прычынай гэтаму бываюць атмасферныя перашкоды або тэхнічныя дэфекты на лініі сувязі. Часцей за ўсё «сакрэт» заключаецца ў матэрыяле, з якога зроблены кінескоп вашага тэлевізара.

Адзін з вельмі істотных яго кампанентаў — экран — не такі прасты, як гэта здаецца. Унутраная паверхня электронна-прамянёвай трубки пакрыта люмінафорам — спецыяльным саставам з мікраскапічных часціцак, якія свецяцца. Таўшчыня гэтага пакрыцця — тысячныя долі міліметра. Можна сабе ўявіць, якой павінна быць тэхніка нанясення пакрыцця, каб люмінафор пакрываў паверхню кінескопа строга раўнамерным слоём.

Дарэчы, усё адносна, у тым ліку і паняцце раўнамернасці. Нават тое, што заводскі АТК прапускае першым гатункам, вельмі далёка ад ідэалу. Пакупнік тэлеві-

Канстанцін Прадню за апрацоўкай эксперыментальных даных.



зара пра гэта, магчыма, і не ведае, затое спецыялісту-оптыку вядома ўсё. Але што зробіш, калі тэхніка тут яшчэ не падыйшла да грані фантастыкі! Ёсць, урэшце, праблемы больш важныя, чым якасць адлюстравання на экране тэлевізара...

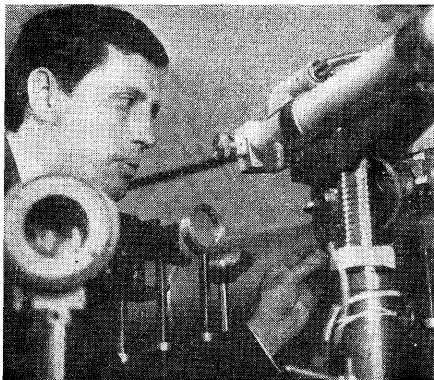
Ёсць, вядома. Аднак аспірант Інстытута фізікі АН БССР Канстанцін Прадню вырашыў заняцца менавіта гэтай, «не першай важнасці» праблемай. Дарэчы, што датычыць ступені важнасці, то гэта пытанне спрэчнае: нічога яшчэ, калі «блізарукасю» пакутуе ваш тэлевізар; надзвычай горш, калі гэта здарыцца з прыборам начнога бачання, які ўстаноўлены, напрыклад, на касмічным караблі. У гэтым выпадку гаворка ідзе пра электронна-аптычны пераўтваральнікі, «зоркасць» якіх у многім залежыць ад якасці люмінафорнага пакрыцця экрана. Сюды ж можна далучыць і многія аптычныя прыборы, фатаграфічныя эмульсіі, рэнтгенаграфічныя ўстаноўкі... Адным словам, звычайнай гэтай праблема можа здацца толькі недасведчанаму. А для Канстанціна Прадню яна стала галоўнай справай некалькіх гадоў жыцця.

Выпускнік фізічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна, ён прыйшоў у навукова-даследчую лабараторыю з ясным разуменнем

таго, што ў навуцы няма і не можа быць дробязяў, што нават маленькае адкрыццё ў сто разоў апраўдвае затрачаныя намаганні. А галоўнае — на адну «белую пляму» менш! У гэтым мэта і прызванне чалавека, які паступіў на службу да навукі, — затушоўваць «белыя плямы», заманяць пыталнікі клічнікамі, шукаць і знаходзіць, знаходзіць і зноў імкнуча да пошукаў...

Вывучаючы прычыны «блізарукасці» розных аптычных прыстасаванняў, малады даследчык прыйшоў да вываду, што часцей за ўсё яна залежыць ад неаднойкавай шчыльнасці люмінафорнага пакрыцця экрана. Адразу ўзнікла пытанне: як зацыраваць «дзіркі»? Аспірант пачаў распрацоўваць розныя спосабы паляпшэння якасці люмінафура. Адзін са шматлікіх эксперыментаў пасведчыў, што калі ўвесці ў люмінафорны састаў невялікую колькасць паглынаючага рэчыва — скажам, звычайнага чорнага фарбавальніка, — то частотна-кантрасная характарыстыка экрана значна паляпшаецца. А для таго каб зменшыць зярністасць пакрыцця, трэба асаджаць часцінкі, наколькі гэта магчыма, аднолькавыя па памеры. Шэраг тэхналагічных параметраў змяняецца ў залежнасці ад таго, больш або менш звязваючага рэчыва ўводзіцца ў люмінафор...

Малады вучоны Міхаіл Лойка.



Так, раскладаючы праблему на састаўныя часткі, Канстанцін Прадко змог не толькі дыягнаставаць розныя «хваробы» аптычных прыстасаванняў, але і распрацаваць шэраг рэкамендацый па паліпшэнні якасці люмінафорнага пакрыцця. Ужо зроблены першыя крокі па ўкараненні гэтых прыстасаванняў на беларускіх прадпрыемствах, якія выпускаюць электронную тэхніку.

Малады вучоны атрымаў аўтарскае пасведчанне на сваё вынаходніцтва, а сістэматызаваны ім матэрыял лёг у аснову дысертацыі на тэму: «Даследаванне перадачы аптычнага адлюстравання рассеиваючымі і люмінесцыруючымі пластамі».

Я іду па доўгім калідоры будын-

ка, на фасадзе якога прымацаваны макет ордэна Прадоўнага Чырвонага Сцяга. Па абодвух баках калідора — дзверы, на некаторых таблічкі, якія папярэджваюць: «Не ўваходзіць! Дзе эксперымент!» Не дзе тут, побач, здзяйсняецца цуд. Дاپытлівая чалавечая думка пранікае ў глыбокія таямніцы, захаваныя прыродай у малекулярных структурах. Не дзе тут, побач, мае сучаснікі, мае равеснікі разблытваюць гэтыя хітраспляценні, і электроны зрываюцца са сваіх арбіт, рухаючыся па новых шляхах, падказаных чалавекам.

Міжволі замаруджваю крокі. Цішыня. Ідзе эксперымент.

Аркадзь БРЖАЗОЎСКІ.

Фота Д. Чаховіча.

ЖЫВЕ ТАКАЯ ТРАДЫЦЫЯ

У прамове на III з'ездзе РКСМ У. І. Ленін гаварыў, што моладзь краіны Саветаў павінна кожны дзень практычна рашаць хаця б самую маленькую і самую простую задачу агульнай працы, што «толькі ў працы разам з рабочымі і сялянамі можна стаць сапраўдным камуністам».

Верныя ленинскому завету і традыцыям старэйшых пакаленняў, камсамольскія арганізацыі вышэйшых навучальных устаноў рэспублікі заўжды былі застрэльнічымі ў грамадска-карыснай рабоце. Студэнцтва актыўна ўдзельнічала ў агульнай працы і барацьбе свайго народа за хутчэйшую ліквідацыю вынікаў вайны, за аднаўленне і ўздым народнай гаспадаркі.

Высока цэнячы давер'е партыі, студэнцкая моладзь з энтузіязмам адгукнулася на ўсе яе заклікі. Гэта асабліва наглядна праявілася ў гады чацвёртай пяцігодкі. Абмяркоўваючы на сваіх сходах матэрыялы пяцігадовага плана аднаўлення і развіцця народнай гаспадаркі, студэнты мінскіх вышэйшых навучальных устаноў — педагагічнага, політэхнічнага, юрыдычнага інстытутаў, БДУ імя У. І. Леніна — звярнуліся з пісьмом да ўсіх камсамольцаў і моладзі рэспублікі. У гэтым звароце гаварылася, што юнакі і дзяўчаты Савецкай Беларусі павінны сваёй працай дапамагчы партыі і народу хутчэй адрэзці прамысловасць, сельскую гаспадарку і культурныя ўстановы. Вышэйшыя навучальныя ўстановы вырашылі ўзяць шэфства над буйнейшымі новабудовамі прамысловасці — Мінскімі аўтамабільным і трактарным заводамі. Студэнты Белдзяржуніверсітэта і юрыдычнага інстытута стварылі пры заводскіх клубах мастацка-дэючыя лекторыі, дапамагалі камсамольскім арганізацыям наладжваць іх работу.

Каб дапамагчы рабочым, якія прыйшлі на заводы з незакончанай сярэдняй адукацыяй, студэнты Мінскага педагагічнага інстытута імя А. М. Горкага прынялі ўдзел у стварэнні вясярніх школ на аўтамабільным і трактарным заводах, многія былі тут кансультантамі, выкладчыкамі.

Будучыя спецыялісты наладжвалі ў рабочых калектывах вечары адпачынку, выступалі з канцэртамі, арганізавалі агульнаадукацыйную і тэхнічную вучобу моладзі. У першыя пасляваенныя гады ва ўсіх вучу рэспублікі пачалі дзейнічаць студэнцкія агітбрыгады, якія выезджалі ў вёскі, да сельскай моладзі.

Добры пачын камсамольцаў і моладзі мінскіх вышэйшых навучальных устаноў быў шырока падхоплены студэнтамі ўсіх вучу Беларусі.

Сяброўства студэнтаў з рабочымі, народжанае ў пасляваенныя гады, расло і ўмацоўвалася. Ужо ў 1956 годзе ў Мінску не было ніводнага рабочага інтэрната, дзе б не працавалі студэнты. Яны ўдзельнічалі ў рэйдах санітарных праверак, у арганізацыі вечароў, лекцый, гутарак. Вялікай папулярнасцю сярод заводскіх юнакоў і дзяўчат карысталіся дыспуты, канферэнцыі, вечары пытанняў і адказаў, праведзеныя разам са студэнтамі. Напрыклад, восенню 1960 года на Мінскім аўтазаводзе прайшлі дыспуты: «У чалавеку павінна быць усё цудоўнае», «Ці гатовы ты жыць пры камунізме?» і г. д.

Студэнцтва ўсё часцей наведвалася ў вёску, умацоўвала творчую садружнасць з сельскай моладдзю. Гэтая даўняя традыцыя асабліва праявілася ў год Ленінскага юбілею.

Голас студэнтаў-лектараў гучаў у заводскіх цэхах, у калгасных брыгадах, на фермах. Студэнты разам з рабочай і сельскай моладдзю арганізавалі навукова-тэарэтычныя канферэнцыі па працах Уладзіміра Ільіча Леніна, чыталі лекцыі, даклады. У летні час на вясковых будоўлях вы-

датна правялі сваю творчую актыўнасць будаўнічыя атрады. Студэнты не толькі працавалі, але і праводзілі вечары, выступалі перад калгаснікамі. Толькі за адзін трэці семестр агітбрыгады прачыталі 1.115 лекцый, правялі 800 гутарак. Пры будаўнічых атрадах дзейнічалі 174 вучэбна-кансультацыйныя пункты для абітурыентаў вну і тэхнікумаў.

Будучыя спецыялісты праходзілі тут добрую школу агітацыйнай, лектарскай, прапагандысцкай дзейнасці.

Памятаючы традыцыі саракавых-пяцідзесяціх гадоў, сёння студэнцтва памагае гарадской і сельскай моладзі выбраць дарогу ў жыццё пасля школы. Формы і метады тут разнастайныя. Напрыклад, па заданні камітэтаў камсамола каля 600 студэнтаў Міншчыны ў 1970 годзе выязджалі ў падшэфныя раёны, на будоўлі, прамысловыя прадпрыемствы. Студэнты выступалі з гутаркамі пра свае інстытуты, расказвалі пра камсамольскія традыцыі, давалі кансультацыі. У часе зімовых канікулаў 1970 года ў аб'яднаным агітпаходзе прынялі ўдзел 870 студэнтаў. Агітбрыгады пабывалі ў 26 раёнах Мінскай вобласці, дзе правялі звыш 2.300 гутарак, далі 409 канцэртаў. За гэтымі лічбамі — вялікая работа камсамольскіх арганізацый Мінскага педагагічнага інстытута імя А. М. Горкага, беларускага тэхналагічнага інстытута імя С. М. Кірава, Белдзяржуніверсітэта, Мінскага інстытута замежных моваў.

У БДУ імя У. І. Леніна добра арганізавана работа завочных падрыхтоўчых курсаў, галоўным чынам, для сельскай моладзі глыбінных раёнаў. Выкладчыкамі гэтых курсаў працавалі студэнты старэйшых курсаў, аспіранты. Пры камітэце камсамола ўніверсітэта такія курсы існуюць другі год. У мінулым навучальным годзе іх наведвала 200 чалавек, у асноўным гэта рабочыя трактарнага, аўтамабільнага заводаў і іншых прамысловых прадпрыемстваў Мінска. Курсы складаюцца з чатырох аддзяленняў: гісторыка-філалагічнага, геаграфічнага, хіміка-біялагічнага, фізіка-матэматычнага.

Многае зрабілі і робяць камсамольцы вну па выкананні пастановы ЦК ЛКСМ Беларусі ад 29 студзеня 1970 года «Аб павышэнні ролі камсамольскіх арганізацый у падрыхтоўцы рабочай і сельскай моладзі да паступлення на вучобу ў вышэйшыя і сярэднія спецыяльныя навучальныя ўстановы». Тут трэба асабліва адзначыць дзейнасць камсамольскіх арганізацый Віцебскага педагагічнага інстытута імя С. М. Кірава, Гродзенскага педагагічнага інстытута імя Я. Купалы.

Важным вынікам работы моладзі вну рэспублікі ў юбілейным 1970 годзе з'явілася далейшае ўмацаванне сувязі студэнцтва з рабочым класам, калгасным сялянствам. Творчая дружба з рабочымі, калгаснікамі карысная і для саміх студэнтаў; яны бліжэй зведаюць жыццё, знаёмяцца з лепшымі працоўнымі традыцыямі.

Лідзія МАКСІМАВА,
аспірантка кафедры гісторыі КПСС
БДУ імя У. І. Леніна.

ПАСЛЯ ЭКЗАМЕНАЎ



Чытачам «Маладосці», цяперашнім старшакласнікам і навучэнцам сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў, безумоўна, цікава ведаць, як прайшлі сёлета прыёмныя экзамены ў Беларускае дзяржаўнае ўніверсітэце імя У. І. Леніна. Наш карэспандэнт звярнуўся да адказнага сакратара прыёмнай камісіі, докана хімічнага факультэта Фёдара Мікалаевіча КАПУЦКАГА з просьбай расказаць пра вынікі экзаменаў.

З першага верасня вышэйшыя навучальныя ўстановы папоўніла вялікая армія здольнай моладзі. Толькі ў Беларускае дзяржаўнае ўніверсітэце на дзённую форму навучання прыйшло больш за 1800 студэнтаў.

У Беларускае дзяржаўнае ўніверсітэце імя У. І. Леніна цяпер дзесяць факультэтаў. Вас цікавіць, колькі студэнтаў прынята на кожны факультэт? Які конкурс даваўся вытрымаць абітурыентам? Колькі балаў неабходна было набраць, каб ажыццявіць сваю мару — стаць студэнтам?

На стацыянар на ўсе факультэты было пададзена 5 448 заяў. 946 абітурыентаў мелі двухгадовы прапоўны стаж, сярод іх былі і воіны, звольненыя ў запас. Размяркоўваліся яны па факультэтах даволі нераўнамерна — 650 з 946 падлі заявы на юрыдычны, гістарычны і на факультэт журналістыкі. Дарэчы, на юрыдычны і гістарычны конкурс быў самы вялікі. Не меншы быў і на аддзяленне рускай мовы і літаратуры — на сто месц было пададзена 516 заяў, а на геаграфічны факультэт — 447 заяў на 125 месц. На біялагічны і хімічны, на факультэт прыкладной матэматыкі, аддзяленне радыёфізікі і электронікі фізічнага факультэта конкурс быў у сярэднім 2,5—2,8 чалавека на месца, а на матэматычны факультэт і аддзяленне фізікі фізічнага факультэта — толькі 1,3. Але праходны бал быў даволі высокі на ўсіх факультэтах. Каб паступіць ва ўніверсітэт, абітурыент мог здаць толькі адзін экзамен на «чацвёрку». Усе ж астатнія — на выдатна. Гэта значыць, што на экзаменах ён мог страпіць не больш аднаго бала. У прыватнасці, так было на хімічным, біялагічным і гістарычным факультэтах. Нават не ўсе абітурыенты, якія атрымалі адну «чацвёрку», былі прыняты на ўніверсітэт на стацыянар. Іх залічылі на вярчэнне ці завочнае аддзяленні.

Поўнаасцю з адным згубленым балам былі залічаны паступаючыя на філалагічны, юрыдычны і геаграфічны факультэты. З дзвюма «чацвёркамі» залічваліся абітурыенты на факультэты прыкладной матэматыкі, журналістыкі, аддзяленне радыёфізікі і электронікі фізічнага факультэта. Трохі ніжэйшы праходны бал быў на матэматычны факультэт і аддзяленне фізікі — фізічнага.

Сёлета сярод абітурьентаў 291 чалавек меў залаты медаль, а 627 выпускнікоў сярэдніх школ былі з пахвальнымі граматамі. Цікава, што большасць з іх пайшла на хімічны факультэт, які па плане мог прыняць 150 чалавек. На аддзяленне фізікі паступалі 44 медальісты і 72 выпускнікі з пахвальнымі граматамі. Трохі менш было такіх абітурьентаў на аддзяленні радыёфізікі і электронікі, а таксама на факультэце прыкладнай матэматыкі. Усяго на пералічаныя факультэты паступалі 201 медальіст і 415 абітурьентаў з пахвальнымі граматамі. Агульная лічба заяў на гэтыя факультэты была такая — 1 784. Праўда, і план набору быў немалы. Ён складаў пяцьдзесят працэнтаў ад універсітэцкага.

Перш чым расказаць пра вынікі ўступных экзаменаў, папярэдне зазначу: дарэмна некаторыя юнакі і дзяўчаты лічаць, што гісторыя і літаратура — прадметы лёгкія. Зусім не выпадкова пры такім вылікім конкурсе на гістарычным, юрыдычным, філалагічным факультэтах невысокія паказчыкі ўступных экзаменаў. Вось прыклады. З 826 абітурьентаў юрыдычнага факультэта ўсе экзамены на выдатна здалі ўсяго дзесяць чалавек. На факультэце журналістыкі з 211 паступаючых толькі тры атрымалі круглыя «пяцёркі». А на аддзяленні беларускай мовы і літаратуры з 378 абітурьентаў ніводзін не здолеў ўступныя экзамены здаць на выдатна. У той жа час на аддзяленні фізічнага факультэта з 416 чалавек 25 паступаючых атрымалі «пяцёркі». На філалагічным з 377 выдатныя веды паказалі 22 чалавекі. А на хіміку з 370 — 25 чалавек.

Дзе тут прычына? Хіба ва ўсім вінавата сярэдняя школа? Паўна, не.

Я лічу, што ў нас не ўсё добра з прафесійнай арыентацыяй. Маладыя людзі, нават тыя, якія пэўна час працавалі на прадпрыемствах, будоўлях, ва ўстановах, дрэнна вызначаюць сваю жыццёвую дарогу, не шукаюць прафесіі па душы. Акрамя таго, да паступлення ў вышэйшую навучальную ўстанову яны не рыхтуюцца належным чынам. А магчымасці для гэтага невычарпальныя. Да паслуг выпускнікоў школ усё: і перадачы па тэлебачанні, і шырокая сетка падрыхтоўчых курсаў, і вучэбныя дапаможнікі. Патрабавецца толькі працаздольнасць і жаданне вучыцца. З гэтай мэтай я хачу прыгадаць словы Карла Маркса, што ў навуку няма шырокай і прамой дарогі; да яе вяршынь вядуць камяністыя сцяжкі...

Няўдачу многіх паступаючых можна вытлумачыць толькі слабай вучобай у сярэдняй школе і дрэннай падрыхтоўкай да ўступных экзаменаў. Гэта асабліва датычыць пісьмовых работ па мове і літаратуры. Здаўляе тое, што з абітурьентаў, якія паступалі на філалагічны і факультэт журналістыкі, толькі лічаныя юнакі і дзяўчаты напісалі сачыненне на выдатна. А васьмь на матэматыцы на фізіка-матэматычны спецыяльнасці «пяцёрак» было нямала. Дарэчы, як сцвярджаюць самі філолагі, якія правяралі сачыненні на гэтых факультэтах, выдатных адзнак тут было ўвогуле больш. А здавалася, што на філалагічны і на факультэт журналістыкі павінны былі ісці найбольш здольныя менавіта ў сэнсе мовы і літаратуры выпускнікі сярэдніх школ.

Апошнія наводзіць на думку, што многія паступалі не туды, дзе іх прызначылі, а абы трапіць у ВНУ. Такія абітурьенты гублялі час і ўпэўненасць у сваё сілы.

У заключэнне скажу некалькі слоў пра «абітурьента-70». Узровень ягонаў падрыхтоўкі, агульнае развіццё значна вышэйшыя, чым некалькі гадоў назад. На ўсіх факультэтах, на ўсіх аддзяленнях было шмат абітурьентаў, якія выдатна здалі ўступныя экзамены. Яны паказалі сапраўды глыбокія веды. Гэта вельмі прыемна, гэта радуе. Хацелася б, каб такіх выпускнікоў сярэдніх школ з кожным годам было ўсё больш. І нашы намаганні, уся наша работа павінна скіроўвацца менавіта да гэтага.



1971



Полацкі
Сафійскі сабор.



Е. Ф. Карскі.



І. Т. Буйніцкі.



Ю. А. Таўбін.

950 гадоў назад (1021) упершыню ў пісьмовых крыніцах упамінаецца г. Віцебск.

905 гадоў назад (1066) закончылася будаўніцтва Сафійскага сабора ў г. Полацку, выдатнага помніка старажытнага дойлідства XI стагоддзя. Будаўніцтва пачалося ў 1044 г.

855 гадоў назад (1116) упершыню ў пісьмовых крыніцах упамінаецца г. Слуцк.

810 гадоў назад (1161) полацкі ювелір Лазар Богша зрабіў так званы «Крыж Еўфрасінні», выдатны помнік старажытнага мастацтва Беларусі.

110 гадоў назад (1861) нарадзіўся Е. Ф. Карскі, вучоны-філолаг, заснавальнік беларускага мовазнаўства і філалогіі. Нарадзіўся ў Гродзенскай губерні. Памёр у 1931 г.

110 гадоў назад (1861) нарадзіўся І. Т. Буйніцкі, беларускі тэатральны дзеяч, заснавальнік беларускага прафесійнага тэатра. Памёр у 1917 годзе.

70 гадоў з часу ўзнікнення (1901) іскраўскіх груп на Беларусі.

60 гадоў назад (1911) нарадзіўся Ю. А. Таўбін, беларускі паэт. Памёр у 1940 г.

50 гадоў назад (1921) Янка Купала пераклаў на беларускую мову «Інтернацыянал».

40 гадоў назад (1931) пры Акадэміі навук БССР створаны інстытут аспірантуры.

40 гадоў назад (1931) заснаваны Батанічны сад Акадэміі навук БССР.

40 гадоў назад (1931) у Мінску адкрыты педагагічны і юрыдычны інстытуты.

40 гадоў назад (1931) у Мінску створаны Беларускі тэатр юнага глядача (ТЮГ).



С. С. Аксакau.



У. Г. Вафіядзі.



А. Я. Туранкау.



Б. І. Ладыгін.

СТУДЗЕНЬ

1

Утварэнне Беларускай ССР [1919].

5—13

40 гадоў назад (1931) працаваў X з'езд ЛКСМ Беларусі.

6

80 гадоў з дня нараджэння (1891) С. С. Аксаква, кампазітара. Памёр у 1969 г.

10

60 гадоў з дня нараджэння (1911) У. Г. Вафіядзі, доктара фізіка-матэматычных навук, прафесара, загадчыка кафедры электрафізікі фізічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна.

10—12

15 гадоў назад (1956) працаваў XIX з'езд ЛКСМ Беларусі.

12

75 гадоў з дня нараджэння (1896) М. Р. Чыжэўскага, вучонага-агрэхніка, члена-карэспандэнта Акадэміі навук БССР.

15

50 гадоў назад (1921) у Мінску пачало працаваць Беларускае бюро Расійскага тэлеграфнага агенцтва РОСТА (БелРОСТА).

16

50 гадоў назад (1921) апублікаваны дагавор аб военным і гаспадарчым саюзе паміж РСФСР і БССР.

16

70 гадоў з дня нараджэння (1901) М. А. Міцкевіча, вядомага рэжысёра і акцёра, заслужанага дзеяча мастацтваў БССР. Памёр у 1954 г.

21

85 гадоў з дня нараджэння (1886) А. Я. Туранкова, вядомага Беларускага кампазітара, заслужанага дзеяча мастацтва БССР. Памёр у 1958 г.

24—27

15 гадоў назад (1956) працаваў XXII з'езд КП Беларусі.

28

75 гадоў з дня нараджэння (1896) Б. І. Ладыгіна, доктара тэхнічных навук, прафесара Беларускага політэхнічнага інстытута, члена-карэспандэнта Акадэміі навук БССР.

30

50 гадоў з дня нараджэння (1921) І. П. Шамякіна, вядомага Беларускага пісьменніка.



**У снежні выходзіць пяцісоты
нумар літаратурна-мастацкага і
грамадска-палітычнага часопіса**

«ПОЛЫМЯ»

«Маладосць» вініуе свайго старэйшага брата і таварыша і жадае яму высокага творчага гарэння на карысць і славу роднага слова.

ЯГО ЧАСТА можна было бачыць на вуліцах Вены, але больш за ўсё ён любіў прагулкі ў Шенбрунскім парку, дзе рэдка сустранеш каго-небудзь з паклоннікаў. Каржакаватая постаць крыху ніжэй сярэдняга росту, модныя белыя панчохі, светлыя панталоны і гэткага ж колеру камізэлька, вакол шырокага каўняра — белы гальштук. Вось толькі капялюш... Ён з лямцу і ўвесь пацягнуў ад дажджу і пылу. Дзіўнае адступленне ад моды...

Яшчэ больш дзіўных адступленняў ад умоўнасцяў, уласцівых людзям яго асяроддзя, знаходзілі сучаснікі ў яго кватэры. Вось доктар фон Бурсі назірае, як ён працэджвае сваю каву ў шкляную перагонную рэторту. На раскладзеных вакол паперах, скрэсленых уздоўж і ўпоперак, валяюцца кавалкі ламбардскага сыру; падлога, крэслы, нават фартэпіяна завалены ўсякай непатрэбчынай. «Вы скажаце, гэта кватэра? — усклікае італьянскі кампазітар Керубіні. — Ды гэта ж самая сапраўдная мядзведжая бярога!»

Зрэшты, усё гэта дробязі, геній мае права на свае маленькія дзівацтвы. Але гэты «невynosны» характар: яго аж калоціць, калі ён пачынае «разносіць» сваіх ворагаў. Прычым аднолькава дастаецца ўсім: італьянскай музыцы, «агіднаму, смярджучаму дымавому коміну», аўстрыйскаму ўраду, кватэры, якая выходзіць вокнамі на поўнач. Не лёгка з ім і яго сябрам, добразычліўцам. Вучань і вялікі прыхільнік яго таленту эрцгерцаг Рудольф загадаў яму фанфары для каруселі. Адразу чуюцца з'едлівы адказ: «Папрошаная конская музыка самым хуткім галопам прыбудзе да вашай імператарскай вялікасці». Аднойчы князь Ліхноўскі паспрабаваў яму пярэчыць, і толькі цуд выратаваў князя ад цяжкага дубовага крэсла, якое спяццела ў яго. «Па-мойму, ён напалову вар'ят», — безапелальна заявіла спявачка Магдалена Вільман, з якой ён некалі спадзяваўся звязаць свой лёс.

Так, ладзіць з ім было нялёгка. Ён наўмысна зачэпіць то аднаго, то

СПАТКАННЕ З БЕТХОВЕНАМ

ДА 200-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

другога, высмее добра знаёмыя недахопы, адштурхне ад сябе чалавека, які гатовы на многае дзеля дружбы з геніем, бо гэта надавала яму вялікую вагу ў сваіх уласных вачах. Магчыма таму пры жыцці, ды і пасля, калі яго не стала, пайшло гуляць па музычных салонах з'едлівае слоўца «мізантроп». Быццам і не было ніколі пашчотнага, з самых юнацкіх гадоў сяброўства з Брэйнінгамі і Вегелерам, нібы выдуманай была яго прывязанасць да філосафа і музыканта Амендэ. Былі сваркі, здавалася, вось-вось распадзецца сяброўства, — але гэта толькі так здавалася. «Пачуццё сяброўства, — гаварыў ён, — з'яўляецца рычагом усяго, што толькі ёсць вялікага». Гэтае пачуццё памагала яму забываць разлад, і тады ў ім адкрываліся самыя прывабныя бакі характару: дабрата, вялікадушнасць, высякароднасць. А як ён аднойчы раззлаваўся, калі яго вучань Фердынанд Рыс утаіў ад яго сваё цяжкае матэрыяльнае становішча: «Чаму вы ўтайлі ад мяне сваю нясчасу? Ніхто з маіх сяброў не павінен жыць бедна, пакуль я маю хоць што-небудзь».

Звесткі пра яго жыццё скупыя і адрывацныя. Ёсць выдатныя асобы, чыё жыццё палкам можа ўмясціцца ў адной біяграфічнай працы. Людвіга ван Бетховена кожнае новае пакаленне адкрывае для сябе нанова, кожны дотык да яго творчасці выклікае новыя пытанні. Але нязменна адно: рана ці позна кожны з нас схіляецца над разрозненымі лісткамі яго біяграфіі, каб глыбей адчуць веліч яго подзвігу ў мастацтве.

...Бон у ця ця далёкія часы быў падобны на маленькі дрымучы астра-



Андрэй ЗАСПІЦКІ. Людвіг ван Бетховен. Скульптура.

вок, згублены ў пышнай зеляніне каштанаў. Тут, на Бонгасе, у сціплым, нават бедным доме, нарадзіўся ў сям'і Іагана і Марыі-Магдалены сын Людвіг ван Бетховен.

Абставіны, у якіх ён рос, на першы погляд падобныя на тыя, у якіх рос Моцарт. Бацькі абодвух будучых кампазітараў былі музыканты. Як толькі ў дзяцей выявіліся першыя прыкметы таленту, іх адразу ж пачалі вучыць таямніцам будучай прафесіі. Але цяжкія ўмовы сям'і пазбавілі маленькага Бетховена таго, у чым пашанцавала Моцарту. У Людвіга не было настаўніка, які памог бы яму ў жыцці і мастацтве і накіраваў яго першыя крокі. Самыя блізкія, родныя яму людзі былі самымі далёкімі па духу. Бацька часта прыходзіў дадому п'яны, і пачыналіся сцэны, якія пасля з такою горыччу ўспамінаў ён усё жыццё.

Першым настаўнікам Бетховена ў поўным сэнсе гэтага слова стаў Хрысціян Нэфе. На юнага Людвіга ўскладаліся вялікія спадзяванні. Голас у яго быў не вельмі добры, а так можна было вучыць яго на спевака. З інструментаў, на якіх ён іграў, арган абяцаў найбольшыя выгады, ды і ў якасці арганіста ён раней мог дасягнуць самастойнасці. З дапамогаю Нэфе ў чэрвені 1782 года Людвіга ўладкоўваюць памочнікам арганіста. Пра тое, як ішло навучанне, расказвае яго настаўнік:

«Людвіг ван Бетховен, хлопчык адзінаццаці гадоў, шматабяцаючы

талант. Ён дасканала валодае фартэпіяна, мае моцны ўдар, лёгка чытае з ліста; дастаткова сказаць, што ён іграе большую частку Wohltemperiertes Clavier Себастыяна Баха... Той, хто знаёмы з гэтым зборам прэлюдыяў і фуг ва ўсіх танах, зразумее, што гэта значыць... Гэты малады геній заслугоўвае падтрымкі для падарожжа. Ён несумненна будзе другі Вольфганг Амадэй Моцарт, калі і ў далейшым будзе працягваць такія ж поспехі».

На маладога музыканта пачалі звяртаць увагу. У пачатку 80-х гадоў Бетховен знаёміцца з маладым студэнтам-медыкам Францам Вегелерам, які ў сваю чаргу пазнаёміў яго з сям'ёю Брэйнінг, дзе Людвіг акружылі атмасферай утульнасці і пяшчоты—гэтага ён ніколі не адчуваў у сваёй сям'і.

У друку паяўляюцца яго тры санаты для фартэпіяна. Ён сам пачынае даваць урокі музыкі, хоць не спыняе заняткаў у Нёфе. Акрамя таго, што ён працуе арганістам пры двары курфюрста, Бетховен з захапленнем працуе і над сваімі ўласнымі творами.

Важнейшай падзеяй у жыцці юнака была паездка ў Вену—там ён вырасшыў закончыць сваю адукацыю. Ён распраўляў свае крылы, як сокал перад узлётам, накопленая энергія і вопыт шукалі выйсця.

«Звярніце на яго увагу, ён калі-небудзь прымусіць гаварыць пра сябе ўвесь свет»,—здзіўлена сказаў аднойчы Моцарт, калі ў яго прысутнасці Бетховен правяў дзіўляючую арыгінальнасць у распрацоўцы дадзенай яму музычнай тэмы.

Само сабою зразумела, што такі музыкант як Бетховен не мог доўга заставацца незаўважаным у Вене, дзе ўсё дыхала высокай культурай выканаўчага майстэрства. Праз год пасля прыезду ён ужо прызначаецца лепшым піяністам Вены, перад ім раскрываюцца салоны вышэйшай знаці. На акадэмічных вечарах у ван Світэна, лаклонніка Баха і Гендэля, ён выклікае такі ж шквал апладысmentaў, як на канцэртах сучаснай музыкі.

А кампазітарская слава марудзіла. У Вене гаварылі толькі пра Моцарта—ён быў некаранаваным караём музычнага свету. Публіка з большай ахвотай прытрымлівалася ўзораў музыкі мінулага і не заахвочвала смельчакіў, якія адважаліся ісці сваім шляхам. Разумеючы гэта, Бетховен не спяшаўся публікаваць многія свае творы. Не, ён не мае патрэбы ў стараннях князя Ліхноўскага, які развучваў яго творы, каб даказаць, што іх можна выконваць на фартэпіяна. І няхай руцёныя крытыка бывае часам жорсткай, несправядлівай да яго—ён пераадоўвае супраціўленне нядабразычліўцаў, іх зайздрасці і неразуменне. За «Адэлаідай», араторыяй «Хрыстос на Маслічнай гары» і Другой сімфоніяй адкрывалася прывабная магчымасць напісаць оперу—заняцца гэтым прапануе яму тэатральны антрэпрэнёр Шыкандэр...

Бетховен увесё у роздуме, усё новыя думкі і планы ахопліваюць яго. Стымулам для развіцця яго выдатных здольнасцяў, крыніцай яго творчасці было жыццё, якое цягнула яго ў свет падзей і захапленняў свайго часу. Магчыма таму нам так добра зразумелы яго гнеў, калі ён, даведаўшыся пра каранацыю Напалеона, разрывае тытульны ліст рукапісу з прысвячэннем свайму ранейшаму куміру і цвёрдаю рукою выводзіць новы заглавак Ego (са «Гераічнага»).

Пра тое, які ён быў у той час, расказваюць многія. Вядома, напрыклад, што ў творчым экстазе ён часам траціў уяўленне пра навакольны свет і да такой ступені пагарджаў сваёй знешнасцю, што аднойчы быў прыняты за бадзягу і ўзаты пад ахову. Але ў той жа час як умее ён весці барацьбу з «падземнымі сіламі», якія прымушаюць яго «кожны раз зноў апускаць позірк, накіраваны ўверх»!

Гэтыя сілы—пошлае акаляючае асяроддзе. Генерал Баналарт, якога ён у свой час цаніў за рэвалюцыйныя імкненні, узяў у свае рукі самадзяржаўную ўладу і жорстка карае рэспубліканцаў. А як лёгка спеліся яснавільможныя гаспадары Аўстрыі, калі імператар французцаў ступіў на іх зямлю... Палітыка заўсёды жыва цікавіла Бетховена. Ён пільна сочыў за ўсім, што адбываецца ў краіне. Не ўпускае самага пазначанага выпадку, каб прадэманстраваць непрыязнасць да тагачаснага аўстрыйскага ўрада, які толькі і ведае, што абкладаць народ новымі падаткамі.

Адным з самых яркіх імгненняў жыцця стала для Бетховена слава тая «Апасіяната». Здаецца, у ёй кампазітар паслухмяны не столькі правілам традыцыйнай гармоніі, колькі поклічу свайго генія—настолькі палымаяная гэтая музыка, настолькі глыбока працінае яна ўсю нашу істоту.

Вось Бетховен кіруе ўраганнымі вухірамі «Гераічнай». На тэме з чатырох нот ён узводзіць высачэзны звод «Алегра», дзе пералітаецца мноства матываў, каб потым выбухнуць у адным настрымным парыве. Нарэшце, Дэвятая, якая па праву лічыцца завяршэннем усяго яго жыцця. Пра яе нельга гаварыць словамі—яны гаснуць і бляднеюць перад веліччу карцін, створаных вялікім музыкантам. У ёй толькі такая сіла пратэсту супраць несправядлівасці, такое пацуццё любові да прыгнечаных і абыздоленых, да ўсяго чалавецтва, што яе можна супаставіць толькі з геніяльнымі творамі Мікеланджэла. Паволі падводзіць Бетховен слухача да кульмінацыі сваёй думкі—«Оды да радасці». Радасць затапляе нашу істоту, калі мы ўваходзім у «храм, дзе ўсе людзі стануць братамі»:

«Обнимитесь, миллионы!
Слейтеся в радости одной!»

Адкуль жа гэтая зрокавая яркасць вобразаў яго музыкі, чаму мы так глыбока перажываем яе, нібы яна становіцца самай запаветнай часткай нашай душы? Для Бетховена пісаць музыку азначала тое ж, што тварыць паэзію высокага мужанага напалу. Тут ключ да ўнутранага жыцця вялікага кампазітара, які ўвабляе ў магутных вобразах свой не менш магутны духоўны тэмперамент. Яны, гэтыя вобразы, нязменныя ў сваім імкненні да свабоды. І сам ён, іх стваральнік, ператвараецца ў героя, якому падуладны час і прастора, які здольны і павінен змяніць акаляючы свет. Гэтае перакананне ў Бетховена непакіснае, і кожны яго твор сцвярджае гэта.

Ён шмат гадоў хварэў цяжкай хваробай вухі і ў канцы свайго жыцця зусім аглух—для размовы яму служыў спецыяльны шпытак. Але ён добра чуў свет і гораца, усім сэрцам, успрымаў весткі аб звяржэнні Бурбонаў у Францыі, цікавіўся барацьбой народаў розных краін за сваё шчасце і свабоду. Невывадкова ў героі Бетховена мы бачым не героя наогул, а палітычнага героя, які бачыць сваю мэту ў тым, каб сцерці з твару зямлі ўсё, што перашкаджае чалавецтву ісці ўперад. Ён палымы дэмакрат і свае дэмакратычныя прынцыпы распаўсюджвае на ўсе галіны чалавечых адносін. Свабода, якая атрымана цаной самаахвяравання,—асноўная думка «Леаноры». У «Эгманце» і «Карыялане» героі гінуць за свабоду, якая не ведае духоўнага кампрамісу, нават калі на стаўцы—жыццё.

Сум, распач ад уласнага бясілля—усё гэта чужое герою Бетховена. Напераконт усяму ён палымы любіць жыццё, нават калі гэтая радасць нараджаецца з пакут. Аднак гаворка ідзе не пра неабмежаваную свабоду. Карыялан гіне з-за прамернага самаўзвелчэння. Імя Напалеона з партытуры «Гераічнай» выкрэсліваецца таму, што ўчарашні рэспубліканец ператварыўся ў тырана. Ідэя свабоды па Бетховену—гэта шчасце, здабытае, адважанае ў барацьбе з лёсам.

Барацьба за святлы для яго ідэалы гуманізму вялікі кампазітар прысвяціў усё жыццё. Спадчына яго багатая, уздзеянне яго творчасці—невываральнае. Зноў і зноў, кожны раз наава, перажываем мы запаветныя хвіліны спаткання з Бетховенам на канцэртах Святаслава Рыхтэра, Эмілі Гітэльса, Барыса Буднікава.

Любіць і цэняць творчасць геніяльнага кампазітара і ў нас на Беларусі. Мы памятаем у выкананні скрыпача Рамана Нобеля «Крэйцарву санату», карыстаецца вялікім поспехам «Апасіяната» ў выкананні Леаніда Юшкевіча, выкананне сімфоній Бетховена Дзяржаўным аркестрам БССР пад кіраўніцтвам Катаева.

Вялікая душа кампазітара працягвае раскрываць нам свае таямніцы, мяцежны дух яго музыкі не ведае ні адлегласці, ні перашкод—яна ў вечны дар усяму чалавецтву.

Уладзімір ЕЛІСЕЕЎ.

ПА ПУЦЁЎЦЫ КАМСАМОЛА



Як і заўсёды, на камсамольскім сходзе было мнагалюдна і шумна. Панаваў узніслы ўрачысты настрой. На гэта была свая прычына. Набліжаўся чарговы выпуск Чэлябінскай школы-дзесцігодкі, і ўчарашнія школьнікі павінны былі падаваць пра заўтрашні дзень, абраць будучую прафесію.

— Сябры! Усе вы, напэўна, добра памятаеце наш мінулы сход,— пачаў каржакаваты юнак з жывымі вачамі на высьнухатых твары.— Тады мы знаёмліліся з пяцігадовым планам развіцця народнай гаспадаркі Савецкага Саюза. Ад гэтага плана аж дух займае! Наш родны Чэлябінск! Ён жа стане адным з цэнтраў металургічнай прамысловасці, горадам, дзе будзе буйнейшы трактарны завод! А вы ж ведаеце, што гаварыў пра сто тысяч трактараў Ленін? Дык няўжо мы, маладыя чэлябінцы, будзем убока ад гэтых грандыёзных падзей? Прапаную ўсім нашым выпускным кла-

сам прасіцца на будоўлю трактарнага. І каб без дзэрсціраў! А хто захоча вучыцца ў інстытуце, хай вучыцца завочна! Правільна я кажу?

- Правільна!
- Малайчына, Сяргей!
- Не будзе ў нас дзэрсціраў!
- Даёш трактарны!
- Пішы, сакратар, у пратакол!

Рэзалюцыя была прынята аднагалосна, і самыя нецярплівыя пачалі ўжо ўставаць з месца, як раптам старшыня сходу голасна сказаў:

— Чакайце, чакайце, таварышы! Есць яшчэ адно пытанне, якое нам неабходна вырашыць. Гарком камсомола вылучыў нашай школе пуцёўку ў Свядлоўскі музычны тэхнікум. Як вы думаеце: скарыстаем мы яе, ці адашлем назад?

— Адашлем, адашлем! — пачуліся галасы.— Мы ж усім класам на будоўлю ідзем. Які там яшчэ музычны тэхнікум! Ды і каму патрэбна музыка ў такі гарацы час?

І тут з месца падняўся дырэктар школы. Пазіраючы на разгарачаных выхаванцаў добрымі разумнымі вачыма, хаваючы ўсмішку ў самых кутках вуснаў, ён сказаў:

— Я добра разумею ваш патрыятычны парыв і цалкам ухваляю рэзалюцыю камсамольскага сходу. Толькі ж нашай краіне патрэбны і музыкі, таксама, як будаўнікі ды металургі. Нехта тут скажаў: «Каму патрэбна музыка ў такі гарацы час?» А яна патрэбна кожнаму культурнаму чалавеку. Тут прыгадвалі словы Леніна пра сто тысяч трактараў. А я вам напаміну, што Уладзімір Ільіч гаварыў і пра мастацтва, якое «павінна належаць народу». Словы гэтыя былі сказаны ў самы цяжкі для маладой савецкай дзяржавы час, калі наша краіна літаральна задыхалася, абкружаная ворагамі. І, урэшце, калі гарком камсомола прыслаў пуцёўку, значыць, надае гэтай справе вялікае значэнне. Так што не думаю, каб яе трэба было адсылаць назад. А ў нас і кандыдатура добрая ёсць, каб выкарыстаць гэтую пуцёўку — Пеця Падкавыраў!

І як гэта часта здараецца на мала-

дзёжных сходах, настрой вучняў змяніўся.

- Правільна!
- Пеця добра на домры іграе!
- Увесь час школьнаму хору акампаніруе на раялі!

— Кіруе аркестрам народных інструментаў!

— Вось і давайце аддадзім яму пуцёўку,— падзеў вынік адзін з выпускнікоў.— Хай качае тэхнікум, а мы тым часам завод пабудуем, аркестр і хор арганізуем, і нам яго як патрэбны будзе свой кіраўнік! Галасую?

Лес узнятых рук быў адказам на прашанне юнака.

Так у 1928 годзе вырашыўся лёс выпускніка Чэлябінскай школы-дзесцігодкі Пятра Падкавырава. Узрушаны, ён вяртаўся дахаты, і міжволі думкі яго перакінуліся на часы больш даўня.

Вось перад ім узнік родны горад — такі, якім ён быў многа гадоў назад: гарадок з землянымі «тратурамі» ўздоўж вуліц, па якіх пасля дажджу было цяжка прайсці. Большасць дамоў былі драўляныя, у адзін паверх, і толькі ў цэнтры было некалькі двух-трохпавярховых цагляных дамоў. Адзіны ў горадзе чатырохпавярховы будынак займала турма, ці як яе называлі — цэнтрал. У горадзе было тры базары, трое могілак, дзсяткаў цэркваў ды ўтрая больш шыноў.

І яму ўспомніўся бацька-пекар, ад якога заўсёды так смачна пахла баранкамі, а яшчэ — бацькаў гармонік, на якім той быў вялікі аматар іграць. Узнікла ў памяці, як праводзілі бацьку на вайну, і той сумны дзень, у які маці атрымала паперку са словамі: «Загінуў на Карпатах за веру, парэ і айчыну»... Успомнілася яму і родная школа. Пеця добра іграў амаль на ўсіх народных інструментах, на скрыпцы, сляваў, добра маляваў, танцаваў, удзельнічаў у школьных спектаклях. Першым настаўнікам музыкі быў для яго арганіст Слаўноў.

Узрушаны ўспамінамі, Пеця прыйшоў дахаты, моцна абняў маці і раскажаў пра сваю радасць. А праз месяц ён развітаўся з горадам, дзе прайшло яго дзяцінства і юнацтва.

Свядлоўскі музычны тэхнікум сустраў юнака нязвыклым рознагалосным шумам. Спачатку ён крыху разгубіўся, бо ад прыроды быў сарамлівы, але неўзабаве асвоіўся і ў першы ж год зарэкамендаваў сябе як адзін з лепшых студэнтаў. Ён спрабуе свае сілы ў кампазіцыі, але сапраўдныя вынікі атрымаліся толькі пасля таго, як яму пашчасціла трапіць у клас кампазіцыі прафесара В. А. Залатарова. Тут Падкавыраў і напісаў свае першыя сур'ёзныя творы: варыяцыі для фартэпіна, раманыс «Блакiтнае возера», «На Дадзiмi Усходзе», а таксама песню «Чысцi насенне», якая атрымала на конкурсе прэмію—500 рублёў.

У 1933 годзе прафесар Залатароў ста-

новіцца загадчыкам кафедры кампазіцыі ў толькі што адкрытай Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі, разам з ім у Мінск пераязджае і Пятро Падкавыраў. Тут малады музыкант набывае ґрунтоўныя тэарэтычныя веды, а разам з імі — свой «кампазітарскі почырк». Падкавыраў шукае адметныя шляхі ў музыцы, смела карыстаецца вострымі гарманічнымі спалучэннямі, складанымі рытмамі і мелодыяй. Гэтыя рысы яскрава праяўляюцца ў яго раманах «Мужнасць», «Алеса», «Ішла ноч», у санатце для фартэпіяна, першым квартэце, варыяцыях на беларускую тэму і цэлым шэрагу іншых інструментальных твораў.

Для дыпломнай работы Падкавыраў абірае жанр сімфоніі і каля года інтэнсіўна працуе над ёю. Яго заўсёды хвалявалі гераічныя подзвігі камсамольцаў у гады грамадзянскай вайны і пасляваеннага будаўніцтва, радалі пісьмы былых сяброў па камсамоле і школе — чэлябінскіх трактарабудаўнікоў. Адчуваў ён адказнасць і перад камсамольцамі кансерваторыі, якія абралі яго сваім сакратаром. Грамадскія абавязкі выконваў спраўна, бо добра памятаў, што пуцёўку ў жыццё атрымаў з рук камсомола.

Вось чаму свой першы буйны сімфанічны твор, у музыцы якога былі адлюстраваны самыя светлыя думкі аўтара, кампазітар прысвяціў Усесаюзнаму Ленінскаму Камуністычнаму Саюзу Маладзi.

Прайшлі дзяржаўныя экзамены, скончыліся хваляванні, адгрымелі воплескі пасля выканання яго камсамольскай сімфоніі. У кішэні ляжыць шэрая кніжачка са срэбным надпісам «Дыплом». Цяпер можна брацца за здзяйсненне задуму, якая даўно прасілася на паперу.

Мільёнам савецкіх юнакоў і дзяўчат заўсёды быў блізкі і дарагі вобраз Паўла Карчагіна. Перанесці гэты вобраз на сцэну, стварыць па кнізе «Як гартавалася сталь» оперу мары малады кампазітар. І задума здзейснілася: у 1941 годзе опера была закончана ў клавiры і прынята да пастановаў ў Беларускай дзяржаўнай тэатры оперы і балета. Але вайна не дала магчымасці давесці працу да канца.

Знаходзячыся далёка ад Беларусі, кампазітар усім сэрцам і думкамі жыве разам з беларускім народам, захапляецца яго гераічнай барацьбой, сочыць за подзвігамі беларускіх партызан. Усё гэта становіцца крыніцай яго творчасці. Так з'яўляецца Канцэрт для скрыпкі з сімфанічным аркестрам, прысвечаны гераічнаму подзвігу капітана Гастэльы, Другі струнны квартэц, напісаны ў памяць загінуўшых за свабоду і незалежнасць Радзiмы, 24 прэлюдыі для фартэпіяна і іншыя творы.

Матывы гераікі пераважаюць у творчасці кампазітара і пасля яго вяртання ў вызвалены Мінск. Ён стварае вакаль-

ны цыкл «Партызаны» на словы Я. Купалы, Я. Коласа, П. Глебкі, М. Танка, П. Панчанкі, раманы на словы П. Броўкі і М. Машары, шэраг песень пра герояў Вялікай Айчыннай вайны, кантату для салістаў, хору і аркестра «Балада пра чатырох заложнікаў», а праз некаторы час заканчвае харэаграфічную карціну для сімфанічнага аркестра «Партызанская ноч». Да другога тэтага перыяду трэба аднесці і навава напісаную Першую сімфонію, якая загіннула ў часе вайны. Цяпер яна ўжо мела назву «Юнацтва». Праз музычныя вобразы кампазітар выяўляе свае асабістыя адносіны да раскрытых у сімфоніі падзей, да гераічных спраў камсамольцаў.

30-годдзю Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі прысвяціў кампазітар сваю Другую сімфонію. У той час у Беларусі шырока разгарнулася гераічная праца па аднаўленні разбураных ворагам гарадоў і вёсак. Пафас мірнага будаўніцтва захапіў кампазітара, і ён стварае шэраг песень аб Радзіме і партыі, аб міры і дружбе народаў. Многія з гэтых песень трывала ўвайшлі ў рэпертуар прафесійных і самадзейных музычных калектываў і асобных выканаўцаў. Да іх належаць «Зубранё», «Дайце з гарачкі скаціцца», «Звенявая нам казала», «Брыгадзірка» і іншыя.

Тэме дружбы народаў прысвечана Трэцяя сімфонія Пятра Падкавырава, якая носіць назву «Мая Радзіма». У другой частцы сімфоніі, напісанай у форме варыяцый, кампазітар скарыстаў песенны матэрыял народаў, якія насяляюць многанациянальны Саветскі Саюз.

У 1959 годзе Падкавыраў закончыў сваю найбольш буйную працу — оперу «Павел Карчагін». Да гэтай тэмы ён звярнуўся ў другі раз, бо нотны матэрыял оперы загіннуў у часе Айчыннай вайны. Давяеннае лібрэта мела свае хібы: слабая драматургія, вялікая колькасць дзеючых асоб, расцягнутасць. Таму тэкст оперы кампазітар вырашыў напісаць сам, імкнучыся захаваць усю сілу і прывабнасць мовы Астроўскага і ў той жа час зрабіць яе зручнай для спявання.

Праца над лібрэта і музыкі оперы адначасова прынесла кампазітару несумненную карысць, дапамагла зліць у адно цэлае музычную і тэкставую тканіны твора. У 1962 годзе опера была выканана на радыё ў выглядзе музычнага мантажу. А праз пяць гадоў убачыла святло рампы: яе паставіла оперная студыя

Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі, дзе кампазітар працуе выкладчыкам.

Пятро Падкавыраў — аўтар першай у беларускай музыцы кантаты для дзіцячага хору, салістаў, чытальніка і сімфанічнага аркестра «Піянерскі касцёр міру» на словы Э. Агняцвет, дваццаці п'ес для фартэпіяна пад агульнай назвай «У пянерскім лагеры», інструментальнай п'есы «Піянерыя» для скрыпкі і фартэпіяна, дзесяці апрацовак рускіх народных песень для дзяцей, некалькіх цыклаў жартоўных рамансаў і песень на тэксты Я. Купалы, С. Маршак, С. Міхалкова і іншых паэтаў.

Увагу кампазітара заўсёды прыцягвалі беларускія народныя інструменты, і ён зрабіў даволі значны ўклад у рэпертуар Дзяржаўнага народнага аркестра Беларускай ССР. У часе выступленняў аркестра нязменным поспехам у слухачоў карыстаюцца апрацоўкі беларускіх народных танцаў, зробленыя П. Падкавыравым — «Лявоніха», «Штак» і «Юрчка» і іншыя, яго арыгінальныя творы «Рапсодыя» і дзве «Каласныя сюіты».

Падкавыраў — аўтар музыкі да радыёкампазіцый па паэмах А. Куляшова «Прыгоды цымбал» і «Толькі наперад», да шматлікіх тэатральных паставак.

Сваю творчую дзейнасць Пятро Падкавыраў удаля сумяшчае з педагогічнай. Ён вядзе ў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі клас кампазіцыі. Гэтая акалічнасць адбілася і на яго творчых імкненнях, памагла яму напісаць нямала добрых і цікавых твораў вучэбна-педагогічнага рэпертуару. Акрамя шматлікіх інструментальных ансамбляў, напісаных раней, П. Падкавыраў толькі за апошні час напісаў некалькі санат для драўляных і медных духавых інструментаў і фартэпіяна, імправізацыі для скрыпкі і фартэпіяна, энюды для фартэпіяна і многа іншых твораў.

Зусім нядаўна кампазітар навава перарабіў свае Другую і Трэцюю сімфоніі, якія ў новай рэдакцыі сталі больш насычанымі, цікавымі ў аркестравым вырашэнні.

За шэсцьдзесят гадоў жыцця і сорока гадоў творчасці заслужаны дзеяч мастацтваў БССР, кампазітар Пятро Пятровіч Падкавыраў паказаў сябе як выдатны майстар беларускай музыкі, пясняр народнага гераізму і славы.

Дзмітрый ЖУРАЎЛЕЎ,
заслужаны дзеяч культуры БССР.

ЗАЙЗДРОСНЫ ЛЁС МАЛАДНЯКОЎЦА

У тыя гады ён вучыўся ў Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі ў Горках, вучыўся і ўзначальваў Аршанскі філіял «Маладняка». Буйнейшае літаратурнае аб'яднанне Беларусі мела ў той час свае аддзяленні ў многіх гарадах і мястэчках. Аршанскі філіял «Маладняка» лічыўся адным з найбольш значных і цікавых.

Філіял па прыкладзе іншых выдаваў свае зборнікі, праводзіў літаратурныя вечары, кансультаваў і творча дапамагаў пачынаючым паэтам і пісьмннікам. То быў час стаўлення і ўзмацнення беларускай савецкай літаратуры. У яе шэрагі прыходзілі новыя сілы з самых глыбін народнага жыцця.

Аршанскія маладнякоўцы не так сабе абралі тады сваім кіраўніком горацкага студэнта Алесь Вечар. Сярод іх ён быў і самым актыўным, і самым аўтарытэтным. Алесь Вечар пісаў вершы, крытычныя артыкулы, рэдагаваў і кансультаваў творы сваіх таваарышаў.

Часам у яго пыталіся:

— Аляксандр Сцяпанавіч, чаму вы абралі для сябе сельскагаспадарчы інстытут, а не літаратурны?

— Усебаковыя веды карысны літаратару, — адказваў Вечар, — а я люблю прыроду і займаюся ў вышэйшай навукальнай установе, якая вельмі блізкай майму сэрцу.

У 1930 годзе ў Мінску выйшла першая кніга вершаў Алесь Вечар «Кола дзён». Вершы маладога паэта спадабаліся чытачам і атрымалі ў прэсе добрую ацэнку. Адначасова аўтар-маладняковец займаўся і перакладамі. Так, ён пераклаў на беларускую мову «Домік у Каломіне» А. Пушкіна. Пераклад быў выдадзены асобнай кніжкай. У той час, а гаворка ідзе пра перыяд станаўлення «Маладняка», вершы Алесь Вечар часта паяўляліся ў часопісах, зборніках. На маладога паэта звярнулі ўвагу Янка Купала, Якуб Колас і параілі яму працягваць літаратурную творчасць.

Горацкая сельскагаспадарчая акадэмія была скончана. Маладога спецыяліста клікалі да сябе на свае дарогі літаратура і аграрна-мільна навука. Па дзюху дарогах адначасова не пойдзеш. Яшчэ паступаючы ў сельскагаспадарчую акадэмію, Аляксандр Сцяпанавіч як бы вызначыў свой далейшы шлях: лес, зямля. Ён заўсёды любіў прыроду. Пасля заканчэння Горацкай акадэміі родная прырода як бы стала для маладога спецыяліста яшчэ больш блізкай і дарагой. Але ўжо не ў верхах ён ухваляў, а адлюстроўваў у сваіх навуковых працах. Аляксандр Сцяпанавіч працуе ў навукова-даследчым інстытуце сельскай і лясной гаспадаркі, у інстытуце харчовай прамысловасці.

У гады Вялікай Айчыннай вайны ён працягваў сваю навуковую дзейнасць у Краснадары. Пасля вайны Алесь Вечар пацягнула ў родныя мясціны. Аляксандр Сцяпанавіч прыходзіць у Акадэмію навук Беларусі як вучоны-біёлаг. Яго навуковыя пошукі ідуць ў раздзеле біяхіміі. Аляксандр Сцяпанавіч ўзначальвае аддзяленне біяхіміі ў Інстытуце эксперыментальнай батанікі. Ён доктар хімічных навук, акадэмік Акадэміі навук БССР.

Разам з Алесем Вечарам у Аршанскую філію «Маладняка» ўваходзіў і малады беларускі літаратар Мікола Ганчарык. Лёс яго аказаўся падобны. Мікола Ганчарык, як і Алесь Вечар, рана ступіў на дарогу навукі. Цяпер ён дырэктар Інстытута эксперыментальнай батанікі Акадэміі навук БССР.

Навуковую дзейнасць беларускі акадэмік А. С. Вечар сумяшчае з педагогічнай: чытае лекцыі па біяхіміі ў Беларускай дзяржаўнай універсітэце імя У. І. Леніна.

Ц. М. Годневу

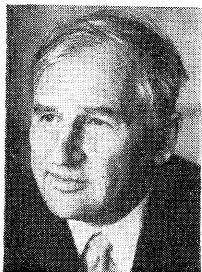
На рахунку ў вучонага многа кніг, публікацый, а як памяць пра сваё захапленне беларускай паэзіяй ён захоўвае кнігу вершаў «Кола дзён».

— Навука стала для мяне мэтай жыцця, — гаворыць Аляксандр Сцяпанавіч, — але і літаратуру я люблю па-ранейшаму, ганаруся тым, што многія мае сябры па «Малад-няку», па Аршанскай філіі дасягнулі вялікага поспеху на літаратурнай ніве, засяваючы яе і сёння ўсё новымі зярнятамі, што даюць добрыя ўскходы.

Бывае, што час настройвае Аляксандра Сцяпанавіча Вечара на паэтычны лад, і тады з'яўляюцца новыя вершы. Два з іх Алесь Вечар прапануе ўвазе чытачоў «Маладосці».

Яўхім САДОУСКІ.

Алесь ВЕЧАР



МІНСК

Пасля вайны прыйшоў у Мінск я ўвосень,
Калі туман гапіны дрэў лізаў
І падала з іголак цёмных сосен
Празрыстая і дробная сляза.

Быў ціхі ранак,
мглівісты і росны,
Плылі дымы над горадам маім,
А перад горадам разгортніліся сосны...
Ці не яго так шкода стала ім!

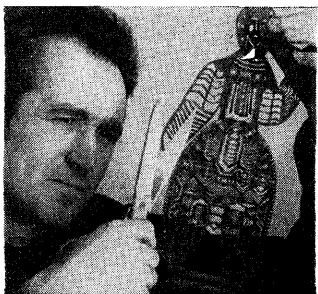
Ішлі гады...
Я ў Мінск прыйшоў ізноў
У ціхі ранак,
сонечны і ясны.
Быў марамі маіх юнацкіх сноў
Мой родны горад,
блізкі і сучасны.

Прышла ў яго раней мяне вясна.
Яна прагнала халады і гора.
Зачаравана за сасной сасна
Ішлі са мной па тракце ў самы горад.

А можа, горад сам ішоў сюды,
Ды апынуўся паміж гэтых сосен.
Бываюць вёсны...
Нават гарады
Ідуць тады ў прасторавую просінь.

Яны ідуць у стэпы і тайгу,
Па берагах азёр і рэк вялізных...
І ты, мой Мінск,
у вышыню сягнуў.
Дарагой сонечнай ідзеш да камунізма.

Над Нараччу рос дуб зялёны,
Ды не хадзіў пры дубе тым
Ні ўдзень ні ўночы кот вучоны
На ланцугу на залатым.
Русалка ў голлі не сядзела
І не блукаў нідзе лясун —
Прыйшла вясна, той дуб адзела
У невыказную красу.
І расхінае, як далоні,
Свой кожны трапятлівы ліст
Насустрэч сонцу дуб зялёны,
Аж сам выцягваецца ўвысь.
Імчацца безлічы фатонаў
Ад сонца да зямлі ўздагонь,
Няма прыпынку ім і стомы,
Яны — сам рух, яны — агонь.
Іх прамяністы след на лісці
Вядзе ўсярэдзіну, і вось —
Знаходзяць зерняты ў калысцы,
Яны зялёныя наскрозь.
Перад жывой таемнай стромай
Фатоны супыняюць бег,
Бо карагоды электронаў
Захопліваюць іх сабе.
О, электроны! У мікрасвеце
Вам суджан Праметэя лёс,
Вандруючы ў зялёным веці,
Вы бераце агонь з нябёс
І даяце ўсяму жывому,
Каб нарастал сіла ў ім.
Хай будзе кропля сілы ў слове
Аб зерні
хларафілавым!



МАЛЮЮЦЬ НАЖНІЦЫ

Праз гэтыя самыя выразанкі я трапіў у аддзяленне міліцыі. А было гэта так. Мінулай зімой даваўся мне быць у камандзіроўцы на Гомельшчыне. Выканаўшы рэдакцыйнае заданне, я чакаў свой поезд на невялічкім вакзале. На вуліцы бушавала непагадзь. Я сеў у зале чакання і пачаў чараваць над выразкай.

Ці незвычайнасць майго занятку, ці велізарныя нажніцы, якімі толькі бляху кроіць можна, прывялі да мяне сержанта міліцыі.

— Што вы тут робіце! — запытаў ён, сярэдзіта пераводзячы позірк то на мае нажніцы, то на нечыя клункі, што ляжалі побач.

— Чакаю поезд і выразаю, — адказаў я.

— А навошта! — у голасе дзяжурнага пачуліся сталёвыя ноткі.

— Для душы, — прамовіў я.

— Што! — перапытаў сержант. — Для душы!! А дакументы ў вас ёсць!..

У вёсцы Глушавічы, што ў Лельчыцкім раёне, мая выразанка прыйшла да спадобы адной бабулі:

— Як на поспілцы ці на ручніку выткана! Слухай, хлопца, хто цябе навучыў такому!

У знак удзячнасці за падараваную выразанку бабуля прынесла мне паўкошыка яблыкаў.

Па прафесіі я фотажурналіст, мая дарожная кайстра бітком набіта фотаапаратурай. Але побач заўсёды нажніцы і каляровая папера. І толькі заляскача цягнік, кранецаца з месца аўтобус або развіталына калыхне крыламі самалёт — мае нажніцы ў рабоце.

Колькі жарту, клінаў чуў я за два гады...

— Прабачце, вы, часам, не ў ДOME мадзяў працуеце! Бачу, як хораша завітушкі розныя вырабляеце. Мо мне парайце, які ўзор на сукенку выбраць!

А на аўтобускай станцыі ў Івянцы да мяне прычаліліся вучні 5-х класаў, і я быў «мабілізаваны» на афармленне навагодняга вечара ў мясцовай школе. Амаль дзве гадзіны сыпаў я рознакаляровыя сняжынікі на мяккія дзіцячыя далоні. І толькі калі выйшаў увесь мой запас паперы, я сеў у свой аўтобус.

Гэта лепшае лякарства ад нуднага чакання. Выразанкі нараджаюцца ў сталовай і нават у чарзе за білетамі ў кіно.

Адзін мой сябар, будучы з дэлегацыяй у Польшчы, пабываў у Лавяцкім павеце. І раскажаў, што жыхары некалькіх вёсак павета — ад малага да старога — займаюцца такімі выразанкамі з паперы. У летні час усе высыпаюць на вуліцы. Гэтая армія з нажніцамі стварае арыгінальны ансамбль народных умельцаў.

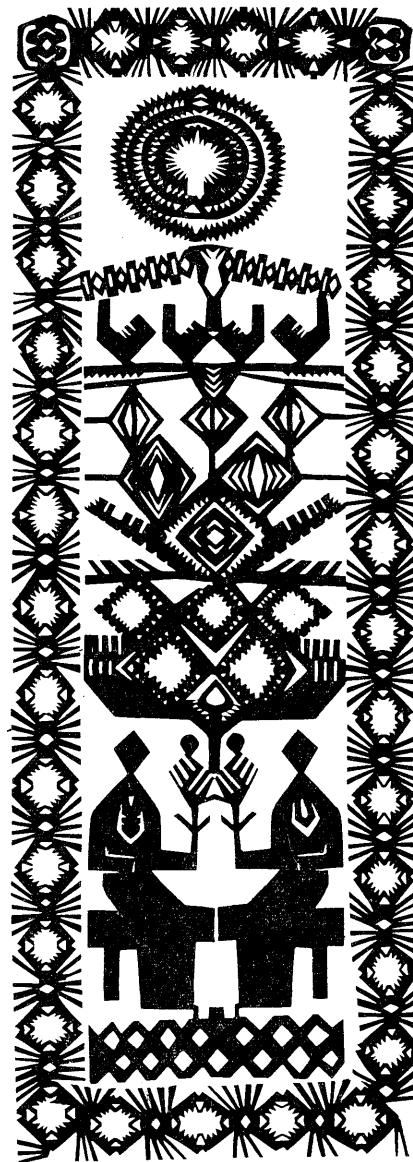
Вось так нечакана я ўступіў у спаборніцтва з хатнімі гаспадынямі Лавяцкага павета, і калі мне даўдзедца наведваць Польшчу, то знаёміцца з ёй я пачну з Лавяча.

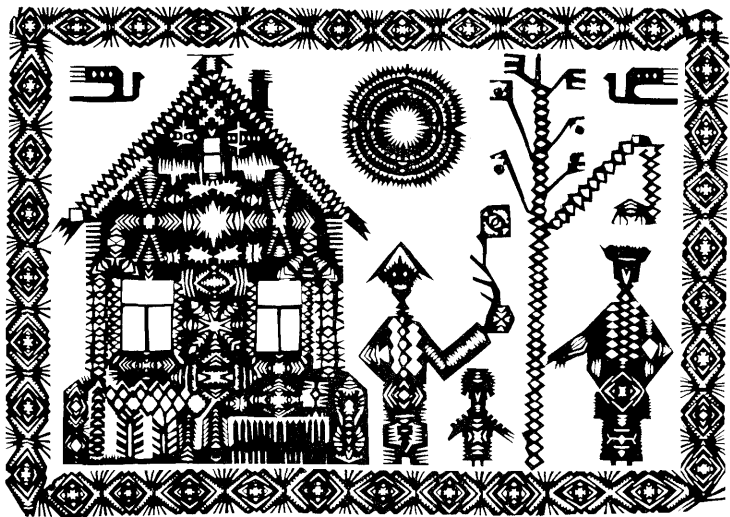
Як нараджаецца кампазіцыя выразанак!

Усё гэта зроблена амаль без алоўка. Часцей за ўсё імправізую ў час работы. А вынік бывае самы нечаканы. На Гомельшчыне, Брэстчыне я з цікавасцю знаёміўся з беларускім арнаментам на поспілках, капах, ручніках, бо ўсё гэта тая сцэжка, ідучы па якой адкрываеш для сябе новае, незвычайна прыгожае.

Выразанкі, што бачыць чытач на старонках «Маладосці», друкуюцца ўпершыню і зроблены на працягу двух гадоў. Кожная з іх патрабуе капатлівай працы.

Вячаслаў ДУБІНКА.



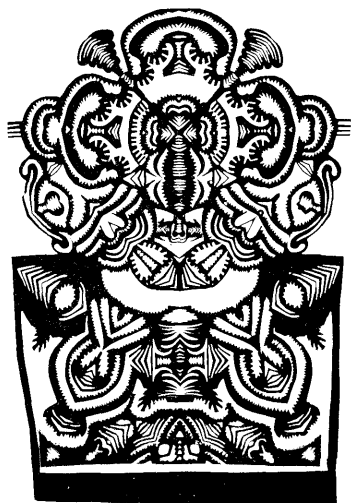
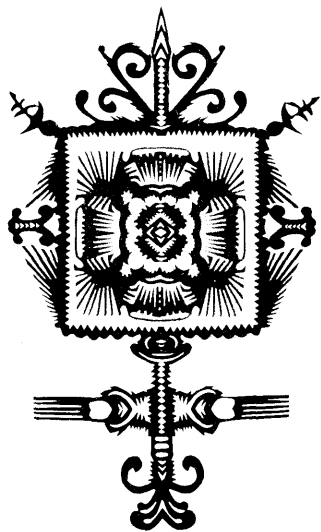


Вячаслаў ДУБІНКА. Выразанкі.

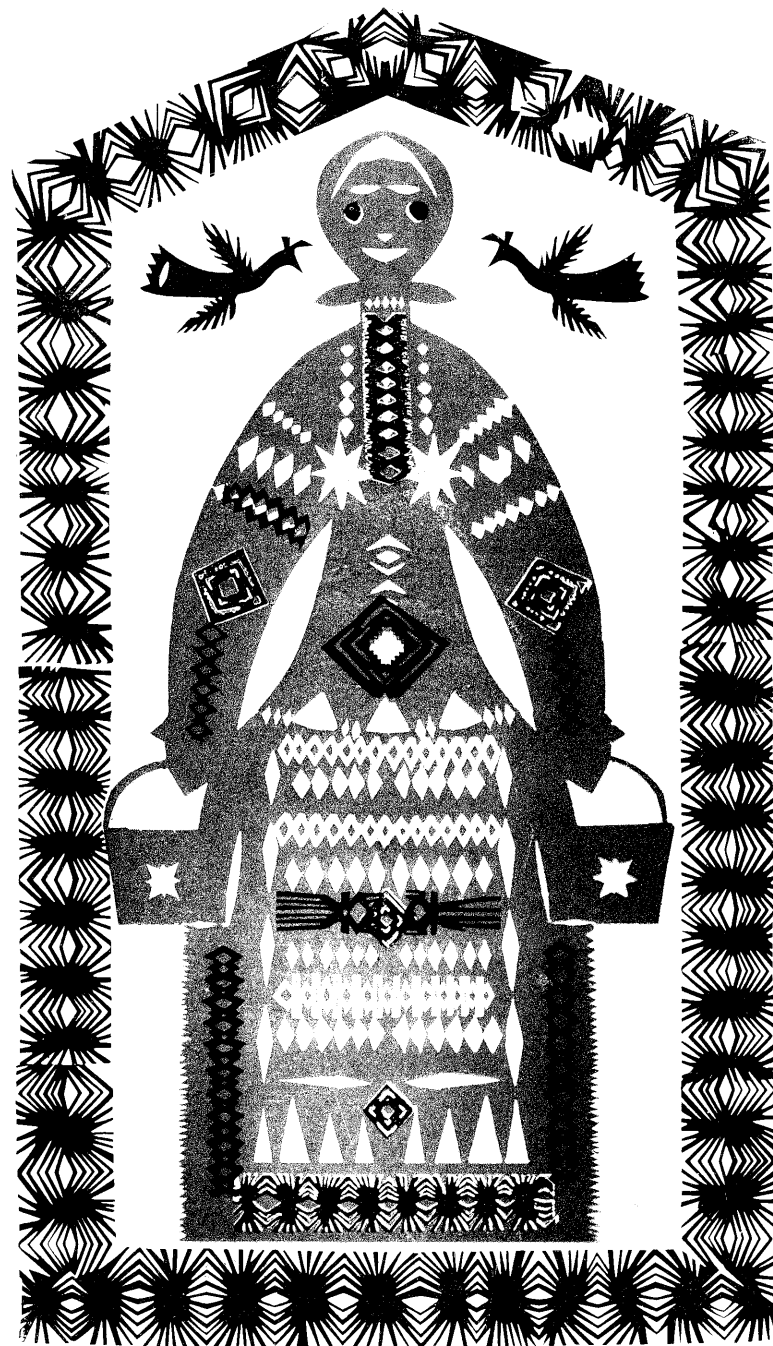
Вясковы эцюд.

Камізаціцыя.

Вясёлка.



Вячаслаў ДУБІНКА. Выразанкі.
Дзгучыша з вёдрамі.

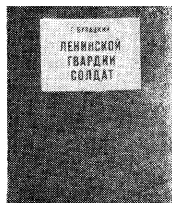




Ісак ДАВІДОВІЧ. Вершы.



Міхась САВІЦКІ. Камсамольцы.



Р. В. БУЛАЦКІ. ЛЕНІНСКАЕ
ГВАРДЫІ САЛДАТ.
На рускай мове.
Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1970.

БАЕЦ РЭВАЛЮЦЫІ

Сярод выдатных дзеячаў Камуністычнай партыі, прадстаўнікоў старой ленінскай гвардыі ганаровае месца займае імя Панцеляймона Мікалаевіча Лепаўшынскага, вернага папчэніка, вучня і таварыша У. І. Леніна. Ён быў адным з тых, хто, па словах Луначарскага, ствараў вакол Леніна «штаб балашавіцкай журналістыкі». Панцеляймон Мікалаевіч быў таленавітым вучоным і партыйным публіцыстам, выдатным педагогам, адным з арганізатараў Гістпарта і МОПРа. Ён увайшоў у гісторыю не толькі як прафесійны рэвалюцыянер, грамадскі дзеяч, але і як выдатны журналіст, пісьменнік, вучоны-гісторык, педагог, мастак-графік.

Пра жыццёвы і рэвалюцыйны шлях нашага земляка (ён нарадзіўся ў 1868 годзе ў вёсцы Студзянец Клімавіцкага павета Магілёўскай губерні) Р. В. Булацкі і расказвае ў сваёй кнізе «Ленінскай гвардыі салдат». Гэта другое выданне кнігі, карэнным чынам перапрацаванай і дапоўненай. (Першае выданне выйшла ў свет у 1963 годзе).

Аўтар, выкарыстоўваючы дакументы партыйных архіваў, успаміны людзей, якія блізка ведалі П. М. Лепаўшынскага, узнаўляе карціну жыцця і дзейнасці палымянага рэвалюцыянера. Значная частка кнігі прысвечана рэвалюцыйнай і грамадскай дзейнасці Панцеляймона Мікалаевіча. Падрэзана расказваецца пра тое, як фарміраваўся светапогляд Лепаўшынскага, якую ролю адыграў ён у стварэнні партыі балашавікоў, у развіцці балашавіцкай журналістыкі, саўецкай педагогікі. Нягледзячы на адводзіцца высвятленню ролі Леніна ў фарміраванні асобы Лепаўшынскага як рэвалюцыянера, марксіста, партыйнага журналіста.

Лепаўшынскі ўпершыню сустрэўся з Леніным у канцы 1898 года ў Мінскай ссыльцы. «Калі я ўпершыню сустрэўся з Ільхам, — успамінае Панцеляймон Мікалаевіч, — усе мае ўяўленні пра яго, як пра «генерала», пра насмешлівага, ганарыстага і жорсткага чалавека рассяліліся ўшчэнт пасля першых жа хвілін знаёмства з ім. Ніхто з нас не вызначаў такімі натуральна простымі, мільнымі, добрымі асобнасцямі да людзей, якія яго акружа-

лі, такой чужасцю, далікатнасцю і такой павагай да свабоды і да чалавечай годнасці кожнага з нас, яго сяброў і аднадумцаў».

Сустрэча і сувязь з Уладзімірам Ільхам адыграла рашаючую ролю ў жыцці маладога рэвалюцыянера. Да ведаўшыхся пра І з'езд партыі, які адбыўся ў Мінску, ён разам з іншымі віднымі рэвалюцыянерамі ўступае ў рады РСДРП, удзельнічае ў абмеркаванні ленінскага праекта выдому «Пратэсту 17-ці», накіраванага супраць эканамістаў. Панцеляймон Мікалаевіч разам з Курнатоўскім пшмат дапамог Леніну ў падборы матэрыялаў для такіх яго работ, як «Развіццё капіталізму ў Расіі», «Да пытання аб нашай фабрычна-заводскай стагтыстыцы», «Заметка да пытання аб тэорыі рынкаў», «Сусветны рынак і сельскагаспадарчы крызіс» і інш.

Жыццё і дзейнасць П. М. Лепаўшынскага непарыўна звязаны з партыяй, з яе актыўнай барацьбой за справу працоўных, за перамогу сацыялістычнай рэвалюцыі. Хвалючы старонкі кнігі прысвечаны пскоўскаму перыяду жыцця Лепаўшынскага, калі ён пасля адбыцця ссылькі па даручэнні Леніна кіраваў групай «Іскры» ў Пскове, вёў падрыхтоўчую работу па скліканні ІІ з'езда РСДРП.

Супрацоўніцтва ў першай агульнарускай марксісцкай газеце, ленінскай «Іскры», было для Лепаўшынскага вялікай школай класавай барацьбы. Тут у ім нечакана абудзіўся майстар палітычнай карыкатуры. У. І. Ленін вельмі высока цаніў карыкатуры Лепаўшынскага. Пра гэта гаворыць сам Панцеляймон Мікалаевіч, называючы Уладзіміра Ільча самым прыхільным цаніцелем сваіх карыктур, які ад душы смяяўся з таго, што яму здавалася дасціпным.

У хуткім часе царскай ахранцы ўдалося высачыць і арыштаваць Панцеляймона Мікалаевіча. Ён быў кінуты ў Петрапаўлаўскую крэпасць, а потым зноў сасланы ў Сібір. Лепаўшынскі ўцякае з Сібіры і перабраецца ў Жэневу. Аўтар кнігі падрэзана знаёміць чытача з рэвалюцыйнай дзейнасцю Лепаўшынскага ў эміграцыі. Тут Панцеляймон Мікалаевіч выконвае вялікую работу па згуртаванні балашавіцкіх сіл, вядзе барацьбу за

скліканне ІІІ-га з'езда партыі. У Швейцарыі ён зноў працуе пад кіраўніцтвам Уладзіміра Ільча; малое вядомыя палітычныя карыкатуры, піша артыкулы.

Цяжкім было жыццё ў эміграцыі. Каб мець сродкі, Панцеляймон Мікалаевіч вымушаны быў працаваць налішчычым на вакзале. Пазней, разам з жонкай Вольгай Барысаўнай, ён адкрывае сталовую для балашавіцкай групы. У памяшканні сталовай праводзіліся заняты гурткаў, чыталіся рэфераты і лекцыі. Лепаўшынскі быў ініцыятарам стварэння слаўтай Жэнеўскай партыйнай бібліятэкі.

Жыццё і дзейнасць П. М. Лепаўшынскага ў перыяд падрыхтоўкі і здзяйснення Кастрычніцкай рэвалюцыі, у гады грамадзянскай вайны звязаны з Беларуссю. З цікавасцю чытаецца раздзел кнігі, у якім паказана роля Панцеляймона Мікалаевіча ў барацьбе за ўстанавленне і ўмацаванне Саўецкай улады на тэрыторыі Магілёўшчыны.

Пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі П. М. Лепаўшынскі ўсе свае сілы, умненне і вопыт аддае справе народнай адукацыі і навукі. Яго педагогічнай і навуковай дзейнасці прысвечаны два раздзелы кнігі. У гэтых раздзелах аўтар падрэзана расказвае пра работу Лепаўшынскага ў Народным Камісарыяце асветы, пра тое, як стваралася новая саўецкая педагогіка.

Панцеляймон Мікалаевіч быў першым арганізатарам працоўных школ-камун, якія адыгралі значную ролю ў развіцці народнай асветы ў нашай краіне. Будучы членам Калегіі Наркамасветы, Лепаўшынскі, атрымаўшы адабрэнне і падтрымку з боку Леніна, едзе ў глухую беларускую вёску Літвінавічы на Магілёўшчыне і стварае там, у сябе на радзіме, першую ў краіне школу-камуна. Адначасова ён вядзе шырокую партыйную работу. Кулакам не падабаўся ўплыў Лепаўшын-

скага і яго школы-камуны на вясковую беднату. «Вось што, Панцюха, — звярнуўся яны да Лепаўшынскага. — Каб ты быў папом, рукі б табе цалавалі, маліліся б за цябе. А будзеш камуну ўводзіць, усё роўна заб'еш». Але не такі быў Панцеляймон Мікалаевіч, каб спалохацца пагроз. Стойка камуніст, верны вучань Леніна, ён разам са сваімі таварышамі здзяйсняў высякародную справу народнай асветы.

Старонкі кнігі, якія расказваюць пра работу Лепаўшынскага на вёсцы, раскрываюць адну з выдатных рысаў яго характару — гатоўнасць рабіць самую чарнавую работу, аддаваць ёй усе свае сілы і веды.

У заключным раздзеле кнігі Р. В. Булацкі дае аналіз твораў Лепаўшынскага, прысвечаных Леніну. У гэтым раздзеле расказваецца пра Лепаўшынскага, як пра публіцыста, майстра вострага палітычнага слова. Вельмі каштоўным для нас з'яўляецца «Жыццёвы шлях Ільча» — першая навуковая біяграфія У. І. Леніна. Яна дае чытачу магчымасць пераканацца, з якой выключнай цёпльнай, бязмежнай любоўю адносіўся Панцеляймон Мікалаевіч да Леніна.

У другім выданні кнігі Р. В. Булацкі выкарыстаў новыя матэрыялы з успамінаў дачкі Лепаўшынскага — Вольгі Панцеляймонаўны, былых выхаванцаў Літвінавіцкай і Леменскай школ-камун, успаміны сяброў, знаёмых, сямейную перапіску, рэдкія архіўныя матэрыялы. Усё гэта робіць кнігу змястоўнай і цікавай. Аўтар ствараў яркі, жывы вобраз мунжанага рэвалюцыянера і палымянага публіцыста, вернага ланіца.

Нельга не адзначыць таксама і тое, што беларускія выдаўцы і паліграфісты зрабілі ўсё магчымае для таго, каб кніга выйшла ў добрым мастацкім і паліграфічным афармленні.

Аляксей РАКОВІЧ,
кандыдат гістарычных навук.

Уладзімір ПАЎЛАУ.
ГОДЫ НАШЫ — ПТУШКІ.
Выдавецтва «Беларусь»,
Мінск, 1970.



НА ШЛЯХУ ДА СТАЛАСЦІ

У новую кнігу Уладзіміра Паўлава «Годы нашы — птушкі» увайшлі дзве

аповесці: «Спелыя травы» і «Яжэліха». Аповесць «Спелыя травы», якая напі-

сана пазней, у кнізе ідзе першай, і шкада, што гэта так: калі працягаеш спачатку рэч моцную, больш сталую, а за ёю слабеішую, узнікае ўражанне аб нейкім спадзе ў творчасці пісьменніка, у той час як на самай справе спады няма, а ёсць рост, і даволі прыкметны, па шляху ад «Яжэлліхі» да «Спелых траў». Таму будзем гаварыць пра аповесці ў той паслядоўнасці, у якой яны напісаны.

Да аднаго з раздзелаў аповесці «Яжэлліха» ўзяты ў якасці эпіграфа радкі Пімена Панчанкі:

«Кожны з нас прыпасае Радзімы
куток,
Каб да старасці чэрпаць адтуль
ўспаміны».

У гэтых радках, мусіць, заключаецца пазытыўны канспект аповесці, яе, калі можна так сказаць, звышзадача. Праз вобраз маці, праз вобраз дзяцінства Уладзімір Паўлаў спрабуе данесці да нас вобраз таго кутка сваёй радзімы, адкуль ён будзе бясконца чэрпаць свае ўспаміны.

Дзяцінныя ўспаміны, асабліва ў тых, хто воляю абставін выходзіць з роднага асяроддзя і не можа вярнуцца туды, з цягам часу бяруць над чалавекам усё большую ўладу. Калі ў шчодрым юнацтве і ў маладосці мы такія багатыя, што не вельмі даражым сваім мінулым, цалкам аддаючы перавагу сучаснаму, дык з гадамі, сталючыся, мы ўсё часцей і часцей адчуваем патрэбу азірнуцца назад, азірнуць у сябе самога. Мы хочам правярць сваё цяперашняе сваім мінулым. Ці не таму так многа пісьменнікаў, падыходзячы да сталай пары, звяртаюцца ў творчасці да свайго мінулага, да сваіх вытокаў...

Пераказаць змест «Яжэлліхі» няцяжка. У беларускую вёску Валесе прышла вайна. Бацька пайшоў ваяваць, а маці засталася адна з чатырма дзецьмі. Ёй было цяжка, але яна высталяла, не страціўшы ні дзяцей, ні свайго чалавечага і жаночага гонару. Закончылася вайна, вярнуўся бацька, каб пасля ўжо вайны скласці галаву ў пайдзінку з бандытам. Выраслі ва ўдавы дзеці, разляцеліся па свеце, як птушкі з роднага гнязда, і ўжо Яжэллішынам сыну родная вёска здаецца той далёкай, мілай радзімай, дзе сумуе па ім старая маці і дзе ён усё часцей бывае ў думках і радзёй — сам.

Усё мы родам з дзяцінства. Выраз гэты неадарма стаў крылатым. У кожнага з нас было сваё асаблівае, асветленае святлом гэтай асабліваці дзяцінства. І нам здаецца, што варта толькі апісаць усё так, як яно было, і тут жа перад чытачом ва ўсёй сваёй красе ўзнікае краіна нашага дзяцінства. Але лёгкасць гэта — уяўная. Яшчэ некалі

Віктор Гюго сказаў: «Калі мастацтва і прырода — адно і тое ж, то адно з іх становіцца лішнім». У мастацтве, літаратуры людзі шукаюць хараства. Хараства высокіх думак і моцных пачуццяў. Хараства адкрыцця і сцвярдзення ідэалаў. Хараства прасвятлення, калі не можам стрымаць слёз: столькі разоў ты адчуваў тое ж самае, але не ўмеў сказаць і толькі цяпер разумее, як гэта хараства тое, што ты адчуваў і што толькі цяпер усвядоміў.

Ёсць у «Яжэллісе» мясціны, якія так бяруць у палон нашу ўвагу, так кранаюць пачуцці, што не прыходзіцца сумнавацца ў таленце Уладзіміра Паўлава — празаіка. Дарэчы Паўлаву-празаіку вельмі часта памагае Паўлаў-паэт, і тады нараджаецца вобраз, які ўражае і запамінаецца надоўга. Герой аповесці «Яжэлліха» сямігадовы хлопчык працянаецца сярод ночы ад стрэлаў за акном і не можа зразумець, бачыў ён гэта ў сне ці проста яму ўспомнілася, як «тата купіў нізанку абаранкаў і, калі падаваў мне іх на печ, матуз пярваўся, і абаранкі ласыпаліся на падлогу. Коціцца, падскокваюць і ніяк не могуць уласні». Або вось як сказаана пра патрывожаную начною стральбой маці: яна «...ўсю ўкладвае нас, акрывае зверху, лажыцца сама, працягвае руку да самага краю, да мяне, нібы птушка крылом накрывае птушанят. Упэўніваецца, што з ёю ўсё». Альбо гэтае асцярожнае, як быццам нават баялівае, спачувальнае падрыхтоўанне чытача да смерці бацькі, калі ў душы надзея змагаецца з немінучасцю і калі трывога гэтай барацьбы перадаецца нам сілаю патрэбнага, адзінага слова. Гэта — раздзел пра стары пагост, пра тое, як маці расказвае пра расцвіўшую не ў пару вішню: «...зімой з яе кветкі зрывава». І канец гэтага раздзела: «На вуліцы весела сімліліся дзеці. У небе, падсвечаныя зімлі, імкліва насіліся ластаўкі. На захадзе сонца накалолася на вострыя стрэмкі лесу і выцяклала на зямлю выржак чырванню. Аж балела ў вачах.

Хараша глядзяць і ніяк не нагля. Дзецця на апошніх сонца».

Уладзімір Паўлаў піша такімі фарбамі: «Мінула толькі зіма, нібы баючыся, адыходзіла няяркая вясна, — на парозе стаяла лета». Ён напісаў свой плач Яраслаўны-Яжэлліхі, які нельга чытаць без хвалявання. Характарыстыку чалавека ён цудоўна стварае адной толькі фразай: «Насоўвае на белую, як снег, галаву, шапку-аблавушку... І здаецца, што ў хаце адразу стала цямней». Усё гэта дае нам права не дараваць яму бытапісальніцтва і тых стандартных выяўленчых сродкаў, якімі ён часам карыстаецца.

Відаць, адчуваючы, што прастата апавядання ў многіх мясцінах аповесці становіцца прымытыўнай, ён імкнецца ўскладніць падзеі, паглыбіць іх падтэкст, узятая на «жывую нітку», тут жа даючы адчуць сваю ненатуральнасць. Старая Тэкія прыходзіць да Яжэллі гаварыць пра свае крыўды на савецкую ўладу і пра рэкізаванага ў гады калектывізацыі жарабка якраз тады, калі жарабок спатрэбіўся партызанам. Дзед Васіль, якога ў свой час раскулачыў Яжэллішын чалавек і які тым не менш застаецца добрым, справядлівым і не помніць зла, а таксама Ваня-паліцай, які невідомо чаму стаў азраднікам і выдаў сваю настаўніцу-ардэнаносу — усё гэта не такія з'явы, пра якія можна гаварыць між іншым, мімаходам, спадзеючыся на здагадлівага чытача: яны патрабуюць дэталёвага псіхалагічнага аналізу. А яго якраз і нестае аповесці «Яжэлліха».

Сур'ёзнай заяўкай паэта на сур'ёзную работу ў прозе з'яўляецца аповесць «Спелыя травы». Першыя ж старонкі яе сведчаць пра той асаблівы зрок і слых, якія вылучаюць мастака, здольнага маляваць словам. «На досвітку, калі шорая смуга прыпала да акон і ў лабку, над дахам, заварушыліся ў гнёздах ластаўкі, Ульяна ўстала падаць і выгнаць на ранні карову. Свежая золкасць, белы табун туману за агародам на поплаве, вільготная, у цёплым дыханні псырагулі — усё было звыклае, як дзень і два, як год і дзесяць гадоў назад...

...Выцягнула з калодзежа вядро вады, паставіла на калодку, а пераліць у даёнку забылася. Стаяла, паклаўшы руку на калаўрот, пазірала на вуліцу, а бачыць нічога не бачыла. Памяць разматвалася ўсё некуды назад, углыбіню, нібы ланцуг, што сарваўся з калаўрота і рынуўся паўз мокрыя дубовыя абрубкі да чорнага люстэрка вады, да самага ўсплёску».

З поўнай упэўненасцю, што гэта прынясе чытачу задавальненне, можна было б прывесці яшчэ многія радкі аповесці, адзначаныя несумненным талентам — ад перапёлак, якія крычаць свае «жаць-жаць» над самотным у ваеннай непрытульнасці полем, да таго разумення жыцця, якое ўзрастае ў нас з кожнай гэтай маршчанкай на твары. Ва ўсім гэтым так адчуваецца цяга Уладзіміра Паўлава-празаіка да вобраза, які валодае сілай асяцяўнягі! І тут зноў такі — добры ўплыў яго паэтычнай школы.

Кампазіцыйна аповесць «Спелыя травы» будзеца як успамін. Успамін сённяшняй Ульяны, жанчыны сярэдніх гадоў, якая засталася пасля вайны

адзінокай, пра тое далёкае і не вельмі далёкае мінулае, пра тых дарогі і сяжыні, якімі яна ішла да свайго сённяшняга дня. Да дня, які паўтарыў ё юнацтва ў юнацтве дзячынна-блізняц, дачок яе сяброўкі, што памерла ў вайну. Дачок чалавека, які ў маладосці любіў яе, але якога яна, Ульяна, не пакахала, таму што ён здаваўся ёй зусім не падобным на таго, каго яна чалака і бачыла ў сваіх дзявочых снах. А цяпер, калі прайшло столькі гадоў і калі яны абодва засталіся ў жыцці адзінокімі, яна задумалася пра ўсё, што прайдзена, і пра тое, што яшчэ трэба прайсці ў жыцці, у якім, як ні кажа, а вечар яшчэ не настаў.

Такая кампазіцыя дае аўтару свае свабоды, але мае аднак і свае абмежаванні. Няўражлівасць да іх адмоўна адбіваецца на той прастапе і натуральнасці, да якіх так адчуваўся імкнецца Уладзімір Паўлаў. На жаль, ён часам пагарджае адной з асноўных умоў выбранага жанру — вясці апавяданне толькі ад імя сведкі падзеі — у дадзеным выпадку — Ульяны. Нібы адчуваючы нейкі недавер да жыццёвага матэрыялу, аўтар спрабуе ўзбуйніць, паглыбіць падзеі, характары, думкі. І тады яны, «вынятыя» з суб'ектыўнага свету гераіні, чымі вачамі мы пачалі глядзець на свет, трацяць сваю жыццёвасць, праўдзівасць, натуральнасць. Ульяна была натуральная, і яе вобраз эстэтычна пераконваў нас, калі яна дзяліла сваю дзівочую сімпатію паміж Пашкам і настаўнікам Раманам Раманавічам, пакахала юнага Міколу, змяішаўшы мацярынскае сваё пачуццё з жаночым. Яна выглядала некалькі фальшывай, прыдуманай «дзеля сюжэта», калі так доўга не расшэецца ісці за Фёдарам, нібы толькі чакаючы таго, каб «травы паспелі», дайшлі, як кажуць, да кандыцыі. Прычыны, на якія яна спасылалася: «... на чужую хату, на чужых дзяцей...» — можа і сур'ёзныя самі па сабе, але яны несур'ёзныя для той Ульяны, якую мы ўжо ведаем і паспелі калі не палюбіць, то адчуць вялікую павагу да прастаты, сілы і шчодрасці яе сардэчных пачуццяў.

Няўважлівасць да логікі развіцця характараў выўляецца і ў тым, што прымытыўны дармад Ахрэм пачынае думаць філасофскімі катэгорыямі, даступнымі толькі душы глыбокай і розуму незвычайнаму, Раман Раманавіч становіцца носьбітам злавеснай місіі помсты ўсім у духу Дастаўскага. Уся гэтая псіхалагічная ўскладнёнасць выглядае іштучнай, як і сюжэт пра шпіёна-млынара, які ўсё жыццё дрынага гаварыў па-беларуску, каб пад канец, будучы злоўжытым, вылаць традыцыйнае «русін швайг» ва ўсёй яго плакатнай нескладанасці. Аўтару трэба больш ве-

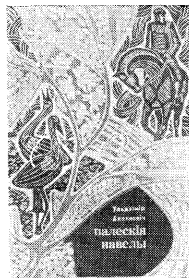
рыць сабе, свайму пачуццю, свайму таленту і не ісці следам за пэўнай часткай чытачоў, якія па-свойму ўяўляюць займальнасць літаратуры.

Нам няцяжка зразумець, што і воб-раз культасветніка Пашкі з яго «любимым горадам», які «можа спаць спакойна», і яго юнацкім аптымізмам, і «земляны», мужыцкі скепіс Нічыпара, які памірае з ім, і спробы Рамана Раманавіча адкупіцца ад нібыта хворага свайго сумлення багатымі падарункамі жонцы загубленага ім чалавека (дарэчы, нам не зусім зразумела, чаму яму спатрэбілася загубіць іменна калгаснага пісьманосца), і гісторыя Вані-паліца з «Яжэліхі» — усё гэта сведчыць пра настойлівае жаданне маладога пісьменніка гаварыць пра жыццё ва ўсёй яго складанасці і сулярэчлівасці, ва ўсёй разнастайнасці яго добра і зла, што ёсць у жывых людзяў — такіх розных у розных абставінах. Так, ён не хоча быць падобным на тую сярэднюю цётку, для якой Міця Карамазав усёго толькі п'янца, бабнік, невук і хам. Ён хоча дайці да карэняў з'я-вы—сацыяльных, палітычных, мараль-

ных. Але, захапіўшыся гэтым добрым намерам, ён забывае часам аб праўдзе характару і тады ўпадае ў другую крайнасць. Бабнік і помслівая нікчэ-насць Раман Раманавіч «прыгожыва-ца» намерамі на нейкую складанасць ці ледзь не трагізм свайго існавання. Як вядома, у жыцці часам сустракаюцца рэчы, перад якімі блякне самы смелы мастацкі вымысел. Але ўся справа ў тым, што любы ўзяты з жыцця факт, перш чым стаць з'яваю эстэтычнай, павінен прайсці праз гарніла такое га-рчае і такое суровае, што мы ўжо са-мі перанясем яго з газетнага аддзела хронікі ў галіну мастацтва.

Я так падрабязна спынілася на неда-копах кнігі не таму, што яны ў ёй пе-раважаюць, а таму што гэтая кніга ўяў-ляецца мне несумненным доказам твора-чага пастанлення маладога пісьменніка і дае ўсе падставы спадзявання, што ўперадзе ў яго вялікая і сур'ёзная ра-бота, для якой патрабавальнасць па-служыць толькі на карысць.

Ірына КЛІМАШЭўСКАЯ.



Уладзімір АЛЯХНОВІЧ. ПАЛЕСКІЯ НАВЕЛЫ.
Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1970.

СВАЁ І ЧУЖОЕ

Цяжка ды, відаць, і рана пакуль што гаварыць пра далейшы творчы лёс маладога аўтара, які пачынаў з зверху, а пасля паспрабаваў свае сі-лы ў прозе. Ясна адно: пошукі аўта-ра не скончыліся, і ён пакуль што знаходзіцца на раздарожжы. Сведчан-не гэтага — перадгісторыя «Палескіх навел».

У 1968 годзе выдавецтва «Бела-русь» выдала першую кніжку маладо-га аўтара, яго паэтычны зборнік «Мо-ре мечты» — на рускай мове. Зборнік навел напісан па-беларуску. Адбыліся, такім чынам, два пераключэнні: з рус-кай мовы на беларускую і з паэзіі на прозу.

Адна з навел, змешчаных у кнізе, называецца «Бусел і Жэнька», у якой расказваецца, як двое сяброў з выш-ковай экспедыцыі вырашлі вырата-ваць параненага бусла. Несумненную вартасць гэтага твора складае жыццё-васць і непасроднасць аўтарскага апавядання: чытач разам з аўтарам ад-чувае сябе тварцом—яму прыходзіцца хвалявацца, фантазіраваць, дадум-ваць. Нарэшце, не можа не крануць і нейкая першародная чысціня аўтар-скага настрою, якім прасякнута наве-ла. У навеле «Мёртвая пятля» аўтар-скі голас без усякай знешняй прыўня-тасці альбо надрыўнасці поўніцца ўну-траным, ледзь стрыманым чалавечым

хваляваннем. І гэтаму голасу нельга не паверыць.

Таполя пакуль што жывая. Яна яшчэ сее на зямлю свае пушчынкі, у ко-жнай з якіх хаваюцца каліўцы насен-ня. Цяплом дыхае не шурпатая кара.

Але пятля з іржавых калючак дрогу ўпілася ў яе цела, разрэзала кару. Вайна зрабіла нявольнікам калючага дрогу не толькі людзей, але і дрэвы.

Ёсць у кнізе яшчэ некалькі навел, чытаючы якія, не застаешся абыка-вым. Цікава расказае Уладзімір Алях-новіч пра незаўздорсны лёс Ваські Жэ-брака («Тры драбкі цукру»), удала знойдзена аўтарам мастацкая деталь прымушае яшчэ і яшчэ раз думаць пра смерць Сымона Крыловіча («Паране-ныя дрэвы»). У кожным з гэтых невя-лічкіх твораў ёсць самае галоўнае, без чаго цяжка сабе ўявіць наогул навелу: яркасць і адметнасць мастацкай дэ-талі, незвычайна, ледзь не інтрыгуюча падзея з вельмі нечаканай канцоўкай і, нарэшце, прастор для роздуму і эма-цый. Аднак такія навелы ў кнізе не ўсе.

Адзінокі зубр нястомна блукае па пушчы. Цяжка яму аднаму. Вось ён і шукае сабе блізкіх. Аднойчы зубр па-дышоў да статку кароў, што мірна па-свіліся на лузе...

У навеле «Вандроўны зубр» асноў-ная ўвага чытача нацэлена на самога зубра. Ён «суроў, маўклівы, касмылі поўсці звислі да самай зямлі, з нозд-раў вырываўся фантажны пар». Што ж, зубр як зубр. Такі ж, якога мы і прывыклі маляваць у сваім ўяўленні. Ішоў зубр «павольным, упэўненым крокам», «сухія галінкі пад ягонымі нагамі патрэскалі, як запалкі».

Каб аўтар расказаў пра зубра па-свойму, хоць крышку ярчэй, а не так, як пра гэта ўжо гаварылася, нас бы за-цікавіла яго апавяданне.

«Галінкі патрэскалі, як запал-кі...» — піша аўтар, і неак нават крыўд-на, што аўтар не паграбаваў такім штаммам.

Юрка ўпершыню ўбачыў зубра. Ну і зразумела, што «ад здзіўлення Юрка раскрыў рот, і ў грудзях яго нешта ка-ладала». Юрка, спалохаўшыся, бя-жыць будзіць дзядзьку Васіля. І—зноў штамп: Юрка «спатыкаўся аб купіны, некалькі разоў падаў, падмаўся і зноў бег»...

А дзядзька Васіль хутчэй нагадвае «заштампаванага» артыста, чым пасту-ха. Убачыўшы спалоханага Юрку, ён «кінуў на зямлю акур, старанна рас-ціснуў яго ботам, сеў на шырокі пен, паклаў на Юркава плеча руку». Пасля гэтага ў чытача ствараецца ўражанне, што дзядзька не проста гаворыць, а дэ-кламуе, што словы ў яго не нараджа-юцца адпаведна перажыванням, а даў-но загатаваны на падобны выпадак.

Сюжэт навелы «Вандроўны зубр» ці-кавы, але ён, відаць, не высеў як след. Адсюль і цямняны, не першай свежасці фарбы, якімі пісьменнік ка-рыстаецца.

Часам залішне захапляецца Аляхно-віч сентэнцыямі: гэта таксама не ідзе на карысць яго творам.

«Мне стала дзіўна, што недзе людзі бавяць час у рэстаранах, п'юць гарэл-ку і смочуць палюрося».

От каб былі тут нейкія нябачныя правды, што данеслі б да іх мой го-лас, я б запрасіў іх: «Ідзіце сюды, у лес, у поле, людзі. Да сонца і вясення-га ветру. Піце яго, надыхайцеся ім уволью!» («Сакавічкі вецер»).

Звычайна так агітуюць плакаты па санасвеце.

Невыразнасць думкі ўласціва мно-гім навелам Аляхновіча. У «Прыпяці» аўтар пералічыў прытокі палескай ра-кі, параўнаў іх са сцяблінкамі ліловай галінкі бэзу, пералічыў гарады і вёскі, што гняздзіцца на сцяблінках рэк, зрабіў павярхоўны экскурс у гісторыю. А дзеля чаго? Калі ён хацеў сказаць пра сваю любоў да Прыпяці, дык хі-ба ж можна прызнавацца ў любові без кропелькі ўласнай ўсхваляванасці?

А як, якою мовай пісьменнік апавя-дае пра сваіх герояў?

«Бываюць нягоды ў людзей і ў наш час. Яны будуць заўсёды. Але агульны тон размовы Уладзіміра Рыгоравіча аптымістычны: з вялікім захапленнем ён расказваў пра новыя магутныя трактары, што працуюць цяпер на па-лях, пра маладых, тэхнічна адукава-ных трактарыстаў. І пра тое, што жыц-цё на сяле становіцца лепшым».

Што скажаш пра гэта? Інфармацыя, і то не адменнай якасці.

Хоць побач чытаеш вынашанае, на-роджанае ў самых глыбінях душы, як у навеле «На станцыі «Лясная». Тут ужо не ўпкінеш аўтара ў недакладна-сці бачання: «Увесь луг закіданы бе-лымі вянкамі, сплеченымі з лясных рамонкаў. Напэўна, дзеці, гуляючы на лузе, плялі тут вянікі і пакінулі іх... Добра прыгледзеўшыся, я заўважыў, што вянікі ледзь-ледзь шавеляцца. І зразумёў: гэта былі матылькі!»

Пудоўна напісана! Адчуваеш, што ўбачанае ўсхвалявала. А канцоўка — сапраўды навелістычная: «Мой сусед па купе, нарыхтоўшчык раёнай кан-торы, на імгненне адарваўшы позірк ад газет, хмура сказаў: — Гракоў на іх няма!»

Як бачым, у аўтара ёсць назірль-насць, ёсць вострае пісьменніцкае вока, але яму трэба вучыцца пра ўбачанае і перадумае апавяданне па-свойму, вучыцца пісьменніцкаму майстэрству.

Мікола ДЗЯШКЕВІЧ.



● Алена ТРУКШИНА

ПІСЬМЫ З РУКЗАКА

Калі мы збірліся ў гэтую вандроўку, знаёмыя верылі і не верылі, уздыхалі і зайздросцілі нам. Так што—ці наступаць—бегчы, ці адступаць—бегчы. Вырашылі наступаць. Інакш сябры палічылі б нас за балбатуноў.

Перад ад'ездам людзі, «сапсаваныя» цывілізацыяй, сталіся сапсаванымі настрай наўнымі пытаннямі: «А што вы будзеце есці? А што, калі не будзе там гасцініц?» і г. д. Але мы не звяжалі, бо адчулі сябе нашчадкамі Прыэвальскага, і ўяўныя зараснікі вярблюджых калючак былі для нас наўздзіж жаданымі.

Мы не вялі дзёнікі. Па-першае, таму, што падленваліся, па-другое, хтосьці з нас свечасова прыгадаў выказванні карыфееў аб тым, што ў дзёніку перш за ўсё ілжэ і падхваеш самога сябе.

У пісьмах да сяброў падлобрыць сябе нельга (яны нас ведаюць цудоўна), а падаваць пра сябе вестку трэба было, а то маглі і тваё рабочае месца аб'явіць вакантным. Прытым, з кім падзелішся ўражаннямі? Абое бачым адно і тое ж. Вось і пісалі. Праўда, не ўсё, што вы прачытаеце. Некаторыя пісьмы мы напісалі пазней, бо падзяляем старую думку аб тым, што людзі ахвотна чытаюць... чужыя пісьмы.

ЛІСТ ПЕРШЫ

Арыф-Фархад Мамедаў—маленькі, шустры, чарназусы і чарнавокі. На галаве—кепка, на шыі—стракатае кашнэ. Зразумела, мастаці арыгінальна апраўнаюцца. А Арыф—мастак, студэнт-выпускнік мастацкага вучылішча аддзялення манументальнага жывапісу. Спачатку мы не звярталі ўвагу

на яго прафесію, мастак дык мастак. Але Арыф так шчыра запрашаў нас у кафэ, афармленне якіх так ці інакш было звязана з любімым відам мастацтва, некалькі разоў выводзіў нас на адной і той жа станцыі метро, каб палябавача тварэннямі мастакоў-манументалістаў, што ўрэшце мы праявілі мінімальную долю цікаўнасці і дазналіся, што спецыяліст Арыфа—своеасабліва перамога над старадаўнімі законамі. Мусульманам каран забаране малюваць людзей, тым больш тольх. Тыя, хто жыве ў Савецкім Азербайджане, даўно забыліся пра гэту боскую «дырэктыву», а сям'я Арыфа толькі дзесяць гадоў як вярнулася з Ірана. Бацька, інвалід, без пары пастарэлы, усё жыццё працаваў на нафтавых промыслах і толькі тут, у Баку, атрымаў кватэру з трох пакояў і пенсію. Калі Арыф наважыў стаць мастаком, бацька, мусціць, не вельмі пратэставаў. І цяпер уся кватэра Мамедавых завалена палотнамі, накідамі, нейкімі скульптурнымі «рукамі» і «нагамі».

Мы з ім пазнаёміліся не зусім звычайна. Пад'яздзіла да горада ранкам. Поезд ішоў па ўзбярэжжы. Справа—горы, на іх пасвіліца авечкі, вослікі. Горы пакатыя. Потым выглядаюць самыя стромыя, у тумане. З вагона бачна мора. Па ўсім беразе—цэментныя заводы, рыбанапільні; смольніца лодкі. Бераг роўны, жоўты пясок. Баку пачынаецца заводамі, складамі. А мы ўяўлялі яго па Бейбатува...

Наш поезд выйнуў перад маленькім ва ўсходнім стылі вакзалам. На дрэвах набрынялі пупышкі, навакол мора, над галавою січэла. І людзі павясноваму бадзёрыя, выселія. На ву-

ліцах машын амаль няма. Пешаходы крочаць проста пасярэдзіне вуліцы.

Мы ішлі, не пытаючыся дарогі. Нібы са старымі знаёмымі сустрэліся з оперным тэатрам імя Магамаева, дзеда цяперашняга спевака, з музеем 26-ці бакінскіх камісараў... Выйшлі да мора. На плошчы, сярод зеляніны, палац з усходнімі калонамі, з тонкімі ажурнымі аркадамі. Гэта—Дом урада. Не мы адны, многія прыездзілі хадзілі вакол будынка: ён усім падабаўся. А мора сіняе, чыстае. І нафта тут пластам, як нам думалася, не плавае. Хаця амаль на газонах маленькія насоскі, без чалавеча, аўтаматычна смочуць нафту з зямлі, дзень і ноч чмокаюць...

Нарэшце мы завіталі ў кафэ. «Дзіўна,—кажу я Альку,—чаму на кожным стале ў талерачках яйкі фарбаваныя. Здаецца, мы ў мусульманскіх краях, які ж тут вількідзень? Ды яшчэ ячмень прарос і, відаць, не для бражкі, бо травінкі ўжо зялёныя павырасталі».

Зразумела, што пытанне было рытарычнае, Алька ведаў роўна столькі ж, колькі я. І раптам з суседняга стала чуем: «А ў нас гэты тыдзень—свята Вясны».

Выйшлі з кафэ сябрамі. Арыф адразу ж запрасіў да сябе. Як усё адно ведаў, што месцаў у гасцініцах не густа. Пааднекваўшыся, мы, вядома, згадзіліся, і аўтобус, папыхваючы і крэкчучы, паўзэ нас на гару, у пасёлак Мусамбекана. Адсюль відзён увесь Баку. Расказваючы пра сям'ю Арыфа, можна дадаць, што маці яго вельмі шкадавала, што не можа гаварыць па-руску. Яна старая, але валасы падфарбаваныя іранскай хной, на руках—маніюр.

Увечары мы былі ў гасцях у замужняй сястры Арыфа. Сейда маладая і прыгожая. Муж яе—рабочы-нафтавік. Працаваў на Нафтавых Каманях. Ведаеце, я мусціць упершыню ў жыцці бачыла тыповага рабочага з кіно. Есць такое паніцце «бакінскі рабочы». Вось які ён! Упэўненасць у сваіх сілах. Рабочы—гаспадар, бацька дзяцей. Ён на гэтую нафту глядзіць не толькі як на сродак жыцця, а маштабна, як дзяржаўны чалавек.

Нас частуюць салодкімі пражкамі з арэхамі, плячэннем з семкамі і цукеркамі ўласнага вырабу. У Сейды цудоўныя дзеці, яна вельмі задаволеная, што старэйшая дачушка «светленькая». А гэта азначае, што валасы цёмна-каштанаваыя, нагоўл косы ў яе такія, які і ў мяне, а я лічуся брутэткай.

Гэта было ўчора. А сёння мы з ранку блукаем па горадзе. Спачатку ідзем да помнікі Кіраву. Гэта ў парку, на гары. Бачны ўвесь горад, белая падкова вакол бухты. Мора ў смуге, порт,

параходы, у моры вышкі... На п'едэстале фатаграфуюцца турысты. Мы таксама. Унізе—пакааты дахі. Стары Баку. Ён адгароджаны зубчатой сцяной, а ўнутры гліняныя домікі, басейны, лазні. Усё, бы ў сярэднявекі. Тут музей. Мы падняліся на Дзявочую вежу. «Дзявочая», бо, згодна легенды, якую мы пачулі, некалькі вякоў назад жыў ні то хан, ні то шах, ні то султан, адным словам «великий князь сего». І была ў яго прыгажуня-дачка. І рашыў ён яе выдаць замуж за нялюблага, яна ж нахала добрага маладца. І сказала тады грознаму бацьку—зробіш вежу—выйду замуж за тваім жаданні. Бацьку ж нічога не каштавала пабудавача 30-метровую «хатку». Дачка забралася на яе і кінулася ўніз. Легенда—як сотні іншых, ды і сітуацыя—таксама. Але народу да спадобы такі выпадак, таму і перадаецца з пакалення ў пакаленне.

Мы развітваемся з Баку. Пойдзем на пароме ў Азію!

Пішыце на Бухару.

ЛІСТ ДРУГІ

Наша блакітная мара здзяйсняецца. Учора ступілі на азіяцкі мацярк. Не скажу, каб гэта было надта ўрачыста. Цемьне. Ноч. Крайнід, нібы з чорнага сагана: унізе мора, па банках горы, і толькі над галавой пранклёўваюцца зоркі. Агнёў так мала, што прыходзіць думка: а ці не застаўся Краснаводск на ўзроўні 1869 года, калі яго заснавалі?

Але гэты гістарычны экскурс перапыніўся няласкавым крыкам прыветных гараджан:

— Эй, вы! У горад едзеце, ці што? Аўтобус жа апошні!

Мы ўскочылі ў аўтобус, і ўжо там сонныя пасажыры, апаломленыя і ўражаныя нашай някемлівасцю, растлумачылі, што прыстае для парому—яшчэ не горад, а Краснаводск за гарою.

Як там у Мінску надвор'е? Хутаецеся ў футра? А мы ўчора шкадавалі аб недасканаласці тэлевізійнай тэхнікі. Вы б памёрлі ад зайздросці, калі б убачылі, як мы загаралі на пароме. Але алах! Вы ж не ведаеце, што такое паром! Тады пачакайце з Краснаводскам, вернемся ў Баку.

У кампаніі Арыфа-Фархада мы падшлі да прыстані і убачылі паром! Вялізарны параходзішча адчыніў задні (іменна задні) борт і глытаў таварныя вагоны, быццам арэхі. Яны, запламбаваныя і аплятаныя, падкатваліся па рэйках і зніклі ў цёмным чэраве парахода. А паром, вялізны бе-

ласнежны карабель «Гамід Султанаў», акрамя ўсяго гэтага, цягнуў на сабе салоны, рэстараны, бары, музычныя пакоі з раялямі, басынямі, душавыя і яшчэ мноства вялікіх і малых выгод, ды яшчэ пасажыраў. Больш за ўсё нам спадабалася верхняя палуба.

Мора, утыканасе нафтавымі вышкамі, было блакітнае і чыстае, шыравала сонца, рэйдныя пасажыры засталіся ў салонах, а мы вымылі і развесілі на сонцы насоўкі, захапілі самыя сонечныя лаўкі і падставілі сонцу свае вяснушкі і маршчыны.

Мы і не здагадаліся, што той настрой, які захапіў нас, называецца лянотай падзішахаў. Але гэта быў яшчэ патакат, і там мы знайшлі сілы для агляду карабля.

Уявіце наша хваляванне перад дзвярыма са строгай таблічкай «Намеснік камандзіра карабля, старшы памочнік капітана». Уяўляўся нехта вусаты з акрыплым голасам—гэтакі марскі воўк. А гэта малады дваццаціціяцігадовы азербайджанец з прыгожымі чорнымі вачыма—Мамедаў. Для яго таксама было адкрыццём, што цікаўныя пасажыры, якія ўвесь дзень тырчэлі на верхняй палубе—журналісты. Але абодва бакі ў час захаваці здзіўленне, і мы атрымалі такія звесткі:

а) паром наш, айчыны, зроблены ў Сормаве;

б) самы вялікі ў свеце, усялякія дадкі і англійскія—куранаты ў параўнанні з ім;

в) працуе тут выключна моладзёз рэзныя нацыянальнасцяў;

г) парому не вельмі страшныя штормы (самая прыемная звестка!);

д) паром мае вялікае гаспадарчае значэнне (колькі б абыйшлася разгрузка, пагрузка на звычайныя караблі!).

Мы аглядалі паром, мералі глыбіню, слухалі назвы марскіх прыбораў і рабілі выгляд, што тое-сёе зразумелі. Не ведаю, ці паверылі маракі ў нашу кемлівасць. Несумненна адно, аўтарытэт наш вырас на камбузе, таму што за вячэрай, калі мы вывучалі меню, кок Рашыд прашаптаў па-змоўніцку: «А шашлык хочіш?» Шашлык быў цудоўны, відэаочна, Рашыд нам спрэзентаваў капітанскі.

А цяпер Краснаводск. Убачылі мы яго раніцою. Тэмпература сёння—15 градусаў, а ўражанне такое, быццам не менш як трыццаць. Шэрыя, цёплыя на выгляд сцены дамоў, здаецца, аж плаваюца ад гарачыні, дрэвы яшчэ без лістоў, а, здаецца, яны проста падсмажыліся і курчацца без вады: паветра чыстае, а так і чакаеш гарачага, пустыннага пылу...

Дамы двухпавярховыя, з шэрага туфу ці шлаку. Пахне рыбай: воблу прадоўжа ва ўсіх ларках: вялікі порт, ка-

раблі розныя, многа танкераў-вадавозаў. Ваду прывозіць з Баку. Над горадам вісяць дзве бора-бэзавыя гары, круглыя, як шатры—гэта хрыбет Кувадаг.

Людзі самыя розныя, многа каўказцаў, рускія і туркмены. Асабліва ўразлілі нас туркменкі, прыгожыя, станістыя, з чорнымі косамі. А хусткі Вялікі, квіццёстыя, і завязваюцца асабліва, каб заду засталося шлейф. Сукенкі больш чырвоныя, але ёсць сінія, залёныя, з вышыўкай, доўгія. І акуратныя вышытыя шаравары. Што значаць «Еўрапейскія «міні» ў параўнанні з гэтай прыгажосцю!

На вакзале сустрэлі старога ў чалме, і там маліўся ці на кога не зважаючы, ды і на яго, акрамя нас, ніхто не зважаў.

Ну, што ж, хопіць. Купілі рыбы, пасадзелі на прыстані. Укінем пільсёму ў папшоўку скрынку—і гайда. Каспій—наш максімум.

Выходзім у пустыню.

ЛІСТ ТРЭЦІ

Аказваецца, я баязліўка! Ідзем уздоўж Каспія, метраў дзвесце ад мора, і Алька ўспамінае наказы сяброў пакаштаваць тутэйшую ваду. Мяннем курс на паўрумба—і да мора. Пад нагамі дзіўны пясок, ён правальваецца і калышацца, калі ступаеш. Мне прыходзіць на думку, што гэта збыццёныя пясчкі, я забіраюся на купіну і ні з месца. Ваду Каспій пакаштаваў з кубка, што прынёс мне храбры спадарожнік.

Пустыня. Сонца. Рыжыя, бурныя адценні, узгоркі, далей—горы. Шэрыя кусцікі калючак (Алька, як біёлаг, разважае над рэцэптам салаты). Статк вярблюдаў. Без пастухоў. Мы падыходзім да вярблюдаў, але не зусім блізка—баімся. Як расказвалі нам пазней, для гэтага былі падставы—вярблюды часам бываюць злыя.

Нас уразілі фарбы. І цішыня. Ціхадзіха... Незвычайна пасля горада. У вушню звон. Неба сіняе. Над пяскамі—смуга.

Спадарожных машын не відаць. Мы і не ведалі, што на гэтай 300-кіламетровай дарозе спадарожнікі сустракаюцца рэдка. Але была рання, спяшца не было куды. А чым больш пройдзена, тым больш убачана, і таму мы нават не спрабавалі спыніць кавалькаду «Волгаў», якая паказалася нечакана. Ды, уласна, і не асмельліся, вельмі незвычайнае было шпэце. На ветрыку развіваліся рознакаляровыя даўжэзныя стужкі, прычэпленыя да ветравага шкла, палымчелі вялікія квіццастыя хусткі, на капотках ззялі стрататыя дываны. Але пятнаццаць «Волгаў», а заду яшчэ і грузавік,

бітком наладаваны вясёлымі седакамі. Мы сустрэлі туркменскае вяселле!..

...Ужо крыху і змарыліся, як нас дагнаў адкрыты грузавік. Спыніўся сам: вельмі незвычайны быў наш выгляд... Потым мы ўпэўніліся, што іншых пешаходаў на гэтай дарозе не было.

Нас адразу «абмундзіравалі», выдалі па бушлаце—усё ж адкрытая машына. Гаспадарамі не аказаліся геадэзісты. Яны закончылі работы каля затокі Кара-Багаз-гол і вярталіся дамоў у Небіт-Даг. Некалькі дзён хлопцы працавалі без спачыну, ірваліся хутчэй дабрацца дадому, былі вельмі змораныя, але наша паяўленне некалькі ажывіла абстаноўку.

Мы ляжалі на камшэ сярэд рэек, планак, рукавоў, падскоквалі на выбоках і гаварылі. Двое хлопцаў зусім маладыя, толькі ўвосень ім на вайсковую службу. Эсэд Эседаў і Міша Краўцоў. Эсэд—лезгін, але чамусьці бландзін і ўвесь у вяснушках. Міша—чорны, насаты і больш падобны на каўказца, нават акцэнт ёсць, а сам рускі. Два Сашы, Саша—шафёр і Саша—інжынер, краўнік. Жонка інжынера таксама працавала ў іх групе, але паехала раней поездам.

Хлопцы адразу ж развярнулі машыну і не паленаваліся зрабіць крук кіламетраў на дваццаць, каб паказаць нам стары мусульманскі могілнік. Могілні—самыя звычайныя, толькі замест атароджы—каменныя муры, ды замест крыжоў—паўмесяцы. І дрэў няма, пустка... І хацінка—ні то маўзалеі, ні то каліпчак, а наогул архітэктурнай нагадае юрту. Мы зайшлі і быццам трапілі ў падзямелле Аладзіна. Куфры, скрынечкі, буфеты, камоды... А ў іх за шклянкімі дзверцамі ў мяшэчках, баначках, на сподачках не груды залатых манет, а рыс, фасоль, тарох, цукар, чайнічкі, піялы, таралеркі...

Наўрад ці хто цяпер верыць, што на тым свеце спатрэбіцца ўсё гэтае начынне, але звычайна ёсць звычай, і яго шануюць.

Пра ўсё мы маглі б і не даведацца, каб не лігасць лёсу.

Едзе мы, едзе... І нашы спадарожнікі пачалі паціху драмаць. Няхай, намучыліся хлопцы! Я гляджу, як на пустыню насоўваецца змрок. Раптам машына пачынае рухацца, бы змяя: ад аднае абочыны да другой. Здаецца, я закрывалася. Памятаю толькі, што стала на борт і скочыла ў мяні пясок. Машына тут жа плаўна кульнула і лягла ўтару коламі. Усе выкаціліся ў пыл—і цішыня. Затым слабы голас Аліка:

—Лена, дапамажы знайсці акуляры!

«Ну, —думаю,—слава алаху, адзін жывы». Эсэд і Міша валяюцца цёмны-

мі камячкі—чую, дыхаюць роўна, спяць. Разумею, спяць, чэрці! «Эсэд—кажу, —Эсэд, прачніся ты, што за ліха. Машына перакулілася».

А ён: «Пачакай, Лена, зараз пасплю і пастаўлю яе на ногі...».

У кабінэ ўжо варушачца. Саша-шафёр ціхенька лаецца: Гэта ж трэба—заснуць за рулём!» Мы разумеем яго, сапраўды грэх. Але нічога не зробіш, садзімся на цёплы пясок, выцягваем рыбу і цыгарэты «Памір». Зоркі буйныя, па яблыку, неба чорнае, пясок цёплы, вакол ні агенчыка, роўна і ціха.

Саша-шафёр нервова расказвае пра далёкую дзяўчыну. кахаў я і чамусьці пакінуў, пад Арлом жыве. Саша-інжынер не нацешыцца жонкай: разумніца—поездам паехала.

Праз колькі гадзін падыходзіць вялікі «Зіл». Хлопцы пачынаюць прасіць, каб нас узялі да Небіт-Дага. Мы ўпраемся: разам дык разам, але ўсе хорам даводзіць, каб ехалі, прасяць зайці ў іх кантору і заўтра прыслаць больш магутную тэхніку ламагчы падніцца ім на колы.

Мурзатыя, у пыле, мы а другой гадзіне ночы прыпаўзлі ў гасцініцу—месцаў, вядома, няма. І не трэба! Ладкуемся на крэслах з цвёрдым намерам не пакідаць вестыбіюля. І тут здарылася нечаканае: дзве цёткі, што занялі дыван, забурчэлі спачатку сабе пад нос, потым ужо да адміністратара. Яны патрабавалі... уладкаваць нас. «Гэта ж геологі, месяцамі ў пустыні, для нас жа стараюцца, а вы тут бюракратызм разводзіце».

Мы расплюшчылі вочы—бачым раскладушкі, потым прасціны, потым ключы ад душавак. Прызнацца, што мы не геологі? Мы змоўчалі. І ўсё ж некай няёмка было—на чужым аўтарытэце...

Небіт-Даг у перакладзе—Нафтавая гара. Небіт-Даг, якому няма яшчэ сарака гадоў, узнік на захадзе Туркменіі, у пустыні як цэнтр новага нафтавага раёна. Зараз тут буйныя нафтараспрацоўкі. Над горадам заўсёды бачна галоўная яго прымета: то сіні, то зялёны, то бурны з белымі палоскамі снегу на макаўцы конус—цэнтральная, каля дзюх тысяч метраў вяршыня Вялікі Балхан.

Раніцою мы з задавальненнем папацывалі на горадзе, прайшліся па раўніоткіх вуліцах. У дворыках-садах утульныя домікі, паміж цаглянымі карункавымі платамі і тратуарам абяззавы арык, абсаджаны высокімі вербамі, таполямі, акацыямі і востралістымі клёнамі. Можна ўявіць, як нялёгка тут вырастаць дрэва, у пустыні, на саланчаках, і як неабходны яго цень летам у саракаградусную гарачыню.

Кідаем ліст на шыкарным небітдагскім паштамце—і ў дарогу!

ЛІСТ ЧАЦВЕРТЫ

Ведаецца, якая тут вясна? Выйшлі мы сёння раніцай з небітдагскай гасцініцы, адмахалі кіламетры два, аглянуліся: на горад быццам хто сетку зялёную накінуў. Быццам і лістоў няма, а на дрэвы нібы туман асеў салатавы...

Дарога, як і ўчора, вытаптана машынамі проста сярод пяску. Пасок буйны, больш падобны на жвір, і раптам Алік нагінаецца і, як шчыры галанты кавалер, падносіць мне цюльпаны. Разумеецца, гэта пасля ўчарашніх перыпетый! Але я цюльпанаў не бачу (магчыма, ад узрушэння: не так часта нам дораць кветкі), гляджу, азіраюся на ўзбочыну і не бачу. Нарэшце, сярод дробных каменчыкаў, на кароткай ножцы,—шэранькая, бы верабейчык, пад колер пяску кветачка. Набіраю букецкі, але ён з непрывычкі здаецца лішнім, затыхаю яго пацхеньку ў кішэню рукава, і Алік узвальмае паклажа на плечы.

На нарце, паглядзіце, ад Небіт-Дага маленькі тупічок і кружочак Кум-Даг. Тут заканчваецца наезджаная дарога. Але мы распыталі. Аказваецца, ад гарада ёсць «прасёлкі» на Кізіл-Арват, а нам большага і не трэба. Кум-Даг горад зусім малады, нафтавы. Вышкі, як і ў Баку, стаяць у адзіноце, без чалавека, смюкчучы нафту, толькі што не на марскім беразе, а на пяску. Людзі тут усе маладыя, горад камсамольскі, і вельмі многа туркменаў-нафтавіскоў...

Пахадзілі мы, паглядзелі. Цяпер трэба дарогу спытаць на Кізіл-Арват. Падыходзім да шафера «хуткай дапамогі», хто ж лепей ведае. А ён бацьчы—госці, дзейнічае рэфлекс усходняй гасціннасці, адчыняе дзверцы: маўліў, давай падкіну. А калі «хуткая» раптам спатрэбіцца?

— У нас усе маладыя, хварэць няма каму,—смяецца ён у адказ,—ды і часу зойме якую хвілінку...

...Мы аж падскоквалі ад радасці: наперадзе быў мірак! Так-так, той самы, пра які чачосіс «Навука і жыццё» друквае вельмі інтрыгуючыя артыкулы. Перад намі сярод пустыні расцілалася сямь мора! Але праз кіламетр міраж стаў явай. Ля абочыны плюхалася вада. Алік, як біблаг-экспериментатар, пакаштаваў—лякаства, хлорысты кальціў у чыстым выглядзе.

Разам з'явіўся страх: можа гэта падземныя воды выступілі? Адкуль жа ў пустыні, пад гарачым сонцам, сярод пылу—вада, ды яшчэ горка-салёная. Першая ж спадарожная машына спы-

няецца, з кабіны высоўваецца ўстрыжаны шафёр-туркмен.

— Куды ідзеце?
— У Кізіл-Арват, можа падвезлі б?..

— Не. Я тут блізка, у экспедыцыю, да геалагаў. А на Кізіл-Арват дарогі няма, вада заганіла. Ідзеце назад. Загінуць можна. Учора шафёр з машынай засеў...

— Адкуль вада?

— Пасля дажджоў яна не ідзе ў зямлю, мусіць, глеба такая. Уся вада і стаіць так, пакуль не высахне, а саланчак, як размокне, гіблая дзела...

І пачаў разварочвацца, потым махнуў рукой—сядайце, чаго стаіце? Мы распылі, што нас не зусім правільна зразумелі, і самымі выразнымі фразамі сталі запэўніваць, што мы бадзёрыя, дужыя і вернемся ў Кум-Даг самастойна. Але вадзіцель не хацеў і слухаць: ён не мог дапусціць, каб госці шэсць кіламетраў ішлі пехатою, у экспедыцыю яму не спехам, ды і што скажучы сабры, калі даведаюцца, што ён пакінуў нас у пясках—у геалагаў так не прынята.

Вывучаем туркменскую мову. Кум-пясок, небіт—нафта, даг—гара. Дык вось, вярнуліся мы ў Нафтавую Гару і адсюль працягваем падарожжа па чыгунцы.

Вы, мабыць, не ведаецца, што такое язда на таварняку? Хуткасць, свежае паветра і поўная свабода: хачу спяваю, хачу смяюся, не вісьце над таёй кандуктарскай ўладай, і прытым едзеце зусім бясплатна.

Селі мы на таварны цягнік, бо нам не падышоў расклад пасажырскіх паяздоў. А таварных—шмат. Толькі калі яны адыходзяць? Мой спадарожнік пытае ў машыніста: «Ці скоро вы паедзеце?» Машыніст коротка кідае: «Сядай, хलोпец, праз дваццаць хвілін».

Мы выбіраем камфортабельную тармазную пляцоўку, мяняем форму адзення. Алік аддае мне свой чорны світэр, а маю бялготную пушыстую кофту хавае ў рукава. Заўважаем, што мы не адны. Ехалі мы і дзіўліліся. Алік спяваў нейкія ары, я акампаніравала ў рытме твіста.

А на насыпе кветкі. Першыя вясновыя краскі—жоўтыя, белыя, дробныя, як пацёркі, чырвонымі пырскамі рассяяныя макі... А там, дзе няма кветак—пясак, на яго надзець рашоткі з трыснягу, каб не асавалі і не заносіў дарогу. Не трэба асабліва напружваць фантазію, каб уявіць сабе таварнік экспрэсам, а плохаючую ў цыстэрнах нафту—лавандавым маслам.

Па дарозе нам далі яшчэ адзін дызель, і мы, цяжкія пышкаючы, лезлі на гару. І раптам на самым перавале—

доўгі паравозны гудок. Састаў спыніўся. Маленькая станцыя ў пустыні, дзве хаткі, чыстыя, акуратныя. А проста перад намі шырокая гранітная стала метры тры ў вышыню. На ёй напісана золатам:

«Тут 20 верасня 1918 года англійскімі інтэрвентамі расстреляны 26 бакінскіх камісараў»—і імяны.

Даўнае пачуццё. Для мяне быццам і не было гэтага паўвеку, што аддзяленне нас ад таго дня. Тварам да твару з гісторыяй. Раней як было: падручнік па гісторыі для 10-га класа, некалькі слоў пра камісараў, партрэт Шаумяна, а запаміналася гэта ў адной меры з іншымі падзеямі. Цяпер жа, здаецца, што я пазнаёмілася з гэтымі людзьмі, ведаю іх у твар, бачу іх, быццам сустраляліся мы. І калі б мне цяпер давялося раскажваць пра камісараў, я сказала б пра кожнага!

І балюча. Такое ж пачуццё ахапіла мяне на месцы дуэль Пушкіна: быў чалавек; камень гэты, пясак гэты яго бачылі, а я не змагу яго ўбачыць, ніколі...

ЛІСТ ПЯТЫ

Даліна Капет-Дага... Якія тут цюльпаны! Такія яркія, што аж балюча ва-чам, чорвоныя-чырвоныя, а ўнутры густая чарната. На зялёных схілах гор! І горы зусім не падобныя ні на Каўказ, ні на Карпаты. Выветраныя пячоры, лысыя крутыя ілбы, а лесу няма, адны кветкі. Ніякіякі, шэра-зялёныя, бурны, скакальныя. Праўда, мы іх пакуль што мала даследавалі, бо ехалі на грузавіку, на мяшках з высеўкамі. Мяшкі былі незавязаныя, і Алік згубіў у высеўках свае акуляры, ледзь адшукалі.

Выехалі мы з Кізіл-Арвата, што азначае Красная дзяўчына. І праўда: у новым цырульным салоне дзяўчаты зрабілі мне такі выдатны манікюр, што ні да гэтага, ні пасля, мусіць, таго не будзе.

І яшчэ адна сустрача. На таварняку мы змералі, вылезлі на нейкай станцыі—чорныя, аж пыл з носу сыплецца. Падскочылі да крана, з якога напайняцца ары, і давай плохацца.

Вечарэла, але ў прыцемках я заўважыла ў двары маладога афіцэра, як падалося мне, з пячорынскімі вусамі. Калі зайшлі ў вагзал, ён прапанаваў мне свой шыньель, а было даволі холадна пасля арыкавага купання. Яго багажом была толькі авоська, наладаная кнігамі, і ўсё зборнікі вершаў. Наш Пячорын увесь час сядзеў, унурыўшыся ў кнігу...

А ў сяле Хаджа-Кала мы шукалі сельсавет, каб даведацца, які аул блі-

жэй за ўсё да гор. У сельсавеце чакаем старшыню, заходзіць жанчына, статная, прыгожая, на твары ружовыя водбліск ад хусткі. Трымае за руку такога ж прыгожага хлопчыка. Потым нешта пяшчотна яму сказала, выправадзіла і звярнулася да нас.

Цікавае спалучэнне: прыкае дыганае адзенне і тэлефонная трубка. Ніякіх прызнакаў бюракратызму. Праз пару хвілін яна праводзіла нас на скрыжаванне, каб на спадарожнай машыне адправіць у Бендэсен, горнае паселішча. Тут мы даведаліся, што амаль усе пасады ў сельсавеце займаюць жанчыны.

Бендэсен увесь быў у бэзава-ружовым воблаку: цілі абырксы, персікі, яблыні. Зялёныя круглыя горы з пячорамі, падобнымі на пчаліныя соты, маленькія вяснікі з бідонамі і пакункамі, удвая большымі за сябе, акуратныя глінабітныя домікі, арыкі, што пачынаюцца ад артэзійскіх свідравін—і над усім гэтым пахучае бэзавае воблака...

У доме брыгадыра Джафара Нурліева разгаварыліся з гаспадаром і яго мацахай, цётхунай Аксалтан. Цётхуна Аксалтан раней працавала ў дзяцінствам садзе ў сталіцы, потым выйшла замуж за ўдаўца. Сваіх дзяцей у яе не было, і Аксалтан сабралася зноў у Ашхабад, але Джафар не адпусціў: яна яму маці, яна гаспадыня, і яе месца тут. Яе слова—закон для сына, нявесткі, унучкі. Аксалтан высокая, маладая і нейкая вельмі ўшлішная. Гаварылі пра калгасныя справы. Калгас земляробчы, вырошчваюць збожжавыя, разводзяць жывёлу: кароў, авечак. Сады вялікія.

Потым я адправілася на другую палавіну. Сэрцы гаспадынь і суседкаў мне ўдалося заяваваць зусім нечакана. У пакоі стаялі кросны, вельмі падобныя на беларускія. Толькі ў нас ткачыца сядзіць на табурэце ці на такім спецыяльным зэдліку, а тут проста на падлозе, і таму ў зямлі выкапана ямачка для панажоў.

Кросні! Я сказала, што гэтак жа тэж мая мама. Жанчыны народ цікавы, пайшлі распыты, што ў нас ткуць, якія ўзоры, прапанавалі і мне сесці за станок. А ткуць тут шоўк на халаты, чорвоны з залатой пражылкай.

Далей—болей.

— Добрыя ў цябе косы,—цётхуна Аксалтан робіць камплімент маёй новай паходнай прычосцы,—толькі на сідзі іх трэба правільна: калі ты не замужам—наперадзе, а калі маладзіца, то за спіной. Каб жа Ніна такія выглядала...

Каб падтрымаць размову, пытаюся, чаму ж Ніна парухнула звычай і застала без касы.

— Яна прыехала да нас, урач,

выйшла замуж за настаўніка, за туркмена. Сукенку носьці туркменскую і хустку таксама, а вось валасы стрыжаныя. Прыгожая наша Ніна,—цётка Аксалтан гаворыць пра гэта з горада, і раптам выяўляецца, што Ніна таксама з Беларусі. І няма яе як на тое ліха. Канікулы ў школе, і яны з мужам на тры дні ў Ашхабад паехалі. Шкада, што сустрача не адбылася.

Працягваю пісаць у поездзе. Імчымся ў Ашхабад. Толькі ў мяне адной правярылі дакументы пагранічнікі. З усяго вагона-рестарана ў мяне адной! Прычыны могуць быць дзве: ці іх збіў з панталыку мой выгляд, ці расшылі паглядзець у папярце сямейнае становішча. Пагранічнікі вельмі строга. За дваццаць метраў—граніца. Дрот, узараная паласа, а за ёй такі ж выпалены стэп, толькі іранскі. Каза—іранская, хаціна—іранская, людзі таксама не нашы...

Кажуць, што з Ірана да нас заходзяць тыгры. Крочылі мы па гарах, а там каровы трупам на скалах тупаюць—не іначай, як тыгры напалі, але не, пабегалі трохі і спыніліся.

На перавале кашара. Пастухі клічуць завітаць—не так часта тут пешаходы здараюцца. Чаем нас пачаставалі і маўчаць—звычай не вымагае турбаваць гасцей распытамі. Мы расказалі ўсё самі і пахвалілі іх цыбулю. І нам яе насыпалі ледзь не поўны рукачкі.

Ну, усё! Будзем знаёміцца са спадарожнікамі і глядзець у вокны, бо за гэтымі пісьмамі свету божага не ўбачыш.

ЛІСТ ШОСТЫ

У Ашхабад прыехалі позна. На світанку мы ўжо былі ў скверы на цэнтральнай плошчы, ля помніка Уладзіміру Ільічу.

Фігура Леніна ўстаноўлена на высокім прамавугольным п'едэстале, кожная грань гэтай стэлы—дыван, кожны мае свой узор, арнамент, афарбоўку. Барнова-чырвоны мармур, біруза, малахіт, яшма, найтанчэйшая мазаіка—і перад вамі славы туркменскі дыван. Дыван у доме туркмена—мэбля, сямейная каштоўнасць і твор мастацтва. Яго ткуць гадамі, нават дзесяцігоддзямі, укладваючы ў мільёны вузельчыкаў, у складанейшы арнамент душу і сэрца, самыя запаветныя мары. Свае спадзяванні і думы людзі прынеслі Леніну.

Ашхабад падобны на Мінск. Тыя ж роўныя кварталы, шырокія вуліцы, дамы. Мы заўважылі гэта Мамеду Бадаеву, рэдактару газеты «Савецкі Туркменістан», з якім пазнаёміліся. Ён па-

маўчаў і ў водуме неяк сказаў: «Ваш горад у вайну разбурылі, а наш у сорок восьмым за адно імгненне, страшнае імгненне. Аднаўляліся разам. Мінску 900, Ашхабаду, ёсць звесткі, больш за дзве тысячы гадоў, а равеснікі».

У Ашхабадзе больш шасцісот гектараў зялёнай плошчы. Дрэвы адны высачэзныя, гонкія, другія быццам нядаўнія саджанцы. Аказалася, што гэта сапраўды так. У горад цякла вада з дзвюх невялікіх рэчак, што бягуць з Капет-Дага, іх разбіралі да самага дна, і дрэвы сталі гінуць. Каб не Каражумскі канал, не воды Аму-Дар'і, не быў бы такім Ашхабад.

Адчуваю сябе шэрай курапаткай. Увесь Ашхабад выглядае букетам ад жаночых нацыянальных убораў. Нават сўрапейкі са сваімі ллянымі стрыжамі аддаюць перавагу туркменскім сукенкам і вышпым шараварам. Ды і хто ж адмовіцца ад гэтай раскошы доўгіх тунік, срэбных чаканеных блях у косах, асцяпляльных шлейфаў-хустак...

У рэстаране нам прынеслі «зеляніну», талерку чыста вымытай травы—мачай яе ў соль і еж. Вельмі смачная, пахне адрозу і кропам, і часнаком.

Мая суседка па нумары, камандзіровачная масквічка, усё здзіўляецца, дзе гэта людзі бяруць цюльпаны—увесь горад палымнее ад іх. Я ўспомніла Капет-Даг і ўсміхнулася, бо мая суседка на такое падарожжа па цюльпаны не згодна.

Байрам-Алініскі раён—самы пясчаны. Гарадок вельмі ўтульны, чысценькі, зялёны. Цікава, што тут хлеб і астатнія стравы несалёныя. Аказваецца, усё гэта—для здароўя, Байрам-Алі—сусветна вядомы курорт для хворых ныркамі. Заадно тут і ўсе гарадскія харчбылкі перайшлі на дыету.

Наколькі я сразумела, то ныркі тут леаць так: даюць чалавеку гарачы зялёны чай, а на двары—плюс 40 і наймаверная сухасць, то ўсё шкодныя рэчывы вымываюцца потам, а ныркі тым часам адпачываюць.

Мы былі ў рэдакцыі раённай газеты, гутарылі са сваімі калегамі-журналістамі, і яны ў нас распытвалі пра ўраджайнасць, пра новабудовы Беларусі, пра беларускія народныя святы і звычкі.

Пасля агульнага фатаграфавання і абмену думкамі Амару, застаўшыся з намі адзін, сказаў:

— Раскажыце пра Марілёў. Там бацька ў мяне ў сорок чацвёртым за-



Дурды (злева) — парторг саўгаса і вясёлы гід.

гінуў. Я трымаю сувязь з гэтым горадам, пісьмы пішу школьнікам і сам думваю наведвацца туды...

Потым нам асядлалі «газік», і мы паехалі ў Мерв.

Па старажытным горадзе блукаюць чарапахі, спакойна і дзелавіта. Колькі разоў разбураўся гэты горад! Нават Аляксандр Македонскі не прамінуў яго, але Мерв зноў і зноў адбудоваўся, яго нашчадак ёсць і цяпер—Мары. Праўда, да Мары кіламетраў сорок адсюль. А на месцы старога—насыпы, курганы, руіны. Мы выйшлі з машыны і хадзілі па гарадзішчы, узбіраліся на пагоркі, лазілі да байніц—пад нагамі ўвесь час крышыліся гліняныя чарапкі. Падняла два на памяць. Адзін сабе, другі разыграў у латарэю між калег.

Недалёка—маўзалеі Султана Санджара, свяшчэнная мясціна мусульман. Забраліся па адхоннай лесвіцы на варышню і доўга глядзелі на Мерв. А ўнізе старая туркменка набожна і ўрачыста сыпала пыл з магілы султана на ручкі свайго ўнука. Відавочна, каб малы вырас дужы і смелы...

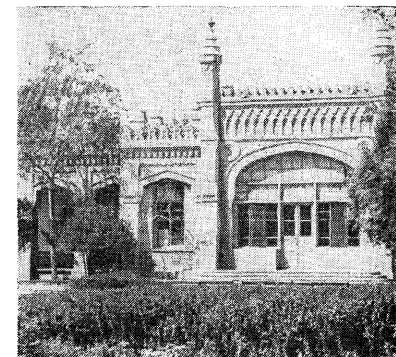
Усё гэта я пішу з Уч-Аджы. Мы адпачываем у саўгаснай гасцініцы. Са мною жыве жанчына з Ашхабада—эканаміст. Удзень мы абшлі ўвесь пасёлак. Тут ёсць чыгуначная станцыя, школа-інтэрнат, бальніца, кантора саўгаса, дамы чабаноў. Адрозу за дамамі—пустыня, самая сапраўдная, без травы, без калочак, без цюльпанаў—пясак, чысты, мяккі, і барха-

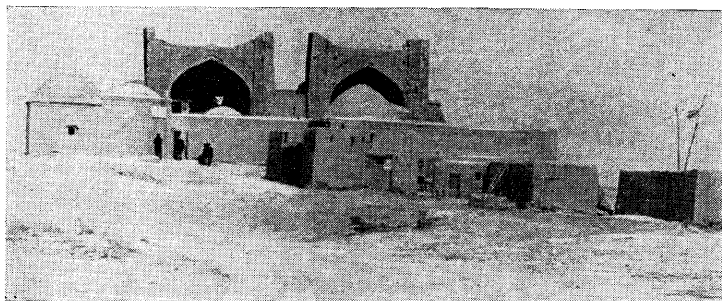
ны, як на малюнках у падручніку па геаграфіі. Тут жа ў канцы пасёлка—прыстань для караблёў пустыні. Дзевяць вярблюдаў «на прыколе». Іх не выцеснілі да канца ўсюдыходы, вось і заўтра яны павязуць прадукты да бліжэйшых калодзежаў, кіламетраў за пяцьдзесят.

Мы адрозу пасябравалі з Дурды Порсыевым, парторгам саўгаса. Яму трыццаць пяць гадоў, бацька шасцірых дзяцей, закончыў партыйную школу. Дурды быў толькі ў Маскве, адначынак праводзіць у родных мясцінах.

У канторы на сценах развешаны рамачкі, за шклом дыпломы, і да кожнага прыколаты залаты медаль. Пачынаючы з 1937 года і па сёлетні год саўгас удзельнічае ў ВДНГ. І яшчэ мае вялікі Залаты медаль Лейпцыгскага кірмашу—гэта ўсё за свой славуці каракуль.

Байрам-Алі. Былая царская будыніна—цяпер адзін з лячэбных карпусоў курорта.





Маўзалеі султана Санджара.

Дырэктар Азатгельды Аманмурадаў (яму трыццаць чатыры гады) прывёў нам лічбу—плошча саўгаса 380 тысяч квадратных кіламетраў... Гэта амаль тэрыторыя Мінскай вобласці.

Чабан—прафесія тут самая ганаровая. Я запытала ў хлапчука Амара, сына вусатага чабана Мухамеда-кулі Пірыева (па-туркменску вусаты—Муртлі), кім ён хоча быць, і Амар не задумваючыся адказаў—чабаном. Праз два гады ён закончыць школу і пойдзе да бацькі на падмогу.

Позна. Трэба класіцца спаць. Заўтра ў пясці, у сапраўдныя Кара-Кумы. Дамоў пакуль не цягне—тут, як дома, людзі гасцінныя, шчырыя. Сёння мы паспачувалі бельгійцам, галандцам і г. д. Якія ж маленькія іх краіны—на веласіпеды аб'едзеш. Не тое што ў нас...

ЛИСТ ВОСЬМЫ

Што вам раскажаць пра Уч-Аджы? З раніцы ўзвалілі на ўсюдыход соль, накрывлі мяшкі кашмой і разлегліся на іх. Едзем без дарогі. З бархана на бархан. Я казала ўжо, што Дурды—узор патрыятызму і паэта. Калі мы захапляемся пустыняй, яно зразумела—турысты, а Дурды ездзіць па ёй кожны дзень і здзіўляецца не менш за нас.

Што такое пустыня ў нашым уяўленні? Пясок, калючкі, гарачыя бурані? А тут пясці—гэта паша, гэта, калі хочаце, жыццё. Авечак пасуць у пясках, корм нарыхтоўваюць у пясках, дровы, кветкі, і нават хлеб пякуць... Распальваюць агонь, награвваюць пясок, кладуць яляшчу, а пасля выцягнуць, здэмухнеш пясок—і яна чыстая, белая, мяккая. А пясок чысты, сядзь, ляж, куляйся па ім, потым страляйся—і ўсё чыстае.

Пустыня пакрыта зялёнай, падобнай

на іголку травой з рудымі шышачкамі-кветкамі на макаўцы. Гэта ллак—лепшы ласунак авечак. Па зялёным полі чырвоныя макі і блакітныя ірысы, з бархана на бархан—кусты саксаулу, быццам альпшэўнік на лузе. На саксауле ледзь прыкметныя зеленаватыя зародачкі лістоў (я калісьці чытала, што саксаул—родзіч нашай крапівы, на выгляд не падобны да яе), пасля «лісты» высахнуць. Гэта цудоўнае паліва. З галін робяць загоны для авечак—кашары. Зімой для жывёл саксаул можа быць і кормам.

Ёсць і «голая» пустыня з залізанымі віхорчыкамі, з шортам пяску, дзе адчуваеш сябе першапраходцам, бо ранейшыя сляды замятае. На суседняй станцыі размешчаны рэспубліканскі запаведнік па саксауле і даследчы інстытут, дзе думаюць пра тое, каб такія месцы ўсё ж засеяць універсальнымі кустамі.

Многа суслікаў. Яны стаяць слупкамі і з цікаўнасцю разглядаюць аўтамабіль. Шафёр Селд кажа, што не раз сустракаў джайранаў, зайцоў і дзікіх кабаню ля каракумскага канала—нам жа не пашэнціла.

Чабаны жывуць у юртах. Гэта надта складаная пабудова, каб яе сапраўднаму апісаць. Усе палкі-рэбры зроблены так, каб можна было сабраць дом за паўгадзіны. Пасярэдзіне печка-чыгунка, на падлозе кашма, на сценах дываны, мноства падушак. Непадалёку ад юрты—калодзеж з помпай і загон.

Чабаны і летам і зімой ў пустыні. Толькі дзеці ў пасёлку ў школе-Інтернаце. Атара—калі паўтары тысячы авечак; натуральна, што пасуць яе ўсёй сям'ёй і зарабляюць добра.

У саўгасе моцна асеў Усесаюзны навукова-даследчы інстытут. Выведзена новая парода. Пад той час тут былі Эрэра Мееравіч Эрман, родам з Месці-



У гасцях у чабаню.

слаўля, кандыдат навук, кіраўнік работ, яго памочнік Алік і дзве маладыя аспіранткі Шура і Ніна.

Эрэра Мееравіч сорок гадоў жыве ў Туркмені і сорок гадоў займаецца авечагадоўляй. Ведае звычкі і мову народа, пясці і іх жыхароў. Адночы за ім ігнаўся раззлаваны вярблюд—ён ледзь уцёк на добрым скакуне: пры нас яго за руку ўцяла фаланга...

Інстытуцкая брыгада заклапочана, каб палепшыць новую пароду. Ягнятак бясконца абмерваюць, узважаюць...

Кіраўніцтва саўгаса ўсё мясцовае і маладое. Дурды—парторт, пра яго я

пісала. Худай-берды (у перакладзе яго імя азначае Багдан)—ветэрынарны ўрач, загарэлы курд з круглымі чорнымі вачыма. У колішнія часы яго лавінны былі забіць, што ажаніўся з туркменкаю. Жонка ў яго таксама прыгожая, некалькі год назад яны ездзілі ў Маскву і на памяць пра гэта выпісалі газету «Вечерняя Москва»...

З'ехаліся мы ўсе ў юрту Аннагельдыева, чабана-казаха, пераможцы спаборніцтва, селі вакол бешбармака, і мне, ганароваму гасцю, падалі галаву барана. Трымаю ў руках, а галава проста з чыгуна, гарачая, не ведаю, што з ёю рабіць. Суседка Шура шпэча ціха—адкалупілі трохі ды перадай



Атара.

далей, няхай мужчыны распраўляюцца...

Госці павінны сказаць тост. Бачу, Алік бянтэжыцца і міграе на мяне, а мне гэта ніколі не цяжка, вельмі ж спадабалася мне і людзі, і іх гасцінасць. Выйшла шыра і квяціста. Апошні тост сказаў Азатгельды Аманмурадаў, дырэктар, і сказаў прыкладна так: «У нас у саўчасе працуюць людзі пятага пакалення нацыянальнасцяў: туркмены, курды, белуджы, казахі, узбекі, яўрэі, персы. А сёння ў гэтай юрце мы сустракаем прадстаўнікоў яшчэ адной нацыянальнасці нашай краіны—беларусаў, і ўсе мы сябры. Вып'ем за нашу дружбу».

Мусульмане, асабліва пажылыя, не п'юць—не дазваляе каран, а тут нават бацька гаспадара выпіў—за такі тост алах не ўзлеўца. Між іншым, алаху цяпер жыццёца туга, такія анекдоты атэстычныя мы чулі! Раскажу, як прыедем.

І яшчэ тут усе вельмі любяць музыку. Для гэтых месц падыходзіць не еўрапейская, а менавіта ўсходняя, цягучая, аднастайная, спякотная, нібы пустыня, зыбкая, бы пясок. І не прыдумаеш тут інакшай, і не надакучыць яна, як не надакучае мора, неба, стэп...

Насустрач ранішняй зары
Па Бухары...

Гэтай песняй мы пачынаем свае паходы-агледы. У Бухары мы трэція суткі, а яшчэ сем помнікаў старажытнасці не пабачылі. Не паспяваем!

Наогул, Бухара павінна стаць Мекай для прыхільнікаў даўніны. Тры дні хаджы і тры дні не магу знайсці дарогу да гасцініцы, блытаюся. У старым горадзе ёсць тры скрыжаванні, тры купалы, усе вельмі падобныя, і ад купала патрэбна выбраць кірунак. Ціснецца сярэдзіна высокіх гліняных сценаў, у шэрых шурпатых мурах—веснічкі, нізенькія, замест званкоў латунных малаточкі, тук-тук... Здаецца, адчыняцца дзверы і выліяе які-небудзь сваяк Насрэдзіна. Але ў старых дворах хлапчкі ганяюць футбол, на пакатых земляных стрэхах выраслі антоны, а да шурпатых сценаў прыляпіліся водаправодныя трубы. Дарэчы, пра водаправод: раней ваду чэрпалі з хаўзаў, гарадскія вадаёмы-басейнаў, чэрпалі разам з маларыяй, цяпер сюды прыйшла Аму-Дар'я, 150 кіламетраў па канале, паднялі яе на 48 метраў.

У горадзе каля дваццаці помнікаў: медрэсэ, маўзалеі, мінарэты—і ўсё гэта сусцэльныя помнікі. Ідзеш, і раптам калона ўся з бірузы. На самым высокім узорчатым мінарэце буслава гняздо. Сорак пяць метраў мінарэта, фотаапарат бярэ толькі на кавалках, бо адысці няма куды, каб схпіць увесць.

А вышыня яго выклікана неабходнасцю: адсюль скідавалі асуджаных на смерць.

Бы ж, вядома, ведаецца, што да дваццатага года ўладаром Бухары быў эмір. У палацы гэтага эміра ёсць спецыяльныя каменныя ямы, дзе вязняў з'ядалі блашчыцы да смерці. І ёсць карціна ў музеі, там селяніна рэжучь, як авечку, нажом па горле. Мы пыталіся ў старых узбекаў, ці не выдумка тут крыху, то яны казалі, што страшней было яшчэ.

Даведаліся мы і пра тое, што ў бібліятэцы Бухары пачынаў свой шлях у навуку Авіцэна, тут пісаў вершы Фірдоусі.

Я ўпамінала пра купалы-скрыжаванні, у іх, як і даўней, магазіны, антэні, чайханы. Выйдзеш з купала—з абодвух бакоў вуліцы майстэрні: дзверы адчынены, і амаль на вуліцы працуюць бляхары, тачыльшчыкі; палыхаюць кавальскія горны. На парозе паўсядаліся заказчыкі і проста прыяцелі: чаканшчыкі гутарыць і нетаропка нарэзвае карункі на збане...

Не падумаіце, што ўся Бухара такая. Ёсць і новыя раёны, але старадаўнасць не ўспрымаецца кароннымі жыхарамі як экзатыка, усё звычайна і звычна.

Былі сёння на кірмашы. Гэтую з'яву пакажу пры сустрэчы на фота.

Кажуць, мусульмане шануюць святыні, а ўчора ў маўзалеі Ізмала Самані я зразумела, што пашана гэтая мае дачыненне не так можа да святых, як да працы чалавека, што стварыў яе. Маўзалеі пабудаваны ў XII стагоддзі і ўвесь карункавы, цэгла ўкладзена бантамі, кветкамі, колцамі. Глядзі, любуйся, захапляйся! Побач хлапчкі з мячом завалтузіліся, і стары ўзбек грозна накрываў на іх...

Каля старога хаўза, басейна, адкуль у даўнія часы чэрпалі ваду, пад чынармі адкрытая чайхана. На драўляных канапах, падагнуўшы ногі, сядзяць дзядулі, кожны мае асобны чайнік, піялу. Дзядулі ў чаламах, п'юць нетаропка, размаўляюць. Побач шашлычнік, малады, хуткі, спрытны, як спружына. Яго работа напамінае ігру на кслафоне—піль-піль—шампурцы ўкладзены ў радок, пі-і-і-ны!—і ўсё перавернутыя, яшчэ ўзмах рукі—і яны на талерках, пад соусам, пасыпаныя злёненым шчыпрамі...

У Бухары ясна, сонца. На вуліцах мора народу.

Наступнае пісьмо будзе з Самарканды.

ЛІСТ ДЗЕВЯТЫ

Ашчэраныя пашчы, гіканне, свіст... Ад сонечнай Арменіі, прапахлай рухамі і віном, да экзатычнай Індыі ім-

чацца раскосыя коннікі. І на тупат капытоў збіраюць воінаў індыйскія раджы, хаваюцца прыгожыя дзяўчаты, вясёлыя ў прадачуванні работы купцы... І з імем алаха на вуснах яшчэ адно трознае, велічнае, недасягальнае—Тамерлан. Яго палацы, завітыя кветкамі, устаўленыя залатымі вазамі, з мноствам жонкаў і слуг, наводзяць на паслоў трапяткі страх. Яго незлічоныя багацці становяцца легендамі, прасторы яго імперыі нельга аб'ехаць за год. А ён, вялікі Цімур, граза свету, сядзіць у недасягальных пакоях і з дзіцячым захапленнем пазірае на свайго ўнука: Улугбек чытае кніжку. Сухарлявы, кульгавы стары не ўмеў чытаць і вышэй за ўсё цэніць вучонасць...

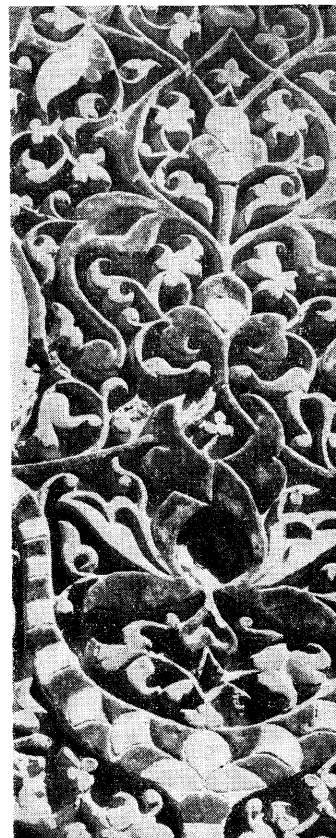
Шчыра кажучы, цяпер можна прызнацца, асабіста мяне ў пачатку падарожжа больш за ўсё цягнуў Самарканд. І вось сталіца вялікага заваўніка. Блакітны купал маўзалея Гур-Эмір проста ў цэнтры зусім сучаснага горада... Праўда, яго засціць новая гасцініца, але то беда не толькі Самарканды, а і гарадоў буйнейшых.

Толькі Гур-Эмір размешчаны ў цэнтры, а астатні каскад маўзалеяў у другім канцы горада. Што здзіўляе—гэта бланкіт. Падумаць, дык на купалы і пыл асыдае—а яны ззяюць. Незвычайная сінява і сучасная глазуры...

Маўзалеі Гур-Эмір Тамерлан будавалі для свайго духоўнага настаўніка—гуру. Незвычайная цагляная кладка, арнаменты і рабрыстае бірузовае паўшар'е зверху. Тут жа пахаваны сам Цімур, яго сыны і Улугбек.

Дзіўныя рэчы часамі творыць прырода. Гэта ж трэба, каб у крывавага, крутога, наравістага цара быў такі ўнук! Улугбека тут вельмі шануюць, ёсць вуліца яго імя, музей вучонага і абсерваторыя. Яна за горадам, на пагорку. Гэтае месца доўга шукалі, пакуль у пачатку нашга стагоддзя В. Л. Вяткін не аднаў сакстан. Глыбока ў зямлю ідуць каменныя паўдугі з дзяленнямі, вузкая доўгая траншэя, нібы ўваход ў мінулае. Тут Улугбек рабіў свае разлікі, тут адкрыў новую зорку, і ў музеі яго партрэт побач з партрэтамі Каперніка, Галілея, Джарджана Бруна. Праклілі Каперніка, судзілі Галілея, спалілі Джарджана, забілі Улугбека. Быццам і варожыя рэлігіі каран і евангелле, а метады—аднолькавыя.

У Самаркандзе ёсць медрэсэ Улугбека. Калоны, скляпенні, арнаменты, але будынак, як і ўсе іншыя. Толькі гаварыў у ім са сваімі вучнямі Улугбек пра зоркі, планеты, зямлю, навукаў іх матэматыцы, астраноміі, геаметрыі. Яго не вабілі войны, набегі, паходы: толькі веды—гэты агонь за-



Узоры Самарканды.

пальваў усе яго думкі і пацуці. Ён быў цар, але як належыць вялікаму вучонаму, пайшоў супраць дзікіх звычаяў, супраць канонаў рэлігіі, супраць цёмрашальства і неўцтва. Мулы звылі яго са свету—унука Тамерлана.

Усе іншыя маўзалеі размешчаны каскадам, інакш не назавеш. Сцяжынка з прыступкамі і пляцоўкамі знізу ўверх—і з двух бакоў маўзалеі. Кладка сценаў, арнаменты, купалы, стылі—рожныя. І што цікава: каран забараняе маляваць людзей, птушак, звяроў, а на грабніцы сястры Цімура

мастак, мабыць, са згоды ўладара, намаляваў белых буслоў. Белыя птушкі на блакітным небе...

...Вясна, вылазяць клейкія лісточкі, пахне раскапанай зямлёй...

Сёння мы былі ў Бібі-ханум. Гэту мячэць Цімур будаваў для любімай жонкі, але не закончыў. Цяпер яна ўжо стала велічымі руінамі з блакітнымі купаламі. На дворыку цвітуць грушы, пляюць шчыглы і пажылыя англічане—муж і жонка жыкаюць кінакамерай.

Ліст канчаю ў Ташкенце. Вёз нас сюды малады шафёр з Янгіера. Ён не карэнны жыхар, прыехаў па камсамольскай пудзеўцы, але з веданнем справы паказваў нам вароты цімураўскага царства—дзе скалы над цянінай і ўсё клікаў нас у Янгіер. Есць такая песня пра Галодны стэп:

Янгіер, Янгіер, город ласковый,
зеленый,

Янгіер, Янгіер, город песен
и влюбленных...

Але падарожжа кончылася, і малады горад застаўся без нас.

А Ташкент будзецца. Глядзім, якая вуліца лепшая. Хто жыве на Беларускай, задаволены. Падслухалі такую размову: на лаўцы ў скверыку два дзядзькі сустрэліся. Адзін наважэ расхвальвае новую кватэру, другі ўважліва слухае і хітра падтаквае. Першы закончыў дыфірамбы свайму жытлу і, мусіць, з ветлівасці пытае:

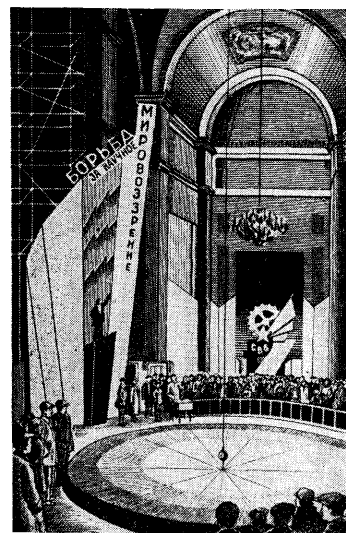
— А ты дзе жывеш?

— На Беларускай.

— О-о! Пашанцавала. Будаваць умеюць!

Нам хацелася сказаць, што мы беларусы, але ўспомнілі тое, як нас прынялі за геалагаў, і прамаўчалі.

Больш раскажам, як прыедем, бо поезд хутка...



Маятнік Фуко ў Ісакіеўскім саборы ў Ленінградзе.

Амаль дзевяцца гадоў у навуцы галоўнае месца займала тэорыя выпраменьвання святла Ньютана. Яна лічылася класічнай, і ніхто з вучоных не імкнуўся яе абвергнуць.

Фуко ўпершыню «пахіснуў» яе, вызначыўшы з дапамогай лостраў, якія верцяцца, хуткасць святла ў вадзе і паветры. Яму належыць і стварэнне палярызаванай прызмы, прыгоднай для работы ў ультрафіялетавай вобласці спектра—прыбора для назірання зорак. Ён першы звярнуў увагу на награванне металічных цел пры хуткім вярчэнні іх у магнітным полі (так званыя токі Фуко).

Доўгі час навуковыя заслугі Фуко не знаходзілі афіцыйнага прызнання. Першай абрала яго сваім членам Пецярбургская акадэмія навук. Пазнаёміўшыся з Фуко ў 1851 годзе, у час навуковай камандзіроўкі ў Францыю, рускі акадэмік Б. С. Якобі па заслугах ацаніў талент маладога фізіка (яму тады было 32 гады).

Выступаючы 15 лістапада 1860 года на ўрачыстым пасяджэнні Акадэміі, Якобі гаварыў:

«Сярод фізікаў не толькі Францыі, але, можна сказаць, усёй Еўропы Ляон Фуко

У студзеньскім нумары—

аповесць

Міхася ВЫШЫНСКАГА

«НА ПАВАРОЦЕ»

НЕЗВЫЧАЙНЫ МАЯТНІК

Калі вам дзевяцца пабываць у Ленінградзе, зайдзіце ў Ісакіеўскі сабор. Там вы ўбачыце велічэзны маятнік, які звісае з над купала. Яго павольнае рытмічнае калыханне—дасціпны і відавочны доказ вярчэння Зямлі вакол сваёй восі. Упершыню такі маятнік быў падвешаны французскаму фізікам Ляонам Фуко ў 1851 годзе ў Пантэоне ў Парыжы.

Сваю навуковую кар'еру малады Фуко пачаў на медыцынскай ніве, прысвяціўшы некалькі гадоў вывучэнню медыцынскіх навук. Тры гады ён працаваў прэпаратарам на кафедры гісталогіі. Пазней змяніў профіль занятку—захапіўся дагератыпіяй, і, пазнаёміўшыся ў працэсе выканання гэтых работ са славутымі французскімі вучонымі Араго і Фізо, правёў некалькі арыгінальных даследаванняў у галіне оптыкі.

займае адно з віднейшых месц. Спіс ягоных шматлікіх прац з'яўляецца бліскучым сведчаннем плённай дзейнасці. Яго эрудыцыя, яго вялікія веды, якія ахопліваюць амаль усю галіну фізічных навук, яго тонкі і вынаходлівы розум садзейнічаў таму, што ён зрабіў адкрыцці, якія атрымалі самую гучную вядомасць не толькі ў вузкім вучоным свеце, але і ў самых шырокіх колах.

Падтрымка Фуко Пецярбургскай акадэміяй паслужыла сігналам для прызнання яго навуковых заслуг і на сваёй радзіме. Аднак спатрэбілася яшчэ пяць гадоў, перш чым Парыжская акадэмія навук знайшла магчымасць уключыць яго ў лік сваіх членаў. Ён быў таксама членам Берлінскай акадэміі навук і Лонданскага каралеўскага таварыства.

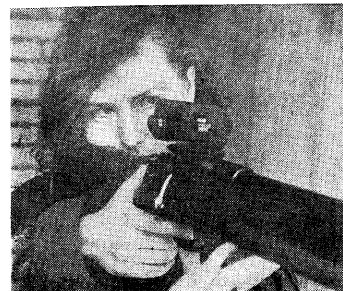


Валеры Ажгірэў ў забегу на 800 метраў.

НА СТАРЦЕ— ПАЎМІЛЬЁНА



З кап'ём — чэмпіёнка гульніў Тацяна Бурло.



Страліе прызёр рэспубліканскіх гульніў Антаніна Кароль, лабарантка Гродзенскага кааператыўнага тэхнікума.

Гэта было незабыўнае відовішча. Па масавасці ці знойдзецца яшчэ адно такое спаборніцтва, якім былі сёлетнія сельскія гульні. У розных кутках рэспублікі на старты выйшла амаль паўмільёна чалавек! Людзі розных прафесій і ўзросту выйшлі, каб памерацца ў спрыце і сіле...

Раскажам пра некаторых. Маладая работніца Мінскай птушкарна-фабрыкі імя Крупскай Тамара Кургановіч, якая ўдзельнічала ў спаборніцтве лёгкаатлетаў, старанна наведвала заняты секцыі лёгкай атлетыкі, трэніравалася. І старанне яе не прапала дарэмна. Тамара на абласных гульніх заняла першае месца.

Валянецін Касяк працуе шафёрам у вёсцы Сошна на Піншчыне. Мужчына ўжо ў гадах, але моцна захапляецца гарадкімі. У сваім двары ён абсталяваў

пляцоўку. Трэніраваўся не толькі сам, але і сяброў-механізатараў падахваваў. Каманда, якую падабраў Валянецін, стала мацнейшай у раёне і вобласці. На рэспубліканскіх спаборніцтвах хлопцы крыху спасавалі, але занялі чацвёртае месца. Сам трэнер выканаў нарматыў другога разраду.

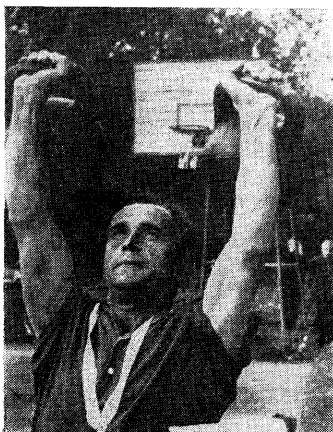
Тацяна Бурло жыве ў Дзяржынску. Сваё захапленне спортам яна дзеліць паміж лёгкай атлетыкай і мотагонкамі. Усюды паспявае, здабываючы «трафей». На гэтых сельскіх гульніх Тамара стала чэмпіёнкай, далей за ўсіх кінуўшы кап'ё. А шафёр з Крупскага раённага аб'яднання «Сельгастэхніка» Мірон Каваленка мацнейшы сярод асілкаў Міншчыны.

Яшчэ адзін прыклад. На племзаводзе «Індустрыйя» Пухавіцкага раёна заплявала ўсіх спартыўных спраў стаў Валеры Ажгірэў. Ён аддаў перавагу лёгкай атлетыцы. Штодня рабіў кросы. На рэспубліканскіх сельскіх гульніх ён стаў чэмпіёнам у бегу на 800 метраў, выканаўшы нарматыў кандыдата ў майстры спорту. Валерыя ўключылі ў зборную каманду сельскіх лёгкаатлетаў краіны. І хто ведае, магчыма, праз некаторы час у спісе мацнейшых лёгкаатлетаў СССР будзе і яго імя. Стаў жа сельскі хлопец з-пад Віцебска Мікалай Грэбнеў удзельнікам зборнай краіны лёгкаатлетаў. Чаму гэта не пад сілу і іншым беларускім юнакам і дзяўчатам?

Рэспубліканскім гульнім папярэднічалі спаборніцтвы ў брыгадах, калгасах і саў-



Тамара Кургановіч на п'едэстале гонару.



Шафёр Крупскага раённага аб'яднання
«Сельгастэхніка» Мірон Каваленка —
мацнейшы гравік Мінскай вобласці.

гасах, аб'яднаннях «Сельгастэхніка». Потым былі раённыя і абласныя спаборніцтвы...

І вось рэспубліканскія старты. Лепшыя з лепшых — самыя дужыя і спрытныя выйшлі на рашаючы паядынак. Лідэры мяняліся кожны дзень. І толькі калі прагучэлі апошнія старты (яны адбыліся ў кастрычніку), судзізі падвялі вынікі. Агульнакамандную перамогу святкавалі ўраджаеўцы Мінскай вобласці. Ім уручаны вялікі прыз Міністэрства сельскай гаспадаркі БССР. Другі і трэці прызы — у сельскіх спартсменаў Гомельскай і Гродзенскай вобласцяў.

Мікалай ЧАХОУСКІ.

Фота аўтара.

Студэнцкі час —
развагі аб ім вы прачытаеце
ў наступным нумары

НАДРУКАВАНА Ў ЧАСОПІСЕ «МАЛАДОСЦЬ» У 1970 ГОДЗЕ

ПРОЗА

АРАБЕЯ Лідзія. Бэзавы цвет. Апавяданне. I—73.
БРЫЛЬ Янка. Пошукі слова. (З лірычных запісаў). V—67.
ВОЛЬСКІ Віталь. На дарогах Палесся. X—86.
ГАРАГЛЯД Ніна. Сняяга вясна. Абрэсок. VI—83.
ГАРБУК Вісарый. Горад без папугайчыкаў. Апавяданне. V—58.
ГАРЭЛІКАВА Тацяна. Свята. Апавяданне. XII—9.
ГРОДНІКАУ Васіль. Папараць цвіце на досвітку. Апавесць. VII—20; VIII—26.
КАЛОДЗЕЖНЫ Леанід. Сон. Апавяданне. I—86.
КАРАТКЕВІЧ Уладзімір. Вока тайфуна. Апавяданне. IX—51.
КРЫГА Аляксандр. Паўночны фарватар. Апавесць. I—9; II—8.
КУЗЬМЯНКОУ Уладзімір. Ішла вясна. Апавяданне. II—56.
КУНЬКО Леў. Па сваім жадаанні. Нявыдуманая гісторыя. VIII—6.
МАЕУСКАЯ Ніна. Намалой мне вецер. Апавяданне. VII—9.
МАУЗОН Аркадзь. Люды, агонь і смерць. Драматычная апавесць для сцэны. IX—11.
НАВУМЕНКА Іван. Святло ў вокнах. Трыпціх. VI—6.
НАВУМОВІЧ Уладзімір. З «Лукомльскага сшытка». Нявыдуманая гісторыя. XI—6.
ПІШЧЫКАВА Іларія. Мера шчасця і болю. Апавесць. III—9.
РАДКЕВІЧ Яўген. Буяна лета. Апавесць. VI—24.
РЫБАН Аляксандр. Незабытае. Апавяданне. III—40.
САЧАНКА Барыс. Мініяцюры. VII—70.
СЯРКОУ Іван. Мы — хлопцы жывучыя. Апавесць. IV—12; V—9.
УС Аляксандра. Тры апавяданні. IV—58.
ХАЧЫРАШВІЛІ Уладзімір. Буслы збіраюцца ў вырай. Кватэрант. Апавяданні. VIII—17.
ХОМЧАНКА Васіль. Сустрэча з землякамі. Апавяданне. IV—9.
ЧЫГРЫНАУ Іван. Пляч перапёлкі. Раман. X—9; XI—20; XII—21.
ШЫЦІК Уладзімір. Сляды вядуць на Зямлю. Апавесць. II—67; III—54.

ПЕРАКЛАДЫ

З рускай:
КУПРЫН Аляксандр. Гамбрынус. Апавяданне. IX—74.
КАВЗАРЭУСКІ Павел. ЮРЭВІЧ Пятро. Артылеры падпаручнік Амялян. Гістарычная
быль. VII—79.
НАБАТАУ Рыгор. Карл-Ільіч. Апавяданне. IV—75.

ПАЭЗІЯ

БАРАВІК Марыя. Вершы, дружа... Я маці э-пад блакіту неба... Яблынька-аблачынка...
Восень пушкім аб'яздзіла провады... Вазьму з сабой блакіт, аловак... Я бы-
на, як рэчка горнай... XII—7.

БАРАДУЛІН Рыгор. Ардняя балада. Радзіма, цябе не зламалі навальны... Партызанскія
зямлянкі. Дзелавае пісьмо. Відаць, і ў цябе зашмат накіпела... Вырасціць—
і разліцацца па свеце... Раённыя аэрадромы. I—4.

БАТОРЫН Фелікс. Памяці Уладзіміра Маякоўскага. Мінаючы загоні і аблогі... Поўня.
VII—18.

БЕЛІКЭЗНА Барыс. Па Малініну-Буреніну... А ён не меў уласнай хаты... IV—56.
БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА Данута. Хмурае вока расплюшчыў... Заходзіць у сон баюся... Пяе
завіруха звонка... XII—17.

БРОУКА Пятрусь. Мне шмат цяжэй. Што багацей за ўладанні мае... Рэчыца... Рэчыца.
Крывадукі. Ноч і прытуміла... Аб хуткім дапамозе. Навошта
непатрэбны крык... Ну, што ж, прыціхлі сэрца спевы... X—4.

БУРАЎКІН Генадзь. Хатынскі снег. Колькі б ты мяне ні прасіла... Чуеш, наплывае цёплы
гром?... Табе, нібы прароку, веру... V—4; Я--твой трубац. IX—4.

ВЕЧАР Алякс. Мінск. Над Нараччу рос дуо зялёны... XII—126.
ВІТКА Васіль. Запавет. Першамайская песня. Песні паланянак. Звязда. Госць у над-
печку. V—76.

ГАУРУСЕУ Сцяпан. Сустрэча з Янкам Купалам. АТКІ Дзяўчатам тут прывычна... Ад ляска
і да ляска... Маладзкі сярэбрана-зубчаты... Тонкі кужаль беліць Мар'я... Ся-
род бязроак беластовых... XI—103.

ГІЛЕВІЧ Ніл. Элегіі незалежных дзён. VI—21.
ГРАХОУСКІ Сяргей. Непаладаць Дні. Пункты гледжання. Парсёнак. Дзякую. VI—80.
ДЗМІТРУСЕВА Тацяна. Сэрца маё гарачае... Лес. Госць. VII—68.

ЖУКОВІЧ Васіль. Смага. Вясна спывае маладая. VIII—85.
ЗАКОННІКАЎ Сяргей. Раямі ляцяць зоры... Дзеці—гэта тыя ж марсіяне... Восеньскі
родам. VII—4.

ЗАРЫЦКІ Аляксей. Галоўны гадзіннік. XI—4.
ІПАТАВА ВОЛЬГА. Жыву я ў гэтым горадзе... Хлопчык у сне ўсміхаецца... Крык асенні
тужлівы... Ізноў званок... X—60.

КАМЕЙША Казімір. Балада пра радзіны. Дабрата твая, сівая пушча... Лазня... Калегі і та-
варышы твае... VIII—24.

КАРПОВІЧ Вікенці. Свет ахутаўся цішынёй... Мудрая бязважасць летуценняў... У белай
кіпені сады... Вёз, як фантанаў пырска... II—54.

КАРЫЗНА Уладзімір. Неба і сонца—усім хапае... Што я ведаю пра цябе?... Я чкаў
цябе... X—105.

КІРЗЕНКА Кастусь. З «Кнігі ста песень». I—83.
КУЛЯШОУ Аркадзь. Сасні і бяроза. Над спаленай вёскай. Калі каханне абвіначае... Люд-
ское сумленне за грошы купілі... На абшарпаную халупу... Глыбокі лістапад
у Белаежы... Даўно закончыліся спрэчкі... Балада. Не сустракацца мне
больш ніколі з майм маленствам... VII—4.

ЛОБАЧ Святлана. Вяснінна. Ячынны варушчыц вусамі... Не сумуй аба мне... Як сустрэ-
чы вышадкаць родка... II—50.

ЛОЙКА Алег. Чалавек я. Ачышчаюць агоні і вада. Марсіянкі. Быў у тваім жыцці і я...
Полос на полюс... Не, не хваліце сціпласць маю... І хоць дужыя рукі
і ногі... X—63.

ЛОСЬ Еўдэя. Ваўчанам Грыцаўца. Да грамады, як кажуць, «панскай» мяне мой лёс не
дадучыў... Чаромхавы поезд. «Маці паэзіі—лірыка»... Знісі ад кропель
голькі. III—38.

ЛУКША Валянцін. Я эню пяю... Вясновая ода. Музыка. IX—49.
МАКАЛЬ Пятрусь. Ремонт. Дом сяброў. Кожная сценка шукае дарогу... Пружыніць яшчэ
хада... Трываю журавы дарма трубілі. VIII—14.

МАЛЯУКА Мікола. Мы не загорнуты ў вату... Атланты. Слава. А прывалы толькі
зрэдку... II—65.

МАРКЕВІЧ Іван. Бусел пералётны па-над лугам... Камандзіроўка. X—107.
МАРОЗ Леў. Пасля выстралу «Аўроры». Зямная радасць. Ваўкавы слупы. XI—18.

МАРЦІНОВІЧ Павел. Хатын. Брускі набрынялі сонцам... Па наперсе сонечным...
Рачне—раціна—дзень... VI—4.

НІДЗВЕДСКІ Уладзіслаў. Ленін. Вайна. I—71.
ПАРАХНЕВІЧ Міхась. Усё здараецца, таварыш... Прычалены паром. А быць магло б...
II—86.

ПРАНУЗА Паўлюк. Ненаўторнась. Без трывор не пражывеш ніколі... Я вам спачуваю,
дзевы... Ні слезу ад сьнягоў... XII—15.

ПРУДНІКАЎ Павел. Я ведаю—ты мяне чакала... I—72.
ПРЫХОДЗЬКА Пятро. Твая варшыня. Маё Прыдняпроўе. II—53.

РАЗІНАА Алякс. Шчасце. Мы—ад Пратэя... Да ўсходу гараніяц пеўні... II—63.
СВАНКА Юрась. Калі ты сын свайго народа... Прыходзіў друг да дапамогай... Я да баль-
шыцы прывыкаў... Не хачу на сёна лезці рана... Нідзе далейлад не запымаў...
Перагортася рабіна... Адаю табе ўсе наты і світанні... XI—15.

СЕМАШКЕВІЧ Рыгор. На Нарачы. Вось я пішу табе ліст... Сум ціхай поўні... Трэба
было б... Святка буслоў. XI—106.

СЕРБАНТОВІЧ Анатоль. Васілёк. Вянок санетаў. IV—4.
СКАРЫНІН Уладзімір. Тралляда ў Леніна Каплан... Сцяжынкі, што цябе вадзілі... Свят-
лом сіняватым. IV—73; Дарога ў неба. Паэма. IX—5.

СТАВЕР Алякс. Ленінград! Я ўлюбіўся ў тваю прыгажосць... Песня маці. Гавораць мне...
Цябе яшчэ нідзе я не страчаў... XII—19

ТАРМОЛА Раман. Роздум у дарозе. Сон і ява. За акном дрэмле край... Кватэра ў Крамлі.
Ля Маўзалей. Замест эпілога—зварот. III—4.

ФАМІН Уладзімір. У Рэаліі. II—8.

ХАМЧУК Валянціна. Асення. Ты дарэчы аднойчы згледзеў... Песню аб светлым леце...
Я там, дзе світанкі... Снег прышоў... IX—70.

ЦВІРКА Кастусь. Я прышоў да вас... Трасе, трасе планету праз гады... Нашто нам...
Далёка ад вясновай... Чатыр ахарадкоўі. Замытае лісьце, замтае... XII—4.

ЧАРНЯЮСКІ Мікола. Хадзілі. Трамвай. За ціхаю далёкаю ускрайнай... II—6.

ЧОРНЫ Кузьма. Роднае поле. VI—112.

ШАУЧЭНКА Віктар. Заклінанне. Вачу яго жывога. II—88.

ШПЫРКОЎ Алякс. Вышыннікі. Влантны снег... Раніца. VIII—84.

ЯКУБОВІЧ Леанід. Не ад нявер'я, не!.. І мне прысніцца твой далёкі горад... Каб
сустрэцца... V—65.
ЯНІШЧЫЦ Яўгенія. Разматаўся ручнікімі... Разлука ўпала на траву... Упаў твой смех,
як лісце з клёну... Спалоханнія цёплі на святле... V—56.

ЯРАЦ Віктар. Радзіме. Камісары. Свет маіх цягнікоў. Помню далёкі ранах туманы...
III—52.

ПЕРАКЛАДЫ

3 вейгерскай:
ПЕТЗФІ Шандар. Патрыятычная песня. Прыснілася вайна. Навісаецд хмары. Нейк
я забег на кужно... XII—85.

3 в'етнамскай:
ЛЕ Вьнь. Карэне. IX—72.
ТХО Ань. Дзяўчаты плятуць сеткі. IX—73.

3 польскай:
ВАУЖКЕВІЧ Марэн. Скавацца ў дужкі рук або ў друкоесе плеч. VI—92.
ГУШКА Ян. Не веў аніводнай бітвы... Знакі пытанія—куксы таполяў... Жонкі. VI—90.

КАНАНОВІЧ Мацей Юзаф. Лодзь. VI—90.
КАПРОУСКІ Ян. Выкідок у горы. Сон рыбацкіх катэраў. VI—87.

ЛАБОДА Раман. Перспектыва. Няхай адлятаюць нябёсы. VI—92.
СКІРЬЦКІ Ігар. Лясная калыханка. VI—88.

ХРУСЦЯНІЕВСКІ Тадевуш. Храм Васіля Блажэннага. VI—89.
ЧЭРНІК Станіслаў. Бласлаўленне снапоў. VI—87.

3 рускай:
ПРАКОФ'ЕУ Аляксандр. Пагавары са мной, таварыш мой... У чаканні зімы. XII—97.
РАНДЗЕСТВЕНСКІ Усевалад. Песні былога. А сонца, як апошні ліст... IV—81.

3 ўкраінскай:
МАЛОЦІНСКІ Хаім. А дождж ідзе... Не пачылі нас ані жаргы, ні кпіны... Бывае цяжка
часам... Гляджу я, шапчыруючы на лесе... Часамі агортвае слухат лядо-
ны... Я неак слова добрае... Цябе, непрыстудная, не раскусілі... Ты, маты-
лёк мой... Благаслаўляю маўчанне... VII—76.

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ВЕЧНА ЖЫВЫ ВОБРАЗ

АКСЕЛЬРОД Ісак. Ленінскі Маўзалей. IV—108.
БАРУШКА Віктар. Ленінскім курсам. III—79.
БЕЛАШЭУ Анатоль. Камрад Ота Негель. III—88.
БЕРВІНАВА Алена. Дом у завулку Ільчы. II—98.
БІУКЧЫН Сямён. На паліцах Крамлёўскай бібліятэкі. IV—145.
БІСЛЬЕУ Яўген. Здымак з аўтаграфам. IV—107.
ЗЫЛЬ Мікола. Першы ўрок. II—100.
КАРНІЛОВІЧ Эдуард. Зары насустрач. IV—100.
Масква, Крэмл, Ленін. (Лісты Уладзіміру Ільчу Леніну ад першых беларускіх камса-
мольцаў, несаюзнай моладзі і ад піянераў). III—85.
ПАДЛІПСКІ Аркадзь. Народны музей. III—98.
ПРОЦКІ Анатоль. Памятныя медалі. IV—115.
РОЗЕН Барыс. На заклік правядыра. I—98.
САДОУСКІ Аляксандр. У Пушанскім. IV—102.
СКАТНІЦКІ Ян. «Настаўнік рускай славістасці». (Пераклад з польскай). IV—105.

ТЫХ ДЗЕН НЕ ЗМОЎНЕ СЛАВА

ДЗІТЛАУ Аляксандр. Сузор'е мужных. (Франтавы рэпартаж). V—89.
ДОЛЬНІКАЎ Андрэй. Тарасавы сыны. VIII—115.
ЖДАНОВІЧ Валянцін. Спявае салаўям. V—82; Святка на зямлі партызанскай. Фотарэ-
партаж. IX—102.
ЗЕМЛЯНОЎ Леанід. Пчыры сябар маладзёх. VIII—118.
КОЛАСАУ Леў. Прысвячэнны героі. VIII—104.
МАЗО Яўген. Гісторыя аднаго здымка. VIII—104.
МАРУШКА Ларыса. Кур'ер Марыя Сугра. IX—116.
МАЧУЛЬСКІ Раман. Заўжы на пярэднім краі. IX—108.
ПІСКУНОЎ Ціхан. Камсамольскія сэрца. IX—120.
РЫЛКО Міхась. Палітнік генерала Карбышава. VII—102.
САСНОУСКІ Барыс. Партызанскае слова. V—101.
СЕЛІВАНАУ Панцеляймон. Ордэны Васіля Гуды. VIII—113.
СУВАЛАУ Міхаіл. Гомельскія маладагвардзейцы. V—98.

БАЯВЫ ШЛЯХ КАМСАМОЛА

АДЗІНЕЦ Мікола. Зара юнацтва нашага. (Запіскі першага камсамольца). VII—89.
АНЦІПАЎ Генадзь. Запаветам Леніна верны. IV—85.
БАКІЕВІЧ Рыгор. Гаспадары. Хроніка аднаго дня з успамінамі. IV—126.
КУХАРАУ Сцяпан. Усеагародні наза. II—91.
ПАДРЭЗ Уладзімір. Нашай маладосці сцяг. IX—94.
ЧАНІН Віталь. Вучыцца камунізму. X—110.
ЧВІН камсамольскі форум. VII—88.
Камсамолу Беларусі—50 год.
Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР аб узнагароджанні Ленінскага
Камуністычнага Саюза Моладзі Беларусі ордэнам Леніна. XI—110.

ДЫЯЛОГІ І МАНАЛОГІ

ВЫЛЧАУ Георгі, Балгарыстыка ў беларускім літаратуразнаўстве. (Пераклад з балгарскай). VI—144.

ГАРДЗІЦКІ Аляксей, Пра гэта трэба пісаць. (Інтэрв'ю з нямецкім пісьменнікам Гары Цюркам). III—125; Янка Маўр—жартам і сур'ёзна. (Гутарка з пісьменнікам). XI—134.

ЗДАНОВІЧ Леанід, Матэматыка і жыццё. (Інтэрв'ю з дырэктарам Інстытута матэматыкі Акадэміі навук БССР Героем Сацыялістычнай Працы М. П. Яругіным). I—129.

САЛАДОУНІКАЎ Станіслаў, Праблемы фантастыкі і клопаты фантаста. (Інтэрв'ю са Станіславам Лемам). II—130.

САЛЕЕУ Вадым, Чалавек аглянае мастацтва. V—133.

СМАЛЯНОВА Лілія, Беларуская сучасная паэма. (Некаторыя праблемы жанру).

I—129.

ЮРКЕВІЧ Мікалай, Сам я і творчасць. V—137.

ЖЫЦЦЁ. ГАРЭННЕ. ТВОРЧАСЦЬ

Да 70-годдзя з дня нараджэння Кузьмы Чорнага:

ВІТКА Васіль, Лісткі трыюжных даён. VI—93.

ГАРДЗІЦКІ Аляксей, Успамінаюць артысты. (Інтэрв'ю з Уладзімірам Уладамірскім і Ірынай Ждановіч). VI—106.

ТЫЧЫНА Міхась, У лабараторыі пісьменніка. VI—104.

АЛЕКСАНДРОВІЧ Сцяпан, Варушачы памяць. II—135.

ВАРФАЛАМЕЕУ Эдуард, А песня — ад сэрца. (Да 60-годдзя Генадзя Цітовіча). VIII—123.

ГРАХОУСКІ Сяргей, Паэт заўсёды паэт. (Да 70-годдзя Уладзіслава Дубоўкі). VII—137.

КРЭСІН Міхаіл, На жыццёвым шляху. (З успамінаў кінематографіста). III—100.

ЛІС Арсень, Пётра Сяргіевіч. I—110.

РЭЗНІК Ілья, Старонкі беларускага кінематографа. III—99.

ДЗЕНЬ СЁННЯШНІ

ВАРАКСА Мікалай, Шлях барацьбы і яднання. X—130.

ВОРАНАУ Мікола, Нашчадкі. VI—114.

ВЫШЫНСКІ Міхась, На бацькоўскай зямлі. З бланкота пісьменніка. VIII—88.

ДУБІНКА Вячаслаў, Браня гвардзейская, Фотарапартаж. X—125.

Дызайнеры — выпуск першы, (Інтэрв'ю са старшынёй Дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі Тэатральна-мастацкага інстытута, кандыдатам мастацтвазнаўства У. Ф. Марчаным). IX—133.

ЖДАНОВІЧ Вялянцін, Фотарапартажы: Я іду па Ленінскім траспекце. II—103; Самыя прыгожыя дзяўчаты. III—90; Лаўрэаты ленінскага года. (Інтэрв'ю з Верай Палтаран). V—117; Начатак. IV—118; Надзеі радаснай зярнятка. VI—118; Імя Партызан. VII—106; З хлебам вас, людзі! X—114; Лагарыфы бульбы. XII—106.

ІВАНОВ Юры, **КАЛЯДА Анатоль**, Валакністы, залатысты... Фотарапартаж. XI—111.

КАЗЛОУСКІ Сцяпан, Тасцяванне ў Камсамольску-на-Амуры. (З бланкота мастака-аматара). VIII—101.

КАЛЕСНІК Іван, Лінія напружання. IX—129.

КРЫГА Алякс, Падлетак на заводзе. VIII—95.

ЛІПСКІ Уладзімір, Соль зямлі. Нарыс. V—105.

ПАЛТАРАН Вера, Лаўрэаты ленінскага года. (Інтэрв'ю з Петрусьм Броўкам і Міхасём Савіцкім). V—113.

ПАУЛІЧЭНКА Валеры, Дэсантнікі. (Інтэрв'ю з камандуючым паветрана-дэсантнымі войскамі Савецкай Арміі генералам арміі В. П. Маргелавым). VIII—145.

СУХАМЛІНСКІ Васіль, Шчасце быць чалавекам. Пераклад з украінскай. VII—114.

ЦАПКО Леонард, Дарыць людзям радасць, Дзёнік маладога ўрача. I—109.

ФІЛІПОВІЧ Вялянцін, Твой кругагляд. II—95.

РУБЯЖЫ НАВУКІ

БРЖАЗОУСКІ Аркадзь, Электронная дынастыя «Мінск». (Гутарка з лаўрэатамі прэміі Ленінскага камсамола В. Пыхціным, Э. Кавалевічам, У. Качковым, М. Немецманам, А. Цітовым, М. Шкутам). IX—124; Пошукі вядучы маладыя. XII—107.

ЛІЦІНЕЦКІ Ізот, Таямніцы памяці. VIII—132.

СВЯТЛОУ Васіль, Падслуханыя размовы. VIII—137.

У СВЕЦЕ ПРЫГОЖАГА

АСЕЦКІ Людвіг, Мой дарэгі сааўтар. VII—112.

БОНДАРАВА Ефрасіння, Ленінскія крытэрыі мастацтва. IV—140.

ГУСЕУ Юры, Астэтыка Фрыдрыха Шлегеля. XI—124.

ДУБІНКА Вячаслаў, Малююць наянціцы. XII—128.

ЕЛІСЕЕУ Уладзімір, Спатканне з Бетховенам. (Да 200-годдзя з дня нараджэння). XII—118.

ІСАЧАНКА Нэля, На пачатку дарогі. II—118.

КАШУРЭВІЧ Арлен, Пра свае творы. V—111.

КРУПЕНЯ Яўген, Пошукі праўды. (Італьянскае кіно учора, сёння і...). II—144.

КУХАРАУ Сцяпан, Рука маладыя, рука залатая. X—121.

ПАЗНЯК Янон, Зямлі карэнні. II—109.

СТЭЛЬМАХ Уладзімір, Тэатральная Ленініяна. II—113.

САБАЛЕУСКІ Анатоль, Купалаўцам — пяцідзесят. XI—138.

ДЛЯ ВАС, ДЗЕСЯЦІКЛАСНІКІ

ВАДЗІКА Рэм, Перад экзаменацыйным сталом. VII—129.

ВАДАШЭНКА Ганна, Калі хочаш стаць настаўнікам. VII—127.

ВАРВУШЭНКА Пётр, Запрашае архітэктурна-будуўнічы. VI—133.

ІВАНОВІЧ Яўхім, Старшакласнікам. VII—131.

ІГНАЦЕНКА Аляксандр, **МІХАЙЛОУСКІ Леу**, Парады будучым гісторыкам. V—128.

КАЛЕСНІК Іван, Абітурыент-70. (Інтэрв'ю з намеснікам міністра вышэйшай і сярэдняй спецыяльнай адукацыі БССР М. І. Красоўскім). I—106; Абітурыент тэхнікума. (Інтэрв'ю з намеснікам старшыні прымёнай экзаменацыйнай камісіі Мінскага палітэхнікума В. П. Валожным). XI—131; Пасля экзаменаў. (Інтэрв'ю з адказным сакратаром прымёнай камісіі БДУ імя У. І. Леніна Ф. М. Капуцікім). XII—113.

МАЦВЕЕВА Ядвіга, Для цябе, будучы інжынер. II—124.

ПЯТРОВІЧ Павел, Тым, хто абраў біялогію. III—114.

НАШ ПРАКТЫКУМ

ВАРЫКАШ Вікенці, Задачы па фізіцы. II—125; Рашэнні задач па матэматыцы, зм. у № 1. II—126; Рашэнні задач па фізіцы, зм. у № 2. III—115.

Тэмы сачыненняў па рускай і беларускай мовах і літаратуры. VII—123.

ЧАРНУША Віктар, Экзамен на малюнку. VI—134.

ХАРЫТОНЕНКА Пётр, Задачы па матэматыцы. I—109.

ШТРЫХІ ГІСТОРЫІ

АЛЕКСАНДРОВІЧ Сцяпан, Рэха дудкі беларускай. (Да 130-годдзя з дня нараджэння Францішка Багушэвіча). II—120.

ВАСІЛЬЕУ Яўген, **КАМІНСКІ Мікалай**, Як ствараўся герб БССР. I—93.

ІСАЕНКА Уладзімір, Калі пачалі зямлю араць? VII—148.

КАЗЯРУК Уладзімір, З біяграфіі Францішка Багушэвіча. III—123.

ЛІУШЫЦ Уладзімір, Вуліца Вруцара-Ерафееўскай. IX—138.

МЕЙСТАРС Ян, Некропаль ў Зьбейніцкай гары. XI—156.

САРАКАВІЧ Іван, Пабрашчы. V—126.

САЧАНКА Іван, Паштовае скрынка Кузьмы Чорнага. III—135.

СВЯТЛОУ Васіль, Сведкі мінулага. VII—152.

ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ!

I—127; II—123; III—113; IV—117; V—104; VI—125; VII—104; VIII—121; IX—123; X—134; XI—122; XII—115.

ШТРЫХІ ДА ПАРТРЭТА

БАЧЫЛА Алякс, Пасля дарогі. Нататкі пра М. Багдановіча. IX—141.

ВАНЦЯНКО Іван, Ён любіў Расію. (Да стагоддзя з дня нараджэння І. А. Буніна). X—136.

ЖУРАУЛЕУ Дамітры, Па пудуцы камсамола. XII—122.

САДОУСКІ Яўхім, Зайздросны лёс маладыкоўца. XII—125.

СМОЛІЧ Аляксандра, Янку Колас у маёй памяці. XI—147.

ЗАЛАТЫ РОССЫП СЛОУ

МАРТЫНАУ Віктар, **МІХНЕНКА Арнольд**, Беларуская этымалогія. III—143; VII—148; VIII—141.

РАПАНОВІЧ Яўген, Паселішча і яго назва. III—146.

З ДАЛЁКІХ І БЛІЗКІХ ДАРОГ

БАРАДУЛІН Рыгор, Пацлон табе... XI—118.

БАЦЯН Мікола, «Мы, як дзеці...» (З маліскага бланкота). III—138.

ТОУСЦІК Аркадзь, Попел Хірасімы грукае ў сэрцы. (З бланкота журналіста). VI—126.

ТРУКШЫНА Алена, Письмы з рукзака. XII—136.

НОРАВЫ БУРЖУАЗНАГА ЗАХАДУ

ВАРАКСА Мікалай, У грамадстве гвалту. VII—132.

ТРУХНОУ Рыгор, Цень свастыкі. IX—149.

КНІП І ЧАС

АНДРАЮК Серафім, На пачатку дарогі. (Аркадзь Пінчук, Многа-мала.) V—121.

БАГАУЛЕНСКІ Мікалай, Гэта чытаць цікава. (В. Грыцкевіч, Падарожжы нашых землякоў.) IV—152.

ВЯРХОУСКІ Анатоль, Гартаванне працый. (Трэці семестр.). V—118.

ГАЛЬМАКОУ Дамітры, Крок першы. (Аркадзь Кандрусевіч, Чарпак Вялікай Мядзведзіцы.) VII—142.

ГНІЛАМЕДАУ Уладзімір, Хто яны—людзі? (Іван Шальманаў. Дзень пачаўся.) VI—140;

з чым пачынаецца паэзія. (Уладзімір Скарнікін, Буслы над аэрадромам.) X—40.

ГОЛУБ Юрка, Крокі вечага чалавека. (Янка Сіпакоў. Дзень.) I—141.

ГРАБЧЫКАЎ Сцяпан, Цікава, карысная вандроўка. (Адам Мальдэіс, Падарожжа ў XIX стагоддзе.) IX—139.

ДЗЯШКЕВІЧ Мікола, Янка Купала і кніга. VI—136; Сваё і чужое. (Уладзімір Аляхновіч, Палескія навелы.) XII—134.

ЖУК Алякс, Свет сучасніка. (Эдуард Ярашэвіч, Прызнанне.) X—147.

ІВАНОВІЧ Яўхім, Летапіс гераічных спраў. (А. Я. Жураў. Ленін—моладзі.) III—127.

КЛІМАШЭУСКАЯ Ірына, На шляху да сталасці. (Уладзімір Паўлаў, Годы нашы — тугі.) XII—131.

КОРШУНАУ Алякс, Па слядах летапісаў. (В. А. Чамырцкі, Беларускія летапісы як помнікі літаратуры.) VII—146.

КРАСНЕЯ Віктар, Выткі і шпалі слова. (І. І. Крамока, А. К. Юрэвіч, А. І. Яновіч, Гісторыя беларускай літаратурнай мовы.) V—123.

ЛІПСКІ Уладзімір, Да камсамольскага юбілею. IX—136.

МАЙСЕЕНКА **Анатоль**, Панарама беларускай паэмы. (М. Лазарук, Беларуская паэма ў другой палове XIX — пачатку XX стагоддзя.) X—144.
МАКАРЧЫН **Уладзімір**, Заўсёды ў строі. (Гаўрыла Шутейка, Паміць.) V—119.
МОДЭЛЬ **Міхась**, Ды вытокаў тэатра. (Ігнен Рамановіч, Рэкі цякуць з ручаёў.) IX—138.
ПАЙТАРАН **Вера**, Гартаючы старонкі БелСЭ. I—134.
ПРАШКОВІЧ **Мікола**, Цікавае знаёмства. (Там, дзе Шпрэва шуміць.) VIII—126.
РАГОЙША **Вячаслаў**, Даследуюцца беларускі верш. (І. Ралько, Беларускі верш.) III—132.
РАКОВІЧ **Алексей**, Бясець рэвалюцыі. (Р. В. Булацкі, Ленінскай гвардыі салдат.) XII—130.
СЕРБАНОВІЧ **Анатоль**, Дарогі адкрытыя — неадкрытыя. (Валянцін Лукша, Атава.) III—128.
СЛУКА **Алег**, Так пачынаўся летаніс. VII—97.
ТУРШКО **Міхась**, Запіранне ў вочы веку. (Юрка Голуб, Гром на зялёнае голце.) V—119;
Дзвеяе, стэронак пра заводскае жыццё. (Валянцін Мыслівец, Мае заводчыкі.) VI—141.
ЧЫГРЫН **Іван**, Першая кніга пра паэта. (Мікола Арочка, «Валянцін Таўдай».) VIII—129.
ШАЛЬКЕВІЧ **Вячаслаў**, Спрэчка Доўгірда з Кантам. (Э. К. Дарашэвіч, Аніол Доўгірд — ідэяніцель эпохі Асветы.) II—142.
ШПАКОУСКІ **Янка**, Талент абаяеў. (Вера Вірба, Высакосны год.) I—136;
Пяршароднасць вобразнага мыслення. (Рыгор Барадулін, Лінія пераменны дат.) II—139.
ЮРЭВІЧ **Уладзімір**, Шырокае дыханне. (Уладзімір Караткевіч, Мая Іліяда.) VIII—127.
ЮРЭВІЧ **Уладзімір**, Святло людской дабраты. (Міхась Вышыньскі, Вонны уначы.) I—138;
Захалпленне пошукам. (І. Вас. Літаратурны пошукі, знаходкі, даследаванні.) III—129;
Жымы, аб'ёмы партрэт. (Успаміны пра Уладзіміра Ільіча Леніна, тт. I—V.) IV—149.
ЯФІМАУ **Фёдар**, Радуюся таленту. (Алесь Ставер, Пад канвоем.) VII—143.
ЯФІМАУ **Фёдар**, Радуюся таленту. (Алесь Разаў, Адраджэнне.) X—142.

СУР'ЭЗНАЕ І КУР'ЭЗНАЕ

АЛЯКСЕЕУ **Леанід**, Віцебскія кур'эзы. III—151.
АМЕЛЬЧАНКА **Мікола**, Царства жывёл. VIII—138.
БЯСПАЛЫ **Змітро**, У глухих імшарніках. I—143.
ЕЛІСЕЕУ **Уладзімір**, Ці варта быць несмартным? VIII—140.
Іжменны драбніц, Сабраў Сучкоў Іван. I—147.
Кракадзілавы слёзы, VI—150.
МЕЙСТАР **Ян**, Гаючы калодзеж. III—151; Сакрэт даўгалецця. VI—152.
Незвычайныя гадзаванцы, XI—156.
ПАДЛІПСКІ **Архавэ**, Друкарня на Манпарнасе. VI—149.
ПІНЯЗЬ **Уладзімір**, У свеце рыб. VI—147.
РЭЗЕН **Барыс**, Самае лёгкае... моцнае... III—153.
Металы мяняюць прафесію, X—149; Незвычайны маятнік. XII—149.
СВЯТЛОУ **Васіль**, Вока, яное ўсё бачыць, X—153.
Скракатая сумесь, I—143.
ФРЭЙДЗІН **Уладзімір**, **КУДРАУЦАУ** **Анатоль**, Дзве лабараторыі, дзве праблемы. V—144.
Цікава ведаць, XI—158.
«Цудадзейныя» знахары, IX—153.

УСМЕШКІ МАЛАДОСЦІ

БАТОРЫН **Фелікс**, Пра бочкі. X—159.
БРУК **Эдуард**, **КЕМЕРАУ** **Вячаслаў**, Сон у летні дзень. Апаваданне. (Пераклад з рускай мовы.) IV—155.
БУТКЕВІЧ **Міхась**, Там, за Байкалам. (Пародыя.) V—159.
ВЯРШЫНІН **Мікола**, Хітры ход і німат год. X—159.
ГАРАСІМАУ **Уладзіслаў**, Пітэкантрасы. I—157.
Замежны гумар, Пераклады. VI—156.
КОРБАН **Уладзімір**, Салавей і верабей. Сардэчны вартаны. Гаў-гаў. Косы. **Байкі**. VIII—157.
СТАРАВОЙТ **Мікола**, Казёл-футбаліст. Іванаў прыныцы. Выкапаў. Выпадак з практыкі. (Пераклад з украінскай.) X—159.
ЧАРНЯУСКІ **Міхась**, Археалаг смяцеша. II—158.
ЮРЧАНКА **Георгій**, Пародыя. III—159.
ШЫБУТ **Павел**, Сабачае патрабаванне. Умацаваў здароўе. X—159.

СТАРТЫ І ФІНІШЫ

ЖДАНОВІЧ **Валянцін**, Школа феноменаў. I—149.
ЗАХАРЫН **Уладзімір**, На покліч дарог. (З бланкі мотатурэста.) V—149.
ПАУЛІЧАНКА **Валеры**, Я неба бачыў. (Натакі спартсмена-парашуцэста.) II—153.
САЗАНОВІЧ **Валянцін**, Моладзь штурмуе рэкорды. IX—155.
СУПАНЕУ **Міхаіл**, Што там, за дзялягядам... III—154; Што скажа трэцяе пакаленне. VI—153.
ЧАХОУСКІ **Мікалай**, На старце—паўмільёна. XII—150.

E2 — E4!

СУЭЦІН **Аляксей**, Шахматная сумесь. I—154; Цікавы шахматыст — Румін. IV—154;
Падзея шахматнай гісторыі. VII—156; На Алімпе ідуць баі. VIII—153;
Два эпіоды. X—156; Цікавы эпіод. IX—159.

64—100

ГРУШЭУСКІ **Мікалай**, Творчасць суседзяў. II—157; Новыя кампазіцыі. VIII—155; Эвалюцыя адной пазіцыі. XI—159.

ШАВЕЛЬ **Макс**, На намандных турнірах. I—155; Універсальны чэмпіён свету. III—157;
Партыя ў вершах. V—157; Выбухі камбінацый. VII—157; Пра шашкі і шашыстаў. X—157.

НАШЫ АУТАРЫ I—XII, стар. 160.

ВОКЛАДКІ: Архіпава Ю. (II, VII, XII); Зайцава Ю. (IX); Лысенкі П. (III, VI); Парву-нінскіх В. (I); Скамарохава Г. (IV, VIII); Усачова Л. (XI); Шраманкова В. (V, X).

РЭПРАДУКЦЫІ РАБОТ МАСТАКОУ: Абухава Вячаслава, Скульптура для дзіцячага сада. (IX); Беласкага Міхася, Ленін з салдатамі рэвалюцыі. (IV); Герлавава Б. Коўнікі. (II); Дурчына Пятра, Па Ленінскіх мясцінах. Серыя літаграфій. (III); Жуківа Мікалая, Шчырая гутарка. (I); У Шушанскім. (II); На Краснай Плошчы. (III); Раніца. (IV); Ждана Яўгена, Немагая Ільі, Бульба. (VII); Зайцава Юрыя, Лявоніха (X); Кашкурэвіча Арлена, Серыя «Партызанаў». Маці. На чысцё і на гора. Смага. Развітанне. (V); Пашчасцева Уладзіміра, У лаву. (VI); Ткачука Васіля, На будаўніцтве Лукомльскай ДРЭС. (IV); Усцінава В., Космас. (II); Ціхановіча Валянціна, У Беларускай пушчы. (III); Шаранго-віча Васіля, З серыі ілюстрацый да паэмы У. Мядкоўскага «Уладзімір Ільіч Ленін». (II).

КАЛЯРОВЫЯ РЭПРАДУКЦЫІ: Бродскага Ісака, Ленін на фоне Крамля. (IV); Грамыні Віктара, Ленін. (X); Данчыга Марка, Партызанскае вяселле. (VIII); Ігансона Барыса, Ленін на III з'ездзе камсамола. Фрагмент. (X); Лісоўскага Міхася, Партрэт Міколы Аўрамчыка. (I); Лысенкі Пятра, З паездкі ў Новалукміль. Слесар-мантаннік Валянцін Шабанав, Аўтобусны прыпынак. Тынкоўшчыца Люба Смірнова. (IX); Нечытайлы Васіля, На Краснай плошчы. (I); Праге-ра В., Малады Ленін. (IV); Раманоўскага Янкі, Кузьма Чорны. (VI); Партрэт бацькі Янкі Купалы. (VII); Сяргіевіча Пётры, Каліноўскі і Урублеўскі на аглядзе паўстанцаў. Балада. (I); Халудова Уладзіміра, Салдаты рэвалю-цыі. (III); Цвірыні Віталія, Ганча — зямля партызанская. (VIII); Манасона Моісея, Вершы з'езд РСДРП. (XII); Сумарова Васіля, Мой дом. (XI); Давідо-віча Ісака, Вершы. (XII); Савіцкага Міхася, Камсамольцы. (XII).

ШМУЦЫТЫТУЛЫ: Амельчанкі М. (VIII); Васалыгі У. (I, II); Васалыгаў М. і У. (III, IV, V, VI, VII, IX, XI, XII); БелТА (XI); Вяліцкага Г. (IV); Зайцава Ю. (X); Дубінін В. (XII); Ждановіча В. (I, II, III, VI, IX, X); Марцыёнін У. (VII); Шаранго-віча В. (VIII).

ФОТА: Амельчанкі М. (VIII); Бакіевіча Р. (IV); БелТА (II); Вяліцкага Г. (XI); Дзітла-ва А. (V); Змітровіча І. (III); Жалудовіча Н. (III); Прэса Д. (XI); Ждановіча В. (I—XII); Каляда А. (VI); Кольчанскі Я. (V); Лыскова Ю. (III); Усачова Г. (III); Пазняк З. (II); Церахава Д. (II, III, VI). Чаховіча Д. (XI, XII);

КАЛЯРОВЫЯ ФОТА: Керамічныя вырабы. (З выстаўкі прыкладнага мастацтва Венг-ры) — VI; Работы навуэнцаў Баўруйскага прафтэхвучылішча № 15 — X; Бяляева Івана, Прадвесне ў Ждановічах — (III); Ждановіча Валянціна (VI—X).

МАЛЮНКІ: Архіпава Ю. (I); Асечкага Л. (VII); Бараноўскага А. (VII, VIII); Давідовіча І. (IV, VI, X, XI, XII); Дубара Л. (IX); Дубінін В. (XII); Казлоўскага С. (VIII); Кар-цукі М. (I); Кашкурэвіча А. (I, IV, IX); Лісоўскага М. (III); Лысенкі П. (V, IX); Пашчасцева У. (I, II, III, IV, IX, XI, XII); Пірхалавы Г. (VII); Пучынска-га Ю. (III); Сакалова В. (XII); Скамарохава Г. (VIII); Філімонава В. (XI); Ціха-новіча К. (II, III, IV, VI, VII); Чарняўскага М. (II); Чуркіна А. (VIII, X); Шаран-говіча В. (II, IV); Швэцова В. (V); Шраманкова В. (I, II, VI, VII, VIII).

нашы аўтары

ЦВІРКА Кастусь нарадзіўся ў 1934 годзе ў вёсцы Зялёная Дуброва Старадарожскага раёна. Скончыў філалагічны факультэт БДУ імя У. І. Леніна. Працаваў выкладчыкам мовы і літаратуры ў школе, супрацоўнічаў у раённай газеце, на радыё. Выдаў зборнікі паэзіі «Такія сэрцы ў нас», «Вягучы раўчуні», «Чарназем», «Зайчынаў хлеб».

БАРАВІК Марыя нарадзілася ў 1946 годзе ў вёсцы Перадолы Глыбоцкага раёна. Скончыла сярэдняю школу. Працавала мастацкім кіраўніком у Доме культуры. Цяпер — літработнік раённай газеты «Шлях перамогі».

ГАРЭЛІКАВА Тацяна нарадзілася ў 1947 годзе ў вёсцы Патапаўка Буда-Кашалёўскага раёна. Скончыла ў 1970 годзе філалагічны факультэт ВДУ імя У. І. Леніна.

ПРАНУЗА Паўлюк нарадзіўся ў 1918 годзе ў вёсцы Вылева на Гомельшчыне. Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны, унагароджаны ордэнам Славы III ступені і медалямі. Выдаў кнігі вершаў «Разгневанае зямля», «Добрай раніцы», «У далёнім раёне», «Мае зямлі», «Родныя мясціны», некалькі кніг для дзяцей. Працуе настаўнікам сярэдняй школы ў Нясвіжы.

ВІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА Данута нарадзілася ў 1938 годзе ў вёсцы Біскупцы Лідскага

раёна. Скончыла Гродзенскі педагагічны інстытут імя Я. Купалы. Працуе настаўніцай у г. Гродна. Аўтар кніг паэзіі «Дзясновае сэрца», «Нёман ідзе», «Запаланы», «Перапёлка».

СТАВЕР Алякс нарадзіўся ў 1929 годзе ў вёсцы Маргавіца Докшыцкага раёна. Скончыў Мінскі педагагічны інстытут імя А. М. Горькага. Працаваў настаўнікам. Аўтар зборнікаў паэзіі «Золак над Бярозай», «Касцёр не гасне», кнігі прозы «Пад канвоем».

ПЕТЭФІ Шандар — вялікі венгерскі паэт — нарадзіўся ў 1823 годзе ў г. Кішкешрош у сям'і небагатага гаспадара. Відны дзеяч рэвалюцыі 1848—49 гадоў у Венгрыі, адзін з арганізатараў нацыянальна-вызвольнага руху ў краіне. На рускай мове выдадзены кнігі «Собрание сочинений. Тт. 1—4», «Избранное», «Стихотворения» і інш. Петэфі загінуў смерцю героя ў бітве пад Шэгешварам 31 ліпеня 1849 года.

ПРАКОФ'ЕУ Аляксандр, якому споўнілася 70 гадоў, нарадзіўся ў сяле Кобына пад Ленінградам у сям'і селяніна-рыбака. Скончыў двухкласнае вучылішча. Вучыўся ў настаўніцкай семінарыі, Уздзельнік грамадзянскай, савецка-фінскай і Вялікай Айчыннай войнаў. Лаўрэат Дзяржаўнай і Ленінскай прэмій. Аўтар кніг паэзіі «Полдень», «Проектор», «Избранное», «Заречье», «Стихи и дорога», «В пути», «Под солнцем и под ливнем» і інш. А. Пракоф'еў — актыўны перакладчык беларускай паэзіі на рускую мову.



Вячаслаў ДУБІНКА. Вясна.

ЖУРНАЛ «МОЛОДОСТЬ» № 12

Мастацкі рэдактар **Янна РАМАНОУСКІ**, тэхнічны рэдактар **Пятро ЛЫСЕНКА**.
Карэктары **Пятро ЛІПАЙ** і **Марыя ВАСІЛЕУСКАЯ**.

Рукапісы аб'ёмам да аркуша не вяртаюцца.

Адрас рэдакцыі: **Мінск, ГСП, вуліца Карла Маркса, 40.**

Тэлефоны: **2-93-854** — сакратарыят і аддзел крытыкі, **2-93-592** — аддзел паэзіі і прозы, **2-93-892** — аддзел публіцыстыкі і мастацкага афармлення, **2-93-775** — аддзел інфармацыі.

АТ 26350. Здадзена ў набор 27/X-70 г. Падпісана да друку
Тыраж 13 712 экз. Зак. 1225. Папера 70×108/16. Фіз. друк. арк. 10. Цана 40 кап.
Умоўн. друк. арк. 13,7. Вуч.-выд. арк. 14,5.

Друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, Мінск, Ленінскі прасп., 79.